1930. No. 1.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 2 Januari 1930 No. 1 *omtrent de plaatsing in het Gouvernementsblad van den thans geldenden tekst der Zegelverordening*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende :

dat de verordening van 5 Maart 1872 (G. B. No. 13) *betreffende het Regt van Zegel*, na de opname van den geldenden tekst daarvan in het G. B. van 1898 No. 1, wederom verschillende wijzigingen en aanvullingen heeft ondergaan bij de verordeningen van 12 October 1898 (G. B. 1899 No. 11), 23 Juni 1904 (G. B. No. 30), 4 Februari 1910 (G. B. No. 33), de artikelen 2 der verordening van 24 December 1910 (G. B. 1911 No. 26) en 3 der verordening van 29 November 1915 (G. B. No. 78) en bij de verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70) ;

dat de raadpleging daarvan hierdoor wordt bemoeilijkt ;

dat het daarom wenschelijk is den geldenden tekst van die verordening opnieuw in één geheel samen te vatten en dit in het *Gouvernementsblad* te doen opnemen ;

Besluit :

Te bepalen dat de verordening van 5 Maart 1872 (G. B. No. 13) *betreffende het Regt van Zegel*, zooals zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, nevens afschrift van deze resolutie, in haar geheel in het *Gouvernementsblad* zal worden geplaatst.

Paramaribo, den 2den Januari 1930.
RUTGERS.

Uitgegeven, den 7den Januari 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
J. H. HESLINGA.

VERORDENING

van 5 Maart 1872 (G. B. No. 13) betreffende het Regt van Zegel,

gelijk zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen bij verordeningen van 22 November 1886 (G. B. No. 42), 29 December 1887 (G. B. No. 36), 18 Juni 1897 (G. B. No. 21), 12 October 1898 (G. B. 1899 No. 11), 23 Juni 1904 (G. B. No. 30), 4 Februari 1910 (G. B. No. 33), de artikelen 2 der verordening van 24 December 1910 (G. B. 1911 No. 26) en 3 der verordening van 29 November 1915 (G. B. No. 78) en bij de verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70).

Ie TITEL.

Van den aard der belasting en de wijze harer opbrengst.

Iste AFDEELING.

Algemeene bepalingen.

Art. 1.

Er wordt onder de benaming van *Zegelregt* eene belasting geheven van de akten en geschriften in de volgende artikelen aangeduid.

Art. 2.

Het zegelregt vervangt, met het in werking komen dezer verordening, de regten en belastingen in deze kolonie geheven onder de benamingen van :

regt van klein zegel, volgens de publicatie van 12 November 1830 (G. B. No. 16) ;

transportregten, volgens de publicatiën van den voormaligen Hove van Policie en Criminele Justitie van 20 December 1781 en 6 Junij 1791 en volgens de publicatie van 18 November 1828 (G. B. No. 16) ;

en *venduregten*, volgens de publicatie van 19 November 1828 (G. B. No. 20).

Art. 3.

Het zegelregt wordt gekweten door middel :

a. van gebruik van gestempeld papier of van plakzegels, van 's landswege uitgegeven ;

b. van aanbod ter visering van de aan het regt onderhevige akten en geschriften tegen betaling van het regt, of van de vereischte bijpassing boven het bedrag van het gestempeld zegel of van de plakzegels.

Het gelijktijdig gebruik van, of de keuze tusschen de in dit artikel vermelde wijzen van voldoening van het regt is vrij, tenzij deze verordening het anders bepaalt.

Art. 4 [1]).

Deze verordening verstaat :

onder *papier*, ook *perkament* en alle andere als papier gebezigd fabricaat of natuurvoortbrengsel ;

onder *gestempeld papier*, het papier van den zegelstempel voorzien ;

onder *geschriften* en *beschrevene vellen* of *bladen*, ook geheel of ten deele *gedrukte* stukken, vellen of bladen ;

onder *geteekende* of *onderteekende* stukken, ook die, welke voorzien zijn van een paraaf, het facsimile van een handteekening of paraaf, of den afdruk van een naam- of paraafstempel.

IIe AFDEELING.

Van het gestempeld papier en de plakzegels.

Art. 5 [2])

Besluiten door den Gouverneur krachtens art. 54 van het Regerings-reglement uitgevaardigd, regelen de typen van den zegelstempel en van het plakzegel, de wijze van stempeling, de voorziening in tijdelijke schaarste van plakzegels, het debiet en de middelen van contrôle op het een en ander.

---

[1]) Dit artikel is aangevuld bij artikel 1 der verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70).

[2]) Dit artikel is aangevuld bij artikel 1*bis* der verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70).

Inwisseling van van landswege uitgegeven gestempeld papier en plakzegels geschiedt in de door den Gouverneur aan te wijzen gevallen en onder de door hem te stellen voorwaarden.

Art. 6. [3])

Met dezelfde straffen als in artikel 227 van het Wetboek van Strafrecht is bepaald, wordt gestraft hij, die opzettelijk een plakzegel, dat gebruikt is, verkoopt, te koop aanbiedt, aflevert, ten aankoop in voorraad heeft, hier te lande invoert of andermaal gebruikt, als ware het nog niet gebruikt.

De feiten in het eerste lid van dat artikel bedoeld, worden beschouwd als misdrijven.

Art. 7 [4]).

Art. 8. [5])

Het plakzegel wordt op het aan zegelrecht onderworpen stuk ter plaatse voor de onderteekening bestemd geheel en al vastgeplakt, gaaf en ongeschonden, zooals het van Gouvernementswege wordt uitgegeven en zonder dat papier of eenige andere stof tusschen het stuk en het zegel aanwezig zij. De onderteekening wordt met inkt over het plakzegel heengeschreven en daarop tevens, mede met inkt, het tijdstip vermeld waarop het wordt gebruikt, door aanduiding van den dag, de maand en het jaar.

Ingeval de akte of het geschrift van buitenslands herkomstig is, houdt dit artikel voor onderteekening:

ten aanzien van *handelspapier* de onderteekening van den acceptant, borg, eersten endossant of anderen houder of gebruiker van het stuk hier te lande;

ten aanzien van *alle andere buitenslands opgemaakte stukken*

---

[3]) Dit artikel is ingevolge artikel 2 der verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70) in de plaats getreden van het bij art. 3 der verordening van 29 November 1915 (G. B. No. 78) vervallen art. 6 der oorspronkelijke verordening.

[4]) Dit artikel is vervallen ingevolge art. 3. der verordening van 29 November 1915 (G. B. No 78).

[5]) Dit artikel is aangevuld bij art. 1 van de verordening van 22 November 1886 (G. B. No 42) en nader gewijzigd bij artikel 1 der verordening van 4 Februari 1910 (G. B. No 33).

de eerste onderteekening welke hier te lande op het stuk geplaatst wordt.

Indien het bepaalde in het eerste lid niet geheel is nagekomen, wordt het betrekkelijke stuk beschouwd alsof het zegel daarop niet geplakt ware.

IIIe AFDEELING.

Van het visum voor zegel.

Art. 9 [6]).

Behoudens de bepaling van het volgend artikel, bestaat het visum of de visering voor zegel in een relaas, door den ambtenaar met de ontvangst der zegelregten belast, op het stuk geplaatst en onderteekend, houdende dat het stuk in zijn register geboekt en het zegelregt daarvoor voldaan is.

De dagteekening, het deel en het nummer van het register, benevens de voor zegelregt betaalde som voluit in schrijfletters worden in het relaas uitgedrukt, alles op straffe van vijf gulden boete voor ieder verzuim.

Wanneer in het ter visering aangeboden stuk onderscheidene beschikkingen of overeenkomsten voorkomen, ieder aan een bijzonder zegelregt onderworpen, wijst de ambtenaar voornoemd den aard van elk derzelve in zijn relaas beknopt aan en vermeldt daarin duidelijk het bedrag van elk regt op straffe van vijf gulden boete voor ieder verzuim.

Akten en geschriften welke volgens den II Titel dezer verordening aan het zegel onderworpen zijn en niet vallen in de termen der 2 alinea van art. 45, moeten om zonder toepassing van de in den IV Titel bedreigde boeten te kunnen worden geviseerd, behoorlijk zijn gedagteekend en ter visering worden aangeboden binnen een termijn van veertien dagen na die dagteekening. Is de laatste dag van den termijn een Zondag, dan telt die dag niet mede bij de berekening van den termijn. Met den Zondag worden ten deze gelijkgesteld de Nieuwjaarsdag, de Christelijke tweede Paasch- en Pinksterdag, de beide Kerstdagen, de Goede Vrijdag,

---

[6]) Dit artikel is aangevuld bij art. 2 van de verordening van 22 Novem- 1886 (G. B. No. 42) en bij artikel 2 der verordening van 4 Februari 1910 (G. B. No. 33).

de Hemelvaartsdag en de verjaardag des Konings.

De visering geschiedt voor zoodanig regt als de ambtenaar die het visum verleent, na kennisneming van den inhoud van het stuk, verschuldigd acht.

Partijen zich met de heffing niet vereenigende, kunnen de beslissing inroepen van den burgerlijken regter.

Voor zegel geviseerde stukken kunnen, ten ware daarin na de visering veranderingen mogten blijken te hebben plaats gehad, nimmer uithoofde van te min geheven regt tot strafvervolging aanleiding geven. Alleen het te min geheven regt wordt dan ingevorderd..

Art. 10.

Het visum voor zegel kan in debet worden verleend, ingeval het stuk moet dienen alvorens de hoegrootheid van het verschuldigde regt kan worden bepaald of alvorens van de aanspraak op vrijstelling definitief kan zijn gebleken.

In zoodanig geval houdt de ambtenaar in een daartoe bestemd memoriaal aanteekening van den post, ten einde het verschuldigde zegelregt ten bekwamen tijde in te vorderen of af te schrijven.

IIe TITEL.

Van de grondslagen en de hoegrootheid der belasting.

1ste AFDEELING.

Algemeene bepalingen.

Art. 11.

De zegelbelasting onderscheidt zich in:
a. formaatzegel,
b. vaste zegelregten,
c. proportioneele zegelregten,
d. patentzegelregt.

Art. 12.

Wanneer eenige akte aan vast of proportioneel regt onderworpen, reeds op formaatzegel is geschreven, dan geldt het in

formaatzegel gekweten regt in mindering van het bepaalde vast of proportioneel regt, en wordt het te kort komende aangevuld door middel van visering of van plakzegels, mits daarbij aan de bepalingen van art. 8 kunne worden voldaan.

Geene teruggave heeft plaats van hetgeen voor zoodanige akte boven het bedrag van het bepaalde vast of proportioneel-regt in formaatzegel is gekweten.

IIde AFDEELING

Van het formaatzegel.

Art. 13.

Het formaatzegel regelt zich naar het formaat van het te gebruiken papier en de uitgebreidheid der akte.

De aan formaatzegel onderworpene akten en geschriften kunnen met in achtneming van art. 16 worden geschreven op gestempeld papier of op ongestempeld papier van de in het volgend art. bepaalde afmetingen, en alsdan geviseerd of van plakzegel voorzien voor een bedrag vertegenwoordigende het totaal van het formaatzegel voor al het gebruikte papier.

Art. 14. [7])

Van het formaatzegel zijn het regt, de benaming en grootte als volgt :

	Hoogte in meters	Breedte in meters	Oppervl. □ meters
No. 1 van f 1,50 groot register papier	0,4520	0,5700	0,2576
No. 2 van f 1.12½ register	0,3857	0,5010	0,1932
No. 3 van f 0.75 gewoon	0,3220	0,4000	0,1288
No. 4 van f 0.37½ half vel gewoon	0,3220	0,2000	0,0644
No. 5 van f 0.22½ klein	0,2500	0,1700	0,0425

———

7) Dit artikel is gewijzigd bij artikel 3 der verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70).

De afmetingen van de drie eerstgemelde soorten zijn alhier opgegeven per opengeslagen vel.

Papier in *oppervlakte* meer dan tien vierkante centimeters (0,0010 van een vierkante meter) overtreffende eene der hierboven opgegevene afmetingen, valt in het zegelregt van de eerste grootere afmeting, met dien verstande dat papier van grootere afmeting dan die onder No. 1 hierboven vermeld, met geen hooger regt dan f 1.50 per vel, en alle papier van kleinere afmeting dan die van No. 5, met het regt van $22^1/_2$ Cents per vel belast wordt.

Art. 15.

Aan formaatzegel zijn onderworpen alle minuten, brevetten, grossen, expeditiën of afschriften, kopijen, dubbelen en uittreksels van burgerlijke, gerechtelijke, buitengerechtelijke, administratieve en onderhandsche akten, regterlijke of arbitrale uitspraken, verzoekschriften zelfs in den vorm van memoriën of brieven, memoriën van aangifte voor het regt van successie en het regt van overgang en eindelijk in den uitgebreidsten zin, alle stukken en geschriften, welke eenigen titel, regt of voordeel opleveren, of tot eenig bewijs strekken, en welke niet bij deze verordening van het regt geheel vrijgesteld zijn of aan een ander zegelregt zijn onderworpen.

Art. 16. [8])

Geen kleiner formaatzegel dan dat van $37^1/_2$ cents mag worden gebruikt voor:

1. Akten door notarissen in brevet of als oorspronkelijke stukken uitgegeven.

2. Akten van praktizijns en exploicten van Deurwaarders.

3. Ondershands geteekende wederzijds verbindende akten en geschriften, door of tusschen bijzondere personen of ambtenaren in hun persoonlijk belang, zonder tusschenkomst van eenig openbaar ambtenaar opgemaakt.

Op formaatzegel van $22^1/_2$ cents mogen worden geschreven eenzijdige onderhandsche akten en geschriften, zonder tusschenkomst van eenig openbaar beambte opgemaakt.

---

[8]) Dit artikel is gewijzigd bij artikel 4 der verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70).

Voor minuten, grossen, expeditien, afschriften, kopijen, dubbelen of uittreksels van in dit artikel niet genoemde authentieke akten of geschriften, mag geen kleiner formaatzegel dan dat van 75 cents per vel gebruikt worden.

Art. 17. [9])

Het vast of proportioneel zegelregt volgens de IIIe en IVe Afdeeling van dezen Titel verschuldigd, wordt voldaan op de minute, of, zoo de akte in originali wordt uitgegeven, op het origineel van authentieke akten, of op een der eensluidenden van wederzijds verbindende onderhandsche akten.

Notarissen, verlangende hunne akten aan het visum voor zegel te onderwerpen, mogen hunne minuten ter visering aan den ambtenaar met de ontvangst van het zegelregt belast ter hand stellen.

Van de voldoening van het vast of proportioneel regt op de minute of op het origineel eener authentieke, of op een der eensluidenden van eene wederzijds verbindende onderhandsche akte, wordt door den ambtenaar, die eene grosse, eene expeditie, een afschrift, een kopij, een dubbel of een uittreksel afgeeft, op deze stukken, ot door partijen op de overige eensluidenden, melding gemaakt en zoo die regten bij wijze van visum zijn gekweten, wordt afschrift van het bij art. 9 voorgeschreven relaas op elk dezer stukken gesteld.

De openbare ambtenaren of de onderteekenaren van onderhandsche akten, die deze voorschriften niet in acht nemen, verbeuren eene boete van tien gulden voor ieder verzuim.

De grossen, expeditien, afschriften, kopijen, dubbelen en uittreksels, door een openbaar ambtenaar uitgegeven, alsmede de niet voor vast of proportioneelregt gezegelde eensluidenden van onderhandsche akten, zijn steeds aan formaatzegel onderhevig, tenzij de akte valt in een der termen van vrijstelling.

Van de bepalingen van dit artikel zijn uitgezonderd de akten en stukken in artikel 36 dezer verordening vermeld.

Art. 18.

De aan het formaatzegel onderworpen grossen, expeditien of afschriften, dubbelen en uittreksels door griffiers bij het Hof van

---

[9]) Dit artikel is gewijzigd bij artikel 5 der verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70.)

Justitie en de Kantongeregten, scheidslieden, notarissen, deurwaarders en andere burgerlijke en regterlijke ambtenaren of militaire officieren uittegeven, mogen niet meer bevatten dan gemiddeld 39 regels van 17 lettergrepen op elke bladzijde van het groot register papier ;

33 regels van 15 lettergrepen op elke bladzijde van het register papier ;

27 regels van 12 lettergrepen op elke bladzijde van het gewoon papier.

Van deze bepalingen zijn uitgezonderd stukken buiten 's lands moetende dienen, mits hiervan blijke uit eene verklaring van den ambtenaar of officier, door wien de grossen, expeditien of afschriften, dubbelen en uittreksels worden gewaarmerkt of uitgegeven, in of aan den voet van het stuk te plaatsen.

Art. 18bis [10]).

Stukken, voor welke in Nederland, Nederlandsch-Indië of Curaçao het aldaar verschuldigde zegelregt is voldaan, zijn hier te lande niet aan formaatzegelregt onderworpen.

IIIde AFDEELING.

Van de vaste zegelregten.

Art. 19. [11]).

Aan een vast zegelregt ten bedrage als hieronder bepaald, zijn, behoudens de in art. 43 vermelde vrijstellingen, onderworpen :

a. aan een regt van *vijf en twintig gulden :*

1o. De brieven van meerderjarig verklaring of venia aetatis.

2o. De beschikkingen van den Gouverneur houdende toestemming in veranderingen of bijvoegingen van geslachtsnamen.

3o. De aanstellingen tot notaris en de admissies als praktizijn.

10) Dit artikel is ingevoegd bij artikel 6 der verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70).

11) Dit artikel is gewijzigd bij art. 3 van de verordening van 22 November 1886 (G. B. No. 42).

b. aan een regt van *tien gulden* :

1o. De beschikkingen houdende dispensatie van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek, het huwelijk betreffende.

2o. De beschikkingen van het Hof van Justitie houdende toestemming in verandering of bijvoeging van voornamen.

3o. De vonnissen waarbij echtscheiding wordt uitgesproken.

4o. De beschikkingen van den Kantonregter waarbij bepaalde regten van meerderjarigheid worden toegekend.

5o. De aanstellingen tot deurwaarder bij het Hof van Justitie of een der Kantongeregten.

6o. De aanstellingen tot translateur of tolk.

7o. De zeebrieven.

c. aan een regt van *vijf gulden* :

1o. De akten van huwelijksche voorwaarden.

2o. De vonnissen waarbij echtgenooten van tafel en bed of van goederen worden gescheiden.

3o. De akten van boedelscheiding, behoudens het bepaalde in art. 32.

4o. Testamenten in welken vorm ook opgemaakt, daaronder begrepen de beschikkingen bedoeld bij art. 962 B.W.

d. aan een regt van *twee gulden* :

1o. De akten van bewaargeving van olographische en de akten van superscriptie van besloten testamenten.

2o. De buitenlandsche paspoorten.

3o. De akten van borgtogt.

e. aan een regt van *vijf en twintig cents* :

De livretten afgegeven aan en de contracten aangegaan met veldarbeiders, werklieden en dienstboden.

en *f.* aan een regt van *tien cents* :

Alle niet uitdrukkelijk van zegelregt vrijgestelde quitantiën de som van *tien gulden* en meer bedragende en andere eenzijdige akten of geschriften, bevattende de erkenning door of namens den schuldeischer van het geheel of gedeeltelijk te niet gaan eener geldschuld, onverschillig in welken vorm die stukken overigens zijn opgemaakt, al ware het in dien van berigten of brieven.

Art. 20 [12])

Het bij *f* van art. 19 bepaalde regt komt, zoo niet het tegendeel bedongen is, ten laste van den schuldenaar. Is het voorschrift van art. 19 *f* niet nageleefd, dan wordt de boete door den schuldeischer verbeurd.

In alle gevallen, waarin quitantie gegeven wordt voor vorderingen ten laste van het Rijk of van de Kolonie wordt het zegelrecht op de quitantie door den schuldeischer gedragen.

Bestaat de quitantie in voldaanteekening van een betaalslijst, dan kan de betaalslijst voor het gezamenlijk bedrag der zegelregten worden gezegeld of geviseerd, en elk regt op de aan den quitantiegever te doene betaling worden ingehouden.

Voor ééne quitantie door een gevolmagtigde voor onderscheidene of gezamenlijke regthebbenden gegeven, zijn evenveel regten verschuldigd als of elk regthebbende zelf hadde gequiteerd.

Art. 21.

Wanneer eenige akte, in deze Afdeeling aan een vast regt onderworpen, beschikkingen of overeenkomsten inhoudt bij de volgende Afdeeling met een proportioneel zegelregt belast, dan wordt voor elke dier beschikkingen of overeenkomsten het daarvoor bepaalde proportioneel zegelregt geheven buiten en behalve het vaste regt voor de akte zelve verschuldigd.

IVde AFDEELING.

Van het proportioneel zegelregt.

Art. 22.

Het proportioneel zegelregt regelt zich naar de hoegrootheid der waarden, welke het onderwerp der akte uitmaken.

---

[12]) De thans geldende tekst van het eerste lid van dit artikel is vastgesteld bij art. 4 van de verordening van 22 November 1886 (G. B. No. 42), terwijl het tegenwoordig tweede lid is ingevoegd bij art. 1 der verordening van 23 Juni 1904 (G. B. No. 30).

Art. 23. [13])

Aan het proportioneel zegelregt zijn, in voege als bij de volgende artikelen dezer Afdeeling bepaald, onderworpen :

a. de beschikkingen van den Gouverneur of van andere bevoegde magten in de kolonie, waarbij bezoldigde ambten en bedieningen worden begeven of bezoldigingen worden verhoogd ;

b. de authentieke en onderhandsche akten houdende schuldbekentenis ;

c. de processen-verbaal van willige of geregtelijke verkoopingen en alle andere akten en geschriften, waarbij zaken in eigendom worden overgedragen, daaronder begrepen akten, waarbij zaken in Naamlooze Vennootschappen, coöperatieve en andere vereenigingen of in commanditaire vennootschappen op aandeelen worden ingebracht. Indien echter bij laatstbedoelde akten roerende zaken of concessiën tot ontginning van delfstoffen worden ingebracht is wegens dezen inbreng geen zegelrecht verschuldigd dan voor zoover andere vergoeding dan aandeel in de vennootschap of vereeniging is bedongen.

Waar alternatief aandeel of eenige andere vergoeding is bedongen wordt de andere vergoeding geacht alleen bedongen te zijn.

De speciale bepalingen bestaande met betrekking tot het zegelrecht op genoemde concessiën blijven van kracht.

d. de huurcontracten ;

e. contracten van aanneming van werk ;

f. de wisselbrieven, orderbriefjes of promessen aan order, assignatien, bank- en ander papier aan toonder ;

---

[13]) Onderdeel *c* van dit artikel is aangevuld bij art. 5 van de verordening van 22 November 1886 (G. B. No. 42). Gemeld art. 5 is ingetrokken bij art. 1 van de verordening van 18 Juni 1897 (G. B. No. 21) waarbij onderdeel *c* opnieuw is aangevuld. De tegenwoordige tekst van bedoeld onderdeel *c* is overeenkomstig de wijziging bij artikel 3 der verordening van 4 Februari 1910 (G. B. No. 33).

Het zooeven genoemd art. 1 van de verordening van 18 Juli 1897 (G. B. No. 21) is bij art. 5 van dezelfde verordening van toepassing verklaard op akten van inbreng van concessiën tot ontginning van delfstoffen, tot overdracht waarvan door den Gouverneur toestemming is gegeven na 17 Mei 1897, te dien effecte dat het bedrag, dat meer betaald is dan volgens die verordening verschuldigd zoude zijn, zal worden teruggegeven.

g. de vonnissen, arresten en andere uitspraken van regters en scheidsmannen in burgerlijke geschillen, waarbij eene vordering in geld of geldswaarde wordt toegewezen.

Art. 24.

Het regt op de beschikkingen bij 1a. *a* van het vorig artikel vermeld, bedraagt:

wanneer de betrekking voor een onbepaalden tijd is begeven, *één ten honderd* van de bruto som der inkomsten per jaar aan de betrekking verbonden;

wanneer de betrekking voor een bepaalden tijd is begeven, zooveel *tienden ten honderd* van de bruto som der jaarlijksche inkomsten, als het aantal jaren waarvoor de betrekking is opgedragen.

Gedeelten van aren, *minder* dan *zes maanden* uitmakende, blijven bij de toepassing van het regt buiten aanmerking. *Zes maanden en meer* uitmakende, gelden zij voor volle jaren. Een vooraf bepaald tijdvak van tien of meer jaren geldt voor een onbepaalden tijd.

Art. 25.

Ingeval de akte van aanstelling de bruto som der inkomsten van de betrekking niet uitdrukt, wordt deze som aan den voet der akte opgegeven door of van wege de autoriteit van wie de beschikking uitgaat.

Veranderlijke belooningen, emolumenten en andere wisselvallige voordeelen worden bij de in het vorig lid bedoelde opgave approximatief in rekening gebragt.

Defroijementen, geene voordeelen opleverende, blijven voor de toepassing van het zegelregt op aanstellingen buiten aanmerking.

Art. 26.

Op beschikkingen, waarbij een reeds dienend ambtenaar in eene andere betrekking overgebragt of in jaarwedde wordt verhoogd, wordt het bij art. 24 bepaalde zegelregt insgelijks toegepast, doch slechts op de vermeerdering van bruto inkomsten, welke den ambtenaar te beurt valt.

Van elk der gevallen in dit artikel voorzien, wordt door

of van wege de autoriteit, van wie de beschikking uitgaat, aan den voet der akte van aanstelling melding gemaakt.

Art. 27. [14])

Het regt op de *schuldbekentenissen*, hetzij ondershands of bij notariele akte, met of zonder hijpothecair verband aangegaan, bedraagt *een half ten honderd* van de schuldig beledene hoofdsom.

Wanneer in de akte ook reeds verschenen renten schuldig erkend worden, wordt het bedrag dier renten voor de berekening van het zegelregt bij de hoofdsom gevoegd.

Hetzelfde regt is verschuldigd op onderhandsche of notarieele akten, al dan niet onder bezwarenden titel, houdende overdragt van eene schuldbekentenis, 't zij deze wel, 't zij ze niet door hypotheek is gewaarborgd, schuldvernieuwing daarvan op eene der wijzen bedoeld in art. 1434 van het Burgerlijk Wetboek, of subrogatie van een derde in de regten van den schuldeischer.

Art. 28 [15]).

Het regt op de processen-verbaal van openbare willige of geregtelijke verkoopingen van *roerende goederen* bedraagt, behoudens de hierna te melden uitzonderingen, *twee ten honderd* van de onzuivere opbrengst.

Hetzelfde regt is verschuldigd op alle authentieke of niet-authentieke geschriften, waarbij roerende zaken, hetzij al dan niet onder bezwarenden titel, in eigendom worden afgestaan of overgedragen, met inachtneming van de uitzondering omtrent akten van inbreng gemaakt in letter *c* van art. 23. Bij gebreke van een in de akte genoemden prijs wordt de waarde door partijen aangegeven.

Indien in eenige akte van overdracht geen prijs is uitgedrukt en door partijen geene waarde is aangegeven, of wel indien de Administratie den in de akte uitgedrukten prijs of de door

---

14) Het derde lid van dit artikel werd daaraan toegevoegd bij art. 6 der verordening van 22 November 1886 (G. B. No. 42).

15) Dit artikel werd aangevuld bij art. 7 der verordening van 22 November 1886 (G. B. No. 42) en bij art. 2 van de verordening van 18 Juni 1897 (G. B. No. 21). De tegenwoordige tekst is overeenkomstig de nieuwe redactie volgens artikel 4 der verordening van 4 Februari 1910 (G. B. No. 33).

partijen aangegeven waarde te laag acht, geeft de ambtenaar, belast met de ontvangst van de zegelrechten hiervan kennis aan partijen, met uitnoodiging alsnog nader schriftelijk de juiste waarde aan hem op te geven.

Indien partijen de gevorderde opgaaf niet binnen veertien dagen na de verzending der kennisgeving en uitnoodiging hebben gedaan of indien de Administratie met de opgaaf geen genoegen neemt, wordt de waarde bij taxatie bepaald door drie door het Hof van Justitie op verzoek van den ambtenaar, belast met de ontvangst van de zegelrechten te benoemen en te beëedigen deskundigen.

De ambtenaar belast met de ontvangst van de zegelrechten legt bij zijn verzoek om benoeming van deskundigen aan het Hof over een ongezegeld afschrift van de door hem verzonden kennisgeving en uitnoodiging en het eventueel ontvangen antwoord.

Voor de indiening van het verzoek om benoeming van deskundigen wordt de medewerking van een praktizijn niet vereischt.

De kosten van de taxatie worden door het Hof van Justitie gebracht :

1. ten laste van belanghebbenden, indien zij de gevorderde opgaaf niet of niet tijdig genoeg hebben gedaan of indien de opgegeven waarde lager is dan die, welke bij de taxatie wordt vastgesteld ;

en 2. ten laste van de koloniale kas in alle andere gevallen, tenzij het Hof termen mocht vinden die kosten te compenseeren.

Elke verkeerde of onvoldoende uitdrukking van den prijs in de akte, gelijk mede elke verkeerde of onvoldoende aangifte van de waarde, wordt boven en behalve de betaling van het zegelrecht gestraft met eene boete het viervoudig recht van het verschil niet te boven gaande ; indien echter aannemelijk wordt gemaakt dat de verkeerde of onvoldoende prijs-uitdrukking of waarde-aangifte te goeder trouw is geschied, wordt geene boete opgelegd.

De akte, waarbij een inboedel tusschen de gezamenlijke erfgenamen of eigenaren zonder inbreng van contanten, wordt verdeeld, is aan dit proportioneel regt niet onderhevig.

Art. 29 [16]).

Het regt van *twee ten honderd* in het vorig artikel vastge-

[16]) Bij art. 8 van de verordening van 22 November 1886 (G. B. No. 42) werden aan het slot van dit artikel toegevoegd de woorden „van deze kolonie".

steld wordt op de helft verminderd voor openbare verkoopingen van voortbrengselen van plantages en van kost- of houtgronden van deze kolonie.

Art. 30.

Het regt van *twee ten honderd* bij art. 28 vastgesteld, wordt mede tot *een ten honderd* verminderd voor openbare verkoopingen van koopmansgoederen, niet tot verhuisboedels of sterfhuizen behoorende, mits geene der in veiling gebragte of verkochte kavelingen voor minder dan *honderd gulden* verkocht of opgehouden worden, en mits geene andere goederen in de veiling begrepen zijn.

Art. 31.

De verminderingen van regt in de artikelen 29 en 30 kunnen alleen worden toegepast, wanneer het proces-verbaal van verkoop eene bijzondere aanwijzing bevat van de in veiling begrepene goederen.

Bovendien moeten, om de in art. 29 bepaalde vermindering van regt te kunnen genieten, de plaats waar de voortbrengselen zich bevinden, en de prijs van ieder nommer of iedere kaveling afzonderlijk in het proces-verbaal zijn opgenomen.

Art. 32.[17])

Het zegelregt op de processenverbaal van willige veiling en toewijzing, op de vonnissen van geregtelijke toewijzing en op alle andere van eigendomsoverdragt al dan niet onder bezwarenden titel van *onroerende* goederen of van overdragt of vestiging van zakelijke regten op zoodanige goederen, met uitzondering van hypotheken met inachtneming van het bepaalde ten aanzien van concessiën onder letter *c* van art. 23, bedraagt *vier ten honderd* van de waarde der goederen of zakelijke regten.

Onder de akten van eigendomsoverdragt worden alhier ook verstaan de scheidingen, in zooverre daarbij aan een of meer medeeigenaren of erfgenamen onroerend goed boven hun aandeel in dat goed wordt toegescheiden.

——

[17]) Dit artikel werd aangevuld bij art. 9 der verordening van 22 November 1886 (G. B. No. 42) en bij art. 3 der verordening van 18 Juni 1897 (G. B. No. 21) en gewijzigd bij artikel 5 der verordening van 4 Februari 1910 (G. B. No. 33).

Het aandeel, waartoe in zoodanig geval de verkrijger reeds uit eigen hoofde geregtigd was, komt alsdan bij de berekening van het zegelregt niet in aanmerking.

Akten houdende ruiling van onroerende goederen zijn onderhevig aan een regt van 4% op de helft der waarde van de geruilde goederen te zamen genomen.

Op akten, welke volgens het 1e, 2e en 4e lid van dit artikel aan het regt van vier ten honderd onderworpen zijn, is, bijaldien dit regt binnen het jaar, voorafgegaan aan de dagteekening dier akten, wegens de overdragt dierzelfde goederen krachtens dit artikel is geheven of verschuldigd geworden, slechts een regt van een vierde ten honderd verschuldigd, met dien verstande evenwel dat, zoo de waarde dier zaken tijdens de latere akte meer mogt bedragen dan bij de voorafgaande overdragt, over de meerdere waarde het gewone regt moet worden betaald.

Art. 32bis[18])

Op akten van verdeeling van zaken, gemeen krachtens maat- of vennootschap, is voorzooverre daarover niet ingevolge art. 23 *c* bij den inbreng het evenredig zegelrecht is voldaan over de waarde op het tijdstip der scheiding van de ingebragte doch aan anderen dan den inbrenger of diens erfgenamen of regtverkrijgenden toegedeelde zaken of aandeelen in die zaken, het regt verschuldigd, omschreven in art. 28 of in art. 32, naar gelang het roerende of onroerende zaken betreft, in die artikelen bedoeld.

Voor concessiën tot ontginning van delfstoffen is in dit geval het regt verschuldigd omschreven in art. 27 der verordening van 7 September 1882 (G. B. No. 19).

Art. 33[19])

Ingeval van openbaren verkoop wordt voor de waarde, in

---

[18]) Dit artikel is vastgesteld bij art. 9 der verordening van 22 November 1886 (G. B. No. 42); en bij art. 4 der verordening van 18 Juni 1897 (G. B. No. 21) is daaraan een tweede lid toegevoegd. Het eerste lid daarvan is bij artikel 6 der verordening van 4 Februari 1910 (G. B. No. 33) aangevuld.

[19]). Dit artikel is gewijzigd bij art. 10 van de verordening van 22 November 1886 (G.B. No 42) en bij artikel 7 der verordening van 4 Februari 1910 (G.B. No 33).

art. 32 bedoeld, gehouden de in de akte uitgedrukte prijs, verhoogd met het equivalent van alle bezwarende bepalingen en voorwaarden ten laste van den kooper.

Ingeval van onderhandschen verkoop wordt, behoudens de bevoegdheid der Administratie, hierna omschreven, voor de waarde in art. 32 bedoeld gehouden de in de akte uitgedrukte prijs, verhoogd met het equivalent van alle bezwarende bepalingen en voorwaarden ten laste van den kooper, of bij gebreke van een in de akte uitgedrukten prijs, de door partijen aangegeven waarde.

Ingeval van inbreng van onroerende zaken in naamlooze vennootschappen, in coöperatieve en andere vereenigingen of in commanditaire vennootschappen op aandeelen wordt de verkoopwaarde dier zaken tijdens haren inbreng aangemerkt als de prijs voor de overdracht dier zaken bedongen.

Indien in eenige akte van overdracht geen prijs is uitgedrukt en door partijen geene waarde is aangegeven ; indien — behoudens het bepaalde in het voorlaatste lid — de prijs niet in een geldsom is uitgedrukt ; of wel indien de Administratie den in de akte uitgedrukten prijs of de door partijen aangegeven waarde te laag acht, geeft de ambtenaar, belast met de ontvangst van de zegelregten, hiervan kennis aan partijen, met uitnoodiging alsnog nader schriftelijk de juiste waarde aan hem op te geven.

Gelijke kennisgeving en uitnoodiging wordt gedaan tot afzonderlijke opgaaf van de waarde ten aanzien van goederen of van gedeelten van goederen in een overdracht begrepen, indien de kennis van de waarde van elk dezer goederen of van elk dezer gedeelten voor de berekening van het zegelrecht wordt vereischt.

Indien partijen de gevorderde opgaaf niet binnen veertien dagen na de verzending der kennisgeving en uitnoodiging hebben gedaan of indien de Administratie met de opgaaf geen genoegen neemt, worden de waarde alsmede het aequivalent van alle bezwarende bepalingen en voorwaarden ten laste van den kooper, bij taxatie bepaald door drie door het Hof van Justitie op verzoek van den ambtenaar belast met de ontvangst van de zegelrechten, te benoemen en te beëedigen deskundigen. De ambtenaar belast met de ontvangst van de zegelrechten legt bij zijn verzoek om benoeming van deskundigen aan het Hof over een ongezegeld afschrift van de door hem verzonden kennisgeving en uitnoodiging en het eventueel ontvangen antwoord.

Geen taxatie mag worden gevraagd op grond dat de in de

akten uitgedrukte prijs of aangegeven waarde te laag wordt geacht, indien binnen veertien dagen na de verzending der kennisgeving en uitnoodiging wordt aangetoond, dat in het laatstverloopen jaar bij openbaren verkoop geen hoogere prijs dan de uitgedrukte prijs of de aangegeven waarde is kunnen worden bedongen.

Voor de indiening van het verzoek om benoeming van deskundigen wordt de medewerking van een praktizijn niet vereischt.

De kosten van de taxatie worden door het Hof van Justitie gebracht:

1. ten laste van belanghebbenden, indien zij de gevorderde opgaaf niet of niet tijdig genoeg hebben gedaan of indien de opgegeven waarde lager is dan die, welke bij de taxatie wordt vastgesteld; en

2. ten laste van de koloniale kas in alle andere gevallen, tenzij het Hof termen mocht vinden die kosten te compenseeren.

Elke verkeerde of onvoldoende uitdrukking van den prijs in de akte, gelijk mede elke verkeerde of onvoldoende aangifte van de waarde, wordt boven en behalve de betaling van het zegelrecht gestraft met eene boete het viervoudig recht van het verschil niet te boven gaande; indien echter aannemelijk wordt gemaakt dat de verkeerde of onvoldoende prijsuitdrukking of waardeaangifte te goeder trouw is geschied wordt geene boete opgelegd.

Tot de bezwarende bepalingen en voorwaarden ten laste van den kooper, bedoeld in al. 1, 2 en 6 van dit artikel, wordt niet gerekend dat deel der kosten voor aanvoer van immigranten, dat ten laste komt van den nieuwen verkrijger, noch dat deel der kosten van terugvoer, waarvoor de contracten ten behoeve van den nieuwen verkrijger nog hebben te loopen voordat het regt op vrijen terugvoer door den immigrant verkregen wordt.

Grondrenten in geld of voortbrengselen worden ter berekening van het zegelregt tot kapitaal gebragt door vermenigvuldiging met twaalf en een half, de voorwerpen in natura gewaardeerd op de wijze voorgeschreven bij art. 786 van het Burgerlijk Wetboek.

De akte waarbij de schuldpligtigheid wordt afgekocht, is aan het proportioneel zegelregt niet onderhevig.

Art. 34[20]).

Het regt op de huurcontracten van onroerende goederen, bedraagt *een vierde ten honderd* van den huurprijs, berekend als volgt:

wanneer de huurtijd op *twee jaren* of *minder* is bepaald, wordt de huurprijs over den geheelen huurtijd berekend;

op meer dan *twee jaren* wordt de huurprijs *ten volle* genomen over de *eerste* twee jaren, met bijvoeging van den halven huurprijs over den geheelen overigen huurtijd.

Bijaldien voor een of meer jaren een andere prijs is bedongen dan voor de overige, wordt de jaarlijksche huurprijs gemiddeld berekend over den geheelen huurtijd.

De jaren, ter keuze of opzegging van huurders of verhuurders staande, worden onder den huurtijd begrepen, ten ware mogt zijn bedongen dat, bij het ingaan van die jaren ter keuze, eene nieuwe akte van verhuring zal worden gemaakt.

Wanneer de verhuring voor het leven van den huurder, den verhuurder of van beiden wordt aangegaan, wordt het regt berekend over het *tienvoud*, en wanneer de huurtijd onbepaald is, over het *twintigvoud* van den jaarlijkschen huurprijs.

Onder den *huurprijs* wordt verstaan de som door den huurder aan den verhuurder te betalen, benevens al de lasten, die de huurder voor zijne rekening neemt ter ontlasting van den verhuurder.

Voor de verhuringen, waarvan de prijs in natura of door een gedeelte der vruchten betaalbaar is gesteld, wordt de waarde bepaald bij deskundigen door partijen of door den regter te benoemen.

Het regt wordt berekend over ronde sommen van f 100.— tot aan een bedrag van f 2000.— en boven de f 2000.— over ronde sommen van f 200.— en zal ten minste $37\frac{1}{2}$ cents bedragen.

Art. 35.

Het regt op de contracten van aanneming van werk bedraagt *een vierde ten honderd* van de som waarvoor de aanneming geschiedt.

Art. 35bis.[21])

Stukken houdende eenzijdige wilsverklaring van een ver-

[20]) Dit artikel is gewijzigd en aangevuld bij artikel 7 der verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70).

[21]) Dit artikel is vastgesteld bij artikel 8 der verordening van 4 Februari 1910 (G. B. No. 33).

huurder of van een huurder omtrent de verhuur of huur en van een aanbesteder of van een aannemer omtrent het aanbesteden of aannemen van een werk, worden voor de toepassing van deze verordening gelijkgesteld met de contracten, bedoeld sub *d* en *e* van art. 23.

Met afwijking van het bepaalde in het vorige lid zijn de biljetten tot deelneming aan openbare inschrijvingen aan het formaatzegelrecht onderworpen.

Art. 35ter.[22])

Akten van beleening of inpandgeving van wisselbrieven of ander handelspapier, van effecten, obligatiën, koopmansgoederen, producten en mineralen, de hernieuwingen dezer akten, mits niet langer dan uiterlijk voor drie maanden wordende aangegaan of verlengd, zijn onderhevig aan een zegelregt van *een half per mille*.

Het regt wordt berekend over de som in het stuk uitgedrukt en wel over ronde sommen van f 500.— tot aan een bedrag van f 10.000.— en boven de f 10.000.— over ronde sommen van f 1000.—. Echter zal het regt over sommen van f 300.— of daar beneden slechts over f 300.— worden berekend.

Akten houdende verandering of vermeerdering van onderpand op de akten van beleening of inpandgeving gesteld, vereischen evenmin als de teekening voor voldaan op deze stukken een afzonderlijk zegel.

Art. 36.

Alle prima-, secunda-, tertia- en verdere wisselbrieven, orderbriefjes of promessen aan order, assignatien, bank- en ander papier aan toonder en ander handelspapier, alsmede de duplicaten of kopijen van al deze stukken zijn, behoudens de in art. 43 voorkomende vrijstellingen, onderhevig aan het navolgende regt, te weten:

a. wanneer de stukken *binnen* deze kolonie betaalbaar zijn, *een half per mille*;

b. wanneer de stukken *buiten* deze kolonie betaalbaar zijn, *een vierde per mille*.

---

[22]) Dit artikel is vastgesteld bij art. 11 der verordening van 22 November 1886 (G. B. No. 42) als „Art. 35*bis*" en bij artikel 8 der verordening van 4 Februari 1910 (G. B. No. 33) gewijzigd in „Art. 35*ter*".

Het regt wordt berekend over de som in het stuk uitgedrukt, en wel

in het geval onder La. *a* bedoeld, over ronde sommen van f 500.— tot aan een bedrag van f 10.000.— en boven de f 10.000.— over ronde sommen van f 1000.— ;

in het geval onder La. *b* bedoeld, over ronde sommen van f 1000.— tot een bedrag van f 20.000.— en boven de f 20.000.— over ronde sommen van f 2000.—.

Echter zal het regt, in het eerste geval, voor sommen van f 300.- of daarbeneden, en in het tweede geval, voor sommen van f 600.-- of daarbeneden, slechts over die f 300.- of f 600.- worden berekend.

De in dit artikel bedoelde stukken, hetzij binnen, hetzij buiten deze kolonie opgemaakt of getrokken, en niet vallende in de onder art. 43 voorkomende vrijstellingen, moeten door den trekker of eersten onderteekenaar, acceptant of endossant hier te lande, op zegel worden geschreven of van het vereischte zegel worden voorzien, alvorens binnen deze kolonie verhandeld, geaccepteerd, voor aval geteekend, geëndosseerd, overgedragen, gequiteerd of in blanco geteekend te worden.

Op de behoorlijk gezegelde stukken in dit artikel bedocld, vereischen de accepten, avals, endossementen en teekeningen voor voldaan of in blanco geen afzonderlijk zegel.

Art. 37.

Het zegelregt op de regterlijke of arbitrale uitspraken in burgerlijke geschillen bedraagt *een half ten honderd* van de geldsom of geldswaarde die wordt toegewezen, doch niet minder dan f 1.—.

Het wordt geleden door de partij of partijen, welke in de kosten is of zijn veroordeeld, of tusschen welke de kosten zijn gecompenseerd, en bij voorschot gekweten door de partij die de zaak aanbrengt. Deze partij stelt het bedrag van het regt ter hand aan den griffier, die het audientieblad waarin het vonnis wordt opgenomen, ter visering aanbiedt of van het vereischte plakzegel voorziet.

Preparatoire, interlocutoire en incidentele vonnissen en beschikkingen, mitsgaders de zoodanige waarbij geene som of geldswaarde, maar alleen de prestatie van een feit is geëischt, of waarbij zonder eisch de burgerlijke regter ambtshalve eene boete

oplegt, zijn slechts aan het formaatzegel van de grossen, expeditien of afschriften onderworpen.

De regterlijke beschikkingen, geschreven op de reeds van zegel voorziene verzoekschriften of conclusien, vereischen geen afzonderlijk zegel.

Art. 38.

Wanneer eenige akte in deze afdeeling aan proportioneel regt onderworpen, meerdere beschikkingen of overeenkomsten inhoudt met proportioneel regt belast, dan wordt van elke dier beschikkingen of overeenkomsten het daarvoor bepaalde zegelregt geheven.

Ve AFDEELING.[23])

Van de patentzegelrechten.

Artt. 39 t/m 42.[23])

IIIe TITEL.

Van de vrijstellingen.

Art. 43.[24])

Onverminderd de vrijstellingen, reeds in andere artikelen van deze verordening voorkomende, of bij de wetboeken en bij hier te lande bestaande en van kracht blijvende of bij later vast te stellen verordeningen verleend of nog te verleenen, worden van het zegelregt vrijgesteld :

1o. Alle administrative schrifturen, ambtelijke briefwisseling en boekhouding van het koloniaal gouvernement en de daaronder ressorterende kantoren, alsmede van de Koloniale Staten, niet

---

[23]) De Ve afdeeling van dezen titel is vervallen ingevolge art. 16 der verordening van 12 October 1898 (G.B. 1899 No. 11). Art. 42 was ingetrokken bij art. 3 der verordening van 29 December 1887 (G. B. No 36).

[24]) Nos. 4 en 16 van dit artikel zijn gewijzigd bij art. 12 van de verordening van 22 November 1886 (G. B. No. 42),

Nos. 14 en 26 bij artikelen 8 en 9 der verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70).

No. 35 is vastgesteld bij art. 2 der verordening van 24 December 1910 (G. B. 1911 No. 26) en

Nos. 36 en 37 bij artikel 10 der verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70).

bestemd om aan belanghebbenden te worden uitgereikt, aan openbare akten te worden vastgehecht of in regten te dienen.

2o. De verzoekschriften of requesten van onvermogenden, mits van het onvermogen op de bij algemeene verordeningen voorgeschrevene wijze blijke, alsmede de beschikkingen op zoodanige verzoekschriften, ten ware door de beschikking het onvermogen ophield.

3o. Alle beschikkingen door den Gouverneur, de Koloniale Staten en de publieke administratie uitgevaardigd, geene aanstelling of qualificatie tot eenige bezoldigde bediening bevattende, en waarbij geene gunst wordt toegestaan.

4o. Alle akten, schrifturen of andere stukken, benoodigd en dienende in zaken of handelingen betreffende den invoer van vreemde arbeiders in de kolonie.

5o. De certificaten van onvermogen, de akten door notarissen, volgens art. 5 van het reglement op het notarisambt, voor onvermogenden opgemaakt, alsmede de aan onvermogenden uitgereikte certificaten van goed gedrag, en binnen- of buitenlandsche paspoorten.

6o. De uittreksels uit de registers van bevolking en van ingezetenen, hetzij aan al dan niet vermogenden afgegeven.

7o. Alle stukken betrekkelijk de erkenning van natuurlijke kinderen en de verbetering van akten van den Burgerlijken Stand.

8o. De akten en stukken vereischt tot het aangaan van huwelijken, de akten houdende benoeming en beëediging van voogden, toeziende voogden, curators en toeziende curators en de volmagten in zake van voogdij en curatele, het een en ander voor zooveel van het onvermogen der partijen blijkt uit een getuigschrift door de bevoegde autoriteit afgegeven, en op de stukken te vermelden.

9o. Alle akten van aanstelling, getuigschriften, ontslag of afscheidsbrieven, toestemmingen tot het aangaan van huwelijken van regeringswege verleend aan personen tot de land- en zeemagt behoorende beneden den rang van officier, alsmede alle stukken en quitantien betrekkelijk hunne dienstneming, aanwerving en afrekening.

De verlofpassen en reisbrieven voor alle personen tot de land- en zeemagt behoorende, zonder onderscheid van rang.

Voorts alle declaratien en quitantien wegens vorderingen van het Koloniaal Bestuur wegens voor de land- of zeemagt gedane uitschotten of van de administratien der land- of zeemagt, wegens uitschotten ten laste van de civiele dienst gedaan.

10o. Alle stukken dienende tot het in dienst treden bij of het doen gelden van redenen van vrijstelling van de schutterij en der gewapende burgermagt in de buitendistricten.

11o. Alle stukken in strafzaken zoowel burgerlijke als militaire.

12o. Alle stukken dienende in burgerlijke regtsgedingen, ingeval de kosteloos procederende partij in het ongelijk wordt gesteld.

13o. De audientiebladen van de regterlijke collegien en kantongeregten, behoudens het bepaalde bij art. 37, voorts de registers en repertoria van griffiers, deurwaarders, ambtenaren van den burgerlijken stand, ontvangers, hypotheekbewaarders, notarissen en andere lands- of openbare ambtenaren, kerk- en armbesturen, logementhouders, gezagvoerders over plantages en stijlerijen, alsmede de koopmansboeken en scheepsjournalen.

14o. De coupons of bewijzen van rentebetaling en de dividendbewijzen van openbare schuldbrieven of van aandeelen in naamlooze maatschappijen, alsmede de biljetten, uitgegeven door eene krachtens artikel 164 van het Regeeringsreglement opgerichte circulatiebank.

15o. De attestatien de vita tot ontvang van en de quitantien voor lijfrenten, pensioenen, gagementen en riddersoldijen ten laste van de schatkist van het Koningrijk of van deze kolonie, of ten laste van bij de wet of bij koloniale verordening erkende pensioenfondsen, wanneer het jaarlijksch bedrag de som van f 300.— niet te boven gaat.

16o. De quitantien, hetzij op mandaten, betaalslijsten of declaratiën, hetzij afzonderlijk afgegeven voor bezoldiging, loon, soldij, gage en dergelijke meer, van personen, vast of tijdelijk in 's lands burgerlijken of militairen dienst, ingeval het jaarlijksch bedrag de som van drie honderd gulden niet te boven gaat.

17o. Alle aanstellingen en qualificatien buiten bezwaar van den lande of van eenige publieke administratie.

18o. Alle quitantien voor betaalde landsbelastingen en die voor teruggave van te veel betaalde belastingen en voor ten onregte gehevene of kwijtgescholdene boeten, voorts alle stukken en bescheiden welke door belastingschuldigen voor de regeling van de door hen aan den lande verschuldigde belastingen behooren te worden ingeleverd, behoudens het zegel op de Memorien van aangifte voor het regt van successie.

19o. De quitantien wegens teruggave van alle voor den lande bij voorschot gedane betalingen.

20o. De quitantien aftegeven aan comptabele ambtenaren voor hunne overstortingen in de Koloniale kas, alsmede die voor de afgifte van gelden uit 's lands kassen aan ambtenaren en regthebbenden.

21o. De quitantien wegens tegemoetkoming of schadeloosstelling in gevallen van brand, overstrooming, veepest en andere onheilen, en de stukken tot bewijs van de geledene schade overgelegd.

22o. De processen-verbaal van overbrenging van notariele protocollen naar de algemeene bewaarplaats der minuten, en de summiere staten van de over te brengen protocollen op te maken.

23o. De akten van handligting en daartoe betrekkelijke stukken ten behoeve van minderjarigen, die zelven of wier ouders of voogden openbaren of kerkelijken onderstand genieten.

24o. De akten, registers en stukken van binnen de kolonie opgerigte spaarbanken, quitantien voor inlagen en livretten daaronder begrepen, met uitzondering evenwel van alle bescheiden betrekkelijk de uitzetting van de gelden der spaarbank aan derden, ten ware die derden uit eigen hoofde, of die bescheiden op zich zelven in eenigen term van vrijstelling van zegelregt mogten vallen.

25o. De vrachtlijsten, vrachtbrieven en cognossementen, zoowel de binnenlandsche als die, welke buiten 's lands opgemaakt, hier te lande moeten dienen.

26o. De kassiersbriefjes, waaronder alhier uitsluitend wor-

den verstaan de op kassiers afgegeven briefjes aan order of toonder, welke binnen Suriname onmiddellijk betaalbaar zijn.

27o. De wisselbrieven, briefjes aan order of toonder en ander handelspapier in Nederland of in 's Rijks Overzeesche bezittingen opgemaakt en aldaar van zegel voorzien.

28o. De geregtelijke akten in Nederland of in 's Rijks Overzeesche bezittingen opgemaakt en aldaar van zegel voorzien.

29o. De ontwerpen van akten van oprigting van naamlooze maatschappijen, volgens art. 36 van het Wetboek van Koophandel aan den Gouverneur in te zenden.

30o. De memorien van aangifte voor het regt van successie en van overgang bij overlijden, mits van het onvermogen der aangevers door eene verklaring van de bevoegde autoriteit blijke, alsmede de negative memorien van aangifte, benevens de minuten en expeditien van akten van eeds-aflegging ter voldoening aan de verordeningen op het regt van successie.

31o. De bezwaarschriften tegen aanslagen in de beschreven middelen, benevens alle verzoekschriften om teruggave van betaalde belastingen.

32o. De huur- en verhuurcontracten van onroerende goederen, wanneer de huurprijs, over den geheelen huurtijd berekend, de som van f 100.- niet te boven gaat.

33o. De exploicten en alle verdere stukken tot en met het vonnis van toewijzing in zake van uitwinning van onroerende goederen tot invordering van belastingen.

34o. Alle akten en geschriften waarvan, en in zooverre als het zegelregt, geheven wordende, zoude komen ten laste van de koloniale kas.

35o. De stukken, dienende in een rechtsgeding, waarvan het onderwerp van den eisch een waarde van *vijf en twintig gulden* (f.25) niet te boven gaat.

36o. De mandaten of ordonnantiën tot betaling en de betaalsrollen, afgegeven door daartoe bevoegde ambtenaren en autoriteiten, zoomede de declaratiën die behooren te worden ingediend om betaalbaarstelling te verkrijgen, behoudens het zegelregt voor de daarop gestelde quitantiën.

37o. De machtigingen tot het in ontvangst nemen van aangeteekende stukken of pakketten, gesteld op de kennisgeving van de aanwezigheid van die stukken of pakketten op de Post, de machtigingen gesteld op de adreskaarten bij de pakketpost in gebruik, de voldaanteekeningen op postwissels, de door de ambtenaren der posterijen af te geven bewijzen van ontvangst van per postwissel over te maken gelden, de stukken gebruikt voor het vervoer met de pakketpost, zoomede de postwissels.

IVe TITEL.

Van de opsporing en bestraffing van overtredingen en van de invordering van regten en boeten.

Art. 44.

Het is aan alle regterlijke, openbare, burgerlijke en militaire autoriteiten, ambtenaren en officieren, scheidsmannen en deskundigen verboden vonnis te wijzen, regt te doen, conclusie te nemen, te besluiten, legalisatien of andere aanteekeningen te stellen op, of akten te verlijden of exploicten te doen, krachtens of ten gevolge van eenig aan zegelregt onderworpen, doch niet van het vereischte zegel voorzien stuk, zoodanig stuk aan hunne minuten vast te hechten, daarvan grossen, afschriften of uittreksels af te geven zonder het ongezegelde of niet behoorlijk gezegelde stuk ter visering voor zegel en, daartoe termen zijnde, ter toepassing van de hierna vermelde boete, aan den ambtenaar met de ontvangst der zegelregten belast, te hebben aangeboden.

Wanneer echter zoodanig stuk voorkomt onder processale stukken, wordt het eerst nadat in de zaak vonnis is gewezen, in voege voormeld aan den ambtenaar met de ontvangst der zegelregten belast, aangeboden.

Dit verbod geldt niet:

a. de vermelding in acten van boedel-beschrijving en scheiding, in processenverbaal van ver- en ontzegeling, van ongezegelde of niet behoorlijk gezegelde stukken, welke in de boedels worden gevonden en moeten worden beschreven;

b. de in- af- overschrijving, aanteekening of boeking in de registers van den hypotheekbewaarder, welke ambtenaar vervolgens de gebrekkige akte terughoudt en aan den ontvanger der zegelregten verzendt, teneinde daarop het regt en de boete te heffen.

Art. 45. [25]).

Het is aan de ambtenaren, met de ontvangst der zegelregten belast, verboden eenig niet, of niet behoorlijk gezegeld stuk, hetwelk volgens deze verordening aan het zegelregt is onderworpen, zonder betaling van boete, door stempeling of visering van zegel te voorzien.

Onder de stukken welke niet zonder betaling van boete mogen worden gestempeld of geviseerd, behooren niet huiselijke papieren, brieven, ongeteekende of eenzijdig geteekende rekeningen, rekeningen courant en andere geschriften, welke, ofschoon niet uitdrukkelijk in de vrijstellingen van art. 43 begrepen, echter ook niet bij name onder de met het zegelregt belaste akten voorkomen. Van zoodanige stukken, alsmede van stukken in het buitenland opgemaakt, moet het zegelregt worden voldaan vóór of ten tijde dat van die stukken eenig gebruik in regten of in authentieke akten worde gemaakt, of daaraan door boeking in publieke registers als anderzins eenige bewijskracht worde verleend.

Het regt op zoodanige stukken toe te passen regelt zich naar den hoofdinhoud van het geschrift of naar den aard van het bewijs, hetwelk partijen er uit wenschen te ontleenen.

Art. 46.

Onverminderd de straffen in andere artikelen dezer verordening bedreigd, is strafbaar, te weten:

a. het niet gebruiken van met toereikend zegel gestempeld papier, of van toereikend plakzegel voor akten en geschriften aan het zegelregt onderworpen, of het niet ter visering aanbieden van zoodanige akten en geschriften binnen den termijn bij art. 9 bepaald,

met eene boete van *vijftig gulden*, wanneer het geldt *quitantien*, van *vijf gulden*, wanneer het geldt de onderhandsche stukken bedoeld bij art. 962 B. W., en bij alle andere stukken, van het vijfvoud van het niet of te min voldaan zegelregt, boven en behalve de betaling van het regt.

Het minimum van deze boete bedraagt *vijf gulden*.

b. de overtreding van art. 18 door het stellen van te veel regels en lettergrepen in grossen, expeditien of afschriften,

met eene boete van *tien gulden*.

[25]) Dit artikel is aangevuld bij artikel 9 der verordening van 4 Februari 1910 (G. B. No. 33).

c. de overtreding van art. 44 door het in regten doen dienen van, of het geven van eenig niet bij de uitzonderingen in dat artikel geoorloofd gevolg aan een niet of niet behoorlijk gezegeld stuk,

met eene boete van *vijftig gulden*, boven en behalve de voldoening van het niet of te min voldaan zegelregt, en van de casu quo door partijen verschuldigde boete, behoudens verhaal op wien het behoort;

d. de overtreding van art. 45 door het stempelen of viseren van stukken, waarop eene der in dit artikel bepaalde boeten verschuldigd is zonder tevens de boete in ontvang te nemen,

met eene boete van *vijftig gulden*, onverminderd de gehoudenheid tot onmiddellijke storting van de door partijen verschuldigde boete, behoudens verhaal op wien het behoort.

Voor eene en dezelfde overtreding, twee of meermalen in het stuk begaan, is slechts eene boete verschuldigd.

Art. 47.

Voor de zegelregten en boeten zijn in de gevallen bij het vorig artikel bedoeld, aansprakelijk:

in die sub La. *a* vermeld:

1o. al de contracterende partijen in wederzijds verbindende onderhandsche akten; 2o. al de onderteekenaren van eenzijdige onderhandsche akten; 3o. de schuldeischers en schuldenaren voor onderhandsche akten van schuldbekentenis; 4o de burgerlijke of regterlijke ambtenaren door wien eene authentieke, geregtelijke of administrative akte, niet vallende in de termen van vrijstelling, is opgemaakt of uitgegeven;

in de gevallen bij Ls. *b*, *c* en *d* voorzien, de griffiers, notarissen, deurwaarders en andere burgerlijke of regterlijke ambtenaren of militaire officieren, door wie de bij La. *b* bedoelde stukken zijn gewaarmerkt of uitgegeven, of die de in Ls. *c* en *d* bedoelde overtredingen hebben begaan.

Indien volgens dit artikel, meer dan een persoon voor eene en dezelfde boete aansprakelijk zijn, drukt die aansprakelijkheid op hen allen, ieder voor het geheel.

Art. 48.

De ambtenaren met de ontvangst van het zegelregt belast of

daartoe gequalificeerd, zijn verpligt alle hun ter hand komende of aangeboden wordende stukken, waarvan het verschuldigd zegelregt niet blijkt voldaan te zijn, aan te houden, tenzij het niet of te min voldaan zegelregt, benevens de casu quo verbeurde boete, onmiddellijk door den houder of aanbieder, behoudens diens verhaal op de bij het vorig artikel aansprakelijk gestelde personen worden gekweten.

De stukken, waarin de overtreding is begaan, kunnen ook in den staat waarin zij zijn aangeboden, aan de aanbieders of bezitters worden in handen gelaten, wanneer deze, door mede-onderteekening van het na te melden procesverbaal, het daarin gerelateerde feit erkennen, of ook, wanneer de gebrekkige stukken behooren in eene openbare bewaarplaats, in welk geval hiervan in het procesverbaal wordt melding gemaakt.

Art. 49.

De ambtenaren met de ontvangst van het zegelregt belast of daartoe gequalificeerd, maken van elke overtreding procesverbaal op, wanneer de regten en boete niet onmiddellijk worden betaald.

Dat procesverbaal wordt ten spoedigste door tusschenkomst van den Administrateur van financiën aan den Procureur-Generaal verzonden. Het moet binnen dertig dagen na de opmaking aan den bekeurde worden beteekend, bij gebreke waarvan het regt tot vervolging vervalt.

Art. 50.

Ingeval van overtreding dezer verordening door een ambtenaar met de ontvangst van het zegelregt belast of daartoe gequalificeerd, wordt de boete, benevens het casu quo verschuldigd zegelregt, door of vanwege den Administrateur van finantien ambtshalve ten laste van dien ambtenaar in zijne registers in ontvang gebragt, tenzij de bekeurde ambtenaar schriftelijk van zijn verlangen doe blijken om de vordering door den regter beslist te zien, in welk geval van de overtreding procesverbaal wordt opgemaakt en beteekend, en de stukken worden opgezonden aan het Openbaar Ministerie.

Art. 51.[26]).

Behalve de ambtenaren met de ontvangst van het zegelregt belast of daartoe gequalificeerd, is ieder ambtenaar, aan wien in de waarneming zijner betrekking van eenige overtreding dezer verordening blijkt, verplicht daarvan procesverbaal op te maken en dat ten spoedigste door tusschenkomst van den Administrateur van Financiën te doen toekomen aan den Procureur-Generaal, die, oordeelende dat het procesverbaal termen tot vervolging oplevert, de vervolging instelt overeenkomstig hetgeen bij art. 49 hiervoren is bepaald.

De ambtenaar verbalisant kan het stuk, waarin de overtreding is begaan, aanhouden en bij het procesverbaal voegen, behoudens het bepaalde in de 2e alinea van art. 48 hierboven.

Ve TITEL.

Transitoire en slotbepalingen.

Art. 52.

De akten, bescheiden en geschriften, vóór het in werking komen dezer verordening op behoorlijk zegel geschreven of voor zegel geviseerd, blijven gelden voor behoorlijk gezegeld.

Niet gezegelde en niet geviseerde akten, bescheiden en geschriften vóór het in werking komen dezer verordening opgemaakt, moeten, om in regten of bij openbare ambtenaren, administratien of autoriteiten te kunnen dienen, van het naar deze verordening vereischt zegel worden voorzien.

Ingeval op zoodanig stuk, volgens de publicatie van 12 November 1830 (G. B. No. 16), eene boete verbeurd was, wordt tevens die boete in ontvang genomen of op de wijze voorgeschreven bij art. 49 dezer verordening ingevorderd, met inachtneming van art. 53 der bepalingen van den overgang van de vroegere tot de nieuwe wetgeving.

Art. 53.

Alle op het tijdstip van het in werking komen dezer verordening van 's landswege uitgegevene en niet gebruikte zegels

---

[26]) Dit artikel is gewijzigd bij art. 13 van de verordening van 22 November 1886 (G. B. No. 42).

kunnen, binnen de maand na dat tijdstip, tegen terugbekoming van het daarvoor betaald regt, ten kantore van een der ontvangers van 's lands middelen worden ingeleverd.

Art. 54.

Deze verordening treedt in werking op den 1n Januarij of op den 1n Julij volgende op hare afkondiging, met dien verstande dat, ingeval zij op 1o. Julij in werking treedt, de Vde Afdeeling van den IIn Titel aanvangt te werken met de regeling der aanslagen in het patentregt voor het eerstvolgend jaar.

Met het in werking komen dezer verordening vervallen de Publicatien in art. 2 vermeld en de daarop gemaakte ampliatien of wijzigingen, alles voor zooverre zij de heffing der zegel-, transport- en venduregten betreffen.

Met het in werking treden van de Ve Afdeeling van den IIden Titel vervallen alle met die Afdeeling strijdige bepalingen van de ordonnantie op het regt van patent van 16 Februarij 1856 (G. B. No. 1).

Art. 55.[27])

Deze verordening kan worden aangehaald als *Zegelverordening*.

Artikel 11 van de verordening van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70) luidt :

De bij het inwerkingtreden dezer verordening aan zegelrecht onderworpen, doch nog niet gezegelde of nog niet geviseerde stukken kunnen ook na de inwerkingtreding daarvan voor het ten tijde van de dagteekening van die stukken verschuldigde zegel worden geviseerd, overeenkomstig de bepalingen van art. 9 juncto art. 45 der in art. 1 bedoelde verordening. *)

Echter zijn de stukken, bedoeld in art. 45 2e lid, steeds onderworpen aan het zegelrecht, geldende op het tijdstip, waarop het recht wordt voldaan.

[27]) Dit artikel is vastgesteld bij artikel 10*bis* der verordening van 3 Augustus 1929 (G.B.No 70).

*) t. w. de Zegelverordening.

1930. No. 2.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

Proclamatie

van den 8sten Januari 1930,

betreffende de opdracht van het dagelijksch beleid van zaken aan den Ondervoorzitter van den Raad van Bestuur, Mr. Dr. F. L. J. van Haaren.

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

brengt ter algemeene kennis, dat hij wegens korte afwezendheid van de hoofdplaats, het dagelijksch beleid van zaken van het tijdstip van zijn vertrek op den 9den Januari 1930 tot dat van zijn terugkeer te Paramaribo, overeenkomstig art. 28bis van het Regeeringsreglement bij resolutie van heden No. 122 heeft opgedragen aan den Ondervoorzitter van den Raad van Bestuur, Mr. Dr. F. L. J. van Haaren.

Paramaribo, 8 Januari 1930.

De Gouverneur voornoemd,

RUTGERS.

1930. No. 2.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

1930. No. 3.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 8 Januari 1930 No. 130, *houdende bekendmaking van de nederlegging door het Koninkrijk der Serven, Croaten en Slovenen en door Brazilië, op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond van de ratificatie-oorkonden betreffende het Verdrag met bijbehoorend protocol ter vereenvoudiging van douaneformaliteiten van 3 November 1923 (Staatsblad 1925 No. 270, G. B. 1925 No. 55).*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de ministerieele missive van 9 Augustus 1929, 2e Afd. No. 19/429, houdende toezending van twee mededeelingen van den Secretaris-Generaal van den Volkenbond met betrekking tot het Verdrag en bijbehoorend protocol ter vereenvoudiging van douaneformaliteiten van 3 November 1923 (Staatsblad 1925 No. 270, G. B. 1925 No. 55) en wel van de nederlegging op 2 Mei 1929 en 10 Juli 1929 op het Secretariaat-Generaal van voormelden bond van de ratificatie-oorkonden onderscheidenlijk door het Koninkrijk der Serven, Croaten en Slovenen en door Brazilië.

Herlezen de resolutie van 29 Januari 1929 No. 336;

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.

2. Te bepalen, dat deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 8sten Januari 1930.
RUTGERS.

Uitgegeven, den 16den Januari 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
J. H. HESLINGA.

1930. No. 4.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 13 Januari 1930 No. 181, *bepalende de plaatsing in het Gouvernementsblad van den thans geldenden tekst van de „Inkomstenbelasting 1922" (G. B. 1921 No. 112).*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Herlezen de resolutie van 20 December 1921 No. 4309;

Overwegende:

dat de „Inkomstenbelasting 1922" (G. B. 1921 No. 112) verschillende wijzigingen en aanvullingen heeft ondergaan bij de verordeningen van 30 October 1924 (G. B. No. 84) en 31 December 1929 (G. B. No. 96);

dat de raadpleging dier verordening hierdoor wordt bemoeilijkt;

dat het daarom wenschelijk is den thans geldenden tekst daarvan in één geheel samen te vatten en in het Gouvernementsblad op te nemen;

Besluit:

Te bepalen, dat de „Inkomstenbelasting 1922" (G. B. 1921 No. 112), zooals zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, nevens afschrift van deze resolutie, in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

Paramaribo, den 13den Januari 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven den 9den Februari 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

1930. No. 4.

VERORDENING van 4 Mei 1921 *op de inkomstenbelasting*, gelijk zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen bij de verordeningen van 30 October 1924 (G. B. No. 84) en 31 December 1929 (G. B. No. 96).

EERSTE AFDEELING.

Van de belasting naar het zuiver inkomen.

HOOFDSTUK I.

Belastingplichtigen.

Art. 1 [1])

(1) Onder den naam van „inkomstenbelasting" wordt eene directe belasting geheven, waaraan onderworpen zijn :

a. de natuurlijke personen die in Suriname wonen ;

b. de in Suriname gevestigde naamlooze vennootschappen, commanditaire vennootschappen op aandeelen, andere vennootschappen of vereenigingen, waarbij het kapitaal geheel of gedeeltelijk in aandeelen is verdeeld, coöperatieve vereenigingen en onderlinge verzekeringsmaatschappijen ;

c. de in Suriname gevestigde vereenigingen, waarbij het kapitaal niet in aandeelen is verdeeld, en stichtingen,

welke een bedrijf of beroep uitoefenen, anders dan uitsluitend ter behartiging van een algemeen maatschappelijk belang.

(2) Of iemand in Suriname woont en of eene vennootschap, vereeniging, maatschappij of stichting aldaar is gevestigd, wordt naar de omstandigheden beoordeeld.

Art. 2. ([2])

(1) Aan de inkomstenbelasting zijn mede onderworpen :

1o. de niet in Suriname wonende personen, die :

a. het genot hebben van een in Suriname gelegen onroerend goed of van een op zoodanig goed gevestigd recht, of op, terzake van den overgang van zoodanig goed, bedongen rechten op uitkeeringen afhankelijk van de hoeveelheid of opbrengst van de met de exploitatie van dit goed verkregen producten ;

([1]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([2]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96.)

b. het genot hebben van de vruchten van hypotheken, gevestigd op goederen en gronden, welke in Suriname zijn gelegen;

c. persoonlijk of door een vertegenwoordiger een bedrijf of beroep (ambt, waardigheid, bediening of betrekking daaronder begrepen) in Suriname uitoefenen, tenzij dit slechts tijdelijk geschiedt en korter dan drie maanden achtereen duurt;

d. anders dan als aandeelhouder, deelgerechtigd zijn in de opbrengst van een bedrijf of beroep, dat in Suriname wordt uitgeoefend, tenzij dit slechts tijdelijk geschiedt;

2o. de niet in Suriname gevestigde lichamen (met inbegrip van alle vennootschappen en vereenigingen, waarbij het kapitaal geheel of gedeeltelijk in aandeelen is verdeeld), die het genot hebben van de winst:

a. uit bedrijven, die en voor zoover zij in Suriname worden uitgeoefend;

b. uit in Suriname gelegen onroerende goederen (daarop gevestigde rechten inbegrepen), of uit terzake van den overgang van zoodanige goederen bedongen rechten op uitkeeringen afhankelijk van de hoeveelheid of opbrengst van de met de exploitatie van die goederen verkregen producten.

(2) Onder bedrijf, als bedoeld sub 2 van het vorige lid, wordt mede begrepen het verrichten van handelingen, werkzaamheden of diensten van elken aard.

Art. 3.

De volgende verrichtingen van niet in Suriname wonende personen of gevestigde lichamen worden, ook voor zoover zij aldaar plaats vinden, niet aangemerkt als uitoefening van een bedrijf of beroep in Suriname:

a. het vervoer te water van personen en goederen, tusschen plaatsen in en buiten Suriname;

b. de werkzaamheid van personeel op de vervoermiddelen, die het verkeer van Suriname met andere landen onderhouden.

HOOFDSTUK II.

In Suriname wonende natuurlijke personen.

Art. 4.

(1) De in Suriname wonende natuurlijke personen zijn belastingplichtig naar hun zuiver inkomen.

(2) Onder zuiver inkomen wordt verstaan de som van hetgeen, in geld of geldswaarde, zuiver genoten wordt als opbrengst van :

1o. onroerende goederen ;

2o. roerend kapitaal ;

3o. onderneming en arbeid ;

4o. rechten op periodieke uitkeeringen van het leven afhankelijk.

Art. 5.

Als opbrengst van onroerende goederen worden beschouwd de voordeelen die, anders dan door de uitoefening van een bedrijf of beroep, van gebouwen en gronden worden getrokken zooals :

huur- of pachtsommen en verdere praestatiën van huurders of pachters ; vruchten, waarvan het genot bij verhuring of verpachting is voorbehouden ;

de huurwaarde van gebouwen, gedeelten van gebouwen of gronden bij eigen gebruik voor woning of tot huishoudelijke doeleinden ;

uitkeeringen ter zake van opstal, erfpacht of vaste huur ;

uitkeeringen ter zake van grondrente of andere op onroerend goed gevestigde schuldplichtigheid.

Art. 6.

(1) Als opbrengst van roerend kapitaal worden beschouwd de vruchten van kapitaal, dat niet in onroerende zaken of in eigen bedrijf of beroep is belegd, zooals :

rente van inschrijvingen op de grootboeken der Nederlandsche, koloniale buitenlandsche schuld, dividenden en rente van aandeelbewijzen, obligatiën of andere effecten ;

uitkeeringen op geldschieting en commandite ;

rente van andere schuldvorderingen, uit welken hoofde ook, onverschillig of van de schuld een bewijs is afgegeven en of de betaling door hypotheek of op andere wijze is verzekerd ;

rente, begrepen in de aflossing van schuldvorderingen ;

altijd-durende renten.

(2) Aandeelbewijzen en obligatiën, die aan aandeelhouders, anders dan tegen storting van de volle nominale waarde worden

uitgereikt, worden tot het bedrag dat, zij het slechts middellijk, uit de winst van het loopende boekjaar of een der laatst verloopen vier boekjaren wordt gedekt, als dividenden beschouwd. Het niet gestorte bedrag wordt geacht onmiddellijk of middellijk uit de winst van het loopende boekjaar of een der laatst verloopen vier boekjaren te zijn of te zullen worden gedekt, indien of voor zooveel het tegendeel niet blijkt.

(3) Bijschrijving op aandeelbewijzen wordt met uitreiking van zoodanige bewijzen gelijk gesteld.

Art. 7.

(1) De opbrengst van onderneming en arbeid omvat de niet onder art. 6 vallende voordeelen, die als winst, honorarium, traktement, salaris, arbeidsloon, vrije woning, aandeel in winst of overwinst, vacatie- of presentiegeld of onder welken naam en in welken vorm ook, verkregen worden uit bedrijf of beroep (ambt, waardigheid, bediening en betrekking daaronder begrepen) en uit handelingen, werkzaamheden en diensten van elken aard.

(2) Tot de opbrengst van een bedrijf wordt mede gerekend het eigen verbruik van in het bedrijf voortgebrachte of verkregen vruchten in den ruimsten zin of van waren, die in het bedrijf worden vervaardigd, bewerkt of ten verkoop ingeslagen.

(3) De betaling die de leden eener vereeniging of de aandeelhouders eener vennootschap van de vereeniging of vennootschap ontvangen voor geleverde goederen of verrichten arbeid, wordt tot haar volle bedrag als prijs der goederen of als arbeidsloon beschouwd.

Art. 8.

De opbrengst van rechten op periodieke uitkeeringen, van het leven afhankelijk, omvat de verlof- en nonactiviteitstraktementen, wachtgelden, pensioenen, lijfrenten, alsmede de verschuldigde verstrekkingen van levensonderhoud, huisvesting of andere zaken en in het algemeen, alle verschuldigde uitkeeringen en verstrekkingen, niet aan de vervulling van een ambt of dienstbetrekking verbonden, die bij overlijden van den gerechtigde, of van een derde, eindigen, gelijk mede de onverschuldigde toelagen of verstrekkingen van buiten Suriname gevestigden.

Art. 9.

Als inkomen of deel van het inkomen wordt niet beschouwd :

a. ten aanzien van minderjarigen, hetgeen zij van hunne ouders voor onderhoud en opvoeding genieten ;

b. het aandeel in de winst van coöperatieve vereenigingen, dat door de leden naar den maatstaf van de door hen bestede som wordt genoten, mits het doel der vereeniging niet met het bedrijf of beroep harer leden in verband staat ;

c. het aandeel in de winst van verzekeringsmaatschappijen, dat door de verzekerden als zoodanig wordt genoten ;

d. winst, ontstaan enkel door speculatie in fondsen of goederen anders dan in de uitoefening van een bedrijf ;

e. buitengewone inkomsten uit nalatenschappen en schenkingen, voor zoover zij niet begrepen zijn onder de opbrengsten, bedoeld in de artikelen 5, 6, 7 en 8 hiervoren of niet in dienstbetrekking worden genoten, alsmede uitkeeringen ineens aan verzekerden of andere bevoordeelden van bedragen, waarvoor verzekerd is.

Art. 10.([3])

(1) De opbrengst eener bron van inkomen wordt, ter berekening van haar zuiver bedrag, verminderd met de kosten tot verwerving, inning en behoud van de opbrengst en met de op de opbrengst rustende lasten zooals :

de bedrijfs- en beroepskosten, waaronder worden verstaan de kosten noodig voor de uitoefening van een bedrijf of beroep of rechtstreeks daartoe betrekking hebbende, met inbegrip van kosten van onderhoud, verschuldigde rente en belastingen— daaronder niet begrepen deze belasting — die op het bedrijf of beroep drukken ;

de volgende kosten, voor zoover zij niet reeds als bedrijfs- of beroepskosten in aanmerking komen : kosten van verzekering en onderhoud van onroerende goederen ten bedrage van twintig ten honderd van de bruto opbrengst dier goederen of van de geschatte huurwaarde daarvan ; uitkeeringen wegens opstal of ander zakelijk recht krachtens hetwelk de belastingplichtige het genot van onroerend goed heeft ; op onroerende goederen rusten-

([3]) Dit artikel is aangevuld bij de verordeningen van 30 October 1924 (G. B. No. 84) en 31 December 1929 (G. B. No. 96).

de belastingen en uitkeeringen wegens daarop gevestigde schuldplichtigheid; kosten van verhuring of verpachting van onroerende goederen; kosten vallende op de verzilvering van coupons.

(2) Van de onzuivere opbrengst van een bedrijf of beroep worden bovendien afgetrokken de afschrijvingen op zaken, die voor de uitoefening van het bedrijf of beroep worden gebruikt, en de afschrijvingen op schuldvorderingen, een en ander volgens goed koopmansgebruik.

(3) Van de onzuivere opbrengst eener bron van inkomen, niet vallende onder het vorige lid, wordt bovendien afgetrokken de afschrijving, welke noodig mocht zijn, wegens het afloopen van aan den belastingschuldige toekomend recht, dat aan een termijn is gebonden.

(4) Traktementen en andere belooningen alsmede verlof- en nonactiviteitstraktementen, wachtgelden en pensioenen worden verminderd met verplichte bijdragen voor pensioenen en fondsen.

Art. 11.(4)

(1) Uitgaven voor aankoop, stichting, verbetering of verandering van gronden, gebouwen, werktuigen, gereedschappen en andere zaken, die voor de uitoefening van het bedrijf of beroep worden gebruikt, uitgaven voor overneming, uitbreiding, verbetering of verandering van het bedrijf en andere uitgaven van dien aard, worden niet als bedrijfs- of beroepskosten beschouwd.

(2) Uitgezonderd zijn:

1o. de uitgaven, noodig ter vervanging van zaken, waarop niet wordt afgeschreven, gebouwen niet daaronder begrepen;

2o. de uitgaven tot aanschaffing van voorwerpen van geringe waarde, voor zoover die uitgaven gewoonlijk tot de dagelijksche onkosten van het bedrijf of beroep worden gerekend.

(3) Voorts is geen aftrek toegelaten ter zake van het vormen of vergrooten van een reservefonds of voor interest van eigen kapitaal.

Art. 12.

(1) Voor de heffing van de belasting wordt de opbrengst bepaald van de bronnen van inkomen, die bij den aanvang van het belastingjaar voor den belastingplichtige bestaan.

——

(4) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

(2) Bedrijven, beroepen, handelingen, werkzaamheden en diensten, die vóór dat tijdstip door hem zijn uitgeoefend, verricht of bewezen, worden als eene bestaande bron van inkomen aangemerkt, indien zij niet voor goed zijn gestaakt.

(3) Ten aanzien van personen, die op een later tijdstip belastingplichtig worden, treedt dat tijdstip voor den aanvang van het belastingjaar in de plaats.

Art. 13. ([5])

(1) De opbrengst van iedere bron van inkomen wordt gesteld op het bedrag, dat zij voor den belastingplichtige zuiver heeft opgeleverd over het laatst verloopen kalenderjaar of, voor zooveel de opbrengst van onderneming of arbeid betreft, over het laatst verloopen boekjaar, indien dit niet met het kalenderjaar samenvalt.

(2) Aandeelen in de opbrengst van een bedrijf of beroep, dat niet door den belastingplichtige zelven wordt uitgeoefend, worden beschouwd als baten van het kalenderjaar, waarin hun bedrag wordt vastgesteld.

Art. 14. ([6])

(1) Is de opbrengst van eenige bron van inkomen nog niet over een vol kalender- of boekjaar door den belastingplichtige genoten, dan wordt zij in rekening gebracht tot haar bekend of te begrooten jaarlijksch zuiver bedrag. Voor de vaststelling van dit bedrag wordt uitsluitend op bij den aanvang van het belastingjaar bestaande feiten gelet.

(2) Ten aanzien van personen, die op een later tijdstip belastingplichtig worden, treedt dat tijdstip voor den aanvang van het belastingjaar in de plaats.

Art. 15. ([7])

De jaarlijksche zuivere opbrengst van tijdelijk niet belegde gelden wordt bepaald naar de wijze, waarop zij zullen worden

---

([5]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 G. B. No. 96).

([6]) Als bij noot 5.

([7]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 30 October 1924 (G. B. No. 84).

belegd, of, indien aan de gelden nog geen bestemming is gegeven, op drie ten honderd berekend.

Art. 16. (8)

(1) Wanneer ten aanzien van eene bron van inkomen bij toepassing der regelen omtrent de bepaling van de zuivere opbrengst een verlies wordt verkregen, komt dit in mindering van de zuivere opbrengst der verdere bronnen van inkomen.

(2) Indien en voor zoover verrekening van een verlies volgens het eerste lid niet mogelijk is, heeft verrekening plaats bij de vaststelling van het inkomen voor het volgende belastingjaar, en indien en voor zoover zij ook dan niet kan plaats vinden, bij de vaststelling van het inkomen in het daaropvolgende belastingjaar.

Art. 17.

(1) Op zichzelf staande werkzaamheden blijven bij de toepassing der artt. 12, 13, 14, 15 en 16 buiten aanmerking.

(2) Heeft de belastingplichtige in het jaar, voorafgaande aan het belastingjaar, eene opbrengst van op zichzelf staande werkzaamheden genoten of een uit zoodanige werkzaamheden voortgesproten verlies geleden, dan wordt het volgens de genoemde artikelen bepaalde inkomen met het zuivere bedrag dier opbrengst vermeerderd of met dat verlies verminderd.

Art. 18. (9)

(1) Van het volgens art. 12 tot en met 17 bepaalde inkomen worden, ter berekening van het belastbaar (zuiver) inkomen, afgetrokken de door den belastingplichtige verschuldigde en niet met eene bron van zijn inkomen in verband staande :

a. lijfrente, pensioenen en andere periodieke uitkeeringen en verstrekkingen als bedoeld bij art. 8 ;

b. altijddurende renten ;

c. renten van andere schulden ;

d. (vervallen)

---

(8) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G.B. No. 96).

(9) Dit artikel is gewijzigd en aangevuld bij de verordeningen van 30 October 1924 (G. B. No. 84) en 31 December 1929 (G. B. No. 96).

e. premiën voor levensverzekering, lijfrente of pensioen; een en ander tot het jaarlijksch bedrag bij den aanvang van het belastingjaar of bij het ontstaan van den belastingplicht in den loop van dat jaar.

(2) Voor de premiën, bedoeld onder letter *e* van het vorige lid, kan niet meer dan vijf ten honderd van het zuivere inkomen en niet meer dan f 200. — worden afgetrokken.

(3) Terzake van onderhoud en opvoeding van minderjarige kinderen en terzake van lijfrenten of andere periodieke uitkeeringen aan minderjarige kinderen toegekend, is geen aftrek toegelaten.

(4) Uitkeeringen en verstrekkingen tot levensonderhoud aan behoeftige bloed- en aanverwanten door den belastingschuldige krachtens zijne wettelijke verplichting zonder rechterlijk vonnis gedaan, mogen ook worden afgetrokken, doch tot geen hooger bedrag dan in overeenstemming is met de behoefte van dengene, die het levensonderhoud geniet en met het inkomen van den belastingschuldige en met dien verstande echter, dat nimmer mogen worden afgetrokken de uitkeeringen, die aan inwonenden worden gedaan.

HOOFDSTUK III. ([10])

In Suriname gevestigde naamlooze vennootschappen, commanditaire vennootschappen op aandeelen, coöperatieve en andere vereenigingen, onderlinge verzekeringsmaatschappijen en stichtingen.

Art. 19. ([11])

(1) *a.* De in Suriname gevestigde naamlooze vennootschappen, commanditaire vennootschappen op aandeelen, andere vennootschappen of vereenigingen, waarbij het kapitaal geheel of gedeeltelijk in aandeelen is verdeeld, coöperatieve vereenigingen en onderlinge verzekeringsmaatschappijen;

b. de in Suriname gevestigde vereenigingen, waarbij het kapitaal niet in aandeelen is verdeeld, en stichtingen

zijn belastingplichtig naar hare winst.

(2) De onder punt *b* van het vorige lid genoemde vereeni-

([10]) Het opschrift van dit Hoofdstuk is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([11]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

gingen en stichtingen naar de winst uit bedrijven en beroepen, andere dan die uitsluitend ter behartiging van een algemeen maatschappelijk belang.

Art. 20. ([12])

(1) Onder winst wordt verstaan de som van de voordeelen, die onder welken naam en in welken vorm ook, zuiver worden verkregen uit bedrijf en uit buiten bedrijf gebezigd kapitaal, een en ander opgevat en berekend naar de beginselen van de artikelen 5, 6, 7, 9, 10, 11, 15 en 16 voor zoover de voorschriften en bepalingen van hoofdstuk III hie van geene afwijking inhouden.

(2) Tot deze voordeelen wordt mede gerekend het voordeel uit vervreemding van zaken, die niet voor verkoop bestemd waren, en, in het algemeen, elk met zoodanige zaken—al ware het na staking van het bedrijf—verkregen voordeel.

Art. 21. ([13])

Geen aftrek is toegelaten :

a. voor renten van opgenomen gelden en vergoedingen voor het genot van in welken vorm ook ten gebruik of verbruik afgestane zaken, wanneer hetzij op grond van het feit, dat die renten en vergoedingen onmiddellijk of middellijk worden genoten door een of meer personen of lichamen, die alleen of te zamen onmiddellijk of middellijk gerechtigd zijn tot meer dan de helft van het uitgegeven kapitaal, hetzij op grond van andere omstandigheden moet worden aangenomen, dat de rechtshandelingen, waarvan die renten en vergoedingen het gevolg zijn, niet zijn in overeenstemming met de in het bedrijfsleven gebruikelijke wijze van voorziening in de behoefte aan gelden en andere zaken, ingeval geen bijzondere verhouding tusschen partijen bestaat ;

b. terzake van winstuitkeeringen met inbegrip van uitkeeringen uit eenig overschot van het bedrijf of van eenig onderdeel van het bedrijf, onverschillig onder welken naam en in welken vorm zij worden gedaan en of zij verschuldigd zijn of niet, met uitzonde-

——

([12]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([13]) Als bij noot 12.

ring van uitkeeringen aan den Lande anders dan als aandeelhouder en van uitkeeringen, welke aan anderen dan commissarissen, gecommitteerden, bestuurders of beheerende vennooten wegens verrichten arbeid zijn toegekend.

Art. 22.([14])

(1) Geen belasting is verschuldigd van hetgeen, anders dan als houder van aandeelen of andere bewijzen aan toonder, genoten wordt als aandeel in de winst — uitkeeringen uit eenig overschot van het bedrijf of van eenig onderdeel van het bedrijf, waarvoor ingevolge het bij punt *b* van art. 21 bepaalde, aftrek niet is toegelaten, daaronder begrepen — van :

1o. vennootschappen, vereenigingen, maatschappijen of stichtingen, als bedoeld bij art. 1, lid 1, sub *b* en *c* ;

2o. lichamen, als bedoeld bij art. 2, lid 1, 2o., die in het jaar, waartoe de uitgekeerde winst betrekking heeft, ten minste negen tiende gedeelten der geheele winst in Suriname hebben verkregen.

(2) Voor de toepassing van het vorige lid wordt de geheele winst van lichamen, als bedoeld bij art. 2, lid 1, 2o., bepaald overeenkomstig de artikelen 20 en 21.

(3) Mede is geen belasting verschuldigd van hetgeen van vennootschappen, vereenigingen, maatschappijen, stichtingen of lichamen, bij welke ter berekening van de winst renten en vergoedingen ingevolge het bij *a* van art. 21 bepaalde niet in aftrek worden toegelaten, aan zoodanige renten en vergoedingen wordt ontvangen, voor zoover de betaling middellijk ten eigen laste komt van hem of hen, die de renten of vergoedingen ontvangen.

Art. 23.([15])

Onverminderd het bepaalde bij art. 22, is, zoo een vennootschap, vereeniging, maatschappij of stichting als bedoeld bij art. 1, lid 1, sub *b* en *c*, anders dan als houder van aandeelen aan toonder, voor ten minste negen tiende gedeelten gerechtigd is tot het uitgegeven kapitaal van een niet in Suriname gevestigd lichaam (daarbij inbegrepen alle vennootschappen en vereenigin-

[14]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

[15]) Als bij noot 14.

gen, waarbij het kapitaal geheel of gedeeltelijk in aandeelen is verdeeld), indien in het land, waar dat lichaam gevestigd is, eene belasting bestaat, die ten behoeve van het land in eenigen vorm van de winst van dat lichaam wordt geheven, van hetgeen door de vennootschap, vereeniging, maatschappij of stichting van dat lichaam aan winstuitkeeringen genoten wordt, voor tweederde, zoo het lichaam in Nederland, Nederlandsch-Indië of Curaçao en voor de helft, zoo het in het buitenland is gevestigd, geen belasting verschuldigd.

Art. 24.([16])

Art. 25.([17])

Art. 26.([18])

HOOFDSTUK IV.

Niet in Suriname wonende of gevestigde belastingplichtigen.

Art. 27.([19])

(1) De niet in Suriname wonende natuurlijke personen, vallende onder art. 2, zijn belastingplichtig naar hun zuiver inkomen, opgevat en berekend volgens de bepalingen van hoofdstuk II, met dien verstande, dat te hunnen aanzien op geen andere bronnen van inkomen wordt gelet dan :

1o. voor zooveel de opbrengst van onroerende goederen betreft, op de in Suriname gelegen gebouwen en gronden, mede inbegrepen uit terzake van den overgang van zoodanige goederen bedongen rechten op uitkeeringen, afhankelijk van de hoeveelheid of opbrengst van de met de expliotatie van die goederen verkregen producten ;

2o. voor zooveel de opbrengst van roerend kapitaal betreft,

---

[16]) Dit artikel is vervallen ingevolge de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

[17]) Als bij noot 16.

[18]) Als bij noot 16.

[19]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

op de geldschieting en commandite in een bedrijf of beroep, waarvan de zetel in Suriname is gevestigd, alsmede op de hypotheken als bedoeld sub *b* van art. 2;

3o. voor zooveel de opbrengst van onderneming en arbeid betreft, op bedrijven en beroepen, waarvan de zetel in Suriname is gevestigd, andere bedrijven en beroepen, die en voor zoover zij in Suriname worden uitgeoefend.

(2) Aftrek volgens art. 18 is alleen toegelaten voor de renten van schulden, waarvoor in Suriname gelegen of gevestigde onroerende zaken hypothecair zijn verbonden.

(3) Voorts is geen aftrek toegelaten voor belasting, die buiten Suriname in eenigen vorm van de hier te lande verkregen winst wordt geheven.

Art. 28.([20])

(1) De niet in Suriname gevestigde lichamen, vallende onder art. 2, zijn belastingplichtig naar de winst, welke berekend wordt als de belastbare winst van de in Suriname gevestigde lichamen, met dien verstande, dat alleen in rekening genomen worden de winsten uit bedrijven, die en voor zoover zij in Suriname worden uitgeoefend, en de inkomsten uit in Suriname gevestigde onroerende goederen (daarop gevestigde rechten inbegrepen), of uit terzake van den overgang van zoodanige goederen bedongen rechten op uitkeeringen afhankelijk van de hoeveelheid of opbrengst van de met de exploitatie van die goederen verkregen producten.

(2) Geen aftrek is toegelaten voor belasting, die buiten Suriname in eenigen vorm van hier te lande verkregen winst wordt geheven.

Art. 29.([21])

(1) De niet in Suriname gevestigde verzekeraars, die hun bedrijf in Suriname uitoefenen, zijn te dier zake belastingplichtig naar vijf en twintig ten honderd van het bedrag, dat in het laatst verloopen boekjaar aan premiën en kapitaal ontvangen is van in Suriname wonende of gevestigde verzekerden.

— —

([20]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([21]) Als bij noot 20.

(2) Terzake van courtages, provisiën, rabatten, herverzekering of andere kosten is geen aftrek toegelaten.

(3) Indien dit bij de aangifte is verzocht, wordt, met afwijking van het eerste lid, instede van de daar bedoelde som de winst gesteld op de som, welke tot de geheele winst uit het verzekeringsbedrijf in dezelfde verhouding staat als het in hetzelfde jaar aan premiën en kapitaal, als bedoeld in het eerste lid, ontvangen bedrag tot het geheele bedrag, dat in dat jaar aan premiën en kapitaal van verzekerden is ontvangen, mits de voor de regeling van den aanslag benoodigde gegevens bij de aangifte zijn verstrekt, en de juistheid van die gegevens, desgevraagd, door overlegging van bewijsstukken wordt gestaafd.

(4) Voor de toepassing van het vorige lid wordt de geheele winst bepaald overeenkomstig art. 20.

Art. 30.([22])

(1) De niet in Suriname wonende of gevestigde personen en lichamen, die persoonlijk of door een vertegenwoordiger hier te lande een of meer bedrijven of beroepen tijdelijk, doch ten minste drie maanden achtereen uitoefenen, zijn te dier zake belastingplichtig naar de geheele zuivere opbrengst (winst), die daarmede wordt verkregen.

(2) De zuivere opbrengst (winst) wordt bepaald naar de beginselen van hoofdstuk II met inachtneming ten aanzien van de lichamen, voor zooveel mogelijk van de bepalingen van hoofdstuk III.

HOOFDSTUK V.

Gehuwde belastingplichtigen, vrijstellingen.

Art. 31.

De bronnen van inkomen der gehuwde vrouw alsmede hare onder art. 18 vallende schulden worden beschouwd als bronnen van inkomen en schulden van haren man.

Art. 32.

(1) Het vorige artikel is niet van toepassing:

([22]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

1o. bij scheiding van tafel en bed ;

2o. bij scheiding van goederen, zonder scheiding van tafel en bed ;

3o. indien de vrouw voor zich het beheer harer roerende en onroerende goederen en het vrije genot harer inkomsten heeft bedongen ;

4o. ingeval de man elders gevestigd en hier niet belastingplichtig is.

(2) Nochtans wordt in de onder 2o. en 3o. bedoelde gevallen, wanneer de beide echtgenooten in de kolonie wonen, de belasting naar hun gezamenlijk belastbaar inkomen berekend en over hen omgeslagen in verhouding van ieders bebastbaar inkomen.

Art. 33.

(1) Van de belasting zijn vrijgesteld onder voorwaarde van wederkeerigheid, consuls en consulaire ambtenaren van vreemde Mogendheden, die van vreemde nationaliteit zijn, mits zij in de kolonie geen bedrijf of beroep uitoefenen of een ander ambt vervullen, waaraan geldelijke voordeelen zijn verbonden.

(2) Deze vrijstelling strekt zich niet uit tot :

1o. de voordeelen uit in de kolonie gelegen gebouwen en gronden ;

2o. hetgeen, anders dan op aandeelen, genoten wordt uit hoofde van deelgerechtigdheid in de opbrengst van bedrijven en beroepen, waarvan de zetel in de kolonie is gevestigd of van andere bedrijven en beroepen, die en voor zoover zij in de kolonie worden uitgeoefend.

(3) Ook voor hen, die in de kolonie wonen is hierbij van toepassing de bepaling van art. 27, laatste lid.

HOOFDSTUK VI.

Bedrag der belasting.

Art. 34.[23])

(1) De belasting der natuurlijke personen wordt geheven

([23]). Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

1930. No. 4.

volgens het onderstaande tarief :

BELASTBARE SOM												Belasting	
Vanaf	f	500.—	of	meer,	doch	minder	dan	f	550.—	f	7.—
„	„	550.—	„	„	„	„	„	„	600.—	„	8.—
„	„	600.—	„	„	„	„	„	„	650.—	„	9.—
„	„	650.—	„	„	„	„	„	„	700.—	„	10.—
„	„	700.—	„	„	„	„	„	„	750.—	„	11.—
„	„	750.—	„	„	„	„	„	„	800.—	„	12.—
„	„	800.—	„	„	„	„	„	„	850.—	„	13.—
„	„	850.—	„	„	„	„	„	„	900.—	„	14.—
„	„	900.—	„	„	„	„	„	„	950.—	„	15.—
„	„	950.—	„	„	„	„	„	„	1000.—	„	16.—
„	„	1000.—	„	„	„	„	„	„	1050.—	„	17.25
„	„	1050.—	„	„	„	„	„	„	1100.—	„	18.50
„	„	1100.—	„	„	„	„	„	„	1150.—	„	19.75
„	„	1150.—	„	„	„	„	„	„	1200.—	„	21.—
„	„	1200.—	„	„	„	„	„	„	1250.—	„	22.25
„	„	1250.—	„	„	„	„	„	„	1300.—	„	23.50
„	„	1300.—	„	„	„	„	„	„	1350.—	„	24.75
„	„	1350.—	„	„	„	„	„	„	1400.—	„	26.—
„	„	1400.—	„	„	„	„	„	„	1450.—	„	27.25
„	„	1450.—	„	„	„	„	„	„	1500.—	„	28.50
„	„	1500.—	„	„	„	„	„	„	1550.—	„	29.75
„	„	1550.—	„	„	„	„	„	„	1600.—	„	31.—
„	„	1600.—	„	„	„	„	„	„	1650.—	„	32.25
„	„	1650.—	„	„	„	„	„	„	1700.—	„	33.50
„	„	1700.—	„	„	„	„	„	„	1750.—	„	34.75
„	„	1750.—	„	„	„	„	„	„	1800.—	„	36.—
„	„	1800.—	„	„	„	„	„	„	1850.—	„	37.25
„	„	1850.—	„	„	„	„	„	„	1900.—	„	38.50
„	„	1900.—	„	„	„	„	„	„	1950.—	„	39.75
„	„	1950.—	„	„	„	„	„	„	2000.—	„	41.—
„	„	2000.—	„	„	„	„	„	„	2050.—	„	42.25
„	„	2050.—	„	„	„	„	„	„	2100.—	„	44.—
„	„	2100.—	„	„	„	„	„	„	2150.—	„	45.75
„	„	2150.—	„	„	„	„	„	„	2200.—	„	47.50

BELASTBARE SOM										Belasting
										f
Vanaf	f	2200.—	of	meer,	doch	minder	dan	f	2250.—	„ 49.25
„	„	2250.—	„	„	„	„	„	„	2300.—	„ 51.—
„	„	2300.—	„	„	„	„	„	„	2350.—	„ 52.75
„	„	2350.—	„	„	„	„	„	„	2400.—	„ 54.50
„	„	2400.—	„	„	„	„	„	„	2450.—	„ 56.25
„	„	2450.—	„	„	„	„	„	„	2500.—	„ 58.—
„	„	2500.—	„	„	„	„	„	„	2550.—	„ 59.75
„	„	2550.—	„	„	„	„	„	„	2600.—	„ 61.50
„	„	2600.—	„	„	„	„	„	„	2650.—	„ 63.25
„	„	2650.—	„	„	„	„	„	„	2700.—	„ 65.—
„	„	2700.—	„	„	„	„	„	„	2750.—	„ 66.75
„	„	2750.—	„	„	„	„	„	„	2800.—	„ 68.50
„	„	2800.—	„	„	„	„	„	„	2850.—	„ 70.25
„	„	2850.—	„	„	„	„	„	„	2900.—	„ 72.—
„	„	2900.—	„	„	„	„	„	„	2950.—	„ 73.75
„	„	2950.—	„	„	„	„	„	„	3000.—	„ 75.50
„	„	3000.—	„	„	„	„	„	„	3050.—	„ 77.50
„	„	3050.—	„	„	„	„	„	„	3100.—	„ 79.50
„	„	3100.—	„	„	„	„	„	„	3150.—	„ 81.50
„	„	3150.—	„	„	„	„	„	„	3200.—	„ 83.50
„	„	3200.—	„	„	„	„	„	„	3250.—	„ 85.50
„	„	3250.—	„	„	„	„	„	„	3300.—	„ 87.50
„	„	3300.—	„	„	„	„	„	„	3350.—	„ 89.50
„	„	3350.—	„	„	„	„	„	„	3400.—	„ 91.50
„	„	3400.—	„	„	„	„	„	„	3450.—	„ 93.50
„	„	3450.—	„	„	„	„	„	„	3500.—	„ 95.50
„	„	3500.—	„	„	„	„	„	„	3550.—	„ 97.50
„	„	3550.—	„	„	„	„	„	„	3600.—	„ 99.50
„	„	3600.—	„	„	„	„	„	„	3650.—	„ 101.50
„	„	3650.—	„	„	„	„	„	„	3700.—	„ 103.50
„	„	3700.—	„	„	„	„	„	„	3750.—	„ 105.50
„	„	3750.—	„	„	„	„	„	„	3800.—	„ 107.50
„	„	3800.—	„	„	„	„	„	„	3850.—	„ 109.50
„	„	3850.—	„	„	„	„	„	„	3900.—	„ 111.50
„	„	3900.—	„	„	„	„	„	„	3950.—	„ 113.50
„	„	3950.—	„	„	„	„	„	„	4000.—	„ 115.50
„	„	4000.—	„	„	„	„	„	„	4050.—	„ 118.—

BELASTBARE SOM										Belasting	
Vanaf	f	4050.—	of	meer,	doch	minder	dan	f	4100.—	f	120.50
„	„	4100.—	„	„	„	„	„	„	4150.—	„	123.—
„	„	4150.—	„	„	„	„	„	„	4200.—	„	125.50
„	„	4200.—	„	„	„	„	„	„	4250.—	„	128.—
„	„	4250.—	„	„	„	„	„	„	4300.—	„	130.50
„	„	4300.	„	„	„	„	„	„	4350.—	„	133.—
„	„	4350.—	„	„	„	„	„	„	4400.—	„	135.50
„	„	4400.—	„	„	„	„	„	„	4450.—	„	138.—
„	„	4450.—	„	„	„	„	„	„	4500.—	„	140.50
„	„	4500.—	„	„	„	„	„	„	4550.—	„	143.50
„	„	4550.—	„	„	„	„	„	„	4600.—	„	146.50
„	„	4600.—	„	„	„	„	„	„	4650.—	„	149.50
„	„	4650.—	„	„	„	„	„	„	4700.—	„	152.50
„	„	4700.—	„	„	„	„	„	„	4750.—	„	155.50
„	„	4750.—	„	„	„	„	„	„	4800.—	„	158.50
„	„	4800.—	„	„	„	„	„	„	4850.—	„	161.50
„	„	4850.—	„	„	„	„	„	„	4900.—	„	164.50
„	„	4900.—	„	„	„	„	„	„	4950.—	„	167.50
„	„	4950.—	„	„	„	„	„	„	5000.—	„	170.50
„	„	5000.—	„	„	„	„	„	„	5050.—	„	174.—
„	„	5050.—	„	„	„	„	„	„	5100.—	„	177.50
„	„	5100.—	„	„	„	„	„	„	5150.—	„	181.—
„	„	5150.—	„	„	„	„	„	„	5200.—	„	184.50
„	„	5200.—	„	„	„	„	„	„	5250.—	„	188.—
„	„	5250.—	„	„	„	„	„	„	5300.—	„	191.50
„	„	5300.—	„	„	„	„	„	„	5350.—	„	195.—
„	„	5350.—	„	„	„	„	„	„	5400.—	„	198.50
„	„	5400.—	„	„	„	„	„	„	5450.—	„	202.—
„	„	5450.—	„	„	„	„	„	„	5500.—	„	205.50
„	„	5500.—	„	„	„	„	„	„	5550.—	f	209.—
„	„	5550.—	„	„	„	„	„	„	5600.—	„	212.50
„	„	5600.—	„	„	„	„	„	„	5650.—	„	216.—
„	„	5650.—	„	„	„	„	„	„	5700.—	„	219.50
„	„	5700.—	„	„	„	„	„	„	5750.—	„	223.—
„	„	5750.—	„	„	„	„	„	„	5800.—	„	226.50
„	„	5800.—	„	„	„	„	„	„	5850.—	„	230.—
„	„	5850.—	„	„	„	„	„	„	5900.—	„	233.50

BELASTBARE SOM												Belasting
Vanaf	f	5900.—	of	meer,	doch	minder	dan	f	5950.—	f	237.—
,,	,,	5950.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6000.—	,,	240.50
,,	,,	6000.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6050.—	,,	244.50
,,	,,	6050.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6100.—	,,	248.50
,,	,,	6100.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6150.—	,,	252.50
,,	,,	6150.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6200.—	,,	256.50
,,	,,	6200.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6250.—	,,	260.50
,,	,,	6250.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6300.—	,,	264.50
,,	,,	6300.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6350.—	,,	268.50
,,	,,	6350.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6400.—	,,	272.50
,,	,,	6400.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6450.—	,,	276.50
,,	,,	6450.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6500.—	,,	280.50
,,	,,	6500.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6550.—	,,	285.—
,,	,,	6550.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6600.—	,,	289.50
,,	,,	6600.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6650.—	,,	294.—
,,	,,	6650.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6700.—	,,	298.50
,,	,,	6700.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6750.—	,,	303.—
,,	,,	6750.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6800.—	,,	307.50
,,	,,	6800.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6850.—	,,	312.—
,,	,,	6850.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6900.—	,,	316.50
,,	,,	6900.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	6950.—	,,	321.—
,,	,,	6950.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7000.—	,,	325.50
,,	,,	7000.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7050.—	,,	330.50
,,	,,	7050.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7100.—	,,	335.50
,,	,,	7100.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7150.—	,,	340.50
,,	,,	7150.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7200.—	,,	345.50
,,	,,	7200.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7250.—	,,	350.50
,,	,,	7250.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7300.—	,,	355.50
,,	,,	7300.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7350.—	,,	360.50
,,	,,	7350.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7400.—	,,	365.50
,,	,,	7400.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7450.—	,,	370.50
,,	,,	7450.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7500.—	,,	375.50
,,	,,	7500.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7550.—	,,	380.50
,,	,,	7550.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7600.—	,,	385 50
,,	,,	7600.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7650.—	,,	390.50
,,	,,	7650.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7700.—	,,	395.50
,,	,,	7700.—	,,	,,	,,	,,	,,	,,	7750.—	,,	400.50

BELASTBARE SOM									Belasting
Vanaf f	7750.—	of	meer,	doch	minder	dan f	7800.—	f	405.50
„ „	7800.—	„	„	„	„	„ „	7850.—	„	410.50
„ „	7850.—	„	„	„	„	„ „	7900.—	„	415.50
„ „	7900.—	„	„	„	„	„ „	7950.—	„	420.50
„ „	7950.—	„	„	„	„	„ „	8000.—	„	425.50
„ „	8000.—	„	„	„	„	„ „	8050.—	„	431.50
„ „	8050.—	„	„	„	„	„ „	8100.—	„	437.50
„ „	8100.—	„	„	„	„	„ „	8150.—	„	443.50
„ „	8150.—	„	„	„	„	„ „	8200.—	„	449.50
„ „	8200.—	„	„	„	„	„ „	8250.—	„	455.50
„ „	8250.—	„	„	„	„	„ „	8300.—	„	461.50
„ „	8300.—	„	„	„	„	„ „	8350.—	„	467.50
„ „	8350.—	„	„	„	„	„ „	8400.—	„	473.50
„ „	8400.—	„	„	„	„	„ „	8450.—	„	479.50
„ „	8450.—	„	„	„	„	„ „	8500.—	„	485.50
„ „	8500.—	„	„	„	„	„ „	8550.—	„	492.50
„ „	8550.—	„	„	„	„	„ „	8600.—	„	499.50
„ „	8600.—	„	„	„	„	„ „	8650.—	„	506.50
„ „	8650.—	„	„	„	„	„ „	8700.—	„	513.50
„ „	8700.—	„	„	„	„	„ „	8750.—	„	520.50
„ „	8750.—	„	„	„	„	„ „	8800.—	„	527.50
„ „	8800.—	„	„	„	„	„ „	8850.—	„	534.50
„ „	8850.—	„	„	„	„	„ „	8900.—	„	541.50
„ „	8900.—	„	„	„	„	„ „	8950.—	„	548.50
„ „	8950.—	„	„	„	„	„ „	9000.—	„	555.50
„ „	9000.—	„	„	„	„	„ „	9050.—	„	563.50
„ „	9050.—	„	„	„	„	„ „	9100.—	„	571.50
„ „	9100.—	„	„	„	„	„ „	9150.—	„	579.50
„ „	9150.—	„	„	„	„	„ „	9200.—	„	587.50
„ „	9200.—	„	„	„	„	„ „	9250.—	„	595.50
„ „	9250.—	„	„	„	„	„ „	9300.—	„	603.50
„ „	9300.—	„	„	„	„	„ „	9350.—	„	611.50
„ „	9350.—	„	„	„	„	„ „	9400.—	„	619.50
„ „	9400.—	„	„	„	„	„ „	9450.—	„	627.50
„ „	9450.—	„	„	„	„	„ „	9500.—	„	635.50
„ „	9500.—	„	„	„	„	„ „	9550.—	„	643.50
„ „	9550.—	„	„	„	„	„ „	9600.—	„	651.50

BELASTBARE SOM											Belasting
Vanaf	f	9600.—	of	meer,	doch	minder	dan	f	9650.—		f 659.50
„	„	9650.—	„	„	„	„	„	„	9700.—		„ 667.50
„	„	9700.—	„	„	„	„	„	„	9750.—		„ 675.50
„	„	9750.—	„	„	„	„	„	„	9800.—		„ 683.50
„	„	9800.—	„	„	„	„	„	„	9850.—		„ 691.50
„	„	9850.—	„	„	„	„	„	„	9900.—		„ 699.50
„	„	9900.—	„	„	„	„	„	„	9950.—		„ 707.50
„	„	9950.—	„	„	„	„	„	„	10000.—		„ 715.50

(2) Is het belastbare inkomen f 10.000 of meer, dan is verschuldigd eene vaste som van f 729.50 benevens f 14 voor elk geheel bedrag van f 100 waarmede het de som van f 10.000 te boven gaat.

Art. 35. ([24])

(1) Het belastbaar inkomen der in art. 34 bedoelde, in Suriname wonende personen niet meer bedragende dan f 5000.—, wordt, alvorens het in dat artikel vastgestelde tarief daarop wordt toegepast, verminderd met f 60 voor ieder:

I. eigen of aangehuwd kind, behoorende tot het gezin van den belastingplichtige;

II. pleegkind van den belastingplichtige, dat door hem als eigen kind geheel wordt onderhouden en opgevoed;

voor zoover het kind geen eigen middel van bestaan heeft en den leeftijd van 18 jaren nog niet heeft bereikt.

2) Met kinderen beneden den leeftijd van 18 jaren worden gelijkgesteld minderjarige kinderen boven dien leeftijd, die wegens voortdurende lichaams- of zielsgebreken niet in hun onderhoud kunnen voorzien.

Art. 36. ([25])

De belasting der in Suriname gevestigde lichamen, bedoeld in art. 1, lid 1 sub *b* en *c*, en der niet in Suriname gevestigde

([24]) Dit artikel is gewijzigd bij verordening en van 30 October 1924 (G. B. No. 84) en 31 December 1929 (G. B. No 96).

([25]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

lichamen, vallende onder art. 2, lid 1 sub 2o., bedraagt f. 10 voor elke geheele som van f 100 van de winst.

„Art. 37. ([26])

De belasting der niet in Suriname gevestigde verzekeraars, die hun bedrijf hier te lande uitoefenen, bedraagt f. 10 voor elk geheel bedrag van f 100 van de overeenkomstig art. 29 berekende belastbare som.

HOOFDSTUK VII.

Belastingjaar. Vertegenwoordiging.

Art. 38([27])

(1) Het belastingjaar begint met 1 Januari en eindigt met 31 December.

(2) De belasting van de lichamen wordt geheven over het boekjaar of bij gebreke van dien over het kalenderjaar.

Art. 39.([28])

(1) Voor de natuurlijke personen, die op of na 1 Januari belastingplichtig worden ingevolge art. 1 of art. 2, wordt de belasting slechts geheven voor zooveel twaalfde gedeelten als er nog geheele maanden van het belastingjaar over zijn.

(2) Vermindering of vermeerdering van inkomsten In den loop van het belastingjaar blijft buiten aanmerking, ten ware zulks in hare gevolgen gelijk te stellen is met den tusschentijdschen aanvang van belastingplichtigheid, bedoeld in het vorige lid.

(3) Het eerste lid is niet van toepassing op de niet in Suriname wonende of gevestigde personen en lichamen, die en zoover zij slechts tijdelijk, als bedoeld in art. 30, in Suriname een bedrijf of beroep uitoefenen.

(4) De te dezer zake aan de, in het derde lid bedoelde

([26]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([27]) Als bij noot 26.

([28]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 30 October 1924 (G. B. No. 84) en 31 December 1929 (G. B. No. 96).

belastingplichtigen, opgelegde aanslagen worden telkens na afloop van een kwartaal, bij gebleken noodzakelijkheid, door een naderen aanslag aangevuld.

Art. 40. ([29])

(1) De belasting van de in Suriname wonende natuurlijke personen is verschuldigd in den persoon van den belastingplichtige zelf.

(2) Indien minderjarigen, onder curateele gestelden, krankzinnigen of afwezigen, behoorende tot de belastingplichtigen, bedoeld in art. 1, lid 1 sub *a*, een in Suriname gevestigden wettelijken vertegenwoordiger hebben, is de belasting, behoudens verhaal op den belastingplichtige, verschuldigd in den persoon van dien vertegenwoordiger.

(3) Woont de vertegenwoordiger niet in Suriname, dan is de belasting, mede behoudens verhaal, verschuldigd in den persoon van diens gemachtigde, die aldaar voor hem optreedt. Ontbreekt ook deze, dan is de belasting overeenkomstig het eerste lid verschuldigd in den persoon van den belastingplichtige zelf.

(4) De belasting van de niet in Suriname wonende natuurlijke personen, bedoeld in art. 2, lid 2 sub 1o., is behoudens verhaal op hen verschuldigd in den persoon van hun in Suriname gevestigden gemachtigde, vertegenwoordiger of agent.

(5) Ontbreekt een der in het vorige lid genoemden, dan is de belasting verschuldigd in den persoon van den belastingplichtige zelf.

(6) De belasting der lichamen, bedoeld in art. 1, lid 1 sub *b* en *c*, en in art. 2, lid 1 sub 2o., is verschuldigd door de vennootschap, de vereeniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam.

(7) De bestuurders en beheerende vennooten, zoomede de vertegenwoordigers in Suriname zijn hoofdelijk daarvoor aansprakelijk. Bij ontbinding of vereffening zijn bovendien de met de vereffening belaste personen en hunne vertegenwoordigers in Suriname hoofdelijk daarvoor aansprakelijk. De aansprakelijkheid houdt op, wanneer de genoemde personen, tot betaling aangesproken, ten genoegen van den Controleur der belastingen aantoonen, dat zij in de onmogelijkheid zijn geweest in hunne hoedanigheid voor de betaling te zorgen.

(8) De aantooning wordt schriftelijk gedaan en ingediend bij den Controleur.

([29]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

(9) De beschikking van den Controleur is met redenen omkleed, indien zij afwijzend is.

(10) Afschrift der beschikking wordt aangeteekend per post aan den belanghebbende gezonden.

(11) Van die beschikking kan binnen zestig dagen nadat het afschrift is verzonden in beroep worden gekomen bij den Raad van beroep, bedoeld in art. 59.

(12) Onder de in het zevende lid genoemde bestuurders, beheerende vennooten, vereffenaars en vertegenwoordigers zijn begrepen allen, die bij of na het ontstaan der belastingschuld bestuurders, beheerende vennooten, vereffenaars en vertegenwoordigers waren, ook voor zoover zij zijn af- of uitgetreden, rekening hebben gedaan of décharge hebben bekomen.

Art. 41 ([30])

(1) Zij in wier persoon belasting van anderen verschuldigd is, zijn tevens verplicht tot betaling der boete wegens niet tijdige voldoening der belasting, bedoeld in art. 90.

2) Bij wanbetaling van belasting of boete door hem, in wiens persoon volgens dit artikel en volgens artikel 40 een en ander verschuldigd is, kunnen zij ook verhaald worden op de goederen van den belastingplichtige zelf krachtens executorialen titel tegen hem, in wiens persoon belasting of boete verschuldigd is.

HOOFDSTUK VIII.

Aangifte.

Art. 42.

(1) De belasting wordt, behoudens het bepaalde bij art. 51, 8ste lid, geheven ingevolge de aangiften der belastingplichtigen of hunne vertegenwoordigers.

(2) Tot het doen van aangifte zijn gehouden zij, die uit eigen hoofde, dan wel ingevolge art. 40 voor anderen, belastingplichtig zijn en ingeval van liquidatie van de in art. 1*b* en *c* en in art. 2 bedoelde lichamen, de met de vereffening belaste personen of hun vertegenwoordigers in de kolonie. In het laatst-

([30]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 30 October 1924 (G. B. No. 84).

bedoelde geval mogen na de ontbinding geene uitkeeringen worden gedaan, alvorens daarvan en van de voor de ontbinding gedane uitkeeringen over het jaar waarin de ontbinding geschiedt, aangifte is gedaan en de voor een en ander verschuldigde belasting, zoomede de eventueel door de vennootschap, maatschappij, vereeniging of stichting uit anderen hoofde nog verschuldigde inkomstenbelasting, is voldaan.

(3) Indien het een belastingplichtige betreft, die sedert den aanvang van het belastingjaar overleden is, geschiedt de aangifte door den executeur-testamentair, den bewindvoerder over de nalatenschap of een der erfgenamen.

(4) Voorts is een ieder gehouden tot het doen van aangifte, aan wien door of namens den Controleur der belastingen een aangiftebiljet wordt uitgereikt.

(5) De aangifte voor in de kolonie gevestigde vennootschappen, maatschappijen, vereenigingen en stichtingen geschiedt door de beheerende vennooten of de bestuurders.

Art. 42bis.([31])

Onverminderd de in het Wetboek van Koophandel opgelegde verplichting tot het houden van boeken wordt :

a. van de verrichtingen van vennootschappen, vereenigingen of maatschappijen als bedoeld in art. 1, lid 1 sub *b*, boek gehouden op zoodanige wijze, dat uit de boekhouding de uit bedrijf en uit buiten bedrijf gebezigd kapitaal verkregen jaarlijksche winst kan worden opgemaakt ;

b. van de door vereenigingen, stichtingen of lichamen als bedoeld bij art. 1, lid 1 sub *c* en in art. 2, lid 1 sub 2o., uitgeoefende bedrijven — wat betreft de lichamen, bedoeld in art. 2, lid 1 sub 2o. voor zoover het bedrijf in Suriname wordt uitgeoefend — boek gehouden op zoodanige wijze, dat uit de boekhouding de met het bedrijf verkregen jaarlijksche winst kan worden opgemaakt.

Art. 43.([32])

(1) De aangifte geschiedt schriftelijk op een kosteloos verkrijgbaar gesteld biljet en bevat :

([31]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([32]) Dit artikel is gewijzigd en aangevuld bij de verordeningen van 30 October 1924 (G. B. No. 84) en 31 December 1929 (G. B. No. 96).

a. den naam, de voornamen, de woonplaats of plaats van vestiging van hen, door wie de aangifte geschiedt en indien de aangifte betrekking heeft op het inkomen van anderen, de qualiteit van den aangever als zoodanig ;

b. het bedrag van het inkomen ;

c. de bronnen, waaruit dat inkomen is verkregen ;

d. ingeval van herleiding van het inkomen tot belastbaar inkomen, het bedrag van den daarvoor toegepasten aftrek, gespecificeerd naar de regels van deze verordening, zoomede het belastbare inkomen ;

e. de beantwoording der overige vragen, die voor de uitvoering der verordening noodig of van nut kunnen zijn en bij het biljet gedaan worden :

(2) In de aangifte van de in art. 1*a* bedoelde belastingschuldigen moet nog vermeld worden:

a. wanneer een beroep, bedrijf of onderneming wordt uitgeoefend in vennootschap of maatschap met anderen of aan anderen een aandeel in de winst moet worden uitgekeerd, de naam en de woonplaats dier personen ;

b. de namen der personen, die bij den aangever inwonen of die met hem samenwonen en niet behooren tot zijn gezin.

(3) In de aangifte van de in art. 1, lid 1 sub *b* en *c*, en in art. 2, lid 1 sub 2o., bedoelde belastingplichtigen moeten nog vermeld worden :

a. de gegevens, waaruit blijkt, of, en zoo ja, tot welk bedrag er winst is verkregen ;

b. de verdere gegevens, welke noodig of van nut kunnen zijn ter beoordeeling van het winstcijfer ;

terwijl zij belegd moet zijn met :

1. afschrift van de balans met bijbehoorende winst- en verliesrekening en van het aan aandeelhouders, leden of andere belanghebbenden uitgebracht jaarverslag van de vennootschap, de vereeniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam over het jaar, waarover de belasting geheven wordt;

2o. voor bedrijven als bedoeld in art. 1, lid 1 sub *c* en in art. 2, lid 1 sub 2o., afschrift van de daarvan over dat jaar opgemaakte balans met daarbij behoorende winst- en verliesrekening ;

3o. afschrift van de akten van oprichting en van wijziging,

tenzij deze geschriften reeds bij een vorige aangifte zijn overgelegd.

(4) De in het vorig lid bedoelde stukken, waarmede de aangifte wordt belegd, kunnen desverlangd door den belastingplichtige in gesloten en verzegelde omslagen, geadresseerd aan den Controleur der belastingen, worden gevat.

(5) Indien in plaats van eene balans en winst- en verliesrekening eene rekening in anderen vorm wordt opgemaakt, moet een afschrift van deze rekening bij de aangifte worden gevoegd.

(6) De afschriften moeten door het bestuur van de vennootschap, de vereeniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam worden voor echt erkend door een daarop te stellen onderteekende of gewaarmerkte verklaring.

(7) De Controleur der belastingen kan genoegen nemen met gewaarmerkte uittreksels en voorts in daartoe leidende gevallen verruiming der termijnen van overlegging der stukken verleenen.

(8) Voor de aangiftebiljetten worden de noodige formulieren bij besluit van den Gouverneur vastgesteld.

(9) De biljetten zijn verkrijgbaar en worden behoorlijk ingevuld ingeleverd bij den Kolonialen Ontvanger en Betaalmeester en bij de ambtenaren, daartoe bij besluit van den Gouverneur aan te wijzen.

Art. 44.

(1) De aangifte geschiedt stellig en zonder voorbehoud naar waarheid. Zij wordt door de handteekening van hem, die tot het doen daarvan gehouden is, bekrachtigd.

(2) Ongeteekende aangiften of aangiften onderteekend door onbevoegden worden aangemerkt als niet gedaan.

(3) Indien iemand verklaart niet te kunnen schrijven, geschiedt de invulling van het biljet op zijn verlangen en met vermelding der reden kosteloos door een der bij besluit van den Gouverneur daartoe aangewezen ambtenaren, die daarna de aangifte, na voorlezing, namens den belastingplichtige in tegenwoordigheid van een getuige onderteekent. De getuige onderteekent mede.

(4) De aangiften kunnen door gemachtigden worden gedaan, wanneer de Controleur der belastingen of in de buitendistricten de ambtenaren, daartoe bij besluit van den Gouverneur aan te wijzen, daartoe op grond van bijzondere redenen toestemming hebben verleend.

Art. 45.(33)

(1) De aangifte wordt ingeleverd bij de overeenkomstig art. 43 aangewezen ambtenaren :

a. voor hen die vóór of bij den aanvang van het belastingjaar belastingplichtig zijn, vóór of op den 10den Maart van het jaar ;

b. voor hen die op of na 1 Januari belastingplichtig worden binnen eene maand na den aanvang van den belastingplicht of wanneer deze ingeval van liquidatie, na de ontbinding ontstaat voordat tot het doen van eene uitkeering wordt overgegaan ;

c. voor hen aan wie door of vanwege den Controleur der belastingen een aangiftebiljet is uitgereikt, binnen eene maand na die uitreiking behoudens het onder *a* bepaalde.

(2) Met afwijking van de bepalingen van het eerste lid, wordt de aangifte van de lichamen ingediend bij den Kolonialen Ontvanger en Betaalmeester of bij de overeenkomstig art. 43 aangewezen ambtenaren binnen zes maanden na afloop van het boekjaar.

(3) De Controleur der belastingen kan op verzoek van betrokkenen, den in het vorige lid bedoelden termijn voor zooveel noodig verlengen.

HOOFDSTUK IX.

Aanslag.

A. Commissie van aanslag.

Art. 46.

(1) Er wordt jaarlijks door den Gouverneur eene commissie van aanslag benoemd, bestaande uit :

den Controleur der belastingen, als lid en ambtshalve voorzitter ;

en nevens dezen vier tot zes leden.

(2) Aan de commissie wordt een secretaris toegevoegd ; de secretaris heeft alleen raadgevende stem.

---

(33) Dit artikel is gewijzigd en aangevuld bij de verordeningen van 30 October 1924 (G B. No. 84) en 31 December 1929 (G. B. No. 96).

(3) Eveneens kunnen aan de commissie een of meer adviseerende leden worden toegevoegd.

Art. 47.([34])

(1) De niet ambtelijke leden leggen, alvorens hunne taak te aanvaarden, in handen van den voorzitter den eed of de belofte af, dat zij zich van hunne taak met onpartijdigheid zullen kwijten en dat zij zullen geheim houden alles waarvan zij in hunne betrekking kennis bekomen.

(2) Van deze handeling wordt door den voorzitter melding gemaakt op de akte van benoeming.

(3) Bij herbenoeming wordt geen nieuwe eed (of belofte) gevorderd, doch wordt door den voorzitter op de akte van benoeming naar den vroeger afgelegden eed (of belofte) verwezen.

(4) Aan de leden en den secretaris kan volgens bij besluit van den Gouverneur vast te stellen regeling, aanwezigheidsgeld worden toegekend.

Art. 48.

(1) Tot het nemen van een besluit wordt de tegenwoordigheid van ten minste drie leden vereischt.

(2) De besluiten der commissie worden bij meerderheid van stemmen genomen. Wordt geen meerderheid verkregen, dan beslist de stem van den voorzitter.

(3) De besluiten en uitgaande stukken worden door den voorzitter en den secretaris geteekend.

Art. 49.

(1) De Gouverneur kan in de districten adviseurs benoemen, die onder voorzitterschap van den Districts-Commissaris samenkomen en aan de commissie voorstellen doen tot vaststelling van het bedrag der aanslagen en alle inlichtingen verstrekken door haar gevraagd voor de behandeling van aangiften, bezwaren verzoekschriften. Bij de benoeming wordt tevens een secretaris aangewezen.

——

([34]) Dit artikel is aangevuld bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

(2) Het bepaalde in art. 47 en in art. 48, 2de lid, is van toepassing op deze samenkomsten.

B. Regeling der aanslagen.

Art. 50.

(1) De aangiften worden door den Controleur der belastingen en de overeenkomstig art. 43 door den Gouverneur aangewezen ambtenaren in een register aangeteekend en van een doorloopend nummer voorzien.

(2) De voorschriften omtrent inrichting, bijhouden en doorzending van het register, alsmede omtrent sluiting en bewaring der aangiften worden bij besluit van den Gouverneur gegeven.

Art. 51.

(1) De aanslagen worden door de in art. 46 genoemde commissie vastgesteld.

(2) Te dien einde legt de Controleur der belastingen de bij hem ingeleverde aangiften en de hem toegezonden stukken zoo spoedig mogelijk aan de commissie voor, waar noodig na daarop de in art. 49 bedoelde adviseurs te hebben gehoord.

(3) De commissie onderzoekt de aangiften.

(4) Zij stelt den aanslag vast overeenkomstig de aangiften, waartegen bij haar geene bedenkingen bestaan.

(5) Indien de commissie nadere toelichting van de aangifte noodig acht, dan wordt de aangever zooveel mogelijk door of namens haar in de gelegenheid gesteld om nadere gegevens of opheldering te verstrekken, te zijner keuze schriftelijk binnen een door de commissie te bepalen termijn, dan wel in persoon of door een schriftelijk gemachtigde in eene vergadering op een door de commissie aan te wijzen dag. In bijzondere omstandigheden kan de voorzitter der commissie dien termijn verlengen of een anderen dag aanwijzen. Ook kan, wanneer bij den betrokken aangever daartegen geen bezwaar bestaat, en de commissie niet anders beslist, volstaan worden met het verstrekken van de nadere gegevens en opheldering aan den voorzitter of den secretaris der commissie.

(6) De aangever, die ingevolge de wet verplicht is boek te houden, is, desgevraagd, gehouden aan den voorzitter der com-

missie of de door dezen aangewezen deskundigen of ambtenaren inzage te verleenen van boeken of andere bescheiden, die tot staving van de aangiften of van zijne nadere inlichtingen en opheldering kunnen dienen.

(7) Wanneer de tijd, overeenkomstig het 5de lid voor het verstrekken van inlichtingen en opheldering gesteld, ongebruikt is verstreken, stelt de commissie den aanslag vast op het bedrag, dat haar juist voorkomt.

(8) Is geene aangifte gedaan, dan stelt de commissie den aanslag vast op zoodanig cijfer als haar billijk voorkomt.

(9) Aan de aangifte van hem, wien naar de meening der commissie geen aanslag moet worden opgelegd, wordt geen verdere behandeling gegeven.

(10) De commissie kan bevestiging van de aangifte in haar geheel opleggen. Zij geschiedt door het afleggen van de bij art. 58 voorgeschreven verklaring en heeft gelijke gevolgen voor de regeling van den aanslag als in art. 58 is voorgeschreven ten aanzien van de uitspraak van den Raad.

(11) Van het afleggen van de verklaring wordt procesverbaal opgemaakt, dat door hem, die haar aflegde, alsmede door den voorzitter en den secretaris van de commissie wordt onderteekend.

Art. 52.

(1) De Controleur der belastingen doet de door de commissie vastgestelde aanslagen zoo spoedig mogelijk op een kohier brengen.

(2) Het kohier wordt aan den Administrateur van financiën ter vaststelling toegezonden, die het zoodra mogelijk ter executoirverklaring aan den Gouverneur aanbiedt. Van deze executoirverklaring wordt door den Administrateur van financiën aankondiging gedaan in het Gouvernements-advertentieblad.

(3) De Gouverneur geeft de noodige voorschriften omtrent de inrichting en omtrent de wijze en den tijd van het opmaken van het kohier.

Art. 53.

(1) Na de afkondiging wordt het kohier onmiddellijk aan den Controleur der belastingen toegezonden, die het ter invordering aan den betrokken ontvanger doorzendt.

(2) Binnen veertien dagen na de afkondiging van het kohier wordt aan den belastingschuldige een aanslagbiljet uitgereikt.

HOOFDSTUK X.

Bezwaarschriften en beroep.

Art. 54. ([35])

(1) Hij, die bezwaar heeft tegen den aanslag, hem uit eigen hoofde of als belastingplichtige voor anderen opgelegd, kan in persoon of bij schriftelijk gemachtigde binnen zestig dagen na de afkondiging van het kohier een gemotiveerd bezwaarschrift indienen bij den voorzitter van de commissie.

(2) Indien de reclamant het verlangen daartoe in zijn bezwaarschrift heeft te kennen gegeven, wordt hij door of vanwege de commissie gehoord, voordat deze hare beslissing op het bebwaarschrift neemt. Hij kan ook ambtshalve worden opgeroepen tot het verstrekken van inlichtingen of om de overwegingen te vernemen, welke bij de vaststelling van den aanslag hebben gegolden.

(3) De reclamant is, desgevraagd, gehouden aan den voorzitter, de door dezen aangewezen deskundigen of ambtenaren inzage te verleenen van boeken of andere bescheiden die tot staving zijner beweringen kunnen dienen.

(4) Hij, wien inzage van boeken of andere bescheiden is gevraagd, wordt geacht die in zijn bezlt te hebben gehad, tenzij het tegendeel aannemelijk is gemaakt.

(5) De uitspraak op het bezwaarschrift is met redenen omkleed. Afschrift wordt door den voorzitter aan den reclamant gezonden.

Art. 55. ([36])

(1) Hij, die bezwaar heeft tegen de uitspraak van de commissie over de hoegrootheid van den aanslag, kan binnen zestig dagen nadat hem het in het vorige artikel bedoelde afschrift is toegezonden, zelf of door een schriftelijk gemachtlgde in beroep komen bij den in art. 59 bedoelden Raad.

([35]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([36]) Als bij noot 35.

(2) Het beroep op den Raad wordt ingesteld door indiening van een met redenen omkleed beroepschrift.

(3) De Raad beslist in hoogste instantie over de hoegrootheid van den aanslag.

(4) De uitspraak van den Raad is met redenen omkleed. Zij vermeldt den dag, waarop zij wordt vastgesteld en wordt door den voorzitter en den secretaris onderteekend.

(5) Indien de voorzitter zich in de onmogelijkheid bevindt om de uitspraak te onderteekenen, wordt zulks verricht door een der leden, die over de zaak gezeten hebben.

(6) Afschrift van de uitspraak wordt door den secretaris, bij aangeteekenden brief, aan den belanghebbende gezonden en aan den Controleur der belastingen.

Art. 55bis ([37])

(1) Elk bij den Raad van beroep ingekomen beroepschrift wordt, binnen eene week na onvangst, door den secretaris gezonden aan den Controleur der belastingen.

(2) De Controleur der belastingen zendt het beroepschrift binnen eene maand na ontvangst aan den Raad van beroep terug. Hij kan daarbij een vertoogschrift overleggen, onder bijvoeging van een afschrift.

(3) De termijn van terugzending kan door den voorzitter van den Raad worden verlengd.

(4) Binnen eene week nadat het vertoogschrift, bedoeld in het tweede lid, is ingekomen, zendt de secretaris een door hem voor eensluidend geteekend afschrift daarvan aan den appellant.

Art. 55ter. ([38])

(1) De voorzitter stelt zoo spoedig mogelijk dag en uur vast voor de verdere behandeling der zaak door den Raad in voltallige vergadering.

(2) De secretaris roept den Controleur der belastingen op om bij de behandeling van de zaak tegenwoordig te zijn en deelt den belanghebbende mede, dat hij, desverlangd, op dag en uur vermeld door den Raad zal worden gehoord.

([37]) Dit artikel is toegevoegd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([38]) Als bij noot 37.

(3) Oproeping en mededeeling worden schriftelijk ten minste vijf dagen vóór den in het eerste lid van dit artikel bedoelden dag verzonden.

Art. 56. ([39])

(1) De belanghebbende kan zich door een gemachtigde doen vertegenwoordigen. Om geldige redenen kan de voorzitter de vertegenwoordiging door een bepaalden gemachtigde weigeren. De voorzitter heeft het recht te vorderen, dat de belanghebbende zijn gemachtigde vergezelt.

(2) Zoowel de belanghebbende en zijn gemachtigde als de Controleur der belastingen kan zich door een of meer andere personen doen bijstaan.

(3) De behandeling van de zaak wordt, zoo noodig, door den voorzitter geschorst of verdaagd.

(4) De Raad is bevoegd om, alvorens uitspraak te doen:

1o. partijen nader te zamen op te roepen tot het verstrekken van inlichtingen;

2o. schriftelijke inlichtingen bij een van de partijen in te winnen; van de gevoerde briefwisseling wordt alsdan afschrift toegezonden of inzage verstrekt aan de wederpartij, welke bovendien in de gelegenheid wordt gesteld om binnen een bepaalden termijn van ten minste vijf dagen schriftelijk van haar gevoelen te doen blijken. De termijn kan op verzoek der belanghebbende partij door den voorzitter worden verlengd. Indien de partij van de haar geboden gelegenheid gebruik maakt, wordt haar schriftelijke uiteenzetting in afschrift toegezonden of ter inzage verstrekt aan de wederpartij.

Art. 56bis. ([40])

(1) De Raad is bevoegd deskundigen te raadplegen of voor de inzage van boeken en bescheiden aan te wijzen. De aanwijzing geschiedt in het algemeen dan wel voor een bepaald geval.

(2) Alvorens zijne taak te aanvaarden, legt de deskundige in handen van den voorzitter van den Raad den eed of de

---

([39]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([40]) Dit artikel is toegevoegd bij de Verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

belofte af, dat hij bij de uitvoering van zijne taak volgens zijn geweten verslag zal uitbrengen.

(3) De deskundigen brengen een schriftelijk verslag uit, dat aan beide partijen in afschrift toegezonden of ter inzage verstrekt wordt. Beide partijen worden in de gelegenheid gesteld, binnen een bepaalden, voor beiden gelijken, termijn van ten minste vijf dagen schriftelijk van haar gevoelen te doen blijken. De termijn kan op verzoek van partijen of van een harer door den voorzitter worden verlengd. Voor zoover partijen van de geboden gelegenheid gebruik maken, wordt haar schriftelijke uiteenzetting in afschrift toegezonden of ter inzage verstrekt aan de wederpartij.

(4) Indien de volgens hoofdstuk VIII vereischte aangifte niet is gedaan of niet volledig is voldaan aan de verplichting ingevolge de artt. 51 en 54, wordt de aanslag, zooals hij laatstelijk is vastgesteld, gehandhaafd, zoo niet den Raad is gebleken, dat en in hoever hij onjuist is.

(5) Inzage van boeken of andere bescheiden wordt desgevraagd verleend aan den voorzitter of de door den Raad aangewezen deskundigen.

(6) Hij, wien inzage van boeken of andere bescheiden is gevraagd, wordt geacht die in zijn bezit te hebben gehad, tenzij het tegendeel voor den Raad aannemelijk is gemaakt.

(7) Indien de Raad heeft gebruik gemaakt van de bevoegdheid, bedoeld bij art. 56, 4e lid, sub 2o., of bij art. 56bis, 1ste lid, worden partijen, nadat zij van elkanders schrifturen hebben kennis kunnen nemen, opnieuw in de gelegenheid gesteld haar standpunt mondeling toe te lichten, mits zij binnen een bepaalden, voor beiden gelijken, termijn van tenminste vijf dagen dit schriftelijk hebben verzocht. Zij worden daartoe met overeenkomstige toepassing van art. 55ter door den secretaris in kennis gesteld met het voor verdere behandeling bepaald tijdstip.

Art. 57.

Betreft de beslissing der commissie de al of niet belastingplichtigheid volgens de artt. 1 en 2, dan geschiedt het beroep op de in art. 55 vermelde wijze aan den Gouverneur, die beslist, den Raad van Bestuur gehoord, en zijne beslissing in afschrift mededeelt aan den appellant.

Art. 58.

(1) De Raad kan toestaan, dat eene gedane aangifte wordt verbeterd.

(2) Hij, die bij zijne aangifte volhardt, kan door den Raad worden uitgenoodigd haar door de volgende verklaring te bevestigen :

„Ik verklaar naar mijn beste weten, dat de aangifte, die „hier voor mij ligt, overeenkomstig de bepalingen der verorde„dening op de inkomstenbelasting naar waarheid is gedaan."

Om geldige reden kan de Raad toelaten, dat deze verklaring krachtens eene bijzondere volmacht wordt afgelegd.

(3) Van het afleggen der verklaring wordt procesverbaal opgemaakt, dat door hem die haar aflegde alsmede door den voorzitter en den secretaris van den Raad wordt onderteekend.

(4) De bevestigde aangifte wordt voor de uitspraak van den Raad als juist beschouwd.

(5) Wanneer de verklaring op de daartoe gedane uitnoodiging niet wordt afgelegd of het procesverbaal door hem, die haar aflegde, niet wordt onderteekend, verlaagt of heft de Raad den aanslag niet op.

(6) Het tweede lid is alleen van toepassing op natuurlijke personen. Het blijft buiten toepassing, indien aan de verplichting ingevolge artt. 51 en 54 niet volledig is voldaan.

Art. 59. ([41])

(1) De Raad van beroep bestaat uit drie leden, van wie twee door den Gouverneur worden benoemd en een door het Hof van Justitie uit de leden of de leden-plaatsvervangers van het Hof wordt aangewezen. De president kan mede voor eene aanwijzing in aanmerking komen.

(2) Op dezelfde wijze wordt voor ieder lid ten minste één plaatsvervanger benoemd of aangewezen en bij ontslag of overlijden in eene vacature voorzien.

(3) Om de twee jaren treden een der leden en zijne plaatsvervangers af volgens rooster, door den Raad op te maken.

(4) De aftredenden zijn herbenoembaar.

([41]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordeningen van 30 October 1924 (G. B. No. 84) en 31 December 1929 (G. B. No. 96).

(5) De Gouverneur wijst een der door hem benoemde leden tot voorzitter aan.

(6) Als secretaris van den Raad treedt op de secretaris van de in art. 46 bedoelde commissie. Hij heeft alleen raadgevende stem.

(7) De leden en de plaatsvervangers moeten den vollen ouderdom van 25 jaren bereikt hebben. Tusschen hen mag geen bloedverwantschap of zwagerschap tot en met den derden graad bestaan ; noch mogen zij met elkander in het huwelijk verbonden zijn. De zwagerschap houdt op door het overlijden van den persoon, die haar veroorzaakte.

(8) Ambtenaren, behoorende tot de afdeeling administratie van financiën, zijn niet tot lid of plaatsvervanger benoembaar.

Art. 59bis. ([42])

(1) De leden van den Raad en hunne plaatsvervangers leggen, alvorens hun ambt te aanvaarden, ten overstaan van den Administrateur van financien den eed of de belofte af, dat zij het naar plicht en geweten, nauwgezet en onpartijdig zullen waarnemen. Van deze handeling wordt door den Administrateur van financiën melding gemaakt op de akte van benoeming.

(2) Bij herbenoeming wordt geen nieuwe eed (of belofte) gevorderd, doch wordt door den Administrateur van financiën op de akte van benoeming naar den vroegeren, afgelegden eed (of belofte) verwezen.

(3) Aan den voorzitter en zijn plaatsvervanger, de leden en plaatsvervangende leden en aan den secretaris kan, volgens bij besluit van den Gouverneur vast te stellen regeling, aanwezigheidsgeld worden toegekend.

Art. 59ter. ([43])

(1) De Raad vergadert op plaats en tijd door den voorzitter te bepalen. De vergaderingen zijn niet openbaar.

(2) De Raad beslist bij meerderheid van stemmen.

(3) Zijn meer dan twee verschillende gevoelens uitgebracht, dan wordt beslist in den zin, die het meest overeenkomt met het gevoelen der meerderheid.

([42]) Dit artikel is toegevoegd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([43]) Als bij noot 42.

HOOFDSTUK XI.

Navordering.

Art. 60. (44)

Bijaldien eenig feit grond oplevert voor het vermoeden, dat een aanslag ten onrechte is achterwege gebleven of vernietigd, of dat een te lage aanslag is opgelegd, kan de te weinig geheven belasting van den belastingplichtige of zijne erfgenamen worden nagevorderd zoolang niet sedert den aanvang van het belastingjaar drie jaren zijn verstreken.

Art 61.

(1) De vaststelling der aanslagen tot navordering van belasting geschiedt door de in art. 46 bedoelde commissie.

(2) Alvorens de aanslag vastgesteld wordt is de voorzitter der commissie verplicht den belastingplichtige, of na diens overlijden de bekende erfgenamen, den executeur-testamentair of den bewindvoerder over zijne nalatenschap, mededeeling te doen van het in art. 60 bedoelde feit en van het bedrag, dat vermoedelijk ten onreehte niet in aanmerking is genomen, met uitnoodiging binnen een door den voorzitter te bepalen termijn van ten minste eene maand de opheldering te geven, welke hij dienstig mocht achten.

(3) Het tweede lid kan buiten toepassing blijven, indien door den belastingschuldige, of na zijn overlijden door zijne erfgenamen, uit eigen beweging schriftelijk mededeeling is gedaan, dat de aanslag te laag is geschied of ten onrechte is achterwege gelaten, of vernietigd en de inlichtingen worden verstrekt, noodig voor de regeling van een aanslag tot navordering.

Art. 62. (45)

(1) De in een aanslag tot navordering te begrijpen belasting wordt met het tweevoud daarvan verhoogd tenzij blijkt, dat slechts over een belastingjaar te weinig belasting is geheven.

---

(44) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 30 October 1924 (G. B. No. 84).

(45) Dit artikel is gewijzigd bij de verordeningen van 30 October 1924 (G. B. No. 84) en 31 December 1929 (G. B. No. 96).

(2) Ingeval van navordering over meer dan één belastingjaar, wordt de verhooging slechts toegepast op een der bedragen, die van den belastingplichtige te weinig geheven zijn, bij verschil op het grootste.

(3) Door een aanslag, opgelegd naar aanleiding van eene uit eigen beweging gedane mededeeling als bedoeld in het slot van art. 61, vervalt niet het recht van navordering voor de belasting, welke daarna nog te weinig mocht zijn geheven.

(4) Het bepaalde bij de artt. 52 en 53 is mede van toepassing op de door de commissie vastgestelde aanslagen tot navordering van belasting.

Art. 63. ([46])

(1) Hij, die bezwaar heeft tegen den hem opgelegden aanslag tot navordering van belasting, kan binnen zestig dagen na de afkondiging van het kohier een met redenen omkleed bezwaarschrift indienen bij den voorzitter der commissie.

(2) Dit bezwaarschrift wordt op gelijke wijze behandeld als het in art. 54 bedoelde bezwaarschrift.

(3) Tegen de uitspraak der commissie kan op den voet van art. 55 bij den Raad in beroep worden gekomen.

(4) De bepalingen van de artt. 55, 55bis, 56 en 58 voor de behandeling van het beroepschrift betreffende den oorspronkelijken aanslag, gelden eveneens voor het bezwaarschrift betreffende den aanslag tot navordering, in zoover het bij art. 64 bepaalde geene afwijking daarvan inhoudt.

Art. 64.

(1) Indien de aangeslagene is overleden, kan de erfgenaam, executeur testamentair of bewindvoerder, die tegen den aanslag is opgekomen, door den Raad worden uitgenoodigd, hetzij terstond, hetzij in eene nadere vergadering, de volgende verklaring af te leggen :

„Ik verklaar dat ik niet weet, noch vermoed, dat papieren „behoorende tot den boedel van N. N., na zijn (haar) overlijden „vernietigd of weggenomen zijn met het doel de bewijzen van

——

([46]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

„te lage aangifte voor de inkomstenbelasting te doen verdwijnen.

„Ik verklaar dat ik de papieren van dien boedel, voor zoo-„ver voorhanden onderzocht heb en dat ik noch door dat onder-„zoek, noch door eenige andere omstandigheid, van welken aard „ook, weet of vermoed, dat de aangifte van N. N. voor „de inkomstenbelasting over het belastingjaar (een der belasting-„jaren) . . . . te laag is gedaan."

(2) Indien geen aangifte is gedaan, worden de woorden „te „lage aangifte voor de inkomstenbelasting" vervangen door: „te „lagen aanslag in de inkomstenbelasting". Het slot der verklaring luidt alsdan: „dat N. N. in de inkomstenbelasting over het belasting-„jaar (een der belastingjaren) . . . . te laag is aangeslagen".

(3) Het formulier der verklaring wordt, ingeval oorspronkelijk geen aanslag was opgelegd of ingeval het een vernietigden aanslag betreft, zoo noodig gewijzigd.

(4) Om geldige reden kan de Raad toelaten, dat een ander dan hij die het beroepschrift heeft ingediend, de verklaring aflegt.

(5) Van het afleggen der verklaring wordt procesverbaal opgemaakt, dat door hem die haar aflegde, alsmede door den voorzitter en den secretaris van den Raad wordt onderteekend.

(6) Het afleggen der verklaring heeft tengevolge, dat de aanslag wordt vernietigd.

(7) Wanneer de verklaring op de daartoe gedane uitnoodiging niet wordt afgelegd of het procesverbaal door hem die haar aflegde, niet wordt onderteekend, handhaaft de Raad den aanslag.

HOOFDSTUK XII.

Verhooging van den aanslag.

Art. 65.

Elk beroepschrift ingediend krachtens art. 55 of art. 63, moet voor zoover niet beweerd wordt, dat geen aanslag had mogen zijn opgelegd, zoodanig zijn ingericht, dat daaruit eene conclusie kan worden getrokken ten aanzien van het bedrag, dat volgens den appellant had moeten worden geheven.

Art. 66. ([47])

(1) Indien de volgens de uitspraak van den Raad van beroep

([47]) Dit artikel is aangevuld bij de verordening van 30 October 1924 (G. B. No. 84).

verschuldigde of de terecht nagevorderde belasting het bij art. 65 bedoelde bedrag te boven gaat, wordt de aanslag verhoogd met vijf en twintig ten honderd van het verschil. Had volgens den appellant geen aanslag mogen worden opgelegd, dan strekt de verhooging van vijf en twintig ten honderd zich uit tot het geheele bedrag van den door den Raad gehandhaafden of vastgestelden aanslag.

(2) Zij blijft achterwege, indien en voor zooveel het beroep uitsluitend gegrond was op verkeerde toepassing of schending der verordening, alsmede indien het beroep is ingesteld tegen eene uitspraak niet voldoende aan het laatste lid van art. 54.

(3) Zij blijft eveneens achterwege, indien en voor zoover afwijking van de aangifte of navordering noodig is geweest tengevolge van eene te lage schatting van den aangever, en die schatting naar het oordeel van den Raad klaarblijkelijk te goeder trouw heeft plaats gehad.

(4) De nadere aanslag voor de verhooging wordt vastgesteld door den Controleur der belastingen.

Art. 67. ([48])

Hij, die bezwaar heeft tegen den hem opgelegden naderen aanslag volgens het vorige artikel, kan binnen zestig dagen na de afkondiging van het kohier een met redenen omkleed beroepschrift bij den Raad van beroep indienen. Het bepaalde bij de artt. 55, 55bis, 55ter, 56 en 56bis is hierbij van toepassing.

HOOFDSTUK XIII.

Ontheffingen.

Art. 68.

Ontheffing van den aanslag over de nog niet ingetreden maanden van het belastingjaar wordt verleend :

a. aan den belastingplichtige bedoeld bij art. 1*a*, die de kolonie metterwoon verlaat ;

b. aan den belastingplichtige bedoeld bij art. 2, die zich in de kolonie metterwoon vestigt of die ophoudt in een of meer der bij dat artikel gestelde gevallen te verkeeren.

([48]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

Art. 69.

(1) Bij overlijden van een belastingplichtige wordt, indien het inkomen, waarvoor hij is of wordt aangeslagen, geheel of ten deele bestond uit opbrengst van onderneming of arbeid, uit periodieke uitkeeringen van het leven afhankelijk of uit opbrengst van zaken waarvan hij vruchtgenot had, aan zijne erfgenamen over de nog niet ingetreden maanden van het belastingjaar geheele of gedeeltelijke ontheffing van zijn aanslag verleend.

(2) Grondslag voor het berekenen der ontheffing is het verschil tusschen den aanslag en de belasting, die over gelijk tijdvak zou zijn geheven, indien de opbrengst van de onderneming tot geen hooger bedrag, dan vier ten honderd 's jaars van het daarin belegde eigen kapitaal in rekening ware gebracht en de verdere onder het vorig lid vallende bestanddeelen van het inkomen buiten aanmerking waren gelaten.

Art. 70.

(1) Aan den belastingplichtige bedoeld bij art. 1*a*, wordt, indien zijn belastbaar inkomen, berekend over een vol jaar, door het staken van een bedrijf of beroep, door het eindigen van een vruchtgenot of door het ophouden van periodieke uitkeeringen als bedoeld bij art. 8, daalt beneden drie vierden van het bedrag waarnaar zijn aanslag is of wordt geregeld, over de nog niet ingetreden maanden van het belastingjaar eene ontheffing op dien aanslag verleend.

(2) Grondslag voor het berekenen der ontheffing is het verschil tusschen den aanslag en de belasting die naar het overgebleven belastbaar inkomen over gelijk tijdvak zou zijn geheven.

(3) De ontheffing wordt niet verleend, wanneer binnen drie maanden het belastbaar inkomen, door het ontstaan eener nieuwe bron van inkomen uit bedrijf of beroep, vruchtgenot of periodieke uitkeering, stijgt tot of boven het hiervoren bedoelde drie vierde gedeelte.

Art. 71.

(1) De ontheffingen volgens dit hoofdstuk moeten, uiterlijk binnen drie maanden na afloop van het belastingjaar, schriftelijk worden aangevraagd aan den Controleur der belastingen.

(2) De uitspraak van den Controleur op een verzoekschrift

als bedoeld in het vorige lid, is met redenen omkleed, wanneer het verzoek geheel of ten deele wordt afgewezen.

(3) Mededeeling der uitspraak wordt aan den verzoeker gezonden.

Art. 72. ([49])

(1) Hij, die bezwaar heeft tegen de uitspraak van den Controleur op zijn verzoekschrift, kan binnen zestig dagen na de dagteekening van de mededeeling, ingevolge het vorige artikel hem gedaan, in beroep komen bij den in art. 59 bedoelden Raad. Het bepaalde in de artikelen 55, 55bis, 55ter, 56 en 56bis is hierbij van toepassing,

(2) Is de in het vorige lid bedoelde uitspraak gegrond op de al of niet belastingplichtigheid, dan geschiedt het beroep overeenkomstig artikel 57 aan den Gouverneur.

HOOFDSTUK XIIIbis ([50])

Voorkoming van dubbele belasting.

Art. 72bis.

(1) Indien een persoon, vallende onder art. 1*a*, tevens in Nederland, Nederlandsch-Indië of (en) Curaçao aan eene inkomstenbelasting is onderworpen, wordt zijne volgens de artt. 34 en 35 berekende belasting verminderd met de belasting eveneens volgens die artikelen berekend, voor een inkomen gelijk aan het gedeelte van zijn inkomen, dat in het Rijk of (en) de betrokken gebiedsdeelen belastbaar is.

(2) Van hetgeen door eene vennootschap, vereeniging, maatschappij of stichting, als bedoeld bij art. 1, lid 1, punten *b* en *c*, in Nederland, Nederlandsch-Indië of Curaçao of in het buitenland wordt verkregen uit aldaar uitgeoefende bedrijven of uit aldaar gelegen onroerende goederen (daarop gevestigde rechten inbegrepen) is, indien aldaar eene belasting bestaat, die ten behoeve van het

---

([49]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([50]) Dit hoofdstuk is toegevoegd bij de verordening van 30 October 1924 (G. B. No. 84) en aangevuld bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

land in eenigen vorm van de uit die bedrijven of onroerende goederen verkregen winst wordt geheven, voor tweederde, voor zoover het in Nederland, Nederlandsch-Indië of Curaçao verkregene, en voor de helft, voor zoover het in het buitenland verkregene betreft, geene belasting verschuldigd.

(3) Voor de toepassing van het tweede lid wordt de in Nederland, Nederlandsch-Indië of Curaçao, of in het buitenland verkregen winst bepaald volgens de bepalingen van hoofdstuk III. Voor het verzekeringsbedrijf wordt de winst bepaald naar de beginselen van art. 29.

HOOFDSTUK XIV. ([51])

Betaling; verschijning van het niet reeds bij de aangifte betaalde bedrag van de belasting; bijzondere bepalingen.

Art. 73 ([52])

(1) Aangifte en betaling geschieden gelijktijdig.

(2) Bij de aangifte kan evenwel, behoudens hetgeen in het volgende lid en in art. 74 is bepaald, worden volstaan met betaling van het een vierde gedeelte van het bedrag der belasting, dat volgens de aangifte verschuldigd is.

(3) Indien en voor zoover het aanslagbiljet nog niet is uitgereikt, heeft de betaling van de overblijvende drie vierde gedeelten van het, in het voorgaande lid genoemde bedrag, dat volgens de aangifte verschuldigd is, plaats in drie gelijke termijnen, welke onderscheidenlijk voor of op den tienden dag van een der maanden Juni, September en December behooren te zijn voldaan. Geschiedt de aangifte op of na 10 Juni, 10 September of 10 December, dan wordt daarbij in eens betaald onderscheidenlijk de helft, het drie vierde gedeelte of het geheel van het verschuldigde bedrag.

(4) Het gedeelte van het bedrag van den aanslag, dat op den voet van de beide voorgaande leden niet is voldaan, of, indien geene aangifte is gedaan, het geheele bedrag van den aanslag is, behoudens de hieronder aangegeven afwijkingen en

---

([51]) Het opschrift van dit hoofdstuk is gewijzigd bij de verordening van 30 October 1924 (G. B. No. 84).

([52]) Dit artikel is gewijzigd en aangevuld bij de verordeningen van 30 October 1924 (G. B. No. 84) en 31 December 1929 (G. B. No. 96.)

behoudens hetgeen in het volgende artikel wordt bepaald, invorderbaar in zooveel gelijke termijnen als er na de dagteekening van het aanslagbiljet nog verschijndata, bedoeld in het vorige lid overblijven, op welke verschijndata de betaling van die termijnen uiterlijk moet geschieden. Draagt het aanslagbiljet eene dagteekening later dan 10 December van het belastingjaar, dan s de nog verschuldigde betaling dadelijk in haar geheel invorderbaar.

(5) Ingeval van verhooging van een aanslag of navordering, nadat een of meer termijnen van den oorspronkelijken aanslag verschenen zijn, wordt het bedrag van de overeenkomstige termijnen der verhooging of van het na te vorderen bedrag betaald op den eerstvolgenden verschijndag van den oorspronkelijken aanslag. Zijn reeds alle termijnen van den oorspronkelijken aanslag verschenen, dan wordt het verschuldigde bedrag van de verhooging of de navordering voldaan uiterlijk binnen eene maand na de dagteekening van het aanslagbiljet.

(6) Ingeval van vermindering of van gedeeltelijke ontheffing van een aanslag, anders dan in het geval bedoeld bij art. 68 sub *a*, wordt hetgeen over het geheele jaar nog verschuldigd is na de gedane afbetalingen verdeeld over zooveel termijnen als er nog verschijndagen overblijven. Is er te veel betaald, dan heeft teruggaaf plaats.

(7) In daartoe leidend geval worden bij de berekening van de hiervoren genoemde termijnen onderdeelen van centen naar boven afgerond.

Art. 74.

(1) De geheele aanslag is dadelijk vorderbaar :

a. wanneer het geldt de aanslagen van belastingschuldigen als bedoeld in art. 2, die in de kolonie geen vaste woonplaats hebben, aldaar geen vaste inrichtingen, kantoren of eenen aldaar gevestigden vertegenwoordiger hebben. In dit geval geldt als verschijndag de dertigste dag, na de afkondiging van het kohier ;

b. wanneer een belastingschuldige als bedoeld in art. 1*a* de kolonie metterwoon wil verlaten. Indiening van een verzoekschrift om ontheffing wordt als een voornemen daartoe aangemerkt ;

c. wanneer de belastingschuldige in staat van faillissement is verklaard, gelijk mede ingeval van inbeslagneming van roerende of onroerende goederen vanwege den Lande of verkoop

dier goederen tengevolge van eene inbeslagneming namens een derde.

(2) Ook kan de geheele aanslag dadelijk ingevorderd worden wanneer tengevolge van niet-tijdige betaling tegelijk meer dan een verschenen termijn vorderbaar is.

Art. 75.

De verplichting tot betaling wordt niet geschorst door indiening van een bezwaarschrift tegen den aanslag, of van een beroepschrift tegen eenige beslissing.

Art. 76.

Voor een aanslag tot navordering van belasting, die na het overlijden van den belastingplichtige wordt vastgesteld, en voor de verhooging van dien aanslag ingevolge art. 65, zijn de erfgenamen niet verder aansprakelijk dan ieder tot het beloop van zijn erfdeel, vermeerderd met het bedrag van hetgeen hem is gelegateerd.

Art. 76bis. ([53])

(1) Onjuiste aanslagen kunnen door den Administrateur van financiën op voorstel van de Commissie van Aanslag ambtshalve worden verminderd.

(2) De ontheffingen volgens Hoofdstuk XIII kunnen door hem ambtshalve worden verleend.

Art. 77.

In bijzondere gevallen van dwaling of onwillig verzuim kan door den Administrateur van financiën kwijtschelding of vermindering van den aanslag worden verleend.

Art. 78.

(1) Ten aanzien van den aanslag van een overledene kunnen zijn erfgenamen de bezwaar-, verzoek- en beroepschriften

---

([53]) Dit artikel is toegevoegd bij de verordening van 30 October 1924 (G. B. No. 84),

indienen, tot welker indiening de overledene bevoegd zou zijn geweest.

(2) Voor het indienen van bezwaar-, verzoek- en beroepschriften kunnen worden vertegenwoordigd :

de erfgenamen van een aangeslagene, door een hunner, den executeur-testamentair of den bewindvoerder over de nalatenschap ;

minderjarigen en onder curateele gestelden door hun wettelijken vertegenwoordiger.

(3) Alle bezwaar-, verzoek- en beroepschriften kunnen door een gemachtigde worden onderteekend.

(4) In alle bezwaar-, verzoek- en beroepschriften moet, indien degene die voor zich zelf of als vertegenwoordiger optreedt, niet in de kolonie woont of gevestigd is, woonplaats in de kolonie worden gekozen.

(5) De commissie van aanslag, de Raad van beroep of de met de behandeling van de bezwaar-, verzoek- en beroepschriften belaste ambtenaren zijn bevoegd, desgewenscht overlegging te vorderen van de volmacht, waaraan de gemachtigde zijne bevoegdheid om als zoodanig te handelen, ontleent.

Art. 79.

(1) De aanslagbiljetten worden in gesloten omslag uitgereikt.

(2) Het formulier van de aanslagbiljetten, gelijk mede de formulieren van de registers en andere stukken, noodig ter uitvoering van deze verordening, worden bij besluit van den Gouverneur vastgesteld. Mede kunnen bij dergelijk besluit worden vastgesteld instructiën voor de commissie van aanslag, voor den Raad van beroep en voor de ambtenaren, met de uitvoering dezer verordening belast.

(3) Op het aanslagbiljet worden de kwitantiën gesteld.

(4) Aanslagbiljetten, die bij de betaling in gesloten omslag worden aangeboden, worden, na afschrijving der betaalde som, op dezelfde wijze teruggegeven.

Art. 80.

Het is een ieder verboden hetgeen hem in zijn ambt of be-

trekking, bij de uitvoering van deze verordening of in verband daarmede, nopens inkomen, opbrengst, uitdeelingen, en in het algemeen nopens de zaken of werkzaamheden van een ander, blijkt of medegedeeld wordt, verder bekend te maken dan noodig is voor de uitoefening van dat ambt of die betrekking, of voor de invordering van eenige aan den Lande verschuldigde belasting.

Art. 81. ([54])

Art. 82.

(1) Een ieder is gehouden aan den Controleur der belastingen op diens navraag, binnen veertien dagen een onderteekende opgaaf te verstrekken van de in zijn dienst zijnde personen, die in de kolonie wonen of werkzaam zijn, met vermelding, voor elk hunner, van zijne woonplaats en de belooning die hij in eenigen vorm geniet.

(2) De termijn voor het verstrekken der opgaaf kan door den Controleur worden verlengd.

TWEEDE AFDEELING.

HOOFDSTUK XV.

Strafbepalingen.

Art. 83.

(1) Hij, die eene aangifte als bedoeld bij Hoofdstuk VIII, voor zich zelven of voor een ander, opzettelijk onjuist of onvolledig doet, wordt, indien daaruit nadeel voor het Land kan ontstaan, gestraft met geldboete van ten hoogste drie duizend gulden.

(2) De bepaling van het eerste lid blijft buiten toepassing, indien de aangever, zoolang het openbaar ministerie niet is verwittigd, uit eigen beweging alsnog eene juiste en volledige aangifte doet, mits :

hetzij de aanslag nog niet is vastgesteld en de aangever niet overeenkomstig art. 51 tot het geven van nadere inlichtin-

---

([54]) Dit artikel is vervallen ingevolge de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

gen of tot het verleenen van inzage van boeken of andere bescheiden is uitgenoodigd ;

hetzij de aanslag te laag is vastgesteld.

Art. 84. ([55])

Art. 85.

Hij, die in de gevallen, bedoeld bij artt. 51, 58 en 64, persoonlijk of door een bijzonder daartoe gemachtigde, opzettelijk een valsche verklaring aflegt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren.

Art. 86. ([56])

Met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren wordt gestraft :

1o. hij, die aan den Controleur der belastingen, de commissie van aanslag of den Raad van beroep, opzettelijk een valsch of vervalscht geschrift als bewijsstuk overlegt ;

2o. hij, die nadat hem door de commissie van aanslag, den Raad van beroep, is gevraagd inzage te verleenen van boeken of andere bescheiden, die tot staving zijner aangifte of bewering kunnen dienen, of nadat zijn aanbod om inzage van boeken of bescheiden te verleenen, is aanvaard, aan die commissie of aan dien Raad, of aan den door de commissie of Raad aangewezen deskundige opzettelijk een valsch of vervalscht boek of ander geschrift ter inzage aanbiedt ;

3o. hij, die, door den Controleur gevraagd om eene opgaaf als bedoeld bij art. 82, opzettelijk een valsche of vervalschte opgaaf versterkt ;

4o. hij, die, naar aanleiding van art. 43 aan den Controleur der belastingen opzettelijk een valsch of vervalscht afschrift of uittreksel van een balans of rekening zendt.

Art. 87.

(1) Hij, die opzettelijk de bij art. 80 opgelegde geheimhou-

([55]) Dit artikel is vervallen ingevolge de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([56]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

ding schendt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden of geldboete van ten hoogste zes honderd gulden.

(2) Hij, aan wiens schuld schending van de geheimhouding te wijten is, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste drie maanden of geldboete van ten hoogste drie honderd gulden.

(3) Geene vervolging wordt ingesteld dan op klachte van hem te wiens aanzien de geheimhouding is geschonden.

Art. 88.

(1) Hij, die niet volledig voldoet aan zijne verplichting ingevolge art. 82, wordt gestraft met geldboete van ten hoogste honderd gulden.

(2) Indien de verplichting ingevolge dat artikel rustte op een naamlooze vennootschap, eene coöperatieve of andere rechtspersoonlijkheid bezittende vereeniging, eene onderlinge verzekeringsmaatschappij of eene stichting, wordt de strafvervolging ingesteld en wordt de straf uitgesproken tegen de leden van het bestuur.

Art. 89. ([57])

Hij, die niet of niet naar behooren voldoet aan zijne verplichting, ingevolge art. 43 tot belegging van zijne aangifte met de voorgeschreven stukken en bescheiden, wordt gestraft met geldboete van ten hoogste duizend gulden.

Art. 90. ([58])

Hij, die volgens deze verordening tot aangifte of betaling verplicht is en bevonden wordt op of na de in artt. 45, 73 en 74 te zijnen aanzien bepaalde tijdstippen niet aan zijne verplichtingen te hebben voldaan, wordt gestraft met geldboete van ten hoogste drie honderd gulden.

Art. 91. ([59])

De bij deze verordening strafbaar gestelde feiten worden be-

([57]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

([58]) Als bij noot 57.

([59]) Als bij noot 57.

schouwd als misdrijven, behalve de feiten strafbaar volgens de artt. 88, 89 en 90, die als overtredingen worden beschouwd en ter berechting staan van de Kanton- en Ommegaande rechters.

Art. 92.

(1) Met het opsporen van overtredingen en het houden van toezicht op het nakomen van deze verordening zijn behalve de bij algemeene verordening daartoe aangewezen ambtenaren bevoegd de ambtenaren der belastingen en verder alle door den Gouverneur daartoe gequalificeerde ambtenaren of beambten.

(2) Zij maken van hunne bevinding procesverbaal op, dat aan den bekeurde in afschrift wordt medegedeeld.

Art. 93. ([60])

De bekeurden, bedoeld in de artt. 88, 89 en 90 kunnen de vervolging voorkomen door de vrijwillige betaling van eene boete tot het bedrag, door den Administrateur van financiën te bepalen. De bekeurde wordt niet toegelaten tot betaling van deze boete alvorens zijn aangezuiverd de onbetaald gebleven termijnen van den aanslag of van den verhoogden aanslag, benevens de kosten bij of sedert de bekeuring gemaakt.

Art. 94.

(1) Wanneer eene veroordeeling krachtens art. 83 onherroepelijk is geworden of daaraan door den veroordeelde vrijwillig is voldaan, wordt de aan het Land onthouden belasting, ook na het verstrijken van den bij art. 60 bepaalden termijn, nagevorderd.

(2) De vaststelling van den aanslag tot navordering geschiedt door den Controleur der belastingen. Art. 61 is hierbij niet van toepassing.

(3) Tegen den aanslag kan niet worden opgekomen. Gebleken abuizen in de berekening worden door den Administrateur van financiën op voordracht van den Controleur der belastingen ambtshalve hersteld.

———

([60]) Dit artikel is gewijzigd bij de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96).

DERDE AFDEELING.

HOOFDSTUK XVI.

Overgangs- en slotbepalingen.

Art. 95.

Behalve voor de reeds tot stand gekomen of nog tot stand te brengen aanslagen in de inkomstenbelasting over 1921 en over voorafgegane jaren vervalt, bij het inwerkingtreden van deze verordening, de verordening van 29 Augustus 1905 (G. B. No. 64) *op de inkomstenbelasting*, gelijk deze luidt na de daarin bij de verordeningen van 30 December 1909 (G. B. No. 83), 29 November 1915 (G. B. No. 78) en 30 Augustus 1916 (G. B. 1917 No. 4) aangebrachte wijzigingen.

Art. 96.

(1) Deze verordening kan worden aangehaald onder den titel „Inkomstenbelasting 1922."

(2) Zij treedt in werking op 1 Januari 1922.

Artt. 2 en 3 van de verordening van 30 October 1924 (G. B. No. 84) luiden :

Artikel 2.

Reeds tot stand gekomen aanslagen in de inkomstenbelasting over de jaren 1922 en 1923, waarbij rekening is gehouden met den aftrek van betaalde inkomstenbelasting worden herzien. De bepalingen van Hoofdstuk XI zijn ten deze van toepassing.

Artikel 3.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den dag na dien van hare afkondiging en werkt terug, voor zoover artikel 1, punt 1 betreft, tot 1 Januari 1922.

Artt. 43 en 44 van de verordening van 31 December 1929 (G. B. No. 96) luiden :

Art. 43.

Het gewijzigde art. 16 der genoemde verordening*) vindt voor het eerst toepassing bij de aangifte en de aanslagsregeling voor het belastingjaar 1930, met dien verstande, dat bij de vaststelling van het inkomen voor dat jaar alleen verrekening is toegestaan van verliezen, welke bij de vaststelling van het inkomen voor het belastingjaar 1929 onverrekend zijn gebleven.

Art. 44.

Op de na het inwerking treden van deze verordening nog tot stand te brengen aanslagen in de inkomstenbelasting over het belastingjaar 1929 en de hieraan voorafgaande jaren blijven de vóór deze verordening gegolden hebbende bepalingen en voorschriften nog onveranderd van toepassing.

——

*) t. w. de Inkomstenbelasting 1922.

1930. No. 5.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 14 Januari 1930 No. 198, *houdende bekendmaking van de nederlegging door Venezuela, Duitschland, het Koninkrijk der Serven, Kroaten en Slovenen en Siam op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond van de ratificatie-oorkonde nopens het op 19 Februari 1925 te Genève gesloten verdrag betreffende de vervaardiging en de bereiding van, alsmede den handel in verdoovende middelen (Staatsblad No. 356 van 1928, Gouvernementsblad No. 86 van 1928).*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missives van den Minister van Koloniën van 29 Juli, 10 September, 27 September en 28 November 1929, 2de Afdeeling en A. D. Nos. 17/393*a*, 13/494, 14/532 en 22/651, houdende mededeeling, dat de ratificatie-oorkonde nopens het op 19 Februari 1925 te Genève gesloten Verdrag betreffende de vervaardiging en de bereiding van, alsmede den handel in verdoovende middelen (Staatsblad No. 356 van 1928, Gouvernementsblad No. 86 van 1928) door Venezuela, Duitschland, het Koninkrijk der Serven, Kroaten en Slovenen en Siam onderscheidenlijk op 19 Juni 1929, 15 Augustus 1929, 4 September 1929 en 11 October 1929 op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond is nedergelegd;

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.

2. Te bepalen, dat deze resolutie in het *Gouvernementsblad* zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 14den Januari 1930.
RUTGERS.

Uitgegeven den 20sten Januari 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
J. H. HESLINGA.

1930. No. 6.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 14 Januari 1930 No. 199, *houdende bekendmaking van de nederlegging door Estland op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond van de ratificatie-oorkonde betreffende het Verdrag van Genève inzake slavernij van 25 September 1926 (Staatsblad 1927, No. 356, Gouvernementsblad 1928, No. 23), alsmede van de toetreding van de Vereenigde Staten van Amerika tot genoemd Verdrag.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missives van den Minister van Koloniën van 4 en 27 Juli 1929, 1e en 7e Afdeeling Nos. 5/339 en 19/392, houdende mededeeling, dat de ratificatie-oorkonde betreffende het Verdrag van Genève inzake slavernij van 25 September 1926 (Staatsblad 1927, No. 356, Gouvernementsblad 1928, No. 23), door Estland op 16 Mei 1929 op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond is nedergelegd, en dat de Vereenigde Staten van Amerika tot genoemd Verdrag zijn toegetreden ;

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.

2. Te bepalen, dat deze resolutie in het *Gouvernementsblad* zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 14den Januari 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven, den 20sten Januari 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

1930. No. 7.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 14 Januari 1930 No. 200, *houdende bekendmaking van de nederlegging door Hongarije, het Koninkrijk der Serven, Croaten en Slovenen en Turkije op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond van de ratificatie-oorkonde betreffende het Verdrag tot het tegengaan van de verspreiding van en den handel in ontuchtige uitgaven van 12 September 1923 (Staatsblad 1926, No. 225, Gouvernementsblad 1927, No. 78), alsmede van de toetreding van Noorwegen en Irak tot genoemd Verdrag.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missives van den Minister van Koloniën van 17 Juni en 19 November 1929, 1e en 7e Afdeeling No. 14/307 en 10/631, houdende mededeeling, dat de ratificatie-oorkonde betreffende het Verdrag tot het tegengaan van de verspreiding van en den handel in ontuchtige uitgaven van 12 September 1923 (Staatsblad 1926, No. 225, Gouvernementsblad 1927, No. 78), door Hongarije, het Koninkrijk der Serven, Croaten en Slovenen en Turkije op onderscheidenlijk 12 Februari 1929, 2 Mei 1929 en 12 September 1929 op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond is nedergelegd, en dat Noorwegen en Irak tot genoemd Verdrag zijn toegetreden ;

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.

2. Te bepalen, dat deze resolutie in het *Gouvernementsblad* zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 14den Januari 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven den 20sten Januari 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

1930. No. 8.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 14 Januari 1930 No. 201, *houdende bekendmaking van de nederlegging door Estland en Zweden op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond van de ratificatie-oorkonde nopens het Protocol van Genève van 24 September 1923 betreffende arbitrageclausules (Staatsblad No. 379 van 1925, Gouvernementsblad No. 83 van 1925), alsmede van de toetreding van de Britsche Kolonie Oeganda tot genoemd Protocol.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missives van den Minister van Koloniën van 28 Juni, 21 Augustus en 30 September 1929, 1e en 7e Afdeeling Nos. 11/328, 19/452 en 14/537, houdende mededeeling, dat de ratificatie-oorkonde nopens het Protocol van Genève van 24 September 1923 betreffende arbitrageclausules (Staatsblad No. 379 van 1925, Gouvernementsblad No. 83 van 1925) door Estland en Zweden onderscheidenlijk op 16 Mei 1929 en 8 Augustus 1929 op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond is nedergelegd, en dat de Britsche Kolonie Oeganda tot genoemd Protocol is toegetreden;

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.

2. Te bepalen, dat deze resolutie in het *Gouvernementsblad* zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 14den Januari 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven den 20sten Januari 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

1930. No. 9.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 14 Januari 1930 No. 202, *houdende bekendmaking van de toetreding van het Koninkrijk der Serven, Croaten en Slovenen tot het Verdrag van 30 September 1921 nopens de bestrijding van den handel in vrouwen en kinderen (Staatsblad 1923 No. 526, Gouvernementsblad 1924 No. 4).*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën van 17 Juni 1929, 1ste en 7e Afdeeling No. 15/308, houdende mededeeling, dat het Koninkrijk der Serven, Croaten en Slovenen is toegetreden tot het Verdrag van 30 September 1921 nopens de bestrijding van den handel in vrouwen en kinderen (Staatsblad 1923 No. 526, Gouvernementsblad 1924 No. 4);

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.

2. Te bepalen, dat deze resolutie in het *Gouvernementsblad* zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 14den Januari 1930.
RUTGERS.

Uitgegeven den 20sten Januari 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
J. H. HESLINGA.

1930. No. 9.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

1930. No. 10.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 14 Januari 1930 No. 203, *houdende bekendmaking van de toetreding van Irak tot het Verdrag van 9 December 1923, met bijbehoorend Statuut en Protocol van onderteekening, nopens het internationale zeehavenregime (Staatsblad No. 78 van 1928, Gouvernementsblad No. 34 van 1928).*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën van 13 Juni 1929, 4de Afdeeling No. 19/301*a*, houdende mededeeling, dat Irak is toegetreden tot het Verdrag van 9 December 1923, met bijbehoorend Statuut en Protocol van onderteekening, nopens het internationale zeehavenregime (Staatsblad No. 78 van 1928, Gouvernementsblad No. 34 van 1928);

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.

2. Te bepalen, dat deze resolutie in het *Gouvernementsblad* zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 14den Januari 1930.

RUTGERS

Uitgegeven den 20sten Januari 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

1930. No. 10.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

1930. No. 11.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 17 Januari 1930 No. 273, *tot nadere wijziging van art. 12 van het Reglement van Orde voor het Kantongerecht te Paramaribo.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missive van den Kantonrechter van *Paramaribo* van 10 Januari 1930 No. 1 ;

Gelet op de bij resolutie van 28 Juli 1904 No. 7888 (G. B. No. 33) goedgekeurde Reglementen van Orde voor de Kantongerechten en de Ommegaande Gerechten ;

Herlezen de resolutie van 30 Maart 1929 No. 1186 (G. B. No. 21) ;

Besluit:

1. Goed te keuren, dat artikel 12 van het, bij de resolutie van 28 Juli 1904 No. 7888, (G. B. No. 33) goedgekeurde, Reglement van Orde voor het Kantongerecht van *Paramaribo*, zooals dit artikel luidt ingevolge de resolutie van 30 Maart 1929 No. 1186 (G. B. No. 21), wordt gelezen als volgt ;

„Het Kantongerecht zal zijne gewone terechtzittingen houden :

„a. ter behandeling van civiele zaken, des Dinsdags ;

„b. ter behandeling van strafzaken, des Woensdags."

2. Te bepalen, dat afschrift van deze resolutie in het *Gouvernementsblad* zal worden geplaatst.

Paramaribo, den 17den Januari 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven, den 30sten Januari 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris.

J. H. HESLINGA.

1930. No. 12.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 25 Januari 1930 No. 407 *tot wijziging en aanvulling van de resolutie van 8 Maart 1924 No. 768 (G. B. No. 14) houdende nadere vaststelling van bepalingen omtrent geneeskundige behandeling van in de districten gevestigde Gouvernements-ambtenaren en beambten.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen . . . . . (enz.).

Besluit:

A. In § B van de resolutie van 8 Maart 1924 (G. B. No. 14) *houdende nadere vaststelling van bepalingen omtrent geneeskundige behandeling van in de districten gevestigde Gouvernements-ambtenaren en beambten* de volgende wijziging en aanvulling aan te brengen:

1o. Na artikel 3 wordt een nieuw artikel 4 toegevoegd, luidende:

„Het in deze resolutie bepaalde is mede van toepassing op „de in de districten gevestigde onderwijzers en onderwijzeressen „bij het bijzonder lager onderwijs, voor zoover te hunnen be„hoeve ondersteuning uit 's Landskas wordt verleend."

2o. Artikel 4 (oud) wordt genummerd: „5".

B. Te bepalen, dat deze resolutie, waarvan uittreksel in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst, in werking treedt met ingang van 1 Februari 1930.

Paramaribo, den 25sten Januari 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven den 31sten Januari 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

No. 12.

1930. No. 13.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 29 Januari 1930 No. 479 *tot nadere wijziging van de „Onderwijzerssalarisregeling 1925" (G. B. 1926 No. 2).*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen . . . . . (enz.) :

Gelet op de „Onderwijzerssalarisregeling 1925" (G. B. 1926 No. 2), zooals zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, bij de resolutiën van 10 April 1926 No. 1259 (G. B. No. 32), 20 November 1928 No. 3944 (G. B. No. 92) en 7 September 1929 No. 3304 (G. B. No. 63) ;

Besluit:

I. In de „Onderwijzerssalarisregeling 1925" (G. B. 1926 No. 2), zooals zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, bij de resolutiën van 10 April 1926 No. 1259 (G. B. No. 32), 20 November 1928 No. 3944 (G. B. No. 92) en 7 September 1929 No. 3304 (G. B. No. 63), nader de volgende wijzigingen aan te brengen :

A. In de bepalingen bedoeld bij § B dier regeling wordt (worden) :

1o. Art. 1 gelezen als volgt :

„1. In deze resolutie en hare bijlagen worden met onder-„wijzers eveneens onderwijzeressen bedoeld. Waar evenwel van „gehuwde onderwijzers wordt gesproken, zijn daaronder voor „zooveel de onderwijzeressen betreft alleen begrepen zij, wier „echtgenoot wegens ziels- of lichaamsziekte of gebreken door de „Geneeskundige Commissie volstrekt ongeschikt wordt geacht „om den kost voor het gezin te verdienen.

„2. Als „gehuwd" worden mede beschouwd de weduw-„naars en de weduwen, die kinderen beneden den leeftijd van

„18 jaren, als bedoeld in het tweede lid van art. 2, te hunnen „laste hebben." ;

2o. In art. 2, lid 1, sub *a*, het woord „mannelijke" geschrapt;

3o. In art. 2, lid 2, sub *b* geschrapt de woorden „zoomede „de natuurlijke wettelijk erkende kinderen, deze laatsten alleen, „voor zoover zij tot het huishouden van den betrokkene behoo- „ren of voor diens rekening buiten zijne woonplaats hunne op- „voeding ontvangen", onder wijziging van de komma na „stief- kinderen" in een punt ;

4o. In art. 4, lid 3, inplaats van „bijlage I" gelezen : „bij- lagen I en III" ;

5o. Art. 7, lid 2 en 3, gelezen als volgt :

„2. De bezoldigingsverhooging, waarop door een ongehuwd „onderwijzer, die reeds in het genot is van de maximum-bezoldi- „ging als zoodanig, aanspraak wordt verkregen, doordien hij in „de termen valt om als gehuwd onderwijzer te worden beschouwd, „gaat in met den eersten dag der maand, volgende op die, „waarin zich de omstandigheid heeft voorgedaan, waardoor hij „als gehuwd onderwijzer moet worden aangemerkt.

„3. Een gehuwd onderwijzer, die reeds een gelijke of hoo- „gere bezoldiging geniet dan het maximum-bedrag, waarop hij „als ongehuwd onderwijzer aanspraak zou maken, komt, zoodra „hij niet meer als gehuwd onderwijzer kan worden aangemerkt, „voor geen verdere regelmatige bezoldigingsverhooging in aan- „merking." ;

6o. Van art. 7, lid 4 geschrapt, terwijl lid 5 genummerd wordt „4" en in dit lid, telkens, inplaats van „te zijnen laste" gelezen wordt : „ten laste van den onderwijzer" ;

7o. Aan art. 9 een nieuw lid toegevoegd, luidende :

„4. Onder kinderen, genoemd in artikel 2 lid 2 sub b wor- „den mede verstaan de natuurlijke wettelijk erkende kinderen, voor „zoover zij tot het huishouden van den betrokkene behooren of „voor diens rekening buiten zijn woonplaats hunne opvoeding „ontvangen en op 1 Januari 1930 voor deze kinderen een kin- „dertoelage werd uitgekeerd." ;

B. In bijlage II vervallen de onder 3o en 8o vermelde be- trekkingen met de daarachter genoemde bezoldigingen.

II. Met wijziging in zooverre van § II *b* van de resolutie van 7 September 1929 No. 3304 (G. B. No. 63) *tot nadere wijziging en nadere aanvulling van de „Onderwijzerssalarisregeling 1925"* (*G. B. 1926 No. 2*), te bepalen, dat daarin de woorden „op dien datum" zullen vervallen.

III. Te bepalen :

a. dat uittreksel van deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst ;

b. dat § I dezer resolutie geacht wordt met ingang van 1 Januari 1930 in werking te zijn getreden, terwijl § II geacht wordt in werking te zijn getreden op 1 Juli 1929.—

Paramaribo, den 29sten Januari 1930.
RUTGERS.

Uitgegeven den 1sten Februari 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
J. H. HESLINGA.

1930. No. 14.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 31 Januari 1930 No. 525, *houdende toekenning van vrijdom van briefport voor dienstcorrespondentie ingevolge artikel 54 van het Reglement op den postdienst in de kolonie Suriname (G. B. 1907 No. 75).*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gehoord den Adminstrateur van Financiën (nota van 29 Januari 1930 La. A. No. 152);

Herlezen de resolutiën van 29 Juli 1925 No. 2297, 14 Augustus 1925 No. 2450 en 6 Augustus 1926 No. 2723;

Overwegende:

dat het noodig is de bij resolutie van 29 Juli 1925 No. 2297 (G. B. No. 52) herziene lijst van portvrijdommen, opnieuw te herzien en nader vast te stellen;

Gelet op artikel 54 van het Reglement op den postdienst in de kolonie Suriname (G. B. 1907 No. 75), zooals het luidt na de sedert daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen;

Besluit:

1. Te bepalen, dat vrijdom van briefport voor dienstcorrespondentie ingevolge artikel 54 van het Reglement op den postdienst in de kolonie Suriname (G. B. 1907 No. 75) alleen wordt toegekend volgens de bij deze resolutie gevoegde lijst, wordende bij deze tevens buiten werking gesteld alle vroegere regelingen ter zake.

2. Te bepalen, dat deze resolutie, welke in werking zal treden met 1 Maart 1930 met de daarbij behoorende lijst in het Gouvernementsblad zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 31sten Januari 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven, den 15den Februari 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

1930. No. 14.

LIJST van ambtenaren, besturen, colleges en commissiën aan wie vrijdom van briefport wordt verleend voor de door hen binnen *Suriname* te voeren dienstbriefwisseling, omschreven in art. 54 van het reglement op den postdienst in de Kolonie *Suriname* (G. B. 1907 No. 75).

van:	met:
A.	
1. Administrateur van Financiën, tevens beheerder van het Immigratiefonds, op wien tevens bij deze de aanwijzing wordt uitgebracht als bedoeld in art. 54, 2e lid van G. B. 1907 No. 75.	Alle ambtenaren, besturen, colleges, commissien, particulieren, vereenigingen.
2. Administrateur van het Militair Hospitaal.	Als *A* 1.
3. Agent-Generaal.	Als *A* 1.
4. Ambtenaren bij den actieven dienst der belastingen gestationneerd in de districten.	Controleur der belastingen, Districts-Commissarissen, Ontvangers in Nickerie en te Paramaribo.
5. Ambtenaren van den Burgerlijken Stand te Paramaribo en in de districten.	Andere ambtenaren van den Burgerlijken Stand en Commandant der Troepen.
B.	
1. Bedienaren van den Godsdienst.	Andere bedienaren van den Godsdienst en kerkelijke besturen.
2. Bestuur der Protestantsche Vereeniging tot verpleging van lepralijders in de kolonie *Suriname*.	Alle ambtenaren, besturen, geneesheeren, den Directeur van Bethesda en de leden der vereeniging.

1930. No. 14.

van:	met:
C.	
1. Chef van den Militair Geneeskundigen Dienst.	Als *A* 1.
2. Commandant der militaire posten.	Commandant der Troepen, Administrateur van het Militair Hospitaal, Chef van den Militair Geneeskundigen Dienst, Kwartiermeester der Troepen, Officieren van wapening en van kleeding.
3. Commandant der politie-stations in de districten.	Procureur-Generaal, Commissaris van politie, Commissaris van het district, Controleur der belastingen en Directeur van het Landbouwproefstation.
4. Commandant der Schutterij.	Als *K* 6, Commandant der Troepen, Officieren van wapening en kleeding, en de leden der Schutterij.
5. Commandant der Troepen tevens Opperbrandmeester.	Als *A* 1.
6. Commissaris van politie.	Chef van het Militair Hospitaal, Commandanten van de politiestations in de districten, Districts-Commissarissen, Gouvernements-veearts, Hoofden van afdeelingen van algemeen bestuur, Kwartiermeester der Troepen, Officieren van kleeding en van wapening, Opzichters en boschwachters bij de boschpolitie.
7. Commissie van Aanslag voor de Inkomstenbelasting.	Als *A* 1.

van:	met:
8. Commissie van Aanslag voor den verkoop van gedistilleerd.	Districts-Commissarissen, Hoofden van afdeelingen van algemeen bestuur en particulieren.
9. Commissien van Administratie over het huis van bewaring te Paramaribo en over de strafgevangenis te Nieuw-Amsterdam.	Directeuren van de gevangenissen, Districts-Commissarissen, Hoofden van afdeelingen van algemeen bestuur en particulieren.
10. Commissie van Onderwijs.	Als *A* 1.
11. Commissie van Regenten van het Weldadigheidsgesticht 's Landsgrond Boniface.	Directeur der inrichting, Districts-Commissarissen, Hoofden van afdeelingen van algemeen bestuur en particulieren.
12. Commissie van Toezicht op de Koloniale Boekerij.	Als *A* 1.
13. Commissien (tijdelijke) door den Gouverneur benoemd.	Als *A* 1.
14. Commissien voor de vaststelling van de huurwaarde van gebouwen met daarbij behoorende erven. (Met aanwijzing als bedoeld in art. 54 van G. B. 1907 No. 75).	Administrateur van Financien, Andere commissien voor vaststelling huurwaarde, Controleur der belastingen, Directeur van het Departement van Openbare Werken en Verkeer, Districts-Commissarissen en particulieren.
15. Controleur der belastingen.	Als *A* 1.
D.	
1. Directeur van het Departement van Openbare Werken en Verkeer, tevens Beheerder van het telefoonwezen.	Als *A* 1.
2. Directeur van het Landbouwproefstation.	Als *A* 1.

van:	met:
3. Directeuren der gevangenissen.	Procureur-Generaal, Commissien en leden van de Commissien van administratie over het huis van bewaring te Paramaribo en over de strafgevangenis te Nieuw-Amsterdam, Commissaris van politie, Districts-Commissarissen en onderling.
4. Districts-Commissarissen.	Als *A* 1.
5. Districts-geneesheeren.	Administrateur van het Militair Hospitaal, Andere districts-geneesheeren, Chef van den Militair Geneeskundigen Dienst, Districts-Commissarissen, Geneesheer-directeur van Wolffenbuttel, Gezagvoerders van plantages in het hun aangewezen geneeskundig district, Hoofden van afdeelingen van algemeen bestuur, Militair Apotheker belast met het beheer over het magazijn van geneesmiddelen.
6. Districts-Secretaris te Moengo.	Als *A* 1.
G.	
1. Geneesheer-Directeur van de inrichting voor melaatschen te Groot-Chatillon.	Geneeskundig Inspecteur, Commissie van Toezicht, Districts-Commissarissen.
2. Geneesheer-directeur van het Krankzinnigengesticht.	Als *D* 5 en geneesheeren.
3. Geneeskundig-Inspecteur.	Als *A* 1.
4. Geneeskundige Commissie.	Als *A* 1.

van:	met:
5. Godsdienstleeraren en geestelijken in de districten en districtsdiakenen.	Kerkelijke besturen en onderling.
6. Gouvernements-Accountant.	Als *A* 1.
7. Gouvernements-Landmeter.	Als *A* 1.
8. Gouvernements-Scheikundige.	Als *A* 1.
9. Gouvernements-Secretaris.	Als *A* 1.
10. Gouvernements-Veearts tevens Directeur van het Abattoir.	Commissaris van politie, Districts-Commissarissen, Gouvernements-Commissien betrekking hebbende op de veeteelt, Hoofden van afdeelingen van algemeen bestuur.
H.	
1. Hof van Justitie (Het College, de President, de Rechter-Commissarissen en de Griffier).	Als *A* 1.
2. Hoofden der bijzondere scholen: *a.* te Paramaribo. *b.* in de districten.	Administrateur van Financien, Directeur Koloniale Postspaarbank, Districts-Commissarissen, Inspecteur voor het Onderwijs, Inspecteur hunner scholen en onderling.
3. Hoofden der Openbare scholen: *a.* te Paramaribo. *b.* in de districten.	Als *H* 2, met uitzondering van de Inspecteurs voor het bijzonder onderwijs.
4. Hoofdtelegrafist.	Telegrafisten in de districten.
5. Hypotheekbewaarder.	Als *A* 1.

van :	met :
I.	
1. Inspecteur voor het Onderwijs.	Als *A* 1.
2. Inspecteur voor het Roomsch-Katholieke Onderwijs.	Hoofden der Roomsch-Katholieke scholen en den Inspecteur voor het Onderwijs.
3. Inspecteur voor de scholen der Evangelische Broeder Gemeente.	Hoofden der Evangelische Broeder-scholen en den Inspecteur voor het Onderwijs.
4. Inspecteur voor de scholen van de African Methodist Episcopal Church.	Hoofden der scholen van de African Methodist Episcopal Church en den Inspecteur voor het Onderwijs.
K.	
1. Kamer van Koophandel en Fabrieken te Paramaribo.	Als *A* 1.
2. Kantonrechters (hunne griffiers).	Als *A* 1.
3. Kerkelijke Besturen.	Andere kerkelijke besturen, Districtsdiakenen, Geestelijken en Leeraren in de districten en Predikanten.
4. Koloniale Ontvanger en Betaalmeester.	Als *A* 1.
5. Koloniale Staten.	Als *A* 1.
6. Kwartiermeester der Troepen.	Commandanten der militaire posten, Commissaris van politie, Districts-Commissarissen, Hoofden van afdeelingen van algemeen bestuur en particulieren.

1930. No. 14.

van :	met :
L.	
1. Leden der Koloniale Staten.	Voorzitter, Leden en Griffier der Koloniale Staten.
2. Lepracommissie.	Als *A* 1.
M.	
1. Meteorologische waarnemingen. (Zij die belast zijn met het doen van-)	Directeur van het Landbouwproefstation.
2. Militair Apotheker, belast met het beheer over het magazijn van geneesmiddelen.	Commandant en Kwartiermeester der Troepen, Commandanten van de politiestations in de districten, Districts-geneesheeren en Officieren van gezondheid, Opzichters van vestigings-plaatsen en personen, belast met het toezicht over boschnegers en indianen.
O.	
1. Officieren bij de gewapende burgermacht.	Districts-Commissarissen, officieren en leden van de gewapende burgermacht.
2. Officieren van gezondheid of als zoodanig fungeerend.	Administrateur en Chef van het Militair Hospitaal, Geneesheer-directeur van Wolffenbuttel, Militair Apotheker, belast met het beheer over het magazijn van geneesmiddelen en andere geneeskundigen.
3. Officieren van kleeding en wapening.	Commandanten der militaire posten, Commandant der Schutterij, Commissaris van politie en Districts-Commissarissen.

van:	met:
4. Ommegaande Rechters.	Als *A* 1.
5. Ontvanger der Invoerrechten en Accijnzen.	Ambtenaren bij den actieven dienst der belastingen in de districten, Districts-Commissarissen en Ontvanger in *Nickerie*.
6. Ontvangers in de districten.	Ambtenaren bij den actieven dienst der belastingen in de districten, Controleur der belastingen, Districts-Commissarissen, Gouvernements Accountant, Hoofden van afdeelingen van algemeen bestuur, andere Ontvangers, en Postdirecteur te Paramaribo.
7. Opzichters bij de boschpolitie en boschwachters.	Commissaris van politie, Districts-Commissarissen en onderling.
8. Opzichters en hoofdopzichters bij den kleinen landbouw.	Agent-Generaal, Directeur van het Landbouwproefstation, Districts-Commissarissen, Districtsgeneesheeren en Landbouwleeraar.
P.	
1. Postdirecteur tevens Directeur van de Koloniale Postspaarbank.	Als *A* 1.
2. Procureur-Generaal bij het Hof van Justitie.	Als *A* 1.
R.	
1. Raad van beroep inzake Inkomstenbelasting.	Als *A* 1.

1930. No. 14.

van :	met :
2. Raad van beroep inzake vaststelling van de huurwaarde van gebouwen met daarbij behoorende erven.	Commissien terzake, Districts-Commissarissen en particulieren.
T.	
Telefonisten in de districten.	Beheerder van het Telefoonwezen en Hoofdtelefonist te Paramaribo.
V.	
Voogdijraad.	Als *A* 1.
IJ.	
IJker.	Districts-Commissarissen en Commissaris van politie.

Behoort bij resolutie van 31 Januari 1930 No. 525.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

1930. No. 15.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 7 Februari 1930 *regelende de storting in 's Landskas van het op de ondersteunde scholen voor uitgebreid en meer uitgebreid lager onderwijs geheven schoolgeld.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van artikel 1, lid 1, sub 8o, van het Koninklijk besluit van den 4den December 1925 No. 23 (G. B. No. 93) *in zake uitkeeringen uit 's Landskas aan besturen van bijzondere scholen voor Lager Onderwijs in Suriname en nopens inkomsten der onderwijzers bij het Openbaar Lager Onderwijs in dat gewest,* zooals dat artikel luidt na de daarin bij de verordening van 5 Juni 1929 (G. B. No. 39) aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

1. De storting van het bedrag, bedoeld sub 8o. van het eerste lid van artikel 1 van het Koninklijk besluit van den 4den December 1925 No. 23 (G. B. No. 93) *in zake uitkeeringen uit 's Landskas aan besturen van bijzondere scholen voor Lager Onderwijs in Suriname en nopens inkomsten der onderwijzers bij het Openbaar Lager Onderwijs in dat gewest,* zooals dat artikel luidt na de daarin bij de verordening van 5 Juni 1929 (G. B. No. 39) aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, zal uiterlijk den 15den van elke maand over de afgeloopen maand moeten geschieden en wel voor elken leerling, ongeacht of al dan niet te zijnen behoeve door het betrokken schoolbestuur vrijstelling van de betaling van het schoolgeld is verleend.

2. Bij gebreke van storting uiterlijk op den 15den van de maand bedoeld in het voorgaande lid, zal het te storten schoolgeld worden verhoogd met zooveel keer vijftig cent, als het aantal leerlingen bedraagt, voor wie de storting over de afgeloopen maand niet is geschied.

3. Ingeval het schoolgeld, vermeerderd met de verhooging bedoeld in het tweede lid, niet in 's Landskas is gestort op den laatsten werkdag van de maand, waarin ingevolge het eerste lid de storting had moeten geschieden, zal het verschuldigde bedrag worden afgehouden van de eerste aan het betrokken schoolbestuur uit te keeren maandelijksche subsidie.

4. Indien twee of meer leerlingen van dezelfde ouders of verzorgers gelijktijdig eene of meer scholen voor uitgebreid of meer uitgebreid lager onderwijs, hetzij openbare, hetzij bijzondere, bezoeken, is ook op hen van toepassing de bepaling in lid 2 van art. 1 van het besluit van 16 October 1929 (G. B. No. 77), zooals dit lid luidt volgens art. 1 van het besluit van 11 November 1929 (G. B. No. 85).

5. Een gedeelte van eene maand wordt voor eene geheele maand gerekend.

6. De in het eerste lid bedoelde storting zal ook moeten geschieden voor de maanden in of gedurende welke er vacantie is.

7. Wanneer de leerlingen vóór de October-vacantie de school voor goed verlaten, zal ten aanzien van hen geen storting van schoolgeld over die vacantiemaand behoeven te geschieden.

Art. 2.

1. Jaarlijks vóór 15 November zendt het schoolbestuur, dat één of meer ondersteunde scholen voor uitgebreid of meer uitgebreid lager onderwijs onder zijn beheer heeft, aan den Administrateur van Financien een staat van elke school, vermeldende:

1o. de namen in alphabetische volgorde van hen, die schoolgeld verschuldigd zijn;

2o. de namen der leerlingen, met aanwijzing van hen, die met een of meer andere dezelfde ouders of verzorgers hebben en

3o. de klassen waarin de leerlingen geplaatst zijn en het bedrag, dat voor ieder moet worden gestort.

2. Vóór den 15n van elke der andere maanden deelt het betrokken schoolbestuur aan den Administrateur van Financiën

schriftelijk de veranderingen mede, die van invloed zijn op het te storten bedrag.

Art. 3.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag, volgende op dien van zijne afkondiging en werkt terug tot 1 Januari 1930.

Gegeven te Paramaribo, den 7den Februari 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
J. H. HESLINGA.

Uitgegeven den 17den Februari 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
J. H. HESLINGA.

1930. No. 16.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

VERORDENING van 19 September 1929 *tot wijziging en aanvulling van de verordening van 4 December 1906 (G. B. 1907 No. 34), betreffende het verleenen van concessiën en vergunningen tot het gebruik van domein, zoo voor den aanleg en de exploitatie van werken van openbaar nut als ten behoeve van andere doeleinden.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is de bepalingen betreffende het verleenen van concessiën en vergunningen tot het gebruik van domein, zoo voor den aanleg en den exploitatie van werken van openbaar nut als ten behoeve van andere doeleinden aan te vullen en te wijzigen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

Art. 1, tweede lid wordt gelezen:
Onder gebruik wordt in deze verordening mede begrepen het hebben van bovengrondsche en of ondergrondsche geleidingen.

Art. 2.

Art. 8, eerste lid wordt gelezen:
De concessiën worden verleend voor een bepaald rayon en voor een bepaald aantal jaren, vijftig niet te boven gaande.

Art. 3.

Het vierde lid van art. 8 vervalt en na art. 8 worden ingelascht 2 nieuwe artikelen 8bis en 8ter, luidende:

„Art. 8bis.

Wanneer ten behoeve van of in verband met den aanleg, de uitbreiding en de exploitatie te eeniger tijd ontgraving, afdamming of andere beschadiging van domein plaats heeft, is de houder der concessie gehouden, alvorens met de werkzaamheden aan te vangen, hiervan kennis te geven aan den Directeur van Openbare Werken en Verkeer, terwijl hij na afloop dier werkzaamheden gehouden is het betrokken domein in behoorlijken staat terug te brengen en op te leveren, een en ander naar het oordeel van den Directeur van Openbare Werken en Verkeer, met beroep nochtans op den Gouverneur."

„Art. 8ter.

Bij de uitvoering van eenig werk ten behoeve van of in verband met den aanleg, de uitbreiding en de exploitatie gedraagt de houder der concessie zich naar de bevelen hem door of vanwege den Gouverneur te geven.

Handelt de houder der concessie in strijd met deze bevelen, dan kan de Gouverneur onmiddelijk het werk doen staken en hetgeen in stijd met deze bevelen is tot stand gebracht op kosten van den ondernemer geheel of ten deele doen afbreken of opruimen.

Alle kosten van voorzorg, van werken en van daaruit voortvloeiende veranderingen of van herstellingen van domein komen ten laste van den houder der concessie."

Art. 4.

Aan het slot van art. 9 wordt, met verandering van het leesteeken in een kommaput, een nieuw onderdeel *d* opgenomen, luidende ;

„*d.* een uitsluitend recht op de levering of den dienst, „welke het onderwerp der onderneming uitmaakt."

Art. 5.

Art. 12 wordt gelezen :

„De tarieven en dienstregelingen worden in overeenstemming met den Gouverneur, naar door dezen in elk bijzonder geval vast te stellen bepalingen, vastgesteld en herzien."

Art. 6.

Na het derde lid van art. 17 komt een nieuw 4de lid :

„De Gouverneur is nochtans bevoegd in eenig bijzonder geval de naasting gedurende een aantai jaren, tot ten hoogste vijftien, uit te sluiten."

Art. 7.

Art. 18, 1ste lid sub *g* wordt gelezen :

„*g*. wanneer een of meer voorwaarden of bepalingen der concessien, naar het oordeel van den Gouverneur, niet of niet behoorlijk worden nageleefd, onafhankelijk van cenige boetebepaling of andere mogelijke sanctie."

Art. 8.

Art. 30 wordt gelezen :

„Bij het inwerking treden van deze verordening vervallen de verordeningen van 3 October 1891 (G. B. 1892 No. 1) en van 7 Februari 1902 (G. B. 1903 No. 2), met dien verstande dat van de laatstvermelde verordening van kracht blijven de voorschriften omtrent de vergunningen tot aanleg en exploitatie van werken voor de verkrijging van electrisch licht en electrische beweegkracht op terreinen, waarover de aanlegger, hetzij uit eigen hoofde, hetzij met toestemming van andere rechthebbenden de beschikking heeft, zoomede de in die verordening opgenomen strafbepalingen tegen overtreding van die voorschriften, met dien verstande nochtans dat het tweede lid van art. 1 dier verordening zal worden gelezen :

„Vergunning wordt vereischt bij aanleg en exploitatie op terreinen, waarover de aanlegger, hetzij uit eigen hoofde, hetzij met toestemming van andere rechthebbenden, waarvan bij de aanvraag om vergunning moet blijken, de beschikking heeft, welke vergunning door den Gouverneur kan worden verleend onder de door hem noodig geachte voorwaarden en bepalingen, welke op straffe van intrekking moeten worden opgevolgd. De vergunning vervalt, wanneer de houder daarvan de beschikking over de bedoelde terreinen verliest"".

Art. 9.

Deze verordening treedt in werking met den dag na dien van hare afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 19den September 1929.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
J. H. HESLINGA.

Uitgegeven den 24sten Februari 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
J. H. HESLINGA.

1930. No. 17.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 12 Februari 1930 *tot nadere wijziging van het besluit van 8 Mei 1922 (G. B. No. 34) tot vaststelling van de formulieren der aangifte- en aanslagbiljetten en van de modellen der registers en overige stukken, mitsgaders voorschriften ter uitvoering van de verordening van 4 Mei 1921 (G. B. No. 112) op de inkomstenbelasting.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat, ter uitvoering van de Inkomstenbelasting 1922 (geldende tekst G. B. 1930 No. 4), het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

In art. 5 van het besluit van 8 Mei 1922 (G. B. No. 34), zooals dit luidt na de daarin bij besluit van 24 Januari 1925 (G. B. No. 8) aangebrachte wijzigingen, wordt na „Raad van Beroep" ingelascht: „en de Secretaris van voormelde Commissie, tevens Secretaris van dezen Raad".

Art. 2.

De aan het besluit van 8 Mei 1922 (G. B. No. 34) gehechte en daarmede een geheel uitmakende „staat van modellen", zooals deze luidt ingevolge artikel 2 van het besluit van 24 Januari 1925 (G. B. No. 8), wordt opnieuw vastgesteld als volgt:

Model A Aangiftebiljet A voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 1*a*;

Model B Aangiftebiljet B voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 1*b* en *c*;

Model C Aangiftebiljet C voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 2 sub 1, 1o., letters *a*, *b*, *c* en *d*;
Model D Aangiftebiljet D voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 2 sub 1, 2o., juncto art. 28;
Model E Aangiftebiljet E voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 2 sub 1, 2o., juncto art. 29;
Model F Aangiftebiljet F voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 2 juncto art 30;
Model G Register, bedoeld bij art. 50, te houden door den Controleur der belastingen;
Model H Register, bedoeld bij art. 50, te houden door de Ontvangers der belastingen;
Model J Uitnoodiging tot inlevering van een aangiftebiljet;
Model K Aanvraag van schriftelijke inlichtingen;
Model L, Model M } Oproeping voor mondelinge inlichtingen;
Model N Opgaaf door werkgevers (art 82);
Model O Opgaaf omtrent bepaalde personen;
Model P Uitnoodiging tot inzending der gevraagde opgaven;
Model Q Kohier;
Model R Aanslagbiljet;
Model S Mededeeling der uitspraak op een bezwaarschrift;
Model T Mededeeling der uitspraak op een verzoekschrift;
Model U Staat van verleende verminderingen en ontheffingen;
Model V Mededeeling, ingevolge art. 61, 2e lid.

Art. 3.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 12den Februari 1930.

RUTGERS

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

Uitgegeven den 19den Februari 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

1930. No. 18.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 12 Februari 1930 No. 635, *bepalende de plaatsing in het Gouvernementsblad van den geldenden tekst van het besluit van 8 Mei 1922 (G. B. No. 34) tot vaststelling van de formulieren der aangifte- en aanslagbiljetten en van de modellen der registers en overige stukken, mitsgaders voorschriften ter uitvoering van de verordening van 4 Mei 1921 (G. B. No. 112) op de inkomstenbelasting.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gehoord den Administrateur van Financiën;

Herlezen de resolutie van 12 Februari 1930 No, 634;

Overwegende:

dat het besluit van 8 Mei 1922 (G. B. No. 34) *tot vaststelling van de formulieren der aangifte- en aanslagbiljetten en van de modellen der registers en overige stukken, mitsgaders voorschriften ter uitvoering van de verordening van 4 Mei 1921 (G. B. No. 112) op de inkomstenbelasting,* verschillende wijzigingen en aanvullingen heeft ondergaan bij de besluiten van 24 Januari 1925 (G. B. No. 8) en 12 Februari 1930 (G. B. No. 17);

dat het voor eene gemakkelijke raadpleging van bedoeld besluit wenschelijk is den thans geldenden tekst daarvan in één geheel samen te vatten en in het Gouvernementsblad op te nemen;

Besluit:

Te bepalen dat voormeld besluit van 8 Mei 1922 (G. B. No. 34) zooals het luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, nevens afschrift van deze resolutie, in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

Paramaribo, den 12den Februari 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven, den 7den Maart 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

1930. No. 18.

B E S L U I T van 8 Mei 1922 (*G. B. No. 34*), *tot vaststelling van de formulieren der aangifte- en aanslagbiljetten en van de modellen der registers en overige stukken, mitsgaders voorschriften ter uitvoering van de verordening van 4 Mei 1921 (G. B. No. 112) op de inkomstenbelasting, gelijk het luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen bij de besluiten van 24 Januari 1925 (G. B. No. 8) en 12 Februari 1930 (G. B. No. 17).*

Art. 1.

De formulieren van de aangiftebiljetten, de aanslagbiljetten, het in art. 50 der hieronder genoemde verordening bedoelde register, de kohieren en de andere stukken, noodig ter uitvoering van de verordening van 4 Mei 1921 (G. B. No. 112) *op de inkomstenbelasting*, worden vastgesteld, gelijk deze zijn omschreven en opgenomen in den „staat van modellen", welke aan dit besluit wordt gehecht en daarmede een geheel uitmaakt.

Art. 2.

Als ambtenaren, bedoeld in het laatste lid van art. 43 der genoemde verordening, bij wie — nevens den Kolonialen Ontvanger en Betaalmeester — de aangiftebiljetten verkrijgbaar zijn en bij wie deze, behoorlijk ingevuld, worden ingeleverd, aan te wijzen :

in het district *Nickerie* :

den Ontvanger der belastingen te Nieuw-Nickerie ;

in de overige districten :

de Districts-Commissarissen, Ontvangers der belastingen aldaar (hieronder verder als „Ontvangers" aangeduid).

Art. 3.

Als ambtenaar voor de invulling van het aangiftebiljet voor hen, die verklaren niet te kunnen schrijven en gelijk nader omschreven is in het derde lid van art. 44 der genoemde verordening, aan te wijzen :

te *Paramaribo* :

1. den Controleur der belastingen ;

2. de ambtenaren ten kantore van den Controleur der belastingen en op het kantoor van de inkomstenbelasting, met inbegrip van de ambtenaren aan wie de Controleur werkzaamheden betreffende den dienst der inkomstenbelasting ook buiten deze kantoren opdraagt ;

3. den Kolonialen Ontvanger en Betaalmeester en de ambtenaren van zijn kantoor ;

in *Nickerie* :

4. den Districts-Commissaris en de ambtenaren van zijn kantoor ;

5. den Ontvanger der belastingen te Nieuw-Nickerie en de ambtenaren van zijn kantoor, met inbegrip van de ambtenaren, aan wie de Ontvanger werkzaamheden betreffende den dienst der inkomstenbelasting ook buiten zijn kantoor opdraagt ;

in de overige districten :

6. den betrokken Ontvanger en de ambtenaren van zijn kantoor met inbegrip van de ambtenaren, aan wie deze Ontvanger werkzaamheden betreffende den dienst der inkomstenbelasting ook buiten zijn kantoor opdraagt.

Art. 4.

Als ambtenaren voor het verleenen van toestemming, als bedoeld in het laatste lid van art. 44 der genoemde verordening, dat de aangiften door gemachtigden worden gedaan, aan te wijzen :

voor Nickerie : den Ontvanger der belastingen te Nieuw-Nickerie,

voor de overige districten : den betrokken Ontvanger aldaar.

Art. 5.

De leden der Commissie van aanslag, de aan deze Commissie toegevoegde adviseerende leden, de in de districten benoemde adviseurs, zoomede de Voorzitter en leden van den Raad van Beroep en de Secretaris van voormelde Commissie tevens Secre-

taris van dezen Raad, genieten voor elke vergadering, welke door hen is bijgewoond, een aanwezigheidsgeld van f 5.— (vijf gulden).

Art. 6.

1. Door den Controleur der belastingen worden bij of spoedig na den aanvang van het belastingjaar de in art. 50 der genoemde verordening bedoelde registers (Modellen G. en H.) benevens het benoodigde aantal aangiftebiljetten toegezonden aan de in art. 2 van dit besluit aangewezen ambtenaren.

2. Voor zooveel mogelijk worden in register (model G) vooraf aangeduid degenen, die voor een aanslag in aanmerking kunnen komen, met vermelding van hunne woonplaatsen of adressen.

3. Afzonderlijke registers worden aangelegd voor natuurlijke personen en voor rechtspersonen naar de onderscheidingen van art. 1 der genoemde verordening, alsmede voor de niet in *Suriname* gevestigde belastingplichtigen, bedoeld in art. 2 dier verordening.

4. In deze registers wordt voorts nauwkeurige aanteekening gehouden van de dagteekening van uitreiking en die van inlevering van de aangiftebiljetten.

5. Vóór den 8en Februari van het belastingjaar zenden de Ontvangers het in het 1e lid bedoelde register (model G), nadat daarop de dagteekening van uitreiking der aangifte is vermeld, aan den Controleur der belastingen terug, vergezeld van de aangiftebiljetten, welke onder hun kantoor niet kunnen worden uitgereikt, met vermelding van de redenen daarvan.

6. Vóór den 1en April zenden de Ontvangers de bij hen ingeleverde aangiftebiljetten, nadat van den inhoud daarvan, voor zooveel noodig, aanteekening is gehouden in het door hen gehouden register (model H), toe aan den Controleur der belastingen.

7. Bij de toezending van de ingeleverde aangiftebiljetten doen de Ontvangers tevens van hunne opmerkingen blijken voor zoover deze noodig en dienstig zijn voor een behoorlijke aanslagsregeling.

Eveneens brengen zij dergelijke opmerkingen over van de adviseurs, bedoeld in art. 49 der genoemde verordening.

8. De Ontvangers zien — elk voor zijn ressort — nauwlettend toe, dat aan hen, die in den loop van het jaar belastingplichtig worden of die ten onrechte bij de algemeene beschrijving zijn overgeslagen, ten spoedigste aangiftebiljetten worden uitgereikt.

9. Van de belastingplichtigen, die geen aangifte doen, wordt —behoudens in te stellen bekeuring in daartoe leidend geval— een memorandum ingevuld en op dezelfde wijze als de aangifte toegezonden aan den Controleur der belastingen.

10. De Ontvangers verschaffen ten spoedigste de door den Controleur der belastingen voor de aanslagsregeling gevraagde nadere inlichtingen omtrent de belastingplichtigen in zijn — des Ontvangers — ressort, ook al zijn deze niet opgenomen in zijne registers.

11. De aangiften, zoowel de meergenoemde registers als andere bescheiden betreffende de aanslagsregeling, worden onder de verantwoordelijkheid van den betrokken Ontvanger of van den Controleur der belastingen onder zoodanige sluiting bewaard, dat onbevoegden daarvan geen kennis kunnen nemen. De verzending daarvan geschiedt in gezegeld pakket en aangeteekend.

12. De aangiften en andere op de aanslagsregeling betrekking hebbende bescheiden worden onder de verantwoordelijkheid van den betrokken Ontvanger of van den Controleur der belastingen, zoolang als deze voor den dienst noodig zijn, in elk geval ten minste gedurende 3 jaren na het jaar, waarop zij betrekking hebben, onder behoorlijke sluiting bewaard. Daarna worden deze stukken en bescheiden onder ambtelijk toezicht vernietigd.

Art. 7.

1. Het kohier van aanslag wordt ingericht volgens het bij dit besluit vastgestelde model.

2. De aanslagen worden voor elk ontvangkantoor afzonderlijk zoo spoedig mogelijk door den Controleur der belastingen op kohier gebracht.

3. De op het kohier voorkomende aanslagen worden voor ieder dienstjaar doorloopend genummerd.

4. Bij de doorzending van het opgemaakte kohier aan den Administrateur van Financiën worden de gegevens voor de verificatie van het kohierbedrag bijgevoegd. Deze worden na gebruik ten spoedigste in verzegelden omslag teruggezonden aan den Controleur der belastingen.

5. De Administrateur van Financiën doet van de vaststelling van het kohier blijken uit eene daarop gestelde aanteekening.

6. Het kohier wordt zoo spoedig mogelijk ter executoirverklaring aan den Gouverneur doorgezonden en na executoirverklaring aan den Administrateur van Financiën ter afkondiging teruggezonden. Deze stelt daarop de vereischte aanteekeningen en zendt het onmiddellijk door aan den Controleur der belastingen, ter uitreiking aan den betrokken Ontvanger voor de invordering.

7. De Controleur der belastingen draagt zorg, dat de kohieren geleidelijk ingezonden worden en zooveel mogelijk op zoodanig tijdstip, dat de aanzuivering van de daarop voorkomende aanslagen tijdig en binnen de, in de genoemde verordening, aan de belastingschuldigen toegestane termijnen mogelijk zij.

8. Om dit te bevorderen worden de aanslagen, welke vóór vaststelling nader onderzoek vereischen, op vervolgkohieren gebracht. Voor deze kohieren gelden dezelfde voorschriften als hiervoren voor de kohieren gegeven.

Art. 8.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging.1[0])

Staat van modellen,

bedoeld bij art. 1 van het besluit van 8 Mei 1922 (G. B. No. 34) tot vaststelling van de formulieren der aangifte- en aanslagbiljetten en van de modellen der registers en overige stukken ter uitvoering van de verordening van 4 Mei 1921 (G. B. No. 112) op de Inkomstenbelasting.

Model A. Aangiftebiljet A voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 1*a.*;

Model B. Aangiftebiljet B voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 1*b.* en *c*;

Model C. Aangfftebiljet C voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 2 sub 1, 1°, letters *a*, *b*, *c* en *d.*;

Model D. Aangiftebiljet D voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 2 sub 1, 2°, juncto art. 28.;

1°) Deze had plaats 30 Juni 1922.

1930. No. 18.

Model E. Aangiftebiljet E voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 2 sub 1, 2o, Juncto art. 29.;
Model F. Aangiftebiljet F voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 2 juncto art. 30.
Model G. Register bedoeld bij art. 50, te houden door den Controleur der belastingen;
Model H. Register bedoeld bij art. 50, te houden door de Ontvangers der belastingen;
Model J. Uitnoodiging tot inlevering van een aangiftebiljet;
Model K. Aanvraag van schriftelijke inlichtingen;
Model L. } Oproeping voor mondelinge inlichtingen;
Model M. }
Model N. Opgaaf door werkgevers (art. 82);
Model O. Opgaaf omtrent bepaalde personen;
Model P. Uitnoodiging tot inzending der gevraagde opgaven;
Model Q. Kohier;
Model R. Aanslagbiljet;
Model S. Mededeeling der uitspraak op een bezwaarschrift;
Model T. Mededeeling der uitspraak op een verzoekschrift;
Model U. Staat van verleende verminderingen en ontheffingen;
Model V. Mededeeling, ingevolge art. 61, 2e lid.

1930. No. 19.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

PUBLICATIE van 28 Februari 1930, *waarbij wordt afgekondigd de wet van den 12den December 1929 (Staatsblad nº. 526), tot nadere verlenging van den termijn der opschorting van de betaling van rente en aflossing ter zake van de Surinaamsche Spoorwegleening.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Van wege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat het wenschelijk is den termijn te verlengen, waarvoor, ingevolge de wetten van 22 December 1919 *(Staatsblad* nº. 822, *Gouvernementsblad* 1920, nº. *5)* en 30 April 1927 *(Staatsblad* nº. 121, *Gouvernementsblad* nº. *50)*, de betaling van rente en aflossing ter zake van de Surinaamsche Spoorwegleening werd opgeschort;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Eenig artikel.

In artikel 1 van de wet van 22 December 1919 *(Staatsblad* nº. 822, *Gouvernementsblad* 1920, nº. *5)*, zooals dat artikel gewijzigd is bij de wet van 30 April 1927 *(Staatsblad* nº. 121, *Gouvernementsblad* nº. *50)*, wordt in plaats van de woorden „tien jaren" gelezen „vijftien jaren".

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's-Gravenhage, den 12den December 1929.

WILHELMINA.

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

De Minister van Financiën,
DE GEER.

Uitgegeven den *dertigsten* December 1929.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernementsblad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 28sten Februari 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris, RUTGERS.
J. H. HESLINGA.

Uitgegeven, den 7den Maart 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
J. H. HESLINGA.

1930. No. 20.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 1 Maart 1930, *bepalende de in gebruikstelling van tot de waarde van 6 cent overgestempelde frankeerzegels van $7^1/_2$ cent.*

IN NAAM DER KONINGIN !

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van art. 1 der verordening van 14 November 1891 (G. B. 1892 No. 35), regelende de uitgifte enz. van postzegels der kolonie Suriname en houdende straffen tegen het namaken, vervalschen enz. van Surinaamsche en andere postzegels, het noodig is het navolgende vast te stellen ;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten :

Artikel 1.

Het in art. 3 van het besluit van 21 September 1907 (G. B. No. 69), zooals dat artikel luidt ingevolge het besluit van 11 Augustus 1928 (G. B. No. 65), genoemde frankeerzegel van $7^1/_2$ cent wordt tijdelijk, voorzien van een met zwarten inkt verkregen afdruk van het cijfer 6 over het waardecijfer $7^1/_2$, voor de waarde van 6 cents in gebruik gesteld en uitgegeven.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 1sten Maart 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

Uitgegeven, den 5den Maart 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris.

J. H. HESLINGA.

1930. No. 21.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 3 Maart 1930 *houdende bepalingen in zake den invoer van alcoholhoudende geneesmiddelen.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat, ter uitvoering van art. 1, 2e lid, post 18 van de Tariefverordening 1922 (geldende tekst G. B. 1926 No. 70, juncto G. B. 1928 No. 16), het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Alcoholhoudende geneesmiddelen, voor zoover zij niet worden ingevoerd in de verpakking voor den verkoop in het klein of waarin zij voor dadelijk gebruik worden verkocht, worden slechts dan overeenkomstig art. 1, 2e lid post 18 van de Tariefverordening 1922 (geldende tekst G. B. 1926 No. 70, juncto G. B. 1928 No. 16), met 16% van de waarde belast, wanneer die geneesmiddelen worden ingevoerd:

door in Suriname als zoodanig erkende en gevestigde apothekers, ten behoeve van hun beroep,

door personen of firma's, die bedoelde geneesmiddelen uitsluitend aan vorenbedoelde apothekers leveren of

door diegenen, die, naar het oordeel van den Controleur der Belastingen, met beroep op den Administrateur van Financien, deze geneesmiddelen in het belang van hun bedrijf, hun beroep of hunne onderneming in voorraad dienen te houden.

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging, op welk tijdstip, met handhaving van de intrekking van het besluit van 18 November 1922 (G. B. No. 89), het besluit van 9 November 1926 (G. B. No. 104) vervalt.

Gegeven te Paramaribo, den 3den Maart 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

Uitgegeven den 7den Maart 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

1930. No. 22.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 6 Maart 1930 No. 912 *tot nadere wijziging van de resolutie van 9 October 1922 No. 3592 (G. B. No. 77) betreffende voorwaarden voor houtkap op domeinland in Suriname.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen :

1. de aan den Administrateur van Financiën gerichte missives van :

a. den Ontvanger der Belastingen te Nieuw-Nickerie van 7 October 1929 No. 265 ;

b. den Procureur-Generaal, van 18 October 1929 No. 6375 ;

2. de aan den Procureur-Generaal gerichte missive van den Commissaris van Politie, van 22 October 1929 No. 550 (Boschpolitie) ;

3. de nota en de daarop gestelde aanteekeningen van den Administrateur van Financiën, van onderscheidenlijk 29 November 1929 La. D. No. 1465, 17 Januari en 15 Februari 1930 L. D. No. 102, alsook de op die nota gestelde aanteekening van den Procureur-Generaal van 12 December 1929 ;

Herlezen de resolutiën van 9 October 1922 No. 3592 (G. B. No. 77), 15 Januari 1926 No. 161 (G. B. No. 5), 8 April 1926 No. 1255 (G. B. No. 31) en 26 Februari 1930 No. 803 ;

Gehoord den Raad van Bestuur (missive van 26 Februari 1930 No. 803) ;

Besluit:

A. In de resolutie van 9 October 1922 No. 3592 (G. B. No. 77), houdende vaststelling van de voorwaarden en bepalingen, waaronder tot nader concessiën tot het bewerken van hout op domeingrond in Suriname worden verleend, zooals zij luidt na de daarin laatstelijk bij resolutie van 8 April 1926 No. 1255 (G. B. No. 31) aangebrachte wijzigingen, nader de volgende wijzigingen aan te brengen :

1930. No. 22.

1. In punt d wordt voor :

„Vierkant bekapt of rond bouwhout . . . f 0,50 per stam"

gelezen :

„Vierkant bekapt of rond bouwhout . . . f 0.50 per blok
waarvan de lengte is 6 M. of meer en . . f 0.25 „ „
waarvan de lengte minder is dan 6 M."

2. Voormeld punt d wordt aangevuld met :

„Houtskool . . . . . f 0.05 per zak."

3. In het eerste lid van punt g wordt voor : „niet dikker" gelezen : „dunner", terwijl het woord „Letterhout" vervalt.

4. In punt j sub 5 vervallen de woorden : „of Nederlandsch-Indische".

5. In de eerste alinea van punt k wordt voor :

„Domein- en van het Boschwezen" gelezen : „Domeinwezen."

6. In punt s wordt het woord „voor" na „maand" geaccentueerd en vervallen de woorden : „ten minste eene maand".

7. In punt u wordt „sub Ib" vervangen door „sub Ic", terwijl de punt achter het woord „ingetrokken" in een komma wordt veranderd.

8. In punten u, w en IIa wordt voor : „deze concessie" gelezen : „de concessie".

9. In de 2e alinea van punt w wordt voor : „intrekken" gelezen : „intrekking".

10. In punt x wordt voor : „wederopzeggings" gelezen : „wederopzeggens".

B. Te bepalen dat afschrift van deze resolutie in het *Gouvernementsblad* zal worden geplaatst.

C. Van het vorenstaande afschrift te zenden aan den Procureur-Generaal.

Paramaribo, den 6den Maart 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven, den 7den Maart 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris.

J. H. HESLINGA.

1930. No. 23.

GOUVERNEMENTSBLAD
VAN
SURINAME.

PUBLICATIE van 7 Maart 1930, *waarbij wordt afgekondigd de wet van den 21sten December 1929 (Staatsblad No. 567), tot vaststelling van het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor Suriname over het dienstjaar 1926.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Vanwege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor *Suriname* over het dienstjaar 1926, ingevolge artikel 114 van het Reglement op het beleid der Regering in de kolonie *Suriname* (*Staatsblad* 1902, n°. 37), bij de wet behoort te worden vastgesteld, vermits de koloniale huishoudelijke begrooting voor dat dienstjaar definitief is vastgesteld bij de wet;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1.

Het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor *Suriname* over het dienstjaar 1926 wordt vastgesteld als volgt:

De uitgaven hebben bedragen *acht millioen tweehonderd dertien duizend vijfhonderd zestig gulden negen en vijftig en een halven cent* (f 8 213 560,59½).

De ontvangsten hebben bedragen *vijf millioen twee en zestig duizend vierhonderd zes en zestig gulden twintig en een halven cent* (f 5 062 466,20½).

Het nadeelig slot der rekening bedraagt alzoo *drie millioen eenhonderd een en vijftig duizend vier en negentig gulden negen en dertig cent* (f 3 151 094,39).

Artikel 2.

Het in het voorgaand artikel genoemd nadeelig slot wordt tot een bedrag van *twee millioen achthonderd negen en veertig duizend eenhonderd zes en tachtig gulden vier en vijftig cent* (f 2 849 186,54) gedekt door een bijdrage uit 's Rijks Schatkist, terwijl in de dekking van het overblijvend bedrag ad *driehonderd een duizend negenhonderd zeven gulden vijf en tachtig cent* (f 301 907,85) nader door leening zal worden voorzien.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven ten Paleize het Loo, den 21sten December 1929.

WILHELMINA.

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

Uitgegeven den *veertienden* Januari 1930.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

Heeft de opneming daarvan in het Gouvernementsblad bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 7den Maart 1930.
RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.
l. g. s.

Uitgegeven den 17den Maart 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

GOUVERNEMENTSBLAD
VAN
SURINAME.

PUBLICATIE van 7 Maart 1930, *waarbij wordt afgekondigd de wet van den 21sten December 1929 (Staatsblad No. 563), houdende wijziging van de Surinaamsche begrooting voor het dienstjaar 1927.*

IN NAAM DER KONINGIN!
DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Vanwege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat het noodig is eenige artikelen der koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1927, vastgesteld bij de wet van 30 April 1927 (*Staatsblad* n°. 142, *Gouvernementsblad* n°. 52) te wijzigen;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel I.

De volgende artikelen van de koloniale huishoudelijke begrooting van Suriname voor het dienstjaar 1927 worden *verhoogd* en mitsdien gebracht op de bedragen daarbij vermeld:

	wordt verhoogd met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 2. Meubelen, kantoorbehoeften, abonnement op nieuwsbladen en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernementssecretarie, van den burgerlijken stand en het bevolkingsregister en van den Raad van Bestuur, kosten van vergaderingen en van examens, voor zoover daartoe geen afzonderlijke gelden bij andere artikelen zijn toegestaan, verblijfkosten van den ijker en den hulp-ijker en andere uitgaven voor het ijkwezen, boek- en drukwerken, briefporten, advertentiekosten, telegrammen, schrijfloonen en andere uitgaven voor den algemeenen dienst	f 5 328	f 30 778

	wordt verhoogd met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 7. Reis-, verblijf- en verhuizingskosten, alsmede kosten voor onderhoud van voertuigen van de ambtenaren van het districtsbestuur	f 1 995	f 6 995
Artikel 11. Vervoerkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten, begrafeniskosten en andere uitgaven ten behoeve van of in verband staande met het bestuur over Boschnegers en Indianen	1 600	3 100
Artikel 12. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren en daarmede in verband staande uitgaven, overtocht van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensionneerde ambtenaren met hunne gezinnen, benevens terugbetaling van uit eigen middelen betaalde overtochtskosten	26 250	56 250
Artikel 13. Kosten, verbonden aan tijdelijke opdrachten aan in Nederland vertoevende Surinaamsche ambtenaren, zoomede aan uitzending van ambtenaren uit Suriname naar Nederland voor studie-doeleinden, een en ander in het belang van den dienst	4 104	8 104
Artikel 22. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van de Iste afdeeling	2 287	35 287
Artikel 36. Andere uitgaven ten dienste van de politie en huur van politiewoningen	14 572	25 642
Artikel 38. Verdere uitgaven voor den dienst van het toezicht op de Landsbosschen	6 000	36 000
Artikel 39. Uitkeering aan de Commissie in Nederland van advies en onderzoek inzake Surinaamsche houtsoorten	1 025	1 025
Artikel 40. Kosten van uitlevering en uitzetting, kosten van overbrenging van		

	wordt verhoogd met:	en mitsdien gebracht op:
veroordeelden naar of van Nederland en kosten van terugzending van in andere landen zonder middel van bestaan aangetroffen personen, herkomstig van Suriname, alsmede kosten van onderhoud, kleeding, enz. voor die personen, zoolang zij op eene gelegenheid tot terugzending naar Suriname moeten wachten	f 2 565	f 3 565
Artikel 48. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van de IIde afdeeling	2 175	14 175
Artikel 57. Andere uitgaven voor den dienst der belastingen	3 141	25 041
Artikel 60. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van het personeel der posterij	2 483	32 278
Artikel 61. Uitkeeringen, betalingen en andere uitgaven voor den binnen- en buitenlandschen postdienst	5 457	16 237
Artikel 64. Kosten van onderhoud van de radio-telegraafstations en daarbij behoorende werken, aanschaffing en onderhoud van gereedschappen, werktuigen, brandstoffen, smeermiddelen en andere uitgaven ten behoeve van den Lands-radiotelegraafdienst	10 969	20 969
Artikel 68. Meubelen, schrijfbehoeften, abonnement op nieuwsbladen, briefporten, drukkosten, schrijfloonen en andere uitgaven voor het kantoor van den administrateur van financiën, voor het kantoor van den controleur der belastingen, voor de kantoren der ontvangers en voor de postkantoren, zoomede kosten van aanmaak van zegelpapier en postwaarden, benevens kosten, vallende op het overmaken van geld van en naar Suriname	12 790	29 440
Artikel 69. Reis-, verblijf- en verhuizingskosten	2 000	4 200

	wordt verhoogd met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 92. Huur van gebouwen of lokalen, vergoeding voor huishuur aan onderwijzers, aan wie geen landswoning kan worden aangewezen, uitgaven ten behoeve van schooltuinen, schoolmeubelen, schoolbehoeften en andere uitgaven	f 3 432	f 21 382
Artikel 93. Uitkeeringen ten behoeve van het bijzonder onderwijs	11 240	597 790
Artikel 102. Uitgaven ten behoeve der ouden, gebrekkigen en onvermogenden binnen en buiten het gesticht Landsgrond Boniface	4 231	60 631
Artikel 103. Bijdragen voor weezenverzorging aan kerkgenootschappen en voor onderhoud van weezen van immigranten ...	2 655	35 955
Artikel 107. Kosten van onderzoekingen en proefnemingen bij het proefstation	10 744	23 744
Artikel 108. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de beambten, verbonden aan den cultuurtuin	722	6 049
Artikel 114. Kosten, verbonden aan den phytopathologischen dienst en voor bestrijding van plantenziekten	3 100	4 600
Artikel 116. Algemeene kosten van de verschillende afdeelingen van het landbouwproefstation	1 829	9 829
Artikel 121. Reis-, verblijf- en verhuizingskosten van de districtsgeneesheeren en hunne vervangers	1 331	2 831
Artikel 122. Loonen van ziekenoppassers en hulpziekenoppassers	1 215	19 270
Artikel 125. Kosten van het gereed maken van geneesmiddelen voor de armenpraktijk, van behandeling en verpleging van burgerpersonen buiten de militaire		

	wordt verhoogd met:	en mitsdien gebracht op:
ziekeninrichtingen, aanschaffing van geneesmiddelen en geneeskundige benoodigdheden uit het militair hospitaal en elders, voor zoover bij andere artikelen der begrooting daartoe geen afzonderlijke kredieten zijn toegestaan, zoomede andere uitgaven	f 16 846	f 48 946
Artikel 130. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van het personeel bij den gezondheidsdienst	3 903	10 006
Artikel 131. Kosten, verband houdende met de hygiënische propaganda, met de verbetering van den gezondheidstoestand en met de anchylostoombestrijding, waaronder begrepen loonen van los aan te stellen personeel	5 928	18 428
Artikel 137. Toelagen aan de leeraren van de geneeskundige school	107	8 607
Artikel 145. Uitgaven ten behoeve van de verpleegden en van het personeel van de Landsinrichting voor melaatschen op Groot-Chatillon, alsmede kosten, verbonden aan de keuring van levensmiddelen voor- en aan het toezicht op de verzending daarvan naar die inrichting	250	57 950
Artikel 146. Bijdragen aan particuliere inrichtingen tot afzondering en verpleging van melaatschen	5 786	85 036
Artikel 149. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van de VIIIste afdeeling	24 917	31 917
Artikel 159. Kosten van nieuwe werken, buitengewone uitgaven voor onderhoud en herstelling van Landsgebouwen en eigendommen en aankoop van onroerende goederen	175 899	208 399

	wordt verhoogd met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 164. Onderhoud en verbetering van het Landstelefoonnet, aanleg van nieuwe aansluitingen en daarmede in verband staande uitgaven	f 20 789	f 33 089
Artikel 174. Grondstoffen, arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor gewoon en buitengewoon onderhoud van de Landsvaartuigen, alsmede verdere kosten, verband houdende met het vervoer van personen en lading, aanschaffing en vernieuwing van goederen en van kleine vaartuigen, dokkosten van stoomschepen en aanschaffing van brandstoffen	9 432	306 932
Artikel 181. Meubelen, kantoorbehoeften, abonnement op nieuwsbladen en tijdschriften, drukkosten en andere huishoudelijke uitgaven, alsmede reis-, verblijf- en verhuizingskosten van den directeur en van de ambtenaren en beambten van de verschillende afdeelingen, voor zoover daarvoor geen afzonderlijke gelden zijn beschikbaar gesteld	1 776	11 476
Artikel 184. Aanschaffing en onderhoud van werktuigen, trekdieren, tuigen en rijwielen, zoomede andere uitgaven	4 901	9 931
Artikel 188. Pensioenen aan gewezen burgerlijke Landsdienaren	63 176	536 176
Artikel 193. Wachtgelden	19 000	39 000
Artikel 194. Wachtgelden aan onderwijzers en onderwijzeressen bij het bijzonder onderwijs	4 075	6 575

Artikel II.

De volgende artikelen der genoemde begrooting worden *verminderd* en mitsdien gebracht op de bedragen daarbij vermeld:

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 1. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den gouvernementssecretaris en van de verdere ambtenaren en beambten, alsmede toelagen voor de technische voorlichting ten behoeve van het ijkwezen en aan de ambtenaren van den burgerlijken stand, belast met het voltrekken van huwelijken	f 1 282	f 75 963
Artikel 3. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen van den griffier en van de verdere ambtenaren en beambten ter griffie	183	10 697
Artikel 4. Boeken, kantoor-, lokaal- en andere huishoudelijke behoeften, telegrammen, schrijfloonen, drukwerken, benevens reis- en verblijfkosten van- alsmede huur van voertuigen voor leden der Koloniale Staten	2 898	11 752
Artikel 5. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de districtscommissarissen, -secretarissen, -klerken en -surnumerairs, benevens vergoeding voor het gemis van vrije woning	14 923	94 639
Artikel 6. Meubelen en andere uitgaven ten behoeve van de kantoren van de districtscommissarissen, van de plaatsen buiten die kantoren, waar zij zitting houden of huwelijken voltrekken en van de zittingplaatsen der rechters, alsmede abonnement voor kantoorkosten aan de districtscommissarissen en burger-kapiteins	451	2 249
Artikel 8. Verstrekking van geneesmiddelen en verbandstoffen ten behoeve van in de districten gevestigde ambtenaren en beambten in 's Lands dienst, zoomede van hun wettig gezin, voor zooveel een en ander komt ten laste van 's Lands kas	117	633
Artikel 9. Loon en kleeding der roeiers voor de vaartuigen ten dienste van de districtscommissarissen	150	—

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 10. Toelagen van de opperhoofden der Boschnegers en Indianen en van den vertegenwoordiger van het opperhoofd van den stam der Aucaners, alsmede persoonlijke toelage van den groot-kapitein bij dien stam Kanapé	f 300	f 2 000
Artikel 14. Vergoeding wegens reis- en verblijfkosten in Nederland tot het ondergaan van een geneeskundig onderzoek door aan den dienst in Suriname verbonden of daarvoor bestemd of te bestemmen personeel	115	185
Artikel 16. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen van den bedienaar en den adjunct-bedienaar der begrafenissen, alsmede belooningen voor hulpbedienaars	3 860	—
Artikel 24. Meubelen, kantoorkosten, boekwerken en andere huishoudelijke uitgaven voor het hof van justitie en het parket van den procureur-generaal, drukwerk en abonnement op tijdschriften en nieuwsbladen voor het parket van den procureur-generaal en uitgaven ten behoeve van het hulpkantoor van den industrieelen eigendom	550	3 250
Artikel 25. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den kantonrechter van Paramaribo, van den kantonrechter van Nickerie, van Coronie en van Marowijne, tevens rechter in het westelijk ommegaand gerecht, en van het hun toegevoegd personeel, alsmede belooning voor het schoonmaken van het gebouw, waarin het kantongerecht van Paramaribo is gevestigd	11 706	25 791
Artikel 26. Meubelen, kantoorkosten en andere huishoudelijke uitgaven voor het kantongerecht van Paramaribo, alsmede		

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
abonnement voor kantoorkosten en andere huishoudelijke uitgaven van de griffiers in de districten	f 50	f 600
Artikel 27. Bewaking van veroordeelden en aangehoudenen	1 661	45 775
Artikel 28. Bovenkleeding en schoeisel voor de gevangenbewaarders en opzichters in het burgerlijk en militair huis van verzekering in het fort Zeelandia en in de gevangenis te Nieuw-Amsterdam	1 291	1 534
Artikel 29. Kantoorkosten voor de beide gevangenissen, zoomede reis- en verblijfkosten, kantoorbehoeften en schrijfloonen voor de commissiën van administratie	52	448
Artikel 30. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, geneesmiddelen en verbandstoffen en verschillende andere uitgaven voor aangehoudenen en veroordeelden, zoomede voor in hechtenis genomenen, alsmede gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de gevangenissen en huizen van bewaring, enz. en loonen voor het verrichten van huisdiensten door gevangenen	2 973	53 217
Artikel 31. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en daggelden van het politiepersoneel en van de schoonmaakster van het politiekantoor te Paramaribo, van den politiekleermaker, den politieschoenmaker en hunne knechts en van den rijwielhersteller	18 000	341 503
Artikel 37. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de ambtenaren en beambten van den dienst van het toezicht op de Landsbosschen	1 235	20 442
Artikel 42. Kosten van den voogdijraad	80	2 160
Artikel 43. Uitkeering aan het kinderhuis te Saron	18	9 702

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 44. Kosten van vervolgingen en procedures, die geheel of gedeeltelijk ten laste van 's Lands kas komen ..... f	800	f 7 200
Artikel 45. Reis- en verblijfkosten voor leden van de rechterlijke macht	400	1 400
Artikel 46. Kosten van mail-, stop- en brandschoten	58	42
Artikel 50. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en daggelden van den administrateur van financiën en van de ambtenaren en beambten van zijn kantoor	343	97 112
Artikel 51. Kosten van opmetingen ten behoeve van het domeinwezen	594	231
Artikel 52. Voorschotten ter bevordering van den kleinen landbouw, van kleine industrieën, van de veeteelt en van de visscherij	6 696	5 304
Artikel 55. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, daggelden, tafelgelden van- en voeding voor de ambtenaren bij den actieven dienst der belastingen en bij het toezicht op den in- en uitvoer te water, alsmede uitgaven van dien aard voor het verdere personeel bij 's Lands middelen	8 993	123 670
Artikel 56. Huur van woningen en toelagen wegens gemis van vrije woning aan den klerk op het ontvangerskantoor in Nickerie en aan ambtenaren der belastingen	900	700
Artikel 58. Aanwezigheidsgeld voor de leden van de commissie van aanslag en van den raad van beroep, alsmede voor de raadslieden voor de inkomstenbelasting, aanwezigheidsgeld voor de leden en toelage aan den secretaris van de commissie van beoordeeling van de aangiften voor den verkoop van gedistilleerd, alsmede belooningen en aanwezigheidsgeld voor de leden van den		

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
raad van beroep, enz. inzake toepassing van de tariefverordening	f 535	f 1 065
Artikel 59. Toelage aan den secretaris en onkosten van de Kamer van koophandel en fabrieken te Paramaribo	36	364
Artikel 62. Uitgaven ten behoeve van de postspaarbank	475	7 326
Artikel 63. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, daggelden of andere belooningen van het personeel bij den Lands-radiotelegraafdienst	1 789	18 527
Artikel 65. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen van den hypotheekbewaarder en van het verdere personeel van het hypotheekkantoor	587	12 770
Artikel 66. Meubelen, kantoorbehoeften en andere uitgaven voor het hypotheekkantoor, benevens kosten voor het schatten der verkoopwaarde van onroerende goederen met het oog op de toepassing der zegelverordening	200	500
Artikel 70. Rente en aflossing van geleende gelden	116 788	589 937
Artikel 71. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van de IVde afdeeling	1 205	2 795
Artikel 72. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den agent-generaal en van het verdere personeel bij het Immigratie-departement	6 989	51 883
Artikel 75. Meubelen, kantoor- en schrijfbehoeften, drukkosten, abonnement op nieuwsbladen, briefporten, telegrammen en andere uitgaven, alsmede kosten van schoonmaken en verlichting en andere huishoudelijke kosten van het immigrantendoorgangshuis te Paramaribo	77	1 673

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 77. Uitgaven voor deskundig onderzoek bij geschillen over loonen en taken op landbouwondernemingen	f 128	f 22
Artikel 78. Kosten van aanvoer van immigranten en daarmede in verband staande andere uitgaven	80 431	564 569
Artikel 79. Kosten van terugvoer van immigranten en daarmede in verband staande andere uitgaven, alsmede uitkeeringen aan immigranten die afzien van het recht op vrije terugreis	150 795	135 705
Artikel 81. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen voor het houden van toezicht op voor den klein-landbouw uitgegeven perceelen land en de Landsstalweiden, zoomede reis-, verblijf- en verhuizingskosten en andere uitgaven	3 845	28 408
Artikel 82. Vergoeding voor huishuur aan opzichters van vestigingsplaatsen	250	350
Artikel 83. Onderhoud en verbetering van centrale vestigingsplaatsen en andere vestigingen van kleine landbouwers, zoomede van Landsstalweiden	500	44 500
Artikel 85. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en vergoeding voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche Gemeenten te Paramaribo, van den predikant der Vereenigde Protestantsche Gemeente te Nieuw-Nickerie, van geestelijken der Roomsch-Katholieke Gemeente en van godsdienstleeraren der Evangelische Broedergemeente en der Nederlandsch- en Nederlandsch-Portugeesch-Israëlietische Gemeenten	14 454	91 546
Artikel 87. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den inspecteur voor het onderwijs en van de ambtenaren en den bode van zijn kantoor, zoomede		

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
abonnement voor den secretaris der commissie van onderwijs voor kantoorbehoeften en schrijfloonen	f 4 410	f 19 773
Artikel 88. Uitgaven voor het bewaarschoolonderwijs	2 350	2 732
Artikel 89. Meubelen, kantoorbehoeften, drukkosten, rijwieltoelage aan den bode op het kantoor van den inspecteur voor het onderwijs en andere kleine uitgaven, alsmede reis- en verblijfkosten van den inspecteur voor het onderwijs en kosten van examens	776	3 574
Artikel 90. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen en verder bij de scholen werkzaam zijnd personeel, zoomede kosten van bewaken en schoonhouden der scholen	37 343	390 713
Artikel 91. Uitgaven voor het naar en van school vervoeren van onderwijzers aan districtsscholen en van schoolkinderen in de districten	468	2 832
Artikel 94. Uitgaven voor het landbouwonderwijs	116	1 384
Artikel 96. Kosten van vervoer en studie van jongelieden, die buiten Suriname eene opleiding ontvangen	4 000	1 000
Artikel 97. Uitkeeringen aan opvoedingsgestichten, enz.	891	17 359
Artikel 98. Tijdelijke verhooging van uitkeeringen aan opvoedingsgestichten, enz.	1 114	10 876
Artikel 100. Kosten van de Landsboekerij	161	789
Artikel 101. Bezoldiging of verlofbezoldiging en persoonlijke toelage van den directeur-armverzorger, daggelden en toelagen van het verder personeel en abonnement voor kantoorbehoeften, enz. van de		

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
commissie van regenten van het gesticht Landsgrond Boniface ..... f	302	f 12 705
Artikel 104. Tijdelijke verhooging van bijdragen aan kerkgenootschappen voor weezenverzorging	3 080	11 560
Artikel 105. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van de VIde afdeeling	451	16 549
Artikel 106. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de ambtenaren en beambten, verbonden aan het proefstation	5 523	30 805
Artikel 110. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de ambtenaren en beambten, verbonden aan den landbouwvoorlichtingsdienst	13 475	10 175
Artikel 118. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den geneeskundig-inspecteur en van de ambtenaren en beambten van zijn kantoor	4 012	15 248
Artikel 119. Uitgaven voor onderzoekingen ten behoeve van den openbaren gezondheidsdienst in en buiten het laboratorium van het militair hospitaal en al hetgeen met deze onderzoekingen in verband staat	250	5 000
Artikel 124. Kosten van behandeling en verpleging van burgerpersoneel in de militaire ziekeninrichtingen, alsmede tegemoetkoming in deze kosten, voor zooveel een en ander komt ten laste van 's Lands kas	54 706	253 294
Artikel 126. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den geneesheer, belast met den dienst bij de poliklinieken te Paramaribo, van de verpleegster en van de verdere beambten bij dien dienst	5 463	4 280

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
Artikel 127. Geneesmiddelen en andere benoodigdheden voor de poliklinieken, waartoe die voor longlijders, voor on- en minvermogende ooglijders, benevens kosten voor zuigelingenzorg	f 1 711	f 2 089
Artikel 129. Verschillende uitgaven in het belang van de volksgezondheid	645	8 105
Artikel 132. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den keurmeester en hulpkeurmeester voor levensmiddelen	625	2 955
Artikel 133. Kosten in verband met de keuring van levensmiddelen	100	400
Artikel 134. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, daggelden en verdere loonen van den gouvernements-veearts, tevens directeur van het slachthuis, den hulpkeurmeester en het lagere personeel van het slachthuis	89	10 960
Artikel 136. Premiën ten behoeve van de verbetering van de veeteelt	500	—
Artikel 138. Behoeften voor de geneeskundige school	1 005	195
Artikel 139. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en daggelden van den geneesheer-directeur en het verdere personeel van de Landsinrichting ter verpleging van krankzinnigen te Paramaribo	744	25 332
Artikel 142. Uitgaven voor het landbouwbedrijf in de inrichting	565	435
Artikel 143. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en daggelden van de(n) (directeur) directrice en het verdere personeel van de Landsinrichting voor melaatschen op Groot-Chatillon	744	28 983
Artikel 151. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de technische		

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
ambtenaren en de opzichters, werkzaam bij den dienst der openbare werken ..... f	1 222	f 22 953
Artikel 152. Onderhoud en verbetering van de Landsgebouwen met hun toebehooren, kosten van onderhoud en feestverlichting van den bij het gouvernementshuis behoorenden tuin, kosten voor klokken en voor aanschaffing van vlaggen en lijnen, zoomede huur van twee perceelen van de plantage Mariënburg tot plaatsing van dienstwoningen voor het Landspersoneel aldaar	1 456	130 644
Artikel 154. Onderhoud van den baggermolen en daarbij behoorend materieel ...	898	352
Artikel 156. Uitgaven voor de besproeiing van straten en wegen te Paramaribo	840	1 160
Artikel 157. Uitgaven ten behoeve van den vuilnisdienst te Paramaribo	74	11 762
Artikel 160. Kosten van het beschikbaar stellen van land ten behoeve van den klein-landbouw	41 168	8 832
Artikel 161. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de spoorwegambtenaren en beambten, loon voor hulp ter tijdelijke versterking en vervanging van dat personeel bij ziekte en verlof, zoomede kosten voor geneesmiddelen en verbandstoffen	3 917	76 536
Artikel 162. Aanschaffing en buitengewoon onderhoud van het rollend spoorwegmaterieel, gewoon en buitengewoon onderhoud van de baanvakken en daarbij behoorende kunstwerken, aanschaffing en onderhoud van gereedschappen, werktuigen en magazijn-inventaris, alsmede brandstoffen, smeermiddelen en machine-kamerbehoeften, onderhoud van de gebouwen en inrich-		

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
tingen en andere uitgaven ten behoeve van den vervoerdienst	f 11 823	f 229 358
Artikel 163. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den opzichter en verdere beambten bij den dienst van het telefoonwezen, zoomede kosten voor geneesmiddelen en verbandstoffen	1 408	36 021
Artikel 165. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den hoofdmachinist en verdere ambtenaren en beambten bij de afdeeling Verkeer te water	2 833	19 487
Artikel 166. Kosten voor het nazien van gezondheidspassen van- en kosten, te betalen in buitenlandsche havens door Landsvaartuigen, vergoeding voor geleden schade door het verloren gaan of beschadigen van goederen, verscheept met die vaartuigen, benevens uitkeeringen aan gezagvoerders, stuurlieden, enz. uit de opbrengst van het personen- en goederenvervoer van den zeedienst	10 299	22 901
Artikel 168. Uitgaven voor den verbindingsdienst op de reede van Coronie	1 621	6 379
Artikel 170. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, loonen, toelagen, tafel- en voedinggelden van de gezagvoerders en het verdere personeel	2 035	183 404
Artikel 171. Kosten voor de verstrekking van uniformkleeding aan de schepelingen	500	—
Artikel 173. Verstrekking van geneesmiddelen en verbandstoffen aan het personeel voor zooveel een en ander komt ten laste van 's Lands kas	322	178
Artikel 176. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, loonen en voeding van de bemanning van het lichtschip aan den mond		

	wordt verminderd met:	en mitsdien gebracht op:
van de Suriname-rivier en toelage aan de lichtwachters te Nieuw-Amsterdam en Nickerie	f 570	f 8 776
Artikel 177. Onderhoud en benoodigdheden van het lichtschip, vergoeding voor de uitbestede bediening van het havenlicht te Galibi en voor het onderhoud van den lichtopstand en toebehooren aldaar, brandstoffen en andere benoodigdheden voor de lichttoestellen en voor het havenvuur aan den mond van de Nickerie-rivier, voor het licht aan den mond van de Suriname-rivier, voor het licht te Nieuw-Amsterdam en voor de lichten aan den mond van de Marowijne-rivier en te Coronie, en hetgeen daarmede verder in verband staat, zoomede aankoop en onderhoud van kettingen, ankers en tonneboeien	1 477	9 323
Artikel 178. Waarneming van de getijbewegingen	200	—
Artikel 180. Vlaggen en andere benoodigdheden voor het seinwezen	400	—
Artikel 183. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van het personeel der brandweer	171	8 610
Artikel 187. Uitgaven ter verrekening van het tekort op de rekening „Aanvoer van levensmiddelen ten behoeve van de bevolking" (2de termijn)	624	35 376
Artikel 189. Pensioenen aan weduwen en weezen van overleden burgerlijke landsdienaren	23 000	205 000
Artikel 196. Uitgaven voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen voor zoover het niet mogelijk is die aan te wijzen op de artikelen, waarin de bezoldigingen voor die betrekkingen zijn omschreven	662	14 338
Artikel 198. Kinderbijslagen	19 975	55 025

Artikel III.

In de genoemde begrooting wordt, na *artikel* 117, onder het hoofd: ,,Uitgaven van bijzonderen aard'', een nieuw *artikel* 117*bis* ingelascht, luidende:

,,Uitgaven in verband met de overdracht van de verkochte ,,Lands-koffieonderneming ,,Slootwijk'' aan de Naamlooze Ven-,,nootschap ,,Gemeenschappelijk Bezit van West-Indische Cul-,,,,tuurondernemingen'' ..... f 10 989.''

Artikel IV.

Het eindcijfer der voormelde begrooting wordt, ten aanzien van de uitgaven, tengevolge van de in de **artikelen I, II** en **III** dezer wet vermelde wijzigingen, *verminderd* met f 219 863 (*tweehonderd negentien duizend achthonderd drie en zestig gulden*), en mitsdien gebracht op f 7 799 287 (*zeven millioen zevenhonderd negen en negentig duizend tweehonderd zeven en tachtig gulden*).

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven ten Paleize het Loo, den 21sten December 1929.

WILHELMINA.

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

Uitgegeven den *veertienden* Januari 1930.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

Heeft de opneming daarvan in het Gouvernements-blad bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 7den Maart 1930.
RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.
l.g.s.

Uitgegeven den 17den Maart 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 25.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 15 Maart 1930 *houdende nadere bepalingen omtrent de meting van zeeschepen.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van de artt. 2, 3 en 4 van de verordening van den 28sten November 1878 (G. B. 1879 No. 4), waarbij bepalingen worden vastgesteld omtrent de meting en meetbrieven van zeeschepen, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

In art. 17 van het besluit van den 12den November 1879 (G. B. No. 34) *tot regeling der meting van zeeschepen*, zooals dat artikel wordt gelezen blijkens art. 1, § 2, van het besluit van 11 Juni 1901, (G. B. No. 21) wordt na punt 4° het volgende opgenomen:

„4° *bis.* de ruimten, ingenomen door voorpiektanks en ach-„terpiektanks, mits deze voldoen aan de volgende voorwaarden:

„*a.* de voor- en achterpiektanks moeten *uitsluitend* zijn in-„gericht tot berging van waterballast en mogen een redelijke „grootte niet overschrijden;

„b. zij moeten *uitsluitend* toegankelijk zijn door middel van „een ovaal mangat van gewone grootte."

Art. 2.

§ a. In de aanvraag tot meting bedoeld in artikel 29 van het besluit van den 12den November 1879 (G. B. No. 34) moet uitdrukkelijk melding worden gemaakt, dat voor de in het schip aanwezige voorpiektanks en achterpiektanks aftrek van den brutoinhoud wordt verlangd.

Een gelijke verklaring wordt c.q. vereischt bij het verzoek tot gedeeltelijke hermeting van bereids gemeten vaartuigen, die van voor- en achterpiektanks voor waterballast zijn voorzien of waarin die ruimten nader mochten worden aangebracht.

Voor de hierbedoelde gedeeltelijke hermetingen worden de kosten gevorderd ad twee cent per kubieken meter van den

inhoud dier ruimten, benevens in daartoe leidende gevallen reis- en verblijfkosten.

In den af te geven meetbrief en in den betreffenden metingstaat wordt de aftrek van ruimten voor waterballast speciaal aangeteekend. In den meetbrief kan dit geschieden door opneming van een aftrekpost 5 a tusschen de posten 5 en 6.

§ b. Indien voor andere ruimten voor waterballast dan in § a genoemd, aftrek van den bruto-inhoud wordt verlangd, zal de reeder of diens vertegenwoordiger daartoe tijdig een verzoek hebben te richten tot den scheepsmeter.

Bij dit verzoek worden overgelegd twee teekeningen op schaal van de inrichtingen, waarvoor aftrek wordt verlangd, onder aanduiding van de plaats of plaatsen in het schip waar zij gelegen en van de wijze waarop zij toegankelijk zijn.

Bij inwilliging van het verzoek kunnen daaraan voorwaarden worden verbonden ter voorkoming van misbruiken.

§ c. Op grond van artikel 17 van het onder § a genoemd besluit, zooals dat artikel gelezen wordt krachtens artikel 1 van dit besluit, en § b hierboven komen voor aftrek alleen in aanmerking waterballastruimten, voor zoover die in den bruto-inhoud zijn begrepen. Ten aanzien van schepen met dubbelen bodem voor waterballast zal dus rekening zijn te houden met de omstandigheid, dat bij de vaststelling van den bruto-inhoud van het vaartuig onder het meetdek de holte gemeten is tot op den bovenkant van den binnensten bodem of tot op de buikdenning van dien bodem.

Art. 3.

Het in de voorgaande artikelen bepaalde brengt geene verandering in de meting voor afgifte van Suez-certificaten.

Art. 4.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 15den Maart 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 22sten Maart 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 26.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 19 Maart 1930, *tot wijziging van het besluit van 11 November 1919 (G. B. No. 70), ter uitvoering van artikel 6, letter a, van de Rijverordening 1916 (G. B. 1917 No. 65).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat, ter uitvoering van artikel 6, letter a, van de Rijverordening 1916 (G. B. 1917 No. 65), het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Artikel 1.

In artikel 1 van het besluit van 11 November 1919 (G. B. No. 70), ter uitvoering van artikel 6, letter a, van de Rijverordening 1916 (G. B. 1917 No. 65), wordt instede van: „vanaf de Hofstede Crull-laan" gelezen: „vanaf de Mahonylaan".

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien zijner afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 19den Maart 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven den 22sten Maart 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 27.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 24 Maart 1930 No. 1158 *houdende nadere wijziging van het Reglement op den postdienst in de kolonie Suriname.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Nader voorgenomen de ministrieele missive van 27 December 1929 5e afdeeling No. 6/716;

Herlezen de resolutie van 31 October 1929 No. 3955;

Gehoord den Administrateur van Financiën;

Besluit:

1. De tweede zinsnede van het eerste lid van art. 32 van het bij resolutie van 30 September 1907 No. 9496 (G. B. No. 75) vastgestelde, laatstelijk bij resolutie van 31 October 1929 No. 3955 (G. B. No. 82) gewijzigde „Reglement op den postdienst in de kolonie Suriname", te wijzigen en te doen luiden als volgt:

„Zij zijn onderworpen aan een tarief van frankeering van „$1^1/_2$ cent per 50 gram of restend gedeelte van 50 gram, met een „minimum van 6 cent."

2. Te bepalen, dat deze resolutie waarvan afschrift in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst in werking treedt met ingang van den 15den dag na die plaatsing.

Paramaribo, den 24sten Maart 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven den 1sten April 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 28.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 31 Maart 1930 *tot nadere wijziging van het Buitenlandsch postbesluit 1925 (G. B. No. 91).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van het Koninklijk besluit van 8 Mei 1922 No. 5 (G. B. No. 49), *houdende machtiging aan de Gouverneurs van Suriname en van Curaçao tot regeling van het buitenlandsch postverkeer dier koloniën,* het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

In art. 2 van het Buitenlandsch postbesluit 1925 (G. B. No. 91), laatstelijk gewijzigd en aangevuld bij besluit van 31 October 1929 (G. B. No. 81), wordt voor § 1, sub 4o, letter *a* gelezen:

„*a. in het verkeer per zeepost:*

„$1^1/_2$ cent per 50 gram of restend gedeelte van 50 gram, met „een minimum van 6 cent;"

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 31sten Maart 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 15den April 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 29.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

VERORDENING van 5 April 1930 *houdende wijziging van de verordening van 14 Januari 1910 (G. B. No. 11), tot instelling van een Kamer van Koophandel en Fabrieken te Paramaribo.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is de verordening van 14 Januari 1910 (G. B. No. 11), tot instelling van een Kamer van Koophandel en Fabrieken te Paramaribo, te wijzigen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het Regeeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

Het derde lid van art. 5 der verordening van 14 Januari 1910 (G. B. No. 11) wordt gelezen:

„De aftredende leden zijn voor éénmaal dadelijk weder be-„noembaar".

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den dag na dien van hare afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 5den April 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven den 7den April 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 30.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 5 Mei 1930 No. 1707, *bevelende de plaatsing in het Gouvernementsblad van het Koninklijk besluit van den 4den Januari 1930 (Staatsblad No. 5), bepalende de bekendmaking in het Staatsblad van de tusschen den Tijdelijk Zaakgelastigde der Nederlanden te Stamboul en den Minister van Buitenlandsche Zaken van Turkije op 21 November 1929 te Angora gewisselde nota's tot voorloopige regeling der handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Turkije.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën van 13 Maart 1930, 4de Afdeeling No. 21/129, waarbij, ter bekendmaking van het na te melden Koninklijk besluit, is toegezonden een exemplaar van het Staatsblad No. 5 van 1930, waarin is opgenomen het Koninklijk besluit van den 4den Januari 1930, bepalende de bekendmaking in het Staatsblad van de tusschen den Tijdelijk Zaakgelastigde der Nederlanden te Stamboul en den Minister van Buitenlandsche Zaken van Turkije op 21 November 1929 te Angora gewisselde nota's tot voorloopige regeling der handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Turkije;

Besluit:

Te bepalen, dat voormeld Koninklijk besluit, de daarin bedoelde nota's en de vertaling daarvan, benevens afschrift van deze resolutie, in het Gouvernementsblad zullen worden geplaatst.

Paramaribo, den 5den Mei 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven, den 8sten Mei 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 30.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

Wij WILHELMINA, bij de gratie Gods, Koningin der Nederlanden, Prinses van Oranje-Nassau, enz., enz., enz.

Gezien de op 21 November 1929 te *Angora* tusschen den Tijdelijk Zaakgelastigde der Nederlanden te *Stamboul* en den Minister van Buitenlandsche Zaken van *Turkije* gewisselde nota's tot voorloopige regeling der handelsbetrekkingen tusschen *Nederland* en *Turkije*, van welke nota's een afdruk en eene vertaling bij dit besluit zijn gevoegd;

Op de voordracht van Onzen Minister van Buitenlandsche Zaken van den 30sten December 1929, Directie van het Protocol, n°. 38770;

Hebben goedgevonden en verstaan:

bedoelde nota's en de vertalingen daarvan te doen bekend maken door de plaatsing van dit besluit in het *Staatsblad*.

Onze Ministers, Hoofden van Departementen van Algemeen Bestuur, zijn, ieder voor zooveel hem aangaat, belast met de uitvoering van hetgeen ten deze wordt vereischt.

's-Gravenhage, den 4den Januari 1930.

WILHELMINA.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,
BEELAERTS VAN BLOKLAND.

Uitgegeven den *zeven en twintigsten* Januari 1930.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

LEGATION DES PAYS-BAS.

Angora, le 21 novembre 1929.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur d'informer Votre Excellence qu'en attendant la conclusion et la mise en vigueur d'un traité de commerce et de navigation entre les Pays-Bas et la Turquie, dont les négociations ont déjà été entamées, mon Gouvernement consent à ce qu'à partir du 30 novembre 1929 les produits naturels ou fabriqués originaires et en provenance de Turquie importés sur le territoire des Pays-Bas, des Indes Néerlandaises, du Surinam et de Curaçao et destinés soit à la consommation soit à la réexportation ou au transit, jouissent du traitement de la nation la plus favorisée.

Il est entendu que l'application de ce régime provisoire est subordonné à l'application réciproque en Turquie pendant le même délai aux produits naturels ou fabriqués originaires et en provenance des Pays-Bas, des Indes Néerlandaises, du Surinam et de Curaçao du traitement de la nation la plus favorisée.

Il est également entendu que le traitement de la nation la plus favorisée ne pourra être invoqué par le Gouvernement des Pays-Bas pour demander les bénéfices spéciaux accordés ou qui seront accordés par la Turquie aux pays détachés de l'Empire Ottoman en vertu du traité de Lausanne signé en 1923.

Le présent modus vivendi cessera ipso facto de produire ses effets le jour de la mise en vigueur du traité de commerce et de navigation en cours de négociation. Toutefois, les deux Parties pourront dénoncer cet accord à tout moment avec préavis de trois mois.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma plus haute considération.

VAN RECHTEREN,
Chargé d'Affaires a. i. des Pays-Bas.

Son Excellence le Dr. TEWFIK ROUSCHDI BEY,
Ministre des Affaires Etrangères à Angora.

REPUBLIQUE TURQUE.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES.

Ankara, le 21 novembre 1929.

N°. 77150/30

Monsieur le Chargé d'Affaires,

J'ai l'honneur de Vous informer qu'en attendant la conclusion et la mise en vigueur d'un traité de commerce et de navigation entre la Turquie et les Pays-Bas, dont les négociations ont déjà été entamées, mon Gouvernement consent à ce qu'à partir du 30 novembre 1929 les produits naturels ou fabriqués originaires et en provenance des Pays-Bas, des Indes Néerlandaises, du Surinam et de Curaçao importés sur le territoire turc et destinés soit à la consommation, soit à la réexportation ou au transit jouissent du traitement de la nation la plus favorisée.

Il est entendu que l'application de ce régime provisoire est subordonnée à l'application réciproque dans les Pays-Bas, les Indes Néerlandaises, au Surinam et à Curaçao, pendant le même délai, aux produits naturels ou fabriqués originaires et en provenance de la Turquie, du traitement de la nation la plus favorisée.

Il est également entendu que le traitement de la nation la plus favorisée ne pourra être invoqué par le Gouvernement des Pays-Bas pour demander les bénéfices spéciaux accordés ou qui seront accordés par la Turquie aux pays détachés de l'Empire Ottoman en vertu du traité de Lausanne signé en 1923.

Le présent modus vivendi cessera ipso facto de produire ses effets le jour de la mise en vigueur du traité de commerce et de navigation en cours de négociation. Toutefois, les deux Parties pourront dénoncer cet accord à tout moment avec préavis de trois mois.

Agréez, Monsieur le Chargé d'Affaires, les assurances de ma considération très distinguée.

Dr. RÜSTÜ.

Monsieur le Comte DE RECHTEREN LIMPURG,
Chargé d'Affaires des Pays-Bas, Ankara.

VERTALINGEN.

GEZANTSCHAP
DER NEDERLANDEN. Angora, 21 November 1929.

Mijnheer de Minister,

Ik heb de eer ter kennis van Uwe Excellentie te brengen, dat, in afwachting van de sluiting en de inwerkingtreding van een verdrag van handel en scheepvaart tusschen Nederland en Turkije, waarover de onderhandelingen reeds zijn aangevangen, mijne Regeering er in toestemt, dat, van 30 November 1929 af, de voortbrengselen van den bodem en de nijverheid afkomstig en herkomstig uit Turkije, ingevoerd op het grondgebied van Nederland, Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao, en bestemd, hetzij tot verbruik, hetzij tot wederuitvoer of tot doorvoer, de behandeling der meestbegunstigde natie genieten.

Het is verstaan, dat de toepassing van dit voorloopig regime afhankelijk is van de toepassing in Turkije, gedurende hetzelfde tijdsverloop, van de behandeling der meestbegunstigde natie op de voortbrengselen van den bodem en de nijverheid, afkomstig en herkomstig uit Nederland, Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao.

Het is eveneens verstaan, dat de behandeling der meestbegunstigde natie niet door de Nederlandsche Regeering kan worden ingeroepen ter verkrijging van de bijzondere voordeelen, welke door Turkije zijn of zullen worden verleend aan de landen die zich op grond van het in 1923 geteekende verdrag van Lausanne van het Ottomaansche Rijk hebben losgemaakt.

Deze modus vivendi zal ipso facto ophouden van kracht te zijn op den dag der inwerkingtreding van het verdrag van handel en scheepvaart, waarover onderhandeld wordt. Beide Partijen kunnen echter deze overeenkomst ieder oogenblik opzeggen met een opzegtermijn van drie maanden.

Gelief, enz.

VAN RECHTEREN,
Tijdelijk Zaakgelastigde der Nederlanden.

Zijner Excellentie Dr. TEWFIK ROUSCHDI BEY,
Minister van Buitenlandsche Zaken, Angora.

TURKSCHE REPUBLIEK.

MINISTERIE VAN
BUITENLANDSCHE ZAKEN.

Angora, 21 November 1929.

N°. 77150/30.

Mijnheer de Zaakgelastigde,

Ik heb de eer te Uwer kennis te brengen, dat, in afwachting van de sluiting en de inwerkingtreding van een verdrag van handel en scheepvaart tusschen Turkije en Nederland, waarover de onderhandelingen reeds zijn aangevangen, mijne Regeering er in toestemt, dat, van 30 November 1929 af, de voortbrengselen van den bodem en de nijverheid afkomstig en herkomstig uit Nederland, Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao, ingevoerd op Turksch grondgebied, en bestemd, hetzij tot verbruik, hetzij tot wederuitvoer of tot doorvoer, de behandeling der meestbegunstigde natie genieten.

Het is verstaan, dat de toepassing van dit voorloopig regime afhankelijk is van de toepassing in Nederland, Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao, gedurende hetzelfde tijdsverloop, van de behandeling der meestbegunstigde natie op de voortbrengselen van den bodem en de nijverheid afkomstig en herkomstig uit Turkije.

Het is eveneens verstaan, dat de behandeling der meestbegunstigde natie niet door de Nederlandsche Regeering kan worden ingeroepen ter verkrijging van de bijzondere voordeelen, welke door Turkije zijn of zullen worden verleend aan de landen die zich op grond van het in 1923 geteekende verdrag van Lausanne van het Ottomaansche Rijk hebben losgemaakt.

Deze modus vivendi zal ipso facto ophouden van kracht te zijn op den dag der inwerkingtreding van het verdrag van handel en scheepvaart, waarover onderhandeld wordt. Beide Partijen kunnen echter deze overeenkomst ieder oogenblik opzeggen met een opzegtermijn van drie maanden.

Gelief, enz.

Dr. RÜSTÜ.

Den Heere Graaf VAN RECHTEREN LIMPURG,
Zaakgelastigde der Nederlanden, Angora.

1930. No. 31.

GOUVERNEMENTSBLAD
VAN
SURINAME.

RESOLUTIE van 6 Mei 1930 No. 1724, *houdende vaststelling van een wijzigingsblad op de bepalingen voor den Militair Geneeskundigen Dienst in Suriname, de tarieven van het Militair Hospitaal te Paramaribo en bij de andere militaire ziekeninrichtingen in Suriname, op het Reglement voor het burgerpersoneel bij het Militair Hospitaal te Paramaribo, zoomede op de regeling betreffende de inkomsten van fungeerende officieren van gezondheid.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gehoord . . . . . (enz.);

Besluit:

A. Vast te stellen het bij deze resolutie behoorende wijzigingsblad op de bepalingen voor den Militair Geneeskundigen Dienst in Suriname, de tarieven van het Militair Hospitaal te Paramaribo en bij de andere militaire ziekeninrichtingen in Suriname, op het Reglement voor het burgerpersoneel bij het Militair Hospitaal te Paramaribo, vastgesteld bij resolutie van 27 December 1926 No. 4098 (G. B. No. 133) en laatstelijk gewijzigd bij die van 31 December 1928 No. 4551 (G. B. No. 116), zoomede op de regeling betreffende de inkomsten van fungeerende officieren van gezondheid vastgesteld bij resolutie van 23 December 1927 No. 3981 (G. B. No. 80).

B. Te bepalen:

a. dat de in dit wijzigingsblad opgenomen wijzigingen en aanvullingen in werking treden met ingang van den dag na dien van hare bekendmaking in het Gouvernementsblad;

b. dat het wijzigingsblad nevens uittreksel uit deze resolutie, in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

C . . . . . (enz.).

Paramaribo, den 6den Mei 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven den 26sten Mei 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 31.

Wijzigingsblad op de bepalingen voor den Militair Geneeskundigen Dienst in Suriname, de tarieven van het Militair Hospitaal te Paramaribo en bij de andere militaire ziekeninrichtingen in Suriname, op het Reglement voor het burgerpersoneel bij het Militair Hospitaal te Paramaribo, vastgesteld bij resolutie van 27 December 1926 No. 4098 (G. B. No. 133) en laatstelijk gewijzigd bij die van 31 December 1928 No. 4551 (G. B. No. 116), zoomede op de regeling betreffende de inkomsten van fungeerende officieren van gezondheid vastgesteld bij resolutie van 23 December 1927 No. 3981 (G. B. No. 80).

A. Bepalingen voor den Militair Geneeskundigen Dienst in Suriname.

Art. 6 wordt gelezen als volgt :

„Voorzoover zulks niet strijdig is met dienstbelangen, dit ter beoordeeling van den Chef van den Militair Geneeskundigen Dienst, is deze autoriteit bevoegd, uit de voorraden in het Magazijn van Geneesmiddelen tegen betaling verstrekkingen te doen aan de personen en lichamen genoemd in Hoofdstuk III, tarief No. VI § II".

B. Tarieven van het Militair Hospitaal te Paramaribo en bij de andere militaire ziekeninrichtingen in Suriname.

a. In Tarief No. I Hoofdstuk II wordt :

1. de laatste regel van het tweede lid van punt c van § 7 luidende : „in de 5de klasse voor minvermogenden 0.12^{5} per dag" doorgehaald ;

2. in het vierde lid van punt c van § 7 achter : „voor klasse 4" een punt geplaatst en : „en f 5.— voor minvermogenden" doorgehaald.

b. In Tarief No. V wordt lid 3 gelezen alsvolgt : „De grenzen van het stadsdistrict zijn bepaald bij Koninklijk besluit van 23 Maart 1927 No. 17 (G. B. No. 34)".

c. In Tarief No. VI wordt : 1o in § II het cijfer „2" voor „aan het Comité voor de vlechtindustrie in Suriname" veranderd in „9o" en wordt een nieuw punt opgenomen luidende : „10o. aan de verdere personen en lichamen, voor wie zulks door den Gouverneur is goed gevonden".

2o. in het 5e onderdeel van § III voor „Burgerlijk Geneeskundigen dienst" gelezen : „Openbaren Gezondheidsdienst".

C. Reglement voor het Burgerpersoneel bij het Militair Hospitaal te Paramaribo (Bijlage C).

Punt 1 van art. 11 wordt als volgt gelezen :

„In verband met de desbetreffende noten van de bij artikel 4 van het Koninklijk besluit van 13 September 1928 No. 32 (G. B. No. 85) vastgestelde staten A en B bevattende de bezoldigingen en dagloonen van de burgerpersonen die aan de militaire ziekeninrichtingen in Suriname zijn verbonden, ontvangt het hierna te noemen personeel de achter ieder groep of iedere betrekking vermelde voeding vrij :

a. Vrouwelijk verplegend personeel : volle voeding.

b. Mannelijk verplegend personeel : bij dagdienst : ontbijt en middageten ; voor nablijvend personeel en bij nachtdienst : volle voeding.

c. Hoofd der huishouding : volle voeding.

d. Portier (belast met den dagdienst) : volle voeding.

e. Opzichter : ontbijt en middageten.

f. Koks : ontbijt en middageten.

g. Hulphoofd der huishouding : volle voeding.

h. Visiteuse-telefoniste : ontbijt.

i. Bijkoks : ontbijt en middageten ; de wachthebbende kok : volle voeding.

j. Onderopzichter : ontbijt en middageten.

k. Bediende in de Apotheek (wachthebbende) : volle voeding.

l. Hulphoofd van de Wasscherij : ontbijt en middageten.

m. Hoofdkokkin : ontbijt en middageten.

n. Linnenjuffrouw : ontbijt en middageten.

o. Poortbediende : ontbijt en middageten.

p. Smidsknecht : ontbijt en middageten.

q. Tuinman : ontbijt en middageten.

r. Waker voor de achterpoort : volle voeding.

s. Plaatsknechts : ontbijt en middageten ; wachthebbende plaatsknecht : volle voeding.

t. Tuinmansknechts : ontbijt en middageten.

u. Waschvrouwen : ontbijt en middageten.

v. Werkvrouwen : ontbijt en middageten.

w. Hulpkeukenpersoneel : ontbijt en middageten.

D. Regeling betreffende de inkomsten van fungeerende officieren van gezondheid (als bijlage D bij resolutie van 23 December 1927 No. 3981 (G. B. No. 80) toegevoegd aan de resolutie van 27 December 1926 No. 4098 (G. B. No. 133.)

Na punt *c.* wordt opgenomen :

„*d.* door een leerling van de Geneeskundige school in Suri„name voor het geval dat door noodtoestand van diens diensten „gebruik moet worden gemaakt en indien deze in het bezit is „van de bevoegdheid van :

„1o. genees- en heelkundige : f. 9.— (*negen gulden*) per dag ;
„2o. geneeskundige (zonder meer) : f. 8. (*acht gulden*) per dag".

Behoort bij resolutie van 6 Mei 1930 No. 1724.

Mij bekend,

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 32.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 8 Mei 1930 *tot vaststelling van de eischen, waaraan spijsvetten en oliën moeten voldoen, alsmede van bepalingen inzake het ten verkoop voorhanden hebben daarvan.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van art. 10, al. 1 en art. 11, sub *a* en *d* van de Voedingsmiddelenverordening 1911 (G. B. No. 25), zooals zij luidt na de daarin laatstelijk bij de verordening van 23 November 1928 (G. B. 1929 No. 32) aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Spijsvetten en oliën moeten voldoen aan de specifieke eischen, gesteld aan de soort, waarvoor ze worden aangeboden of verhandeld en nader omschreven in deel twee van den Codex Alimentarius, uitgegeven op initiatief van het Nederlandsch Congres voor Openbare Gezondheidsregeling.

Boter zal worden onderzocht en beoordeeld volgens de voor Nederland vastgestelde, door het Rijkszuivelstation te Leiden toegepaste methoden, voor zoover geen bijzondere plaatselijke invloeden of omstandigheden afwijking van die methoden noodig maken.

Spijsvetten en oliën moeten zich in deugdelijken toestand bevinden; daartoe zullen ze moeten voldoen aan de volgende eischen:

a. kleur en smaak moeten normaal zijn;

b. het vet moet, zoo noodig na verwarming, gelijkmatig en helder zijn;

c. conserveermiddelen, behoudens keukenzout, mogen niet aanwezig zijn.

Art. 2.

Onder den naam „boter", „butter", „beurre", of onder namen waarvan die woorden deel uitmaken, mag slechts worden aangeboden of verhandeld, het vet, bevattende geen andere vetstoffen, dan die afkomstig uit de melk van het rund.

Art. 3.

Het Nederlandsch Rijkscontrôle-merk voor boter — mits onbeschadigd — wordt zonder meer erkend als waarborg voor de zuiverheid en samenstelling van het betreffende zuivelproduct.

Art. 4.

De spijsvetten, die wat smeerbaarheid, consistentie en uiterlijk betreft op boter gelijken, doch niet van melk afkomstig zijn of wel zoo weinig van melk afkomstige producten bevatten, dat ze voldoen aan den eisch, in art. 5 onder c gesteld, mogen slechts onder den naam „margarine" aangeboden of verhandeld worden.

De mengsels van boter met spijsvetten, als in de eerste alinea bedoeld, mogen slechts aangeboden of verhandeld worden onder den naam „margarine", met opgave van het percentage boter dat het mengsel bevat en wel door aan het woord „margarine" toe te voegen: „bevattende . . . . percent boter", in welk laatste opschrift ter plaatse der stippeltjes moet ingevuld zijn het percentage boter dat het mengsel bevat.

Art. 5.

De spijsvetten bedoeld in art. 4 al. 1, hetzij deze onvermengd zijn, hetzij vermengd met boter, moeten, behoudens het gestelde in art. 1, aan de volgende eischen voldoen:

a. het watergehalte mag niet hooger zijn dan 16 gewichtsprocenten;

b. aan margarine vreemde bestanddeelen, waaronder begrepen zetmeel en andere vulstoffen, moeten afwezig zijn;

c. in 5 gram van het uitgesmolten en gefiltreerde vet mag bij onderzoek der vluchtige vetzuren geen hooger Reichert—Meiszl—Wollny—getal gevonden worden, dan 10.

1930. No. 32.

Art. 6.

De in winkels of in andere, voor het publiek toegankelijke verkoopplaatsen uitgestalde en ten verkoop voorhanden boter, margarine en mengsels van die stoffen moeten op een voor ieder duidelijk zichtbare wijze in voorraad worden gehouden.

De uitgestalde en ten verkoop aldaar aanwezige voorraad boter, margarine en mengsels van die stoffen moeten zich ten minste op een afstand van 3 meters van elkaar bevinden.

De in de vorige alinea bedoelde voorraden moeten, al naar de soort, op voor het publiek duidelijk zichtbare wijze voorzien zijn van het opschrift „boter", „margarine" of „margarine bevattende . . . percent boter", in welk laatste opschrift ter plaatse der stippeltjes moet ingevuld zijn het percentage boter dat het mengsel bevat. Deze opschriften moeten bestaan uit letters en cijfers van ten minste 4 centi-meters lengte en 1 centi-meter dikte.

Art. 7.

Dit besluit kan worden aangehaald als „Boterbesluit".

Gegeven te Paramaribo den 8sten Mei 1930.
RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven den 26sten Mei 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 33.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 8 Mei 1930, *tot vaststelling van de eischen waaraan volle melk en tapte melk moeten voldoen, alsmede van bepalingen inzake het ten verkoop voorhanden hebben daarvan.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van art. 10, al. 1 en art. 11, sub *a* en *d* van de Voedingsmiddelenverordening 1911 (G. B. No. 25), zooals zij luidt na de daarin laatstelijk bij de verordening van 23 November 1928 (G. B. 1929 No. 32) aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Onder melk wordt, voor zoover dit besluit betreft, bedoeld de vloeistof, afgescheiden in de melkklieren van het vrouwelijk rund, vanaf den achtsten dag na de geboorte van het kalf.

Onder tapte melk wordt verstaan melk, waaraan enkel vetonttrekking heeft plaats gehad.

Art. 2.

Als deugdelijke melk wordt slechts aangenomen melk, waaraan niets is toegevoegd of onttrokken en die ten minste een vetgehalte van 2,75%, een soortelijk gewicht van 1,025 bij 27° C. en een vetvrije droogrest van 8 gewichtsprocenten bezit.

Als deugdelijke tapte melk wordt slechts aangenomen melk, waaraan enkel vetonttrekking heeft plaats gehad en die een vetvrije droogrest bevat van ten minste 8 gewichtsprocenten.

Art. 3.

Volle melk mag zich niet bevinden in één vervoermiddel met tapte melk, en mag niet vervoerd worden tegelijk met tapte-melk door éénzelfden persoon.

Art. 4.

Hoeveelheden volle melk, grooter dan twee liters, mogen door éénzelfden persoon of op één vervoermiddel, niet worden vervoerd, dan hetzij in metalen bussen op een duidelijk zichtbare plaats en wijze, voorzien van de woorden „volle melk", geschilderd met letters van ten minste 4 c.M. hoogte en ten minste 1 c.M. dikte, hetzij in flesschen, die op duidelijk zichtbare plaats en wijze hetzelfde opschrift dragen.

Art. 5.

Hoeveelheden tapte melk, grooter dan twee liters mogen door éénzelfden persoon, of op één vervoermiddel niet worden vervoerd dan in matalen bussen, op een duidelijk zichtbare plaats en wijze voorzien van het woord „tapte melk", geschilderd met letters van ten minste 4 c.M. hoogte en ten minste 1 c.M. dikte.

Art. 6.

In grooter hoeveelheid dan vijf liters in één vat mag melk of tapte melk slechts worden vervoerd, indien dat vat voorzien is van een voor het gebruik deugdelijke kraan en indien de melk door middel van die kraan uit het vat wordt genomen.

Alle vaten, bussen en flesschen, waarin zich ten verkoop aanwezige melk bevindt, moeten, ter beoordeeling van den Keurmeester of diens plaatsvervanger, in zindelijken toestand verkeeren, terwijl metalen vaten een opening moeten bezitten met ten minste 12 c.M. middellijn.

De doeken, waardoor de melk gezeefd wordt, moeten zich eveneens in zindelijken toestand bevinden.

Art. 7.

Bij het in werking treden van dit besluit vervalt art. 7 van het besluit van 29 Juni 1911 (G. B. No. 40), zooals dat artikel wordt gelezen ingevolge het besluit van 4 December 1916 (G. B. No. 78).

Art. 8.

Dit besluit kan worden aangehaald als „Melkbesluit".

Gegeven te Paramaribo, den 8sten Mei 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven den 26sten Mei 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 34.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 8 Mei 1930 *tot nadere wijziging van het besluit van 29 Juni 1911 (G. B. No. 40), ter uitvoering van de artt. 3, 4 en 5 van de Voedingsmiddelenverordening 1911 (G. B. No. 25).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van de Voedingsmiddelenverordening 1911 (G. B. No. 25), zooals zij luidt na de daarin laatstelijk bij de verordening van 23 November 1928 (G. B. 1929 No. 32) aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

In het besluit van 29 Juni 1911 (G. B. No. 40), zooals dat luidt na de daarin bij de besluiten van 4 December 1916 (G. B. No. 78), 28 Juli 1917 (G. B. No. 52) en 23 Maart 1925 (G. B. No. 20) aangebrachte wijzigingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

I. Art. 1 wordt gelezen als volgt:

„Ten behoeve van het toezicht op de voedingsmiddelen en „waren wordt Suriname verdeeld in vier kringen, t. w.:

„*kring I*, omvattende het stadsdistrict, alsmede de districten „Suriname, Commewijne en Saramacca;

„*kring II*, omvattende het district Nickerie;

„*kring III*, omvattende het district Coronie;

„*kring IV*, omvattende het district Marowijne."

II. Art. 2. wordt gelezen:

„Ter uitoefening van het toezicht op de voedingsmiddelen „en waren zijn werkzaam:

„*A.* als *deskundigen:*

„in kring I de Gouvernements-Scheikundige, zoomede, echter „alleen voor de in dien kring gelegen districten, de in die district„ten gevestigde districtsgeneesheeren, ieder binnen zijn ressort;

„in kring II de districts-geneesheeren in Nickerie ;
„in kring III de districts-geneesheer in Coronie ;
„in kring IV de districts-geneesheer te Albina ;

„*B.* als *visiteurs.*

„in kring I de keurmeester of diens plaatsvervanger, zoo-„mede, echter alleen voor de in dien kring gelegen districten, „de eerstaanwezende politieambtenaren of politiebeambten op de politiestations, in die districten, ieder binnen zijn ressort ;

„in kring II de te Nieuw-Nickerie gestationneerde politieambtenaar of degene die hem vervangt ;

„in kring III de eerstaanwezend politiebeambte in Coronie ;

„in kring IV de eerstaanwezend politiebeambte te Albina en „voor de onderneming Moengo van de Surinaamsche Bauxite „Maatschappij de voor die onderneming aangewezen plaatsver-„vanger van den keurmeester."

III. Na art. 2 wordt een nieuw artikel ingevoegd, luidende :

„Art. 2bis.

„De Geneeskundig-Inspecteur wordt bovendien terzijde „gestaan door den Gouvernements-Scheikundige en deze weer „door den keurmeester bij het verrichten van werkzaamheden „in het belang van het toezicht op de voedingsmiddelen en „andere waren, onafhankelijk van den kring die deze werkzaam-„heden betreffen."

IV. In het 1e lid van art. 3 wordt na het woord „voedings-middelen" ingevoegd : „en waren".

V. In het 1e lid van art. 11 wordt na het woord „voedings-middelen" ingevoegd : „en waren".

VI. In het 4e lid van voormeld art. 11 worden de woorden „bereid voedingsmiddel" en „dat voedingsmiddel" vervangen onderscheidenlijk door : „bereid voedingsmiddel of bereide waar" en : „dat voedingsmiddelen of die waar."

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien zijner afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 8sten Mei 1930

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 26sten Mei 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris.
H. F. ESSER.

1930. No. 35.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 10 Mei 1930 No. 1776, *tot plaatsing in het Gouvernementsblad van den geldenden tekst van het besluit van 9 Maart 1888 (G. B. No. 12), omtrent de wijze van heffing enz. der rechten van zegel en van successie en overgang.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gehoord den Administrateur van Financiën;

Herlezen de resolutie van 2 Januari 1930 No. 1 (G. B. No. 1) *omtrent de plaatsing in het Gouvernementsblad van den thans geldenden tekst der Zegelverordening*;

Overwegende:

dat het besluit van 9 Maart 1888 (G. B. No. 12), *omtrent de wijze van heffing enz. der rechten van zegel en van successie en overgang*, verschillende wijzigingen en aanvullingen heeft ondergaan bij de besluiten van 12 September 1894 (G. B. No. 29), 15 Maart 1895 (G. B. No. 9), 21 Juni 1909 (G. B. No. 35), 19 April 1915 (G. B. No. 29), 31 Januari 1929 (G. B. No. 11) en 31 October 1929 (G. B. No. 83);

dat de raadpleging daarvan hierdoor wordt bemoeilijkt en het daarom wenschelijk is den geldenden tekst van dat besluit in één geheel samen te vatten en dit in het Gouvernementsblad te doen opnemen;

Besluit:

Te bepalen dat het besluit van 9 Maart 1888 (G. B. No. 12) *omtrent de wijze van heffing enz. der rechten van zegel en van successie en overgang*, zooals het luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, nevens afschrift van deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

Paramaribo, den 10den Mei 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven den 26sten Mei 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 35.

BESLUIT van 9 Maart 1888 (G. B. No. 12), *omtrent de wijze van heffing enz. der rechten van zegel en van successie en overgang, gelijk dit luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen bij besluiten van 12 September 1894 (G. B. No. 29), 15 Maart 1895 (G. B. No. 9), 21 Juni 1909 (G. B. No. 35), 19 April 1915 (G. B. No. 29), 31 Januari 1929 (G. B. No. 11) en 31 October 1929 (G. B. No. 83).*

Met betrekking tot de heffing, invordering en verantwoording van de rechten van zegel en van successie en overgang en tot hetgeen hiertoe behoort, uit te vaardigen de navolgende bepalingen :

§ 1. *Recht van zegel.*

Artikel 1.[1])

Met de ontvangst van de zegelrechten zijn belast :
te *Paramaribo* de Hypotheekbewaarder,
te *Nieuw-Nickerie* de Ontvanger der belastingen aldaar,
en in de districten de Districts-Commissaris en de verder daarmede te belasten ambtenaren.

Artikel 2.

Bij de ambtenaren in artikel 1 bedoeld zijn, tegen betaling van het zegelrecht, gestempeld papier en plakzegels verkrijgbaar.

Artikel 3.[2])

Het gestempeld papier wordt uitgegeven in :
geheele vellen, ter grootte van het formaatzegel van 1 gulden 50 cent, van 1 gulden $12^1/_2$ cent en van 75 cent ;
halve vellen, ter grootte van het formaatzegel van $37^1/_2$ cent en
kleine halve vellen, ter grootte van het formaatzegel van $22^1/_2$ cent.

Artikel 4.[3])

Voor de zegeling van het gestempeld papier wordt gebruikt

[1]) Dit artikel is gewijzigd bij het besluit van 12 September 1894 (G. B. No. 29)
[2]) Dit artikel is gewijzigd bij het besluit van 31 October 1929 (G.B. No. 83).
[3]) Dit artikel is gewijzigd bij het besluit van 31 Januari 1929 (G. B. No. 11).

een stempel, waarmede machinaal een indruk in het papier droog wordt geschroefd op een oranjekleurig cirkelvlak met een middellijn van acht en twintig millimeters. De stempel bevat het wapen van het Koninkrijk der Nederlanden, het bedrag van het recht terzijde van dat wapen uitgedrukt en het woord „Suriname" daaronder.

De stempel wordt aangebracht in den linkerbovenhoek van het papier, hetwelk van een bijzonder merkteeken wordt voorzien.

Artikel 5.[4])

De plakzegels worden vervaardigd en uitgegeven in zegels van geen minder recht dan 10 cent en van geen hooger dan f 20.— ; van dit maximum afdalende :

tot en met f 5.— met vijftig cent ;

van f 5.— tot en met f 0.25 met vijf en twintig cents ;

en voorts daar beneden nog plakzegels van $22^1/_2$ cent, van 15 cent, van $12^1/_2$ cent en van 10 cent.

Artikel 6.[5])

Het plakzegel is van rechthoekigen vorm en heeft eene lengte van 29 millimeters, bij eene breedte van 22 millimeters.

De kleur is grijs met rooden waarde-indruk voor het plakzegel van *tien cent* en paars met zwarten waarde-indruk voor de zegels van hoogere bedragen.

Het draagt aan het hoofd 's Rijkswapen, vastgehouden door twee gekroonde leeuwen, boven een ongekleurd lint met de spreuk „Je maintiendrai", alles op een gebloemden achtergrond.

Een ongekleurd rechthoekig vak onder het lint behelst de aanwijzing van den prijs, die aan den voet van het zegel op een gebloemden grond in letters nog eens vermeld staat.

Daartusschen, eveneens op een ongekleurd rechthoekig vak, komen, in de kleuren van het zegel, voor de woorden : „Plakzegel van Suriname".

Artikel 6bis.[6])

Het plakzegel wordt in afwijking van art. 6 uitgegeven :

---

[4]) Dit artikel is gewijzigd bij het besluit van 31 October 1929 (G. B. No. 83).
[5]) Dit artikel is gewijzigd bij het besluit van 15 Maart 1895 (G. B. No. 9.)
[6]) Dit artikel is ingevoegd bij het besluit van 18 Januari 1915 (G. B. No. 2) en aldus vastgesteld bij besluit van 19 April 1915 (G. B. No. 29).

a. in de kleuren als in art. 6 hiervoren aangegeven;

b. in groen met rooden waarde-indruk voor zegels van alle waarden.

Artikel 7.[7])

De Koloniale Ontvanger en Betaalmeester is verantwoordelijk voor de hem op zijne aanvraag door den Administrateur van Financiën ter hand gestelde gestempelde vellen en plakzegels.

Hij verzendt daarvan op aanvraag aan den hypotheekbewaarder, aan den Ontvanger te *Nieuw-Nickerie*, aan de Districts-Commissarissen en aan de verdere ambtenaren die daartoe worden aangewezen, de door hen benoodigde hoeveelheid.

Die ambtenaren worden door hem voor het bedrag daarvan in rekening gedebiteerd.

Artikel 7bis.[8])

De ambtenaren, in artikel 1 genoemd, wisselen op verzoek van belanghebbenden onbruikbaar geworden plakzegels en gezegeld papier, van Landswege uitgegeven, in tegen blanco zegels, behalve in de navolgende gevallen:

1o. als de zegels niet meer in hun geheel zijn;

2o. als zij zoodanig beschreven zijn, dat twijfel kan bestaan of zij deel hebben uitgemaakt van voltooide stukken;

3o. als de zegels zijn gebruikt voor stukken, welke onderteekend zijn, of volgens artikel 4 der verordening van 5 Maart 1872 (G. B. No. 13) als onderteekend worden beschouwd, al mochten die stukken overigens blijkbaar onvoltooid zijn;

4o. als de ambtenaar vermoedt, dat de zegels voor voltooide stukken hebben gediend, of dat de aanbieder op wederrechtelijke wijze in het bezit daarvan is gekomen.

Ingeval de inwisseling wordt geweigerd, kunnen belanghebbenden schriftelijk en onder overlegging der aangeboden zegels, in beroep komen bij den Administrateur van Financiën, die, na den weigerenden ambtenaar te hebben gehoord, in hoogsten aanleg beslist.

De Administrateur van Financiën is bevoegd, in zeer bijzon-

---

[7]) Dit artikel is gewijzigd bij besluit van 12 September 1894 (G. B. No. 29).

[8]) Dit artikel is ingevoegd bij het besluit van 31 October 1929 (G. B. No. 83).

dere gevallen, de inwisseling van voor voltooide stukken gebezigde plakzegels en gezegeld papier, van Landswege uitgegeven, alsmede van zoodanige, waarop handteekeningen of gedeelten van handteekeningen voorkomen, als onder 3 van het eerste lid van dit artikel bedoeld, te bevelen, indien aan de navolgende voorwaarden wordt voldaan :

a. dat te zijner beoordeeling aannemelijk wordt gemaakt dat de stukken niet hebben gediend voor het doel, waartoe ze zijn opgemaakt ;

b. dat de inwisseling schriftelijk wordt gevraagd, binnen drie maanden na de opmaking der stukken ;

c. dat de stukken, desverlangd, na onbruikbaar gemaakt te zijn, in hun geheel aan de administratie worden afgestaan.

Art. 8.[9])

Het viseeren voor zegel volgens art. 9 der verordening geschiedt te *Paramaribo* door den Hypotheekbewaarder.

Te zijnen kantore moeten daartoe de stukken worden ingeleverd en de rechten worden betaald.

De Hypotheekbewaarder berekent het verschuldigde recht, vermeldt dit in het door hem op het stuk te stellen relaas van het visum en doet dit visum daarna ter parafeering aan den Ontvanger toekomen.

In geval van verschil tusschen beide ambtenaren over het te heffen recht, wordt door den Ontvanger, met overlegging van het stuk, de beslissing van den Administrateur van Financiën ingeroepen.

Wanneer de belanghebbende, onderricht dat zoodanige beslissing moet worden of is ingeroepen, de daardoor onvermijdelijke vertraging in de terugontvangst van het stuk wenscht te voorkomen, kan dit, geviseerd voor het hoogste berekende recht, ook dadelijk worden teruggegeven tegen ontvangst van dat recht.

Van het bedrag der rechten, verschuldigd volgens elk door den Ontvanger geparafeerd visum, wordt door hem aanteekening gehouden.

De Hypotheekbewaarder mag niet tot de onderteekening van een visum overgaan, tenzij dit eerst van de paraaf des Ontvangers voorzien is.

Met afwijking van het bepaalde in het 3e en in het vorig

[9]) Dit artikel is aangevuld bij besluit van 21 Juni 1909 (G. B. No. 35.)

lid wordt die paraaf niet vereischt voor beschikkingen van den Gouverneur, waarbij personeel in Gouvernementsdienst wordt aangesteld of in salaris verhoogd.

Deze stukken worden door den Hypotheekbewaarder ten spoedigste aan den Gouvernements-Secretaris teruggezonden, nadat daarop het verschuldigde recht is vermeld in het te stellen relaas van het visum.

Artikel 9.[10])

Het viseeren voor zegel en de ontvangst van het recht geschiedt te *Nieuw-Nickerie* ten kantore van den Ontvanger der belastingen aldaar, en in *Coronie* en te *Albina* door den Districts-Commissaris.

Het toezicht daarover is opgedragen aan den Kolonialen Ontvanger en Betaalmeester, die, ingeval het bedrag der geheven rechten hem onjuist voorkomt, de zaak aan de beslissing van den Administrateur van Financiën onderwerpt.

Artikel 10.

De ambtenaren met de inning belast, boeken de ontvangen rechten dagelijks in een register, afzonderlijk voor de plakzegels en voor de stempelzegels.

In dat register worden verder tevens, naar volgorde, de ontvangsten voor de viseering voor zegel vermeld.

Omtrent deze laatste worden aangeteekend de aard van het stuk en de verdere gegevens, waaruit het bedrag van het verschuldigd recht kan blijken.

Artikel 11.

Afschrift van het in 't voorgaande artikel vermelde register wordt, wat betreft de sedert de vorige verantwoording gedane ontvangsten, door de bedoelde ambtenaren bij elke verantwoording aan den Kolonialen Ontvanger en Betaalmeester overgelegd, behalve door den Hypotheekbewaarder, die het oorspronkelijk register aan den Ontvanger ter inzage overgeeft, wanneer het door dezen wordt gevraagd.

Voor het overige doen die ambtenaren verantwoording en

[10]) Dit artikel is aangevuld bij besluit van 12 September 1894 (G. B. No. 29).

storten zij de door hen ontvangen gelden, op de wijze, in hunne instructien bepaald.

In afwachting van eene nadere instructie, doet de Hypotheekbewaarder maandelijks aan den Kolonialen Ontvanger en Betaalmeester verantwoording van de door hem ontvangen zegelrechten en storting te diens kantore, van het bedrag daarvan, tenzij dit reeds vroeger duizend gulden beloope, in welk geval telkens dadelijk eene tusschentijdsche storting moet plaats hebben.

Artikel 12.

Wanneer de ambtenaren met de viseering belast, voor het onderzoek der aangeboden stukken tijd noodig hebben, geven zij, des verlangd, aan den aanbieder een bewijs van ontvangst af.

Artikel 13.

De zorg en verantwoordelijkheid voor het goed bewaren van den voorraad der niet overeenkomstig het 1e lid van art. 7 afgegeven gestempelde vellen en plakzegels, gelijk mede voor het tijdig doen aanmaken van nieuwen voorraad, is bij den Administrateur van Financiën.

§ 2. *Recht van successie en van overgang.*

Artikel 14.

De Koloniale Ontvanger en Betaalmeester zendt elke te zijnen kantore, naar aanleiding van art. 9 der Publicatie van 1 Juni 1830 (G. B. No. 9) betrekkelijk het heffen der belasting op de erfopvolgingen gedane, of verbeterd ingediende aangifte, zoodra ze bij hem inkomt, aan den Hypotheekbewaarder.

Artikel 15.

De Hypotheekbewaarder onderwerpt de ingevolge art. 14 in zijne handen gestelde aangiften aan een nauwkeurig onderzoek.

Hij doet het resultaat van dit onderzoek met zijne berekening van de verschuldigde rechten zoo spoedig mogelijk aan den Kolonialen Ontvanger en Betaalmeester toekomen, met terugzending van de betrekkelijke aangifte.

Art. 16.

De Koloniale Ontvanger en Betaalmeester vraagt, ingeval zijne berekening van de te heffen rechten met die van den Hypotheekbewaarder niet overeenkomt, de beslissing van den Administrateur van Financiën.

Hij handelt voorts overeenkomstig artikel 30 en volgende der Publicatie van 1 Juni 1830 (G. B. No. 9).

Artikel 17.

De Hypotheekbewaarder levert maandelijks aan den Administrateur van Financiën een staat in der door hem onderzochte aangiften met opgave van het bedrag der deswege verschuldigde rechten, zooals die door hem zijn berekend en aan den Kolonialen Ontvanger en Betaalmeester opgegeven.

Artikel 18.

De Koloniale Ontvanger en Betaalmeester doet de bij hem van de ambtenaren van den burgerlijken stand overeenkomstig artikel 63 der Publicatie van 1 Juni 1830 (G. B. No. 9) ingekomen lijsten van overledenen halfjaarlijks toekomen aan den Administrateur van Financiën, en wel: die over het eerste halfjaar van elk jaar op 1 Maart, en die over het tweede halfjaar op 1 September van het volgende jaar.

Hij voegt daarbij eene opgaaf:

1o. van hetgeen met betrekking tot het recht van successie en overgang naar aanleiding van ieder op die lijsten voorkomend sterfgeval plaats vond;

2o. van den stand der werkzaamheden ten aanzien van de voor het halfjaar, waartoe de lijsten betrekking hebben, nog niet ingekomen of nog onafgedaan gebleven aangiften.

§ 3. *Slotbepalingen.*

Artikel 19.

De besluiten van 23 Mei 1873 (G. B. No. 11) en van 3 Augustus 1876 (G. B. 1877 No. 12) worden ingetrokken.

Artikel 20.

Dit besluit treedt in werking op 1 Mei 1888.

Art. 2 van het besluit van 15 Maart 1895 (G. B. No. 9) luidt:

„De plakzegels volgens het bestaand model kunnen, voor „zoover de voorhanden voorraad strekt, worden uitgegeven en „gebruikt."

Art. 2 van het besluit van 31 Januari 1929 (G. B. No. 11) luidt:

„Het in art. 1 omschreven gestempeld papier wordt eerst „uitgegeven, wanneer de voorraad gestempeld papier van het „volgens artikel 4 van het besluit van 9 Maart 1888 (G. B. No. 12) „bestaand model zal zijn uitgeput.

„Het oude model, gelijk vastgesteld bij het thans nog be„staande artikel 4*) van dat besluit, blijft naast het nieuwe „geldig."

Art. 4 van het besluit van 31 October 1929 (G. B. No. 83) luidt:

„Dit besluit treedt in werking tegelijk met de verordening „van 3 Augustus 1929 (G. B. No. 70).

„Het vóór de inwerkingtreding dier verordening van Landswege „uitgegeven gezegeld papier kan slechts worden ingewisseld „binnen 2 maanden na het tijdstip dier inwerkingtreding, tegen „vellen van gelijke grootte en tegen bijbetaling van het meerder „verschuldigde recht en mits overigens voldoende aan de voor„waarden voor inwisseling gesteld in het nieuwe artikel 7bis „van het in artikel 1 bedoelde besluit".

*) Dit artikel 4 luidt:

„De zegelstempel vertoont het wapen van het Koningrijk der Nederlanden „in een cirkel van *acht en twintig millimeter* middellijn, waarbinnen als „randschrift de woorden „zegel van de kolonie Suriname", terwijl in de „ruimte, welke aan weerszijden van het wapen binnen het randschrift over„blijft, aan de eene zijde het bedrag van het zegel en aan de andere zijde „de muntsoort wordt geslagen.

„De stempel wordt afgeslagen in den linkerbovenhoek van het papier, „hetwelk van een bijzonder merkteeken wordt voorzien."

1930. No. 36.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

VERORDENING van 13 Mei 1930, *waarbij voorloopig wordt vastgesteld de koloniale huishoudelijke begrooting voor het dienstjaar 1931.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende: dat volgens art. 108 van het Reglement op het beleid der Regeering in deze Kolonie, de uitgaven ten behoeve van den openbaren dienst, welke niet ten laste van de Nederlandsche Schatkist komen, en de middelen tot dekking van die uitgaven worden aangewezen op de koloniale huishoudelijke begrooting, en dat volgens art. 110 van hetzelfde Reglement, die begrooting, zoodanig als zij door de Koloniale Staten is goedgekeurd, door den Gouverneur voorloopig wordt vastgesteld en afgekondigd;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel I.

De koloniale huishoudelijke begrooting voor het dienstjaar 1931 wordt, voorzooveel de uitgaven betreft, voorloopig vastgesteld als volgt:

1ste AFDEELING.

Algemeen en gewestelijk bestuur.

Gouvernements-secretarie en algemeene dienst.

Artikel 1. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den gouvernements-secretaris

en de verdere ambtenaren en beambten, alsmede toelagen voor de technische voorlichting ten behoeve van het ijkwezen en aan de ambtenaren van den burgerlijken stand, belast met het voltrekken van huwelijken . . f 81 984

Artikel 2. Meubelen, kantoorbehoeften, abonnement op nieuwsbladen en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements-secretarie, van den burgerlijken stand en het bevolkingsregister en van den raad van bestuur, kosten van vergaderingen en van examens, voor zoover daartoe geen afzonderlijke gelden bij andere artikelen zijn toegestaan, verblijfkosten van den ijker en den hulp-ijker en andere uitgaven voor het ijkwezen, alsmede voor subsidie van het tijdschrift *De West-Indische Gids.* boek- en drukwerken, briefporten, advertentiekosten, telegrammen, schrijfloonen en andere uitgaven voor den algemeenen dienst . . 19 950

Artikel 3. Bezoldiging of verlofbezoldiging van een ambtenaar in algemeenen dienst . . 7 500

Koloniale Staten.

Artikel 4. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen van den griffier en de verdere ambtenaren en beambten ter griffie . . 10 234

Artikel 5. Boeken, kantoor-, lokaal- en andere huishoudelijke

behoeften, telegrammen, schrijfloonen, drukwerken, benevens reis- en verblijfkosten van-, alsmede huur van voertuigen voor leden der koloniale staten . . f 4 850

Schutterij te Paramaribo.

Artikel 6. Uitgaven voor de rustende schutterij. 100

Gewestelijk bestuur

Artikel 7. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de districts-commissarissen -secretarissen, -klerken en surnumerairs, benevens vergoeding voor het gemis van vrije woning. 100 259

Artikel 8. Meubelen en andere uitgaven ten behoeve van de kantoren van de districts-commissarissen, van de plaatsen buiten de kantoren, waar zij zitting houden of huwelijken voltrekken en van de zittingsplaatsen der reehters, alsmede abonnement voor kantoorkosten aan de districts-commisarissen en burgerkapiteins . . . 2 700

Artikel 9. Reis-, verblijf- en verhuizingskosten, alsmede kosten voor onderhoud van voertuigen van de ambtenaren van het districtsbestuur . . . 6 000

Artikel 10. Verstrekking van geneesmiddelen en verbandstoffen ten behoeve van in de districten

gevestigde ambtenaren en beambten in 's Lands dienst, zoomede van hun wettig gezin, voor zooveel een en ander komt ten laste van 's Lands kas . . f 750

Boschnegers en Indianen.

Artikel 11. Toelagen van de opperhoofden der Boschnegers en van den vertegenwoordiger van het opperhoofd van den stam der Aucaners, alsmede persoonlijke toelage van den groot-kapitein bij dien stam, Kanapé . 2 300

Artikel 12. Vervoerkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten, begrafeniskosten en andere uitgaven ten behoeve van of in verband staande met het bestuur over Boschnegers en Indianen . . . 1 500

Overtochts- en vervoerkosten van ambtenaren en gepensionneerden.

Artikel 13. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren en daarmede in verband staande uitgaven, overtocht van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensionneerde ambtenaren met hunne gezinnen, benevens terugbetaling van uit eigen middelen betaalde overtochtskosten 50 000

Artikel 14. Kosten, verbonden aan tijdelijke opdrachten aan in Nederland vertoevende Surinaam-

sche ambtenaren, zoomede aan uitzending van ambtenaren uit Suriname naar Nederland voor studie-doeleinden, een en ander in het belang van den dienst . 4 000

Artikel 15. Vergoeding wegens reis- en verblijfkosten in Nederland tot het ondergaan van een geneeskundig onderzoek door aan den dienst in Suriname verbonden of daarvoor bestemd of te bestemmen personeel . . 300

Artikel 16. Reis- en verblijfkosten, alsmede verhuizingskosten van- en huur van voertuigen voor ambtenaren, beambten en andere personen in 's Lands dienst, alsmede voor commissiën, voor zoover bij andere artikelen der begrooting daartoe geene afzonderlijke kredieten zijn toegestaan 1 200

Begrafenissen van onvermogenden.

Artikel 17. Kosten van aanschaffing en van herstelling van lijkwagens, draagbaren, kleeden, gereedschappen en andere behoeften voor, alsmede verdere kosten, verbonden aan begrafenissen van onvermogenden . 5 150

Andere uitgaven.

Artikel 18. Uitgaven ter viering van verjaardagen van het Koninklijk Huis en van andere volksfeesten 2 500

Artikel 19. Kosten van deelneming aan de in 1931 te Parijs te houden internationale tentoonstelling . . . . . f 5 000

Gouvernemenst-accountant.

Artikel 20. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den gouvernements-accountant en den surnumerair of klerk op diens kantoor . . . 6 760

Artikel 21. Reis- en verblijfkosten, meubelen, kantoorbehoeften en andere uitgaven van den gouvernements-accountant . 600

Artikel 22. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de landsvaartuigen ten behoeve van de 1ste afdeeling . 38 200

f 351 837

IIde AFDEELING.

Rechts- en politiewezen.

Hof van justitie en parket van den procureur-generaal,

Artikel 23. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den president en de leden van-, van den procureur-generaal en den advocaat-generaal bij- en van den griffier van het hof van justitie, alsmede van de verdere ambtenaren en beambten, belooning voor het schoonmaken van het gebouw van het hof van justitie en van de lokalen,

waarin het parket van den procureur-generaal is ondergebracht, zoomede van het gebouw, waarin de rechter-commissaris zitting houdt . . . . f 90 512

Artikel 24. Meubelen, kantoorkosten, boekwerken en andere huishoudelijke uitgaven voor het hof van justitie en het parket van den procureur-generaal, drukwerk en abonnement op tijdschriften en nieuwsbladen voor het parket van den procureur-generaal en uitgaven ten behoeve van het hulpkantoor van den industrieelen eigendom . 3 800

Kantongerecht van Paramaribo en rechtspraak in de districten.

Artikel 25. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den kantonrechter van Paramaribo, van den kantonrechter van Nickerie, van Coronie en van Marowijne, tevens rechter in het westelijk ommegaand gerecht, van den griffier bij het oostelijk ommegaand gerecht en van het hun toegevoegde personeel, alsmede belooning voor het schoonmaken van het gebouw, waarin het kantongerecht van Paramaribo is gevestigd . . 26 671

Artikel 26. Meubelen, kantoorkosten en andere huishoudelijke uitgaven voor het kantongerecht van Paramaribo, alsmede abonnement voor kantoorkosten en

andere huishoudelijke uitgaven van de griffiers in de districten	f	6 50

Gevangenissen.

Artikel 27. Bewaking van veroordeelden en aangehoudenen .		35 526
Artikel 28. Bovenkleeding en schoeisel voor de gevangenbewaarders en opzichters in het huis van bewaring te Paramarbo en in de strafgevangenis te Nieuw-Amsterdam . . .		1 909
Artikel 29. Kantoorkosten voor de beide gevangenissen, zoomede reis- en verblijfkosten. kantoorbehoeften en schrijfloonen voor de commissiën van administratie		500
Artikel 30. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, geneesmiddelen en verbandstoffen en verschillende andere uitgaven voor aangehoudenen en veroordeelden, zoomede voor in hechtenis genomenen, alsmede gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de strafgevangenis en huizen van bewaring, enz. en loonen voor het verrichten van huisdiensten door gevangenen.		59 975

Rechterlijke politie.

Artikel 31. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en daggelden van het politieperso-		

neel, van de schoonmaakster van het politiekantoor te Paramaribo en van den politie-kleermaker, den politie-schoenmaker en hunne knechts . . .	361 167
Artikel 32. Materialen en verdere benoodigdheden voor de bovenkleeding en het schoeisel van de ambtenaren en beambten van politie of toelagen daarvoor.	14 500
Artikel 33. Wapenen, munitie, ledergoed, aankoop en onderhoud van rijwielen ten dienste van de politie en toelagen voor het gebruik van eigen rijwiel .	6 900
Artikel 34. Loon van roeiers. reis- en verblijfkosten, alsmede verhuizingskosten ten behoeve van de politie. . . .	34 500
Artikel 35. Licht en meubelen voor politieposten, kantoorbehoeften voor het politiekantoor te Paramaribo en de politieposten in de districten . . .	5 400
Artikel 36. Andere uitgaven ten dienste van de politie en huur van politiewoningen. .	11 270
Toezicht op de landsbosschen.	
Artikel 37. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de ambtenaren en beambten van den dienst van het toezicht op de landsbosschen . .	15 807

Artikel 38. Verdere uitgaven voor den dienst van het toezicht op de landsbosschen f 22 000

Artikel 39. Uitkeering aan de commissie in Nederland van advies en onderzoek inzake Surinaamsche houtsoorten . . *Memorie*

Algemeene kosten.

Artikel 40. Kosten van uitlevering en uitzetting, kosten van overbrenging van veroordeelden naar of van Nederland en kosten van terugzending van in andere landen zonder middel van bestaan aangetroffen personen, herkomstig van Suriname, alsmede kosten van onderhoud, kleeding, enz. voor die personen, zoolang zij op eene gelegenheid tot terugzending naar Suriname moeten wachten . . . 1 000

Artikel 41. Toelage van den landspraktizijn . . . 1 500

Artikel 42. Kosten van den voogdijraad 2 200

Artikel 43. Kosten van vervolgingen en procedures, die geheel of gedeeltelijk ten laste van 's lands kas komen. . . 6 000

Artikel 44. Reis- en verblijfkosten voor leden van de rechterlijke macht 1 800

Artikel 45. Kosten van mail-, stop- en brandschoten . . f 100

Artikel 46. Terugbetaling aan het departement van Justitie in Nederland van het door zijne zorg te betalen aandeel in de bijdragen van Nederland in de kosten van het kantoor voor het Internationaal Verbond tot bescherming van letterkundige en kunstwerken 100

Artikel 47. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de landsvaartuigen ten behoeve van de IIde afdeeling . 15 000

f 718 787

IIIde AFDEELING.

Geldelijk beheer.

Administratie van financiën en domeinwezen.

Artikel 48. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en daggelden van den administrateur van financiën en van de ambtenaren en beambten van zijn kantoor. . . . . f 95 652

Artikel 49. Kosten van opmetingen ten behoeve van het domeinwezen 9 000

Artikel 50. Voorschotten ter bevordering van den klein-landbouw, van kleine industriën, van de veeteelt en van de visscherij . 6 000

Artikel 51. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den controleur der belastingen, den kolonialen ontvanger en betaalmeester, den ontvanger der invoerrechten en accijnzen, den ontvanger der belastingen in Nickerie en de ambtenaren en beambten van hunne kantoren . f 74 342

Artikel 52. Toelagen van kassiers 800

Artikel 53. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, daggelden, tafelgelden van- en voeding voor de ambtenaren bij den actieven dienst der belastingen, bij het toezicht op den in- en uitvoer te water, alsmede uitgaven van dien aard voor het verdere personeel bij 's lands middelen . . . 126 389

Artikel 54. Huur van woningen en toelagen wegens gemis van vrije woning aan den klerk op het ontvangerskantoor in Nickerie en aan ambtenaren der belastingen 1 180

Artikel 55. Andere uitgaven voor den dienst der belastingen 20 800

Artikel 56. Aanwezigheidsgeld voor de leden en den secretaris van de commissie van aanslag en van den raad van beroep, alsmede voor de raadslieden voor de inkomstenbelasting, aanwezig-

heidsgeld voor de leden en toelagen van den secretaris van de commissie van beoordeeling van de aangiften voor den verkoop van gedistilleerd, alsmede belooningen en aanwezigheidsgeld voor de leden van den raad van beroep, enz. inzake toepassing van de tariefverordening . . f 1 600

Artikel 57. Toelage van den secretaris en onkosten van de kamer van koophandel en fabrieken te Paramaribo . . . 400

Artikel 58. Uitkeering aan de kamer van koophandel en fabrieken in verband met de instelling van een agentschap op Curaçao voor de bevordering van den afzet van Surinaamsche producten . . . . . *Memorie*

Posterij en telegrafie.

Artikel 59. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van het personeel der posterij . 33 824

Artikel 60. Uitkeeringen, betalingen en andere uitgaven voor den binnen- en buitenlandschen postdienst 30 580

Artikel 61. Uitgaven ten behoeve van de postspaarbank . 9 320

Artikel 62. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, daggelden of andere belooningen van het personeel bij den landsradiotelegraafdienst . . . 36 067

Artikel 63. Kosten van onderhoud, vernieuwing en ombouw van de radio-telegraafstations en daarbij behoorende werken, aanschaffing en onderhoud van gereedschappen, werktuigen, brandstoffen, smeermiddelen en andere uitgaven ten behoeve van den lands-radiotelegraafdienst . . f 45 000

Hypotheekkantoor.

Artikel 64. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen van den hypotheekbewaarder en van het verdere personeel van het hypotheekkantoor . . . 12 069

Artikel 65. Meubelen, kantoorbehoeften en andere uitgaven voor het hypotheekkantoor, benevens kosten voor het schatten der verkoopwaarde van onroerende goederen met het oog op de toepassing der zegelverordening 500

Gouvernements-commissaris bij de Surinaamsche Bank.

Artikel 66. Toelage van den gouvernements-commissaris in Nederland bij de Surinaamsche Bank 1 000

Algemeene kosten.

Artikel 67. Meubelen, schrijfbehoeften, abonnement op nieuwsbladen, briefporten, drukkosten, schrijfloonen en andere uitgaven

voor het kantoor van den administrateur van financiën, voor het kantoor van den controleur der belastingen, voor de kantoren der ontvangers en voor de postkantoren, zoomede kosten van aanmaak van zegelpapier en postwaarden, benevens kosten, vallende op het overmaken van geld van en naar Suriname . . 16 650

Artikel 68. Reis-, verblijf- en verhuizingskosten . . . 1 900

Artikel 69. Renten en aflossing van geleende gelden . . 714 010

Artikel 70. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de landsvaartuigen ten behoeve van de IIIde afdeeling . 2 500

f 1 239 583

IVde AEDEELING.

Immigratie en kolonisatie.

Immigratie-departement.

Artikel 71. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den agent-generaal en van het verdere personeel bij het immigratie-departement . 47 212

Artikel 72. Vergoeding aan tolken voor het gemis van vrije woning 720

Artikel 73. Reis-, verblijf- en verhuizingskosten van de ambtenaren en beambten . . . 550

Artikel 74. Meubelen, kantooren schrijfbehoeften, drukkosten, abonnement op nieuwsbladen, briefporten, telegrammen en andere uitgaven, alsmede kosten van schoonmaken en verlichting en andere huishoudelijke kosten van het immigranten-doorgangshuis te Paramaribo . . . 1 500

Artikel 75. Toelagen van ambtenaren bij het immigratie-departement en op de kantoren der districts-commissarissen, die bedreven zijn in het spreken der talen van de Nederlandsch- en Britsch-Indische immigranten . 100

Artikel 76. Uitgaven voor deskundig onderzoek bij geschillen over loonen en taken op landbouwondernemingen. . . . 150

Kolonisatie.

Artikel 77. Kosten van aanvoer van immigranten en daarmede in verband staande andere uitgaven. 566 000

Artikel 78. Kosten van terugvoer van immigranten en daarmede in verband staande andere uitgaven, alsmede uitkeeringen aan immigranten, die afzien van het recht op vrije terugreis . 178 000

Beheer der lands-vestigingsplaatsen en stalweiden.

Artikel 79. Bezoldigingen of

verlofbezoldigingen en toelagen voor het houden van toezicht op voor den klein-landbouw uitgegeven perceelen land en de landsstalweiden, zoomede reis-, verblijf- en verhuizingskosten en andere uitgaven. . . . f 31 459

Artikel 80. Vergoeding voor huishuur en voor het gemis van vrije woning aan twee opzichters van vestigingsplaatsen en aan een Javaanschen opziener . . 780

Artikel 81. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de landsvaartuigen ten behoeve van de IVde afdeeling . 2 000

f 828 471

Vde AFDEELING.

Eeredienst, onderwijs en armenzorg.

Eeredienst.

Artikel 82. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en vergoeding voor huishuur van de predikanten der Hervormde en Luthersche Gemeenten te Paramaribo, van geestelijken der Roomsch-Katholieke Gemeente en van godsdienstleeraren der Evangelische Broedergemeente en der Nederlandsch- en Nederlandsch-Portugeesch-Israëlietische Gemeenten f 97 000

Artikel 83. Bijdragen voor den eeredienst aan de beide Israëlietische Gemeenten . . . 4 000

1930. No. 36.

Onderwijs.

Artikel 84. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den inspecteur voor het onderwijs en van de ambtenaren en den bode van zijn kantoor, zoomede abonnement voor den secretaris der commissie van onderwijs voor kantoorbehoeften en schrijfloonen . . . f 22 495

Artikel 85. Toelage van den deskundige voor onderwijszaken. *Memorie.*

Artikel 86. Meubelen, kantoorbehoeften, drukkosten, rijwieltoelage van den bode op het kantoor van den inspecteur voor het onderwijs en andere kleine uitgaven, alsmede reis- en verblijfkosten van den inspecteur voor het onderwijs en kosten van examens 4 350

Uitgaven voor het openbaar onderwijs.

Artikel 87. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen en verder bij de scholen werkzaam zijnd personeel, zoomede kosten van bewaken en schoonhouden der scholen . 441 015

Artikel 88. Uitgaven voor het naar en van school vervoeren van onderwijzers aan districtsscholen en van schoolkinderen in de districten 3 300

Artikel 89. Huur van gebouwen of lokalen, vergoeding voor huishuur aan onderwijzers, aan wie geen landswoning kan worden aangewezen, uitgaven ten behoeve van schooltuinen, schoolmeubelen, schoolbehoeften en andere uitgaven.	f	24 480
Uitgaven voor het bijzonder onderwijs.		
Artikel 90. Uitkeeringen ten behoeve van het bijzonder onderwijs		773 565
Landbouwonderwijs.		
Artikel 91. Uitgaven voor het landbouwonderwijs . . .		1 400
Andere uitgaven in verband met onderwijs en opvoeding.		
Artikel 92. Uitkeeringen aan bijzondere inrichtingen en instellingen.		8 900
Artikel 93. Kosten van vervoer en studie van jongelieden, die buiten Suriname eene opleiding ontvangen . . .		2 000
Artikel 94. Uitkeeringen aan opvoedingsgestichten, enz. .		21 810
Artikel 95. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen van den bewaarder en den bediende van de landsboekerij, zoomede loon voor eene schoonmaakster .		1 940

Artikel 96. Kosten van de landsboekerij	f	950	
Armenzorg.			
Artikel 97. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en persoonlijke toelage van den directeur-armverzorger, daggelden en toelagen van het verder personeel en abonnement voor kantoorbehoeften, enz. van de commissie van regenten van het gesticht Landsgrond Boniface . .		13 034	
Artikel 98. Uitgaven ten behoeve der ouden, gebrekkigen en onvermogenden binnen en buiten het gesticht Landsgrond Boniface		68 800	
Artikel 99. Bijdragen voor weezenverzorging aan kerkgenootschappen en voor onderhoud van weezen van immigranten .		44 570	
Artikel 100. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de landsvaartuigen ten behoeve van de Vde afdeeling .		19 000	
			f 1 552 609

VIde AFDEELING.

Landbouw-proefstation.

Algemeene dienst.

Artikel 101. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van ambtenaren en beambten, verbonden aan het proefstation .	f	69 079	

Cultuurtuin.

Artikel 102. Kosten van den cultuurtuin en van de selectie van cultuurgewassen . . f 20 050

Onderzoekingen, enz.

Artikel 103. Uitgaven ten behoeve van den meteorologischen dienst 500

Artikel 104. Kosten van den phytopathologischen dienst en bestrijding van plantenziekten . 1 500

Artikel 105. Uitgaven voor herbarium en botanisch boschonderzoek 1 500

Artikel 106. Kosten van veldproeven, onderzoekingen en proefnemingen 30 000

Artikel 107. Uitgaven ter verbetering van de pluimveeteelt . 500

Algemeene kosten.

Artikel 108. Algemeene kosten van het landbouw-proefstation . 9 500

Artikel 109. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de landsvaartuigen ten behoeve van de VIde afdeeling . 4 000

f 136 629

VIIde AFDEELING.

Openbare Gezondheidsdienst.

Kantoor van den geneeskundig-inspecteur.

Artikel 110. Bezoldigingen of

verlofbezoldigingen en toelagen van den geneeskundig-inspecteur en van de ambtenaren en beambten van zijn kantoor . . f 22 490

Laboratorium-uitgaven.

Artikel 111. Uitgaven voor onderzoekingen ten behoeve van den openbaren gezondheidsdienst in en buiten het laboratorium van het militair hospitaal en al hetgeen met deze onderzoekingen in verband staat . . . 1 250

Openbare gezondheidsdienst in het algemeen.

Artikel 112. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van districtsgeneesheeren (waartoe ook behooren de geneesheeren, belast met de armenpraktijk te Paramaribo), van hunne vervangers, alsmede van den beambte, belast met het onderzoek naar den maatschappelijken welstand van aanvragers van genees- en verloskundige hulp van het Land 86 740

Artikel 113. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en loonen van het verplegend personeel bij de poliklinieken . 26 533

Artikel 114. Kosten van het gereedmaken van geneesmiddelen voor de armenpraktijk, aanschaffing van geneesmiddelen en geneeskundige benoodigdheden uit het militair hospitaal en elders,

voor zoover bij andere artikelen daartoe geene afzonderlijke kredieten zijn toegestaan. . . f 35 000

Artikel 115. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van vroedvrouwen, tevens hulppersoneel bij den medischen dienst in de districten . . 4 740

Artikel 116. Andere uitgaven voor den openbaren gezondheidsdienst, voor zoover bij andere artikelen geene afzonderlijke kredieten zijn toegestaan . . 6 150

Hygiënische dienst.

a. Bestrijding van volks- en besmettelijke ziekten.

Artikel 117. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en loonen van de geneesheeren en het verder personeel, werkzaam bij de bestrijding van volks- en besmettelijke ziekten . . 25 826

Artikel 118. Kosten, verband houdende met de bestrijding van volks- en besmettelijke ziekten . 12 600

Artikel 119. Uitgaven, verband houdende met eene eventueele hervatting van werkzaamheden van de Rockefeller Foundation . *Memorie.*

b. Keuringsdienst.

Artikel 120. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen

van den gouvernements-scheikundige, den keurmeester voor levensmiddelen en den hulpkeurmeester . . . . f 10 475

Artikel 121. Kosten in verband met de keuring van levensmiddelen 500

c. Slachthuizen en veeteelt.

Artikel 122. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, daggelden en verdere loonen van den gouvernements-veearts, tevens directeur van het slachthuis te Paramaribo, den hulpkeurmeester en het lagere personeel van het slachthuis . 11 325

Artikel 123. Aanschaffing en onderhoud van gereedschappen, brandstoffen en kantoorbehoeften, enz. voor het slachthuis te Paramaribo 2 000

Artikel 124. Kosten van het slachthuis te Nieuw-Nickerie . 300

Artikel 125. Uitgaven ter verbetering van de veeteelt (met uitzondering van de pluimveeteelt), alsmede daarmede verband houdende premiën . . 1 000

Ziekenhuiswezen, w. o. gestichten, inrichtingen, enz., verband houdende met den openbaren gezondheidsdienst, gelijk mede bijdragen aan dergelijke gestichten, enz.

a. Verzorging van burgerpersonen in de militaire ziekeninrichtingen.

Artikel 126. Kosten van behandeling en verpleging van burgerpersonen in de militaire ziekeninrichtingen, alsmede tegemoetkoming in deze kosten, voor zooveel een en ander komt ten laste van 's lands kas . f 153 000

b. Buiten Gasthuis.

Artikel 127. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en loonen van den geneesheer en het verdere personeel van het buiten gasthuis, gelijk mede toelage van den directeur van het weldadigheidsgesticht Landsgrond Bonitace 20 586

Artikel 128. Kosten van behandeling, verpleging en andere uitgaven ten behoeve van de zieken in het buiten gasthuis, voor zooveel een en ander komt ten laste van 's lands kas . . 24 250

c. Verzorging van burgerpersonen in andere ziekeninrichtingen.

Artikel 129. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en loonen van het verplegend personeel in het landsziekenhuis te Nieuw-Nickerie . . . 2 145

Artikel 130. Kosten van behandeling, verpleging en andere

uitgaven ten behoeve van lijders in het landsziekenhuis te Nieuw-Nickerie en in andere ziekeninrichtingen, voor zooveel een en ander komt ten laste van 's lands kas . . . . . f 7 700

d. Landsinrichting ter verpleging van krankzinnigen.

Artikel 131. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en daggelden van den geneesheer-directeur en het verdere personeel van de landsinrichting ter verpleging van krankzinnigen te Paramaribo 32 017

Artikel 132. Onderhoud en andere uitgaven ten behoeve van krankzinnigen, alsmede kosten van kantoorbehoeften en van aanschaffing van boeken en tijdschriften en uitgaven voor het landbouwbedrijf in de inrichting ter verpleging van krankzinnigen . 37 000

e. Landsinrichting voor melaatschen.

Artikel 133. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en daggelden van de directrice (den directeur) en het verdere personeel van de landsinrichting voor melaatschen op Groot-Chatillon . . . 28 752

Artikel 134. Uitgaven ten behoeve van de verpleegden en van het personeel van die inrichting, alsmede kosten van kantoorbe-

hoeften, aankoop van boeken, aankoop en herstelling van instrumenten	f	57 850

f. Bijdragen aan gestichten, enz.

Artikel 135. Bijdragen aan particuliere inrichtingen tot afzondering en verpleging van melaatschen		95 250
Artikel 136. Bijdragen en verstrekkingen aan particuliere klinieken in het boschland . .		2 000

Geneeskundige school.

Artikel 137. Toelagen van de leeraren van de geneeskundige school		12 300
Artikel 138. Behoeften voor de geneeskundige school . .		2 200

Algemeene kosten.

Artikel 139. Meubelen, kantoorbehoeften, drukkosten en andere kleine uitgaven, alsmede reis-, verblijf- en verhuizingskosten van den geneeskundig-inspecteur, de districtsgeneesheeren en de verdere ambtenaren en beambten van de verschillende afdeelingen, voor zoover daarvoor geene afzonderlijke gelden zijn beschikbaar gesteld, zoomede kosten van examens en toelagen van geneesheeren voor speciale bevoegdheden . . .		10 700

Artikel 140. Huur van woningen en vergoedingen voor het gemis van vrije woning aan districtsgeneesheeren(waartoe ook behooren de geneesheeren, belast met de armenpraktijk en met de bestrijding van volks- en besmettelijke ziekten te Paramaribo en de geneesheer, belast met de geneeskundige behandeling in het buiten gasthuis), verplegers en verpleegsters en vroedvrouwen in de districten, zoomede huur van gebouwen ten behoeve van de poliklinieken van de armenpraktijk te Paramaribo en in de districten f 6 810

Artikel 141. Vergoeding voor vervoermiddelen van districtsgeneesheeren (waartoe ook behooren de geneesheeren, belast met de armenpraktijk en met de bestrijding van volks- en besmettelijke ziekten te Paramaribo), van het hulppersoneel en teruggaaf van uitgaven voor de bemanning der vaartuigen van de districtsgeneesheeren, zoomede kosten van aanschaffing, onderhoud, bediening en gebruik van de dienstauto ten behoeve van den burgerlijken geneeskundigen dienst 15 520

Artikel 142. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de landsvaartuigen ten behoeve van de VIIde afdeeling 29 000

f 784 009

1930. No. 36.

VIIIste AFDEELING.

Openbare werken en verkeer.

Algemeene dienst.

Artikel 143. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den directeur van openbare werken en verkeer en van de verdere ambtenaren en beambten van zijn kantoor . . . f 67 229

Artikel 144. Toelage van den deskundige voor irrigatie-aangelegenheden . . . . *Memorie.*

Openbare werken.

a. Algemeen toezicht.

Artikel 145. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de technische ambtenaren en de opzichters, werkzaam bij den dienst der openbare werken 33 684

b. Landsgebouwen en toebehooren.

Artikel 146. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en loonen van het werkliedenpersoneel, dat blijvend werkzaam is ten behoeve van de landsgebouwen, gelijk mede uitgaven voor hulp voor tijdelijke versterking of ter tijdelijke vervanging van dit personeel 29 100

Artikel 147. Onderhoud en ver-

betering van de landsgebouwen met hun toebehooren, kosten van onderhoud en feestverlichting van den bij het gouvernementshuis behoorenden tuin, kosten voor klokken en voor aanschaffing van vlaggen en lijnen, zoomede huur van twee perceelen van de plantage Mariënburg tot plaatsing van dienstwoningen voor het landspersoneel aldaar . . f 121 800

Artikel 148. Uitgaven voorlogeergebouwen in de districten voor in dienst reizende ambtenaren 1 250

c. Land- en waterwegen en hetgeen daartoe behoort en openbare begraafplaatsen.

Artikel 149. Onderhoud van den baggermolen en daarbij behoorend materieel . . . 1 250

Artikel 150. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en loonen van het werkliedenpersoneel, dat blijvend werkzaam is ten behoeve van de land- en waterwegen, gelijk mede uitgaven voor hulp voor tijdelijke versterking of ter tijdelijke vervanging van dit peroneel . 32 552

Artikel 151. Onderhoud en reiniging van land- en waterwegen en daarmede in verband staande werken te Paramaribo en in de districten en verdere uitgaven te dier zake. 217 148

Artikel 152. Uitgaven voor de besproeiing van straten en wegen te Paramaribo . . . f 2 000

Artikel 153. Uitgaven ten behoeve van den vuilnisdienst te Paramaribo 13 104

Artikel 154. Kosten van de openbare verlichting te Paramaribo en in de districten . . 25 250

Artikel 155. Uitgaven voor het onderhoud der openbare begraafplaatsen, alsmede loon van los aan te huren personeel. 900

d. Nieuwe werken en buitengewone onderhoudskosten aan landsgebouwen, enz.

Artikel 156. Kosten van nieuwe werken, buitengewone uitgaven voor onderhoud en herstelling van landsgebouwen en eigendommen en aankoop van onroerende goederen . . . 42 550

e. Landvoorziening voor den kleinlandbouw en onderhoud van de landsvestigingsplaatsen en landsstalweiden.

Artikel 157. Kosten van het beschikbaarstellen van land ten behoeve van den klein-landbouw . 20 000

Artikel 158. Onderhoud en verbetering van landsvestigingsplaatsen en andere vestingen van klein-landbouwers, zoomede van landsstalweiden. . . . 36 000

Verkeer te land.

a. Bedrijfs- en daarmede verband houdende kosten van den landsspoorweg.

Artikel 159. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de spoorweg-ambtenaren en beambten, loon voor hulp ter tijdelijke versterking en vervanging van dat personeel bij ziekte en verlof, zoomede kosten voor geneesmiddelen en verbandstoffen. f 59 286

b. Gewoon- en buitengewoon onderhoud van de baanvakken en de daarbij behoorende kunstwerken, zoomede buitengewone aanschaffing hiervoor.

Artikel 160. Aanschaffing, gewoon- en buitengewoon onderhoud van de baanvakken en daarbij behoorende kunstwerken, van de gebouwen en inrichtingen, met uitzondering van die te Beekhuizen en andere uitgaven ten behoeve van den vervoerdienst . 123 916

Telefoonwezen.

a. Bedrijfs- en daarmede verband houdende kosten.

Artikel 161. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den technisch ambtenaar en verdere beambten bij den dienst van het telefoonwezen, zoomede kosten voor geneesmiddelen en verbandstoffen. . . . 35 148

b. Onderhond en verbetering van het landstelefoonnet.

Artikel 162. Onderhoud en verbetering van het landstelefoonnet, aanleg van nieuwe aansluitingen en daarmede in verband staande uitgaven . . . . f 18 300

Verkeer te water.
a. Personeel voor den dienst op den afvaartsteiger te Paramaribo.

Artikel 163. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den ladingmeester en het verder personeel voor den dienst op den afvaartsteiger . . 5 224

b. Algemeene kosten, verband houdende met het vervoer van personen en lading, alsmede uitgaven voor den leergang van machinisten.

Artikel 164. Kosten voor het nazien van gezondheidspassen van- en kosten, te betalen in buitenlandsche havens door landsvaartuigen, kosten voor het laden en lossen van goederen te Paramaribo, vergoeding voor geleden schade door het verloren gaan of beschadigen van goedeen, verscheept met die vaartuigen, benevens uitkeeringen aan gezagvoerders, stuurlieden, enz. uit de opbrengst van het personen- en goederenvervoer van den zeedienst, alsmede verdere uitgaven,

verband houdende met den vervoerdienst dezer vaartuigen . f 50 600

Artikel 165. Onderhoud van de gebouwen en steigers, zoomede baggerwerken 2 000

Artikel 166. Uitgaven voor den verbindingsdienst op de reede van Coronie 8 000

Artikel 167. Uitgaven voor den leergang tot opleiding voor het examen van machinist . . 2 980

c. Personeel van de landsvaartuigen.

Artikel 168. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, loonen, toelagen, tafel- en voedinggelden van de gezagvoerders en het verdere personeel 164 181

Artikel 169. Kosten voor de verstrekking van uniformkleeding aan de schepelingen . . . 500

Artikel 170. Vergoeding voor huishuur aan personeel, dat in aanmerking komt voor het genot van vrije woning, doch aan wien geene ambtswoning kan worden aangewezen. 200

Artikel 171. Verstrekking van geneesmiddelen en verbandstoffen aan het personeel, voor zooveel een en ander komt ten laste van 's lands kas. . . . 500

d. Huur van vaartuigen en bijdragen aan particuliere stoomvaartdiensten.

Artikel 172. Huur van vaartuigen ten behoeve van rivier- en zeedienst en voor reizen van ambtenaren en commissiën, benevens bijdragen aan particuliere stoomvaartdiensten . . . f 1 400

e. Betonning, bebakening, havenen seinwezen.

Artikel 173. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, loonen en voeding van de bemanning van het lichtschip aan den mond van de Suriname-rivier en toelagen van lichtwachters te Nieuw-Amsterdam en in Nickerie. . 9 286

Artikel 174. Onderhoud en benoodigdheden van het lichtschip, vergoeding voor de uitbestede bediening van het havenlicht te Galibi en voor het onderhoud van den lichtopstand en toebehooren aldaar, brandstoffen en andere benoodigdheden voor de lichttoestellen en voor het havenvuur aan den mond van de Nickerie-rivier, voor het licht aan den mond van de Suriname-rivier, voor het licht te Nieuw-Amsterdam en voor de lichten aan den mond van de Marowijne-rivier en te Coronie, en hetgeen daarmede verder in verband staat, zoomede aankoop en onderhoud van kettingen, ankers en tonneboeien 10 800

Artikel 175. Waarneming van de getijbewegingen . . .	f	200
Artikel 176. Toelage van een seinwachter		900
Artikel 177. Vlaggen en andere benoodigdheden voor het seinwezen		400

f. Centrale werkplaats te Beekhuizen, algemeen onderhouds- en magazijnsdienst der verkeersafdeelingen.

Artikel 178. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en loonen van het personeel van de centrale werkplaats te Beekhuizen en van den magazijnsdienst aldaar.		119 093
Artikel 179. Grondstoffen, arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor gewoon- en buitengewoon onderhoud van het rollend spoorwegmaterieel, van de gebouwen en inrichtingen van de centrale werkplaats te Beekhuizen en van de landsvaartuigen, mede inbegrepen de dokkosten van deze, voorts brandstoffen, smeermiddelen en machinekamerbehoeften.		222 222

Algemeene kosten.

Artikel 180. Meubelen, kantoorbehoeften, abonnement op nieuwsbladen en tijdschriften, drukkosten en andere huishoude-		

lijke uitgaven, alsmede reis-, verblijf- en verhuizingskosten van den directeur en van de ambtenaren en beambten van de verschillende afdeelingen, voor zoover daarvoor geen afzonderlijke gelden zijn beschikbaar gesteld . .	f 9 700	
Artikel 181. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de landsvaartuigen ten behoeve van andere onderafdeelingen dan de onderafdeeling verkeer te water . . .	10 000	
		f 1 498 653

IXde AFDEELING.

Brandweer.

Artikel 182. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van het personeel der brandweer.	7 563	
Artikel 183. Aanschaffing en onderhoud van werktuigen, rijwielen en andere benoodigdheden, zoomede andere uitgaven.	3 800	
Artikel 184. Bijdrage aan het brandweerkorps van de firma C. Kersten en Co. . . .	250	
Artikel 185. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de landsvaartuigen ten behoeve van de IXde afdeeling	300	
		f 11 913

Xde AFDEELING.

Verrekening van het tekort op de rekening „aanvoer van levensmiddelen ten behoeve van de bevolking".

Artikel 186. Uitgaven ter verrekening van het tekort op de rekening „aanvoer van levensmiddelen ten behoeve van de bevolking" (6e termijn) . . f 37 000

XIde AFDEELING.

Pensioenen, wachtgelden, onderstanden en daarmede in verband staande toelagen, voorts uitgaven voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen, voor gunstgaven en kinderbijslagen.

Artikel 187. Pensioenen aan gewezen burgerlijke landsdienaren. 634 000

Artikel 188. Pensioenen aan weduwen en weezen van overleden burgerlijke landsdienaren . 215 000

Artikel 189. Pensioenen aan gewezen onderwijzers bij het bijzonder onderwijs . . . 23 000

Artikel 190. Pensioenen aan weduwen en weezen van over-

leden onderwijzers bij het bijzonder onderwijs . . .	f 5 000	
Artikel 190 bis. Stortingen in het pensioenfonds . . .	*Memorie.*	
Artikel 191. Toelagen van gewezen Nederlandsche ambtenaren en onderwijzers wegens vervulling in Suriname van eene landsbetrekking	117	
Artikel 192. Wachtgelden.	14 000	
Artikel 193. Wachtgelden aan onderwijzers en onderwijzeressen bij het bijzonder onderwijs.	2 000	
Artikel 194. Onderstanden	7 000	
Artikel 195. Uitgaven voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen, voor zoover het niet mogelijk is die aan te wijzen op de artikelen, waarin de bezoldigingen voor die betrekkingen zijn omschreven .	15 000	
Artikel 196. Gunstgaven en andere onverplichte betalingen.	2 000	
Artikel 197. Kinderbijslagen .	38 000	
		f 955 117

XIIde AFDEELING.

Onvoorziene uitgaven.

Artikel 198. Onvoorziene uitgaven.	50 000
	f 8 164 608

(*acht millioen een honderd vier en zestig duizend zes honderd en acht gulden*).

Artikel II.

Wanneer het bedrag, uitgetrokken bij een der *artikelen* 2, 5, 6, 8 tot en met 10, 12 tot en met 17, 19, 21, 22, 24, 26, 28 tot en met 30, 32 tot en met 36, 38, 40, 42 tot en met 47, 49, 50, 54 tot en met 57, 60, 61, 63, 65, 67 tot en met 70, 72 tot en met 74, 76, 78 tot en met 81, 86 tot en met 91, 93, 95, 98, 100, 102 tot en met 109, 111, 114, 116 118, 121, 123 tot en met 126, 128, 130, 132, 134, 135, 136, 138 tot en met 142, 147 tot en met 149, 151 tot en met 162, 164 tot en met 172, 174, 175, 177, 179 tot en met 181, 183, 185 tot en met 197 van de bij deze verordening voorloopig vastgestelde begrooting ontoereikend wordt bevonden, mag het, evenals de bij *artikelen* 39, 58, 85, 119 en 144 voor *Memorie* uitgetrokken posten, door overschrijving uit *artikel* 198 dier begrooting worden aangevuld.

Artikel III.

Op *artikel* 198 van de bij deze verordening voorloopig vastgestelde begrooting worden aangewezen de uitgaven voor de in den loop van het dienstjaar opkomende behoeften, welke niet in de begrooting zijn omschreven.

De uitgaven worden in de rekening gebracht en omschreven in zoovele bijzondere posten, als zij gelijksoortige onderwerpen betreffen.

Artikel IV.

Ter goedmaking van de uitgaven, begrepen in de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1931, worden over dat jaar gebezigd de na te noemen middelen en inkomsten, te weten :

A. Directe en indirecte belastingen.

1. inkomstenbelasting ;
2. belasting op de huurwaarde van gebouwen met de daarbij behoorende erven ;
3. paardengeld ;
4. accijns op het binnenlandsch gedistilleerd ;

5. recht op verlofbewijzen tot verkoop van gedistilleerd ;
6. invoerrechten ;
7. opcenten op de invoerrechten ;
8. belasting op goud ;
9. belasting op bauxiet ;
10. belasting op lucifers ;
11. zegelrechten ;
12. geneeskundige belasting ;
13. successie- en overgangsrechten ;
14. hondenbelasting ;
15. rij- en voertuigenbelasting ;
16. belasting op publieke vermakelijkheden ;
17. heffingen in het bijzonder voor den aanleg, het onderhoud en de verbetering van straten en wegen ;

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

1. leges, te heffen ter gouvernements-secretarie ;
2. justeerloonen van den ijker ;
3. griffierechten, te verantwoorden aan 's lands kas ;
4. boeten, ontvangsten wegens vervolgingen en aanmaningen, opbrengst van verbeurdverklaringen en van dubbelen van aanslagbiljetten, terugbetalingen van gerechts- en proceskosten ;
5. betalingen ten behoeve van het hulpkantoor voor den industrieelen eigendom ;
6. opbrengst van port d'armes ;
7. opbrengst van marktvergunningen ;
8. vergoeding bij het aangaan van overeenkomsten met arbeiders, zoo voor het onderzoek naar- als voor ontginning van delfstoffen, balata en andere boschvoortbrengselen ;
9. de helft van het werkloon der gevangenen ;
10. landtaxen of akkergelden ;

11. opbrengst van huren, erfpachten, recognities, verkoopingen van domeinen en afkoop van zakelijke rechten ;
12. vergunnings- en concessierechten voor het ontginnen van balata op domeingrond ;
13. retributie voor balata, verkregen op domeingrond ;
14. vergunningsrecht wegens verleende vergunning als opkooper van balata ;
15 vergunnings- en andere rechten voor het ontginnen van bauxiet op domeingrond ;
16. vergunings- en concessierechten voor het ontginnen van andere delfstoffen dan bauxiet op domeingrond ;
17. vergunningsrecht voor het doen van onderzoek naar de aanwezigheid van hout en naar de geschiktheid van terreinen voor de cultuur van rubber en andere gewassen en concessierecht voor het bewerken van hout ;
18. retributie voor hout, verkregen op domeingrond ;
19. terugbetaling van voorschotten en rente voor deze voorschotten ;
20. ontvangsten inzake den in- en uitvoer van goederen ;
21. weeg-, roei- en bergloonen en entrepôtrechten ;
22. opbrengst van de posterij ;
23. teruggave van de uit 's lands kas bestreden kosten ten behoeve van de postspaarbank ;
24. opbrengst van den lands-radiotelegraafdienst ;
25. vergoedingen, geheven voor de verrichtingen van den hypotheekbewaarder;
26. aandeel in de winst van de Surinaamsche Bank ;
27. opbrengst van de landsschool voor uitgebreid lager onderwijs (Hendrikschool) ;
28. opbrengst van de tweede landsschool voor uitgebreid lager onderwijs (Van Sypesteynschool) ;
29. storting in 's lands kas van de bij het bijzonder onderwijs op de scholen voor meer uitgebreid lager onderwijs en voor uitgebreid lager onderwijs geheven schoolgelden ;
30. opbrengst van examengelden ;

31. opbrengst van door den cultuurtuin en van de proefvelden van het landbouwproefstation in de districten verkochte zaden, planten, enz.;
32. opbrengst van de landsstalweiden;
33. opbrengst van het buiten gasthuis;
34. opbrengst van de geneeskundige school;
35. opbrengst van de slachthuizen te Paramaribo en te Nieuw-Nickerie;
36. opbrengst van het landbouwbedrijf in de inrichting ter verpleging van krankzinnigen;
37. begrafenisrechten;
38. opbrengst van landsgebouwen, alsmede huur van daarin aanwezige gasleidingen;
39. aandeel der eigenaren van plantages in het district Commewijne in de kosten van onderhoud van den rijweg van Nieuw-Amsterdam naar Spieringshoek;
40. vervoer- en vrachtgelden van den landsspoorweg, enz.;
41. opbrengst van den landstelefoondienst;
42. vervoer- en vrachtgelden van de landsvaartuigen, buiten de verrekeningsinkomsten, genoemd in het middel B/43;
43. vervoer- en vrachtgelden van de landsvaartuigen, verkregen door verrekening met andere bestuursafdeelingen wegens te haren behoeve verleende vervoerdiensten;
44. andere ontvangsten van den landsspoorweg en van de landsvaartuigen;
45. inkomsten ingevolge de havenverordening;
46. opbrengst van den landsveerdienst;
47. inhoudingen en stortingen voor pensioen;
48. renten van de kapitalen, afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds;
49. terugbetaling door de Evangelische Broedergemeente van het haar in 1926 verleend voorschot (1e termijn);
50. hoofdgeld voor onder contract verbonden immigranten;

51. vergoeding per werkdag voor onder contract verbonden immigranten ;

52. verschillende ontvangsten ;

C. *Uit leening te verkrijgen gelden*, waarmede zijn te dekken de uitgaven, omschreven in *artikel 77* van de bij deze verordening vastgestelde begrooting, na aftrek van de in mindering daarvan komende opbrengst der middelen *B/50* en *B/51*, alsmede de som, welke eventueel ter zake boven het ramingsbedrag wordt uitgegeven.

D. *Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling van de Surinaamsche geldmiddelen.*

Gegeven te Paramaribo, den 13n Mei 1930.
RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 18n Juni 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Middelen en inkomsten.		Geraamd bedrag
A. Directe en indirecte belastingen.		
1. inkomstenbelasting	f	500 000
2. belasting op de huurwaarde van gebouwen met de daarbij behoorende erven		115 000
3. paardengeld		100
4. accijns op het binnenlandsch gedistilleerd		175 000
5. recht op verlofbewijzen tot verkoop van gedistilleerd		62 000
6. invoerrechten		1 850 000
7. opcenten op de invoerrechten . .		37 000
8. belasting op goud		9 000
9. belasting op bauxiet		32 000
10. belasting op lucifers		20 000
11. zegelrechten		100 000
12. geneeskundige belasting . . .		70 000
13. successie- en overgangsrechten . .		10 000
14. hondenbelasting		4 500
15. rij- en voertuigenbelasting . . .		45 000

Middelen en inkomsten.	Geraamd bedrag
16. belasting op publieke vermakelijkheden	16 000
17. heffingen in het bijzonder voor den aanleg, het onderhoud en de verbetering van straten en wegen . . .	53 000
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	
1. leges, te heffen ter gouvernementssecretarie	11 000
2. justeerloonen van den ijker . .	800
3. griffierechten, te verantwoorden aan 's lands kas	1 600
4. boeten, ontvangsten wegens vervolgingen en aanmaningen, opbrengst van verbeurdverklaringen en van dubbelen van aanslagbiljetten en terugbetalingen van gerechts- en proceskosten. . .	32 000
5. betalingen ten behoeve van het hulpkantoor voor den industrieelen eigendom	1 500
6. opbrengst van port d'armes . .	4 000
7. opbrengst van marktvergunningen .	18 000
8. vergoeding bij het aangaan van overeenkomsten met arbeiders, zoo voor het onderzoek naar- als voor de ontginning van delfstoffen, balata en andere boschvoortbrengselen	6 000

	Middelen en inkomsten.	Geraamd bedrag
9.	de helft van het werkloon der gevangenen	200
10.	landtaxen of akkergelden . . .	10 000
11.	opbrengst van huren, erfpachten, recognities, verkoopingen van domeinen en afkoop van zakelijke rechten . .	100 000
12.	vergunnings- en concessierechten voor het ontginnen van balata op domeingrond	50 000
13.	retributie voor balata, verkregen op domeingrond	13 000
14.	vergunningsrecht wegens verleende vergunning als opkooper van balata .	150
15.	vergunnings- en andere rechten voor het ontginnen van bauxiet op domeingrond	80 000
16.	vergunnings- en concessierechten voor het ontginnen van andere delfstoffen dan bauxiet op domeingrond . .	12 000
17.	vergunningsrecht voor het doen van onderzoek naar de aanwezigheid van hout en naar de geschiktheid van terreinen voor de cultuur van rubber en andere gewassen en concessierecht voor het bewerken van hout . . .	14 000
18.	retributie voor hout, verkregen op domeingrond	15 000

	Middelnn en inkomsten.	Geraamd bedrag
19.	terugbetaling van voorschotten en rente voor deze voorschotten . . .	25 000
20.	ontvangsten inzake den in- en uitvoer van goederen	11 000
21.	weeg-, roei- en bergloonen en entrepôt-rechten	15 000
22.	opbrengst van de posterij . . .	110 000
23.	teruggave van de uit 's lands kas bestreden kosten ten behoeve van de post-spaarbank	9 320
24.	opbrengst van den lands-radiotelegraafdienst	95 000
25.	vergoedingen geheven voor de verrichtingen van den hypotheekbewaarder .	8 500
26.	aandeel in de winst van de Surinaamsche Bank	*Memorie.*
27.	opbrengst van de landsschool voor uitgebreid lager onderwijs (Hendrikschool)	30 000
28.	opbrengst van de tweede landsschool voor uitgebreid lager onderwijs (Van Sypesteynschool)	22 000
29.	storting in 's lands kas van de bij het bijzonder onderwijs op de scholen voor meer uitgebreid lager onderwijs en voor uitgebreid lager onderwijs geheven schoolgelden	100 000

	Middelen en inkomsten.	Geraamd bedrag
30.	opbrengst van examengelden . .	f 2 500
31.	opbrengst van door den cultuurtuin en van de proefvelden van het landbouwproefstation in de districten verkochte zaden, planten, enz. . . .	5 000
32.	opbrengst van de landsstalweiden	500
33.	opbrengst van het buiten gasthuis .	10 000
34.	opbrengst van de geneeskundige school	20 800
35.	opbrengst van de slachthuizen te Paramaribo en te Nieuw-Nickerie . .	25 000
36.	opbrengst van het landbouwbedrijf in de inrichting ter verpleging van krankzinnigen.	1 500
37.	begrafenisrechten	2 100
38.	opbrengst van landsgebouwen, alsmede huur van daarin aanwezige gasleidingen	8 000
39.	aandeel der eigenaren van plantages in het district Commewijne in de kosten van onderhoud van den rijweg van Nieuw-Amsterdam naar Spieringshoek	3 000
40.	vervoer- en vrachtgelden van den landsspoorweg, enz.	105 000
41.	opbrengst van den landstelefoondienst	48 000
42.	vervoer- en vrachtgelden van de lands-	

Middelen en inkomsten.		Geraamd bedrag
	vaartuigen, buiten de verrekeningsinkomten, genoemd in het middel B/43	f 327 000
43.	vervoer- en vrachtgelden van de landsvaartuigen, verkregen door verrekening met andere bestuursafdeelingen wegens te haren behoeve verleende vervoerdiensten	120 000
44.	andere ontvangsten van den landsspoorweg en van de landsvaartuigen . .	17 000
45.	inkomsten ingevolge de havenverordening	5 500
46.	opbrengst van den landsveerdienst .	*Memorie.*
47.	inhoudingen en stortingen voor pensioen	83 000
48.	renten van de kapitalen, afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds	1 185
49.	terugbetaling door de Evangelische Broedergemeente van het haar in 1926 verleend voorschot (1e termijn) . .	5 000
50.	hoofdgeld voor onder contract verbonden immigranten.	*Memorie.*
51.	vergoeding per werkdag voor onder contract verbonden immigranten . .	*Memorie.*
52.	verschillende ontvangsten . . .	60 000
		f 4 743 755

Middelen en inkomsten.		Geraamd bedrag
C. *Bedrag der uitgaven, dat door leening mag worden gedekt, na aftrek van de in mindering daarvan komende opbrengst der middelen B|50 en B|51.*		566 000
	f	5 309 755
D. *Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling van de Surinaamsche geldmiddelen.*		2 854 853
	f	8 164 608

1930. No. 37.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 17 Mei 1930 *tot nadere aanvulling van het Buitenlandsch pakketpostbesluit 1925 (G. B. No. 92.)*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van het Koninklijk besluit van 8 Mei 1922 No. 5 (G. B. No. 49), *houdende machtiging aan de Gouverneurs van Suriname en van Curaçao tot regeling van het Buitenlandsch postverkeer dier koloniën*, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

In het Buitenlandsch pakketpostbesluit 1925 (G. B. No. 92), zooals dit luidt na de daarin laatstelijk bij besluit van 29 Juli 1927 (G. B. No. 58) aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, wordt aan § 3 van art. 6 een derde lid toegevoegd, luidende:

„3. Behoudens bijzondere vergunning van den Administrateur „van Financiën zijn eveneens niet tot verzending toegelaten „pakketten, inhoudende zilver in baren tot eene totale waarde „van meer dan 100 gulden of zilveren munten, evenzeer tot eene „totale waarde van meer dan 100 gulden, tenzij deze munten „tot sieraden zijn verwerkt."

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 17den Mei 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 19den Mei 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 38.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 19 Mei 1930 No. 1901, *tot nadere wijziging van de resolutie van 20 Augustus 1919 No. 2799 (G.B. No. 54), houdende bepalingen omtrent de standplaatsen, de kleeding en wapening en de geneeskundige behandeling van de ambtenaren en beambten van politie.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelet op . . . . . enz.

Gehoord den Raad van Bestuur . . . enz.

Besluit:

A. De resolutie van 20 Augustus 1919 No. 2799 (G. B. No. 54), *houdende bepalingen omtrent de standplaatsen, de kleeding en wapening en de geneeskundige behandeling van de ambtenaren en beambten van politie,* zooals zij thans luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, laatstelijk bij resolutie van 23 November 1928 No. 4007 (G. B. No. 95) wordt nader gewijzigd als volgt:

I. In het eerste lid van artikel 6 wordt tusschen de derde en vierde alinea ingevoegd:

„aan iedere zijde van het voorpand, aan de buitenzijde, een „zak met een klep;"

II. In artikel 9 worden de volgende wijzigingen en aanvullingen aangebracht:

a. In het 1ste lid wordt tusschen de tweede en derde alinea ingevoegd het volgende:

„elk der beneden mouwen voorzien van een plat wit katoenen „treswerk (z.g. Hongaarsche knoop).

b. het 2e lid wordt gelezen als volgt:

„De onderscheidingsteekenen voor de verschillende rangen „zijn in het treswerk op elk der beneden mouwen:

„1o. voor den Hoofdinspecteur :
„drie sterren van verzilverd metaal ;
„2o. voor de Inspecteurs :
„twee sterren van verzilverd metaal ;
„3o. voor de Adjunct-Inspecteurs :
„één ster van verzilverd metaal."

c. na het derde lid wordt het volgende opgenomen :

„In serge-uniform worden de koppel van de sabel met een „schouderriem op de jas gedragen ; in niet serge-uniform, de „koppel alleen onder de jas.

„De Commissaris van Politie en de Districts-Commissarissen, „ieder binnen zijn ambtskring, kunnen gelasten dat bij bijzondere gelegenheden, inplaats van de gewone broek, serge pofrijbroek met zwarte beenkappen, gedragen wordt".

B. Te bepalen, dat uittreksel uit deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

Paramaribo, den 19den Mei 1930.
RUTGERS.

Uitgegeven den 19den Mei 1930
De wd. Gouvernements-Secretaris.
H. F. ESSER.

1930. No. 39.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 30 Mei 1930 No. 2042 *tot aanvulling der resolutie van 14 April 1927 No. 1069 (G. B. No. 26), betreffende vrijstelling of teruggaaf van invoerrecht voor geneesmiddelen en andere artikelen ter bestrijding van volksziekten ingevolge art. 3, 2e lid, 2e zin van de Tariefverordening 1922 (geldende tekst G. B. 1926 No. 70), zooals die resolutie luidt na de wijziging bij resolutie van 21 Augustus 1929 No. 3077 (G. B. No. 61).*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gehoord den Administrateur van Financien en den Geneeskundig Inspecteur;

Herlezen de resolutie van 21 Augustus 1929 No. 3077;

Besluit:

A. In § 1 sub I der resolutie van 14 April 1927 No. 1069 (G. B. No 26) *betreffende vrijstelling of teruggaaf van invoerrecht voor geneesmiddelen en andere artikelen ter bestrijding van volksziekten*, zooals die paragraaf luidt ingevolge de resolutie van 21 Augustus 1929 No. 3077 (G. B. No. 61) wordt de onder *a. „Geneesmiddelen"* gegeven opsomming der verschillende vormen van kinine vervangen door:

Kinine in den vorm van:
Chininum (bi) hydrochloricum
Chininum (bi) sulfuricum
Chininum tannicum
Chininum aethylcarbonicum (euchinine)
Chininum salicylas
Aristochine
Plasmochine (compositum);

B. Te bepalen dat afschrift van deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

Paramaribo, den 30sten Mei 1930.
RUTGERS.

Uitgegeven, den 3den Juni 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 40.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

Proclamatie

van den 13n Juni 1930,

betreffende de opdracht van het dagelijksch beleid van zaken aan den Ondervoorzitter van den Raad van Bestuur, Mr. Dr. F. L. J. van Haaren.

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

brengt ter algemeene kennis, dat hij, wegens korte afwezendheid van de hoofdplaats, het dagelijksch beleid van zaken van het tijdstip van zijn vertrek op den 15n Juni 1930 tot dat van zijn terugkeer te Paramaribo, overeenkomstig artikel 28bis van het Regeeringsreglement, bij resolutie van heden No. 2191 heeft opgedragen aan den Ondervoorzitter van den Raad van Bestuur, Mr. Dr. F. L. J. van Haaren.

Paramaribo, 13 Juni 1930.

De Gouverneur voornoemd,

RUTGERS.

1930. No. 41.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 23 Juni 1930 No. 2289, *bevelende de plaatsing in het Gouvernementsblad van het Koninklijk besluit van den 7den Mei 1930 (Staatsblad No. 157), bepalende de bekendmaking in het Staatsblad van het op 28 Juni 1929 op het Congres der Algemeene Postvereeniging te Londen geteekend verdrag en de aldaar geteekende overeenkomsten.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de ministerieele missive van 22 Mei 1930, 5de Afdeeling No. 26/287, waarbij ter bekendmaking is toegezonden een exemplaar van het Nederlandsch *Staatsblad* van 1930 No. 157, bevattende het Koninklijk besluit van 7 Mei 193', bepalende de bekendmaking in het Staatsblad van het op 28 Juni 1929 op het Congres der Algemeene Postvereeniging te *Londen* geteekend verdrag, en de aldaar geteekende overeenkomsten.

Herlezen de resolutien van 17 October 1925 No. 3189 en 20 Mei 1930 No. 1929;

Besluit:

Te bepalen, dat voormeld Koninklijk besluit, het daarin bedoeld algemeen postverdrag en de verdere in het Koninklijk besluit vermelde overeenkomsten met bijbehoorende slotprotocollen en uitvoeringsreglementen, nevens afschrift van deze resolutie, in het *Gouvernementsblad* zullen worden geplaatst.

Paramaribo, den 23sten Juni 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven, den 26sten Juni 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 42.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 23 Juni 1930 *tot nadere regeling der inrichting van de registers van bewijzen van toegang tot publieke vermakelijkheden.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van het laatste lid van art. 4 van de verordening van 14 Maart 1917 (G. B. No. 16) tot heffing en invordering eener belasting op publieke vermakelijkheden, zooals zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen, laatstelijk bij de verordening van 21 Augustus 1924 (G. B. No. 57), het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

In het besluit van 15 Maart 1917 (G. B. No. 17), zooals dit luidt na de daarin bij besluit van 27 Augustus 1924 (G. B. No. 60) aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, wordt na art. 12 opgenomen een nieuw art. 12bis, luidende:

„Art. 12bis. In afwijking van het bepaalde in artt. 11 en 12 „is het gebruik toegestaan van toegangsbewijzen uit registers in „rolvorm zonder stok of contrôlestrook, welke voorzien zijn van „doorloopende nummering en van eene aanduiding van toegangs„prijs en bedrag der verschuldigde belasting.

„Deze bewijzen worden bij den verkoop voorzien van datum, „maand en jaartal der voordracht, vertooning, voorstelling, uit„voering of bijeenkomst, als voorgeschreven bij art. 7 der ver„ordening.

„Zij zijn wijders onderworpen aan het contrôlemiddel van „stempeling, perforatie of plombeering als door den Administra„teur van Financiën aangegeven."

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien zijner afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 23sten Juni 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 25sten Juni 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 43.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 27 Juni 1930, *houdende bepalingen betreffende het postverkeer met Nederland, Nederlandsch-Indië en Curaçao en met het buitenland.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat, ter uitvoering van het Koninklijk besluit van 8 Mei 1922 No. 5 (G. B. No. 49), *houdende machtiging aan de Gouverneurs van Suriname en van Curaçao tot regeling van het buitenlandsch postverkeer dier koloniën*, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

I. Algemeene bepalingen.

Artikel 1.

1. In dit besluit wordt verstaan:

a. onder *Algemeen Postverdrag*, het den 28sten Juni 1929 te Londen gesloten Algemeen Postverdrag (G. B. 1930 No. 41) en voor zooveel afzonderlijk genoemd de mede op dien datum aldaar gesloten overeenkomsten betreffende: *Algemeen.*

1. de brieven en doosjes met aangegeven waarde;
2. de postpakketten;
3. de postwissels;
4. de invordering van gelden op quitantiën en handelspapier;
5. de abonnementen op nieuwsbladen en tijdschriften;

b. onder *brieven, briefkaarten, akten, gedrukte stukken, Braille-drukwerken, monsters en pakjes :* de stukken, bedoeld in artikel 33, § 1, van het Algemeen Postverdrag en aldaar respectievelijk aangeduid als *„lettres", „cartes postales", „papier d'affaires", „imprimés", „impressions en relief pour les aveugles", „échantillons de marchandises"* en *„petits paquets" ;*

c. onder *stukken :* al hetgeen hierboven onder *b* is vermeld ;

d. onder *pakketten :* pakketten als bedoeld bij artikel 1, § 1, van de Overeenkomst betreffende de postpakketten, welke een gewicht van 10 kilogram niet te boven gaan ;

e. onder *zeepost :* de rechtstreeksche verzending over zee tusschen Suriname eenerzijds en het Rijk in Europa en Curaçao anderzijds, alsmede de verzending naar Nederlandsch-Indië via Nederland ;

f. onder *port* en *recht :* het port, respectievelijk het recht, hetwelk hier te lande in de verschillende hierna genoemde gevallen is verschuldigd wegens het postverkeer met Nederland, Nederlandsch-Indië, Curaçao en met het buitenland.

2. De porten en rechten, welke bij de desbetreffende internationale bepalingen van het Algemeen Postverdrag en de verschillende overeenkomsten van Londen als bovengenoemd op vaste bedragen zijn bepaald, het bedrag der schadevergoeding in geval van verlies van een aangeteekend stuk, alsmede het bedrag, hetwelk de schadevergoeding wegens verlies, berooving of beschadiging van pakketten zonder aangegeven waarde niet te boven kan gaan, worden, met inachtneming van de terzake geldende bepalin-

gen, door den Administrateur van Financiën vastgesteld.

II. Bepalingen naar aanleiding van het Algemeen Postverdrag.

Artikel 2.

1. Het bij vooruitbetaling verschuldigde port der stukken bedraagt : *Porten.*

1o. voor *brieven* :

a. in het verkeer met Nederland, Nederlandsch-Indië en Curaçao :
voor een gewicht tot en met 20 gram 6 cent en voorts voor elk volgend gewicht van 20 gram of restend gedeelte van 20 gram 5 cent daarboven ;

b. in alle andere gevallen :
voor een gewicht tot en met 20 gram 15 cent en voorts voor elk volgend gewicht van 20 gram of restend gedeelte van 20 gram 10 cent daarboven ;

2o. voor *briefkaarten :*

a. in het verkeer met Nederland, Nederlandsch-Indië en Curaçao :
5 cent voor een enkele en 10 cent voor een dubbele — met betaald antwoord — kaart ;

b. in alle andere gevallen :
10 cent voor een enkele en 20 cent voor een dubbele — met betaald antwoord — kaart ;

3o. voor *akten :*

a. in het verkeer *per zeepost :*
voor een gewicht tot en met 200 gram 6 cent en voorts voor elk volgend gewicht van 50 gram of restend gedeelte van 50 gram $1^1/_2$ cent daarboven ;

b. in alle andere gevallen :
voor een gewicht tot en met 250 gram $12^1/_2$ cent en voorts voor elk volgend gewicht van 50 gram of restend gedeelte van 50 gram $2^1/_2$ cent daarboven ;

4o. voor *gedrukte stukken :*

a. in het verkeer *per zeepost* en in het verkeer met de landen, die de bij artikel 33, § 3 van het Algemeen Postverdrag bedoelde toestemming hebben verleend, doch in laatstbedoeld verkeer alleen voor zooveel de in genoemde bepaling bedoelde nieuwsbladen en tijdschriften, welke ten minste eenmaal per maand verschijnen en niet zijn advertentiebladen, boeken, vlugschriften en muziekstukken betreft :
$1^1/_2$ cent per 50 gram of restend gedeelte van 50 gram ;

b. in alle andere gevallen :
$2^1/_2$ cent per 50 gram of restend gedeelte van 50 gram ;

5o. voor *Braille-drukwerken :*

$2^1/_2$ cent per 1000 gram of restend gedeelte van 1000 gram ;

6o. voor *monsters :*

a. in het verkeer *per zeepost* :
2 cent per 50 gram of restend gedeelte van 50 gram, doch voor elke zending onder een afzonderlijk adres niet minder dan 3 cent ;

b. in alle andere gevallen :
voor een gewicht tot en met 100 gram 5 cent en voorts voor elk volgend gewicht van 50 gram of restend gedeelte van 50 gram $2^1/_2$ cent daarboven ;

7o. voor *pakjes*:

a. in het verkeer *per zeepost*:
voor een gewicht tot en met 250 gram 25 cent, boven 250 gram tot en met 500 gram 5 cent per 50 gram of restend gedeelte van 50 gram en voorts voor elk meerder gewicht van 100 gram of restend gedeelte van 100 gram 5 cent meer;

b. in alle andere gevallen:
$7^1/_2$ cent per 50 gram of restend gedeelte van 50 gram, doch voor elke zending onder een afzonderlijk adres niet minder dan 25 cent.

2. In het verkeer *per zeepost* zijn gedrukte stukken toegelaten tot een maximum gewicht van 5 kilogram.

3. In het verkeer met België, Engeland, Frankrijk, Nederland, Nederlandsch-Indië en Curaçao mogen bij modejournalen, welke tegen het tarief der gedrukte stukken worden verzonden, geknipte patronen worden gevoegd, welke, mede blijkens de op de patronen voorkomende aanwijzingen, één geheel uitmaken met het nummer of exemplaar, waarbij zij worden verzonden.

4. Tusschen den tekst van prijscouranten en catalogussen, welke in het verkeer met Nederland, Nederlandsch-Indië en Curaçao tegen het tarief der gedrukte stukken *per zeepost* worden verzonden, mogen kleine stalen, dienende tot toelichting van den tekst, worden opgenomen. Eveneens mogen in het verkeer met Nederland, Nederlandsch-Indië en Curaçao in kaartformulieren tot mededeeling van adreswijziging, welke tegen het tarief der gedrukte stukken worden verzonden, de aanduidingen betreffende de wijziging van het adres van den afzender worden aangebracht.

5. Behalve brieven en enkele briefkaarten worden ook andere stukken, welke hier te lande worden ontvangen, indien zij niet of ontoereikend zijn gefrankeerd, met port belast.

6. Het port, dat voor ontoereikend gefrankeerde stukken hier te lande moet worden geheven, wordt voor zooveel noodig naar boven afgerond tot een geheelen cent.

Artikel 3.

Luchtpost. Vervoer met buitengewone diensten.

De tarieven en voorwaarden voor de verzending van stukken door middel van vliegtuigen of met andere buitengewone diensten, waarvoor bijzondere kosten verschuldigd zijn, worden bepaald door den Administrateur van Financien op den grondslag van en in overeenstemming met de desbetreffende bepalingen van het Algemeen Postverdrag en de overeenkomsten of schikkingen, welke met buitenlandsche administratiën en met de betrokken ondernemers zijn getroffen.

Artikel 4.

Vervulling der douaneformaliteiten.

1. De postadministratie belast zich met de vervulling van alle douaneformaliteiten, die bij den in- of doorvoer van stukken hier te lande gevorderd worden.

2. Zij betaalt de verschuldigde belasting en vordert het bedrag daarvan terug van den geadresseerde bij de uitreiking van het stuk, of brengt dit bedrag, op verlangen van den afzender, aan dezen in rekening. Weigert de geadresseerde van een stuk, waarvan de afzender de kosten niet voor zijne rekening genomen heeft, de terugbetaling van deze gelden, dan wordt het stuk niet uitgereikt.

Artikel 5.

1. Wegens de bemoeiingen met het inklaren en vrijmaken van hier te lande ontvangen stukken is voor elk desbetreffend stuk een recht van 25 cent verschuldigd. *Inklaring en vrijmaking; vrij uit te reiken stukken.*

2. In het verkeer met de landen, die zich met de behandeling daarvan belasten, zijn stukken toegelaten, waarvan de afzenders het totaal bedrag van de rechten, die bij de uitreiking zijn verschuldigd, voor hun rekening nemen.

3. Boven het in het eerste lid bedoelde recht is voor elk hier te lande ontvangen stuk een recht van 15 cent verschuldigd, indien de inklaring en vrijmaking voor rekening van den afzender geschiedt.

4. Voor de overbrenging van een verzoek om de rechten, welke bij de uitreiking van een reeds verzonden stuk moeten worden voldaan, ten laste van den afzender te doen komen, is verschuldigd :

a. indien het verzoek per post moet worden overgebracht, het port voor een brief van enkelvoudig gewicht, vermeerderd met het wegens aanteekening verschuldigde recht ;

b. indien het verzoek per telegraaf moet worden overgebracht, de kosten van het telegram, vermeerderd met het onder *a* genoemde port en recht.

Artikel 6.

Identiteitskaarten zijn door tusschenkomst van de post- en hulppostkantoren, ingevolge een daartoe door den belanghebbende ingediende aanvraag, verkrijgbaar tegen betaling, voor elke kaart, van een recht van 50 cent. *Identiteitskaarten.*

Artikel 7.

Niet toegelaten stukken.

1. Hier te lande ontvangen stukken, welke niet voldoen aan de voor de desbetreffende soort van stukken gestelde bepalingen, worden met port belast naar het tarief volgens hetwelk de frankeering had moeten geschieden. Echter worden stukken, welke het maximum gewicht, vastgesteld voor de categorie, waartoe zij behooren, overschrijden, bij ontvangst hier te lande, volgens het werkelijk gewicht met port belast.

2. Hier te lande ontvangen niet-aangeteekende stukken, waarvan wordt vastgesteld of vermoed, dat zij geld, bankpapier of muntpapier of andere waarden aan toonder, edele metalen of kostbaarheden bevatten, worden ambtshalve aangeteekend en belast met driemaal het voor aanteekening verschuldigde recht, onverminderd het eventueel verschuldigde port. Het geheven recht wordt aan den belanghebbende teruggetaald, indien deze ten overstaan van den betrokken postambtenaar aantoont, dat het vermoeden onjuist was.

3. In de door den Administrateur van Financiën te bepalen gevallen is niet toegelaten de doorzending of uitreiking door den dienst der posterijen van gedrukte stukken uit het buitenland, welke afkomstig zijn van of betrekking hebben op hier te lande gevestigden of hier te lande gedreven zaken of uitgeoefende bedrijven.

4. De in het vorige lid bedoelde stukken, voor zooveel zij zijn bestemd om hier te lande te worden uitgereikt, worden op de door den Administrateur van Financiën te bepalen wijze ter beschikking van de in dat lid bedoelde belanghebbenden gesteld.

Artikel 8.

Antwoord-coupons.

Aan de post- en hulppostkantoren hier te lande zijn antwoord-coupons verkrijgbaar tegen

den prijs, welke, in overeenstemming met de betrekkelijke bepalingen van het Algemeen Postverdrag, wordt vastgesteld door den Administrateur van Financiën.

Artikel 9.

1. Het wegens aanteekening verschuldigde recht bedraagt 15 cent. *Aanteekening.*

2. Boven en behalve het gewone port en het vaste recht wordt een bijzonder port van 30 cent geheven voor aanteekening van stukken, welke ter verzending met eene bepaalde mailgelegenheid worden aangeboden binnen twee uren na het officieel bekend gemaakte sluitingsuur voor die mail.

3. Schadevergoeding wegens het verloren gaan van een aangeteekend stuk is niet verschuldigd, indien het verlies het gevolg is van overmacht.

Artikel 10.

1. Het voor een bericht van ontvangst wegens een aangeteekend stuk bij vooruitbetaling verschuldigde recht bedraagt : *Berichten van ontvangst ; navragen.*

a. indien het bericht wordt gevraagd bij de ter postbezorging van het stuk 15 cent ;

b. indien het bericht op een later tijdstip wordt gevraagd 30 cent.

2. Het recht, dat voor een navraag betreffende een aangeteekend stuk of inzake het niet-ontvangen van een verrekenbedrag wordt geheven, bedraagt 30 cent.

Artikel 11.

Het verrekeningsrecht, bij vooruitbetaling verschuldigd voor elke verrekenzending, bestaat uit *Verrekenzendingen.*

een vast recht van 20 cent, vermeerderd met een evenredig recht van 10 cent voor elke som van f 20.- of restend gedeelte van f 20.- van het verrekenbedrag.

III. Bepalingen naar aanleiding van de Overeenkomst betreffende de brieven en doosjes met aangegeven waarde.

Artikel 12.

Waardezendingen ; toegelaten stukken.

1. Toegelaten zijn brieven en doosjes met een aangegeven waarde van ten hoogste 12000 gulden of zoodanig lager bedrag, als op grond van de in andere landen geldende bepalingen als maximum kan worden toegelaten.

2. Brieven met aangegeven waarde mogen aan invoerrecht onderworpen voorwerpen bevatten in het verkeer met de landen, die de insluiting van deze voorwerpen toelaten.

Artikel 13.

Waardezendingen ; verzekeringsrecht.

Het voor brieven en doosjes met aangegeven waarde verschuldigde recht van verzekering bedraagt voor elke som van 150 gulden of restend gedeelte van 150 gulden aangegeven waarde :

a. voor Nederland, Nederlandsch-Indië en Curaçao 5 cent ;

b. in alle andere gevallen 10 cent.

Artikel 14.

Waardezendingen ; schadevergoeding.

Schadevergoeding wegens verlies, berooving of beschadiging van een brief of doosje met aangegeven waarde wordt niet verleend, indien het verlies, de berooving, of de beschadiging het gevolg is van overmacht.

Artikel 15.

Waardezendingen; luchtpost, vervoer met buitengewone diensten, douaneformaliteiten, inklaring en vrijmaking, vrije uitreiking, niet toegelaten zendingen, berichten van ontvangst, navragen, verrekening.

De artikelen 3, 4, 5, 7, 1e lid, 10 en 11 van dit besluit zijn mede van toepassing op waardezendingen.

IV. Bepalingen naar aanleiding van de Overeenkomst betreffende de postpakketten.

Port der pakketten.

Artikel 16.

1. Het port der pakketten wordt door den Administrateur van Financiën geregeld met inachtneming van de bepalingen van de bovengenoemde Overeenkomst. Voor deze regeling wordt het aandeel wegens het vervoer door den Surinaamschen dienst bepaald:

a. voor elk pakket, afkomstig van of bestemd voor Suriname, wegens landvervoer, op het bij artikel 3 van de Overeenkomst voor dat vervoer vastgestelde bedrag, verhoogd met 100 pct. voor de pakketten tot 5 K.G. en met 60 pct. voor de pakketten van meer dan 5 tot en met 10 K G.;

b. wegens elk vervoer over zee op de bedragen, vermeld in de schaal, welke is opgenomen in artikel 4 van de Overeenkomst.

2. Met afwijking van het bepaalde bij het vorige lid van dit artikel wordt het port voor pakketten, welke uit Suriname naar Nederland, Nederlandsch-Indië — via Nederland—en Curaçao per zeepost worden verzonden, per pakket vastgesteld als volgt:

a. voor Nederland en Curaçao :

voor een gewicht van niet meer dan							1	K.G.	f 0,70
boven	1	K.G.	tot	en	met		3	K.G.	0,90
„	3	„	„	„	„		5	„	1,10
„	5	„	„	„	„		10	„	2.—

b. voor Nederlandsch-Indië (via Nederland) :

voor een gewicht van niet meer dan							1	K.G.	f 1,80
„	„	„	„	„	„	„	5	„	2,60
„	„	„	„	„	„	„	10	„	4,40

3. Voor de in het tweede lid van dit artikel genoemde pakketten wordt door de Surinaamsche aan de Nederlandsche of Curaçaosche postadministratie per pakket tegoed gedaan :

voor een gewicht van niet meer dan							1	K.G.	f 0,15
boven	1	K.G.	tot	en	met		3	K.G.	0,20
„	3	„	„	„	„		5	„	0,25
„	5	„	„	„	„		10	„	0,45

Artikel 17.

Niet toegelaten pakketten.

1. Hinderlijke pakketten, bedoeld in artikel 7 van bovengenoemde Overeenkomst zijn niet ten vervoer toegelaten.

2. Behoudens bijzondere vergunning van den Administrateur van Financiën zijn eveneens niet ter verzending toegelaten pakketten, inhoudende zilver in baren tot een totale waarde van meer dan 100 gulden of zilveren munten, evenzeer tot een totale waarde van meer dan 100 gulden, tenzij deze munten tot sieraden zijn verwerkt.

3. De aanneming van pakketten ter verzending kan op last van den Administrateur van Financien worden geweigerd, bijaldien de betrokkene bij een vorige gelegenheid in gebreke is gebleven om de kosten te voldoen, welke waren verschuldigd wegens door of namens hem verzonden pakketten.

Artikel 18.

1. Het hoogste bedrag der aangifte van waarde is 1000 gulden voor elk pakket of zoodanig lager bedrag als op grond van de in andere landen geldende bepalingen kan worden toegelaten. *Waardepakketten.*

2. Het wegens aangifte van waarde per pakket verschuldigde recht bestaat uit een vast recht van 15 cent, vermeerderd voor elk bedrag van 150 gulden of restend gedeelte van 150 gulden aangegeven waarde:

a. voor Nederland, Nederlandsch-Indië — wegens over Nederland verzonden pakketten — en Curaçao per zeepost met een evenredig recht van 5 cent en

b. in alle andere gevallen met een evenredig recht van 10 cent.

Artikel 19.

De postadministratie belast zich niet met de behandeling van dringende pakketten, als bedoeld in artikel 36 van bovenvermelde Overeenkomst. *Dringende pakketten.*

Artikel 20.

1. De afzender van een pakket, waarvan de waarde niet is aangegeven en dat evenmin met verrekening is belast, kan tegen betaling van 10 cent een bewijs van ter postbezorging daarvan krijgen. Wegens pakketten met verrekening wordt dit bewijs kosteloos uitgereikt. *Bewijs van ter postbezorging.*

2. Desverlangd worden de in het vorige lid bedoelde bewijzen in tweevoud uitgereikt. Voor het tweede exemplaar is een recht van 10 cent verschuldigd. Hetzelfde recht moet worden voldaan, indien de afzender van een pakket met aangegeven waarde verlangt, dat het daarop betrekking hebbende ontvangbewijs in tweevoud wordt afgegeven.

Artikel 21.

Bericht van onbestelbaarheid, bewaarloon, herhaalde bestelling.

1. Een recht ten bedrage van het port van een brief van enkelvoudig gewicht is verschuldigd voor overbrenging van het antwoord van den afzender naar aanleiding van een ontvangen bericht van onbestelbaarheid.

2. Een bewaarloon van 5 cent per pakket voor elk vol etmaal met een minimum van 10 cent en een maximum van f 1.— per pakket is verschuldigd wegens elk hier te lande ontvangen pakket, dat niet door den rechthebbende in ontvangst is genomen binnen een door den Administrateur van Financiën te bepalen termijn. Voor de berekening van het bewaarloon blijft de hiervoren bedoelde termijn buiten beschouwing. Van de betaling van het bewaarloon kan in bijzondere gevallen door den Administrateur van Financiën geheel of gedeeltelijk vrijstelling worden verleend.

Artikel 22.

Schadevergoeding.

1. In het verkeer met de landen, welke niet tot de bovengenoemde Overeenkomst zijn toegetreden, wordt schadevergoeding wegens verlies, berooving of beschadiging van een pakket alleen toegekend, voor zooveel zulks in de desbetreffende, bijzondere overeenkomsten of schikkingen is bepaald.

2. Schadevergoeding wordt nimmer verleend, indien het verlies, de berooving of de beschadiging het gevolg is van overmacht.

Artikel 23.

Inlichtingen betreffende pakketten.

1. Binnen den termijn van een jaar, te rekenen van den dag volgende op dien van de ter postbezorging, wordt aan den rechthebbende gelegenheid gegeven tot het verkrijgen van inzage

van de adreskaart, behoorende bij een door hem aan te wijzen verzonden pakket. Het deswege bij vooruitbetaling verschuldigde recht bedraagt 30 cent.

2. Alvorens aan verzoeken om inzage, als hierbedoeld, wordt voldaan, kan opgaaf van het kantoor en het tijdstip van ter postbezorging van het pakket, c.q. vertoon van het bewijs van ter postbezorging, dan wel opgaaf van den dag van uitreiking worden gevorderd.

Artikel 24.

Pakketten ; Luchtpost, douaneformaliteiten, inklaring en vrijmaking, vrije uitreiking, berichten van ontvangst, navragen, verrekening.

1. Het bepaalde bij artikel 3 van dit besluit ten aanzien van de verzending door middel van vliegtuigen, alsmede de artikelen 4, 5, 1e, 2e en 3e lid, 10 en 11 zijn mede op pakketten van toepassing.

2. Behoudens het bepaalde bij artikel 21, 1e lid, is artikel 5, 4e lid mede op pakketen van toepassing.

V. Bepalingen naar aanleiding van de overeenkomst betreffende de postwissels.

Artikel 25.

Postwissels ; maximumbedrag, koersen, formulieren.

1. Een postwissel mag niet te boven gaan een bedrag van 500 gulden of de daarmede gelijk te stellen waarde in andere munt, dan wel zoodanig lager bedrag als op grond van de in andere landen geldende bepalingen als maximum kan worden toegelaten.

2. De Administrateur van Financiën bepaalt den maatstaf van herleiding van den gulden in

de speciemunt van het land van bestemming, alsmede in het verkeer met Nederland, Nederlandsch-Indië en Curaçao.

3. Postwisselformulieren worden tegen betaling van een door den Administrateur van Financiën te bepalen bedrag door de zorg der postadministratie verkrijgbaar gesteld.

Artikel 26.

Postwissels; rechten.

1. Het recht, bij vooruitbetaling verschuldigd voor elke afzonderlijke verzending van gelden per postwissel, bestaat uit een vast recht van 10 cent, vermeerderd met een evenredig recht van 10 cent voor elke som van f 20.— of restend gedeelte van f 20.—.

2. In afwijking van het bepaalde bij het vorige lid is in het verkeer met Nederland en Curaçao een recht verschuldigd, hetwelk bedraagt:

voor een bedrag tot en met f 25.— 10 cent,
boven f 25.— tot en met f 50.— 20 „

en voorts 10 cent voor elke som van f 50.— of restend gedeelte van f 50.— boven f 50.—.

3. Telegrafische postwissels zijn toegelaten in het verkeer met de door den Administrateur van Financien aan te wijzen landen.

4. Voor berichten van uitbetaling wegens verzonden postwissels is bij vooruitbetaling verschuldigd:

a. indien het bericht van uitbetaling wordt gevraagd bij de aanbieding ter verzending van den postwissel 15 cent;

b. indien het bericht op een later tijdstip wordt gevraagd 30 cent.

5. Binnen een door den Administrateur van Financiën te bepalen termijn wordt aan den rechthebbende gelegenheid gegeven tot het verkrijgen van inzage van een uitbetaalden postwissel. Het deswege bij vooruitbetaling verschuldigde recht bedraagt 30 cent per postwissel. Alvorens aan verzoeken, als in dit lid bedoeld, wordt voldaan, kan vertoon van het wegens het betrekkelijke stuk afgegeven bewijs van storting worden gevorderd.

6. Voor het verkrijgen van machtiging tot uitbetaling van een postwissel, waarvan de in artikel 17, § 1, van de Overeenkomst bedoelde aanvankelijke geldigheidsduur is verstreken, is een recht verschuldigd van 30 cent. Eenzelfde recht is verschuldigd voor het verkrijgen van een duplicaat-postwissel.

7. Postwissels voor het buitenland worden alleen aan de post- en hulppostkantoren afgegeven en uitbetaald.

VI. Bepalingen naar aanleiding van de Overeenkomst betreffende de invordering van gelden op quitantiën en handelspapier.

Artikel 27.

Ter invordering zijn toegelaten quitantiën en handelspapier zonder kosten. *Quitantiedienst; toegelaten zendingen.*

Artikel 28.

1. Voor elke zending met in te vorderen waarden is bij vooruitbetaling verschuldigd het port en recht van een aangeteekenden brief van gelijk gewicht. *Quitantiedienst; rechten.*

2. Waar noodig, moeten de naar andere

landen ter invordering te zenden quitantiën e. d. vooraf van Surinaamsch zegelrecht zijn voorzien.

Artikel 29.

Quitantiedienst; navragen.

Een recht van 30 cent is verschuldigd voor een navraag naar het verblijf van een zending met in te vorderen waarden.

VII. Bijzondere bepalingen.

Artikel 30.

Toepassing van het besluit.

De bepalingen van dit besluit zijn mede van toepassing op de uitvoering van de diensten, welke zijn geregeld bij de met sommige landen of postbesturen gesloten bijzondere verdragen of overeenkomsten, voor zooveel in die verdragen of overeenkomsten niet anders is bepaald, alsmede, tenzij het tegendeel is bepaald, op het verkeer met de landen, welke niet zijn toegetreden tot een of meer der genoemde te Londen gesloten overeenkomsten en de gebieden, welke niet in de Wereldpostvereeniging zijn begrepen, een en ander voor zooveel de diensten met de betrokken landen en gebieden zijn opengesteld.

Artikel 31.

Vrijstelling van porten en rechten.

1. Vrijstelling van de voldoening van de bij dit besluit vastgestelde porten en rechten wordt genoten in de gevallen, voorzien bij het Algemeen Postverdrag en de genoemde te Londen gesloten overeenkomsten, alsmede in de gevallen, voorzien in de met sommige landen of postbesturen gesloten bijzondere verdragen of overeenkomsten.

2. De in het vorige lid bedoelde gevallen worden door den Administrateur van Financiën ter algemeene kennis gebracht.

Artikel 32.

Uitvoeringsmaatregelen.

De Administrateur van Financiën is gemachtigd tot het nemen van maatregelen van ondergeschikten aard en van orde, welke worden gevorderd voor de uitvoering van de in dit besluit genoemde verdragen en overeenkomsten, alsmede voor de uitvoering van den dienst in het verkeer met de landen, die niet zijn toegetreden tot een of meer der te Londen gesloten overeenkomsten, echter uitsluitend wat de desbetreffende diensten aangaat en voorts in het verkeer met de gebieden, welke niet in de Wereldpostvereeniging zijn begrepen.

Artikel 33.

Toepassing van het Verdrag en de Overeenkomsten van Londen.

Voor alle gevallen, waarin door de vorenstaande bepalingen niet is voorzien, geldt een regeling overeenkomstig de bepalingen van het Algemeen Postverdrag van Londen en van de aldaar gesloten, in den aanhef van dit besluit genoemde overeenkomsten.

Artikel 34.

Titel van het besluit.

Dit besluit kan worden aangehaald onder den titel „Buitenlandsch postbesluit 1930".

Artikel 35.

Overgangsbepalingen.

Het Buitenlandsch postbesluit 1925 (G. B. No. 91) en het Buitenlandsch pakketpostbesluit 1925 (G. B. No. 92), zooals deze luiden na de daarin aangebrachte wijzigingen, worden ingetrokken, behoudens dat het bepaalde in § 2 van art. 27 van eerstgenoemd besluit en in § 2 van art. 12 van laatstgenoemd besluit ten aanzien van de buitenwerkingstelling van het Buitenlandsch postbesluit 1922 (G. B. No. 65) en van het Buitenlandsch pakketpostbesluit 1922 (G. B. No. 66) van kracht blijft.

Artikel 36.

In werking treden van het besluit. Dit besluit treedt in werking op 1 Juli 1930.

Gegeven te Paramaribo, den 27sten Juni 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 30sten Juni 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 44.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

Proclamatie

van den 28sten Juni 1930,

betreffende de opdracht van het dagelijksch beleid van zaken aan den Ondervoorzitter van den Raad van Bestuur, Mr. Dr. F. L. J. van Haaren.

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME

brengt ter algemeene kennis, dat hij, wegens korte afwezendheid van de hoofdplaats, het dagelijksch beleid van zaken van het tijdstip van zijn vertrek op den 1sten Juli 1930 tot dat van zijn terugkeer te Paramaribo, overeenkomstig artikel 28bis van het Regeeringsreglement bij resolutie van heden No. 2414 heeft opgedragen aan den Ondervoorzitter van den Raad van Bestuur, Mr. Dr. F. L. J. van Haaren.

Paramaribo, den 28sten Juni 1930.

De Gouverneur voornoemd,

RUTGERS.

1930. No. 45.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 7 Juli 1930 *tot uitgifte van een frankeerzegel van 21 cents en buiten omloopstelling van het frankeerzegel van 22½ cent (type jubileumzegels 1898-1923).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van art. 1 der verordening van 14 November 1891 (G. B. 1892 No. 35), regelende de uitgifte, enz. van postzegels der kolonie Suriname en houdende straffen tegen het namaken, vervalschen, enz. van Surinaamsche en andere postzegels, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Het besluit van 21 September 1907 (G. B. No. 69), zooals dit luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, laatstelijk bij besluit van 11 Augustus 1928 (G. B. No. 65), wordt nader gewijzigd alsvolgt:

Het eerste lid van art. 3 wordt gelezen alsvolgt:

„De frankeerzegels bestaan uit een en twintig soorten, name-
„lijk van 1, 1½, 2, 2½, 3, 4, 5, 6, 7½, 10, 12½, 15, 20, 21,
„25, 30, 35, 50, 100, 150 en 250 cent".

Art. 2.

Het frankeerzegel van 22½ cent, behoorende tot de tweede serie (type jubileumzegels 1898-1923), als nader aangeduid in het vierde lid van art. 3 van het hiervoren genoemde besluit van 21 September 1907 (G. B. No. 69) wordt buiten omloop gesteld.

Art. 3.

De reeds uitgegeven frankeerzegels, ter waarde van $22^1/_2$ cent, als in art. 2 bedoeld, kunnen, mits gaaf en ongeschonden, gedurende drie maanden na het in werking treden van dit besluit op de post- en hulppostkantoren in Suriname tegen gangbare frankeerzegels van andere waarden worden ingewisseld.

Art. 4.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den 15den dag na dien van zijne afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 7den Juli 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven den 9den Juli 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 46.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 7 Juli 1930 No. 2514, *houdende bekendmaking van de nederlegging door Zuidslavië op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond van de ratificatie-oorkonde betreffende het Verdrag van Genève inzake slavernij van 25 September 1926 (Staatsblad 1927 No. 356, Gouvernementsblad 1928 No. 23).*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën van 14 December 1929, 1e en 7e Afdeeling No. 4/688, houdende mededeeling, dat de ratificatie-oorkonde betreffende het Verdrag van Genève inzake slavernij van 25 September 1926 (Staatsblad 1927 No. 356, Gouvernementsblad 1928 No. 23) door Zuidslavië op 28 September 1929 op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond is nedergelegd ;

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.
2. Te bepalen dat deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 7den Juli 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven den 10den Juli 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 46.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME

1930. No. 47.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 7 Juli 1930 No. 2515, *houdende bekendmaking van de toetreding van het Groothertogdom Luxemburg tot het Verdrag van 30 September 1921 tot bestrijding van den handel in vrouwen en kinderen (Staatsblad 1923 No. 526, Gouvernementsblad 1924 No. 4), alsmede van de nederlegging door de Republiek Estland op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond van de ratificatie-oorkonde betreffende genoemd Verdrag.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missives van den Minister van Koloniën van 17 Februari en 2 Mei 1930, 1e en 7e Afdeeling Nos. 17/71 en 16/242, houdende mededeeling, dat het Groothertogdom Luxemburg is toegetreden tot het Verdrag van 30 September 1921 tot bestrijding van den handel in vrouwen en kinderen (Staatsblad 1923 No. 525, Gouvernementsblad 1924 No. 4), en dat de ratificatie-oorkonde betreffende genoemd Verdrag door de Republiek *Estland* op 28 Februari 1930 op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond is nedergelegd;

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.
2. Te bepalen, dat deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 7den Juli 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven den 10^{den} Juli 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 48.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 9 Juli 1930 No. 2548, *houdende bekendmaking van de nederlegging door Spanje op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond van de ratificatie-oorkonde betreffende het op 20 April 1921 te Barcelona gesloten Verdrag met bijbehoorend Statuut nopens de vrijheid van den doorvoer (Staatsblad 1924 No. 241, Gouvernementsblad 1924 No. 58), alsmede van de toetreding van Irak tot genoemd Verdrag.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missives van den Minister van Koloniën van 10 Maart en 7 April 1930, 4de Afdeeling Nos. 10/119 en 6/189, houdende mededeeling, dat de ratificatie-oorkonde betreffende het op 21 April 1921 te Barcelona gesloten Verdrag met bijbehoorend Statuut nopens de vrijheid van den doorvoer (Staatsblad 1924 No. 241, Gouvernementsblad 1924 No. 58) door Spanje op 17 December 1929 op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond is nedergelegd en dat *Irak* tot genoemd Verdrag is toegetreden ;

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.
2. Te bepalen, dat deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 9den Juli 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven, den 11den Juli 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 49.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 9 Juli 1930 No. 2549, *houdende bekendmaking van de toetreding van Estland tot de verdragen van 18 Mei 1904 en 4 Mei 1910 inzake de bestrijding van den handel in vrouwen en meisjes (Staatsblad 1906 No. 369, Gouvernementsblad 1907 No. 44 en Staatsblad 1912 No. 133, Gouvernementsblad 1913 No. 4).*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën van 21 Mei 1930, 1e en 7e Afdeeling No. 13/286, houdende mededeeling van de toetreding van *Estland* tot de verdragen van 18 Mei 1904 en 4 Mei 1910 inzake de bestrijding van den handel in vrouwen en meisjes (Staatsblad 1906 No. 369, Gouvernementsblad 1907 No. 44 en Staatsblad 1912 No. 133, Gouvernementsblad 1913 No. 4);

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.
2. Te bepalen, dat deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 9den Juli 1930.
RUTGERS.

Uitgegeven, den 11den Juli 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 50.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 9 Juli 1930 No. 2550, *houdende bekendmaking van de nederlegging door Griekenland op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond van de ratificatie-oorkonde betreffende het Verdrag tot het tegengaan van de verspreiding van en den handel in ontuchtige uitgaven van 12 September 1923 (Staatsblad 1926 No. 225, Gouvernements-blad 1927 No. 78), alsmede van de toetreding van Britsch-Guyana tot genoemd Verdrag.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën van 14 December 1929, 1e en 7e Afdeeling No. 5/689, houdende mededeeling, dat de ratificatie-oorkonde betreffende het Verdrag tot het tegengaan van de verspreiding van en den handel in ontuchtige uitgaven van 12 September 1923 (Staatsblad 1926 No. 225, Gouvernementsblad 1927 No. 78) door Griekenland op 9 October 1929 op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond is nedergelegd, en dat Britsch-Guyana tot genoemd Verdrag is toegetreden ;

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.
2. Te bepalen, dat deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 9den Juli 1930.
RUTGERS.

Uitgegeven, den 11den Juli 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 51.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 9 Juli 1930 No. 2551, *houdende bekendmaking van de bekrachtiging door Italië van het protocol van 20 Maart 1914 tot aanvulling van de Herziene Berner Conventie nopens auteursrecht van 13 November 1908.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën van 5 Mei 1930, 1e en 7e Afdeeling No. 21/247, houdende mededeeling, dat, blijkens bericht van den Zwitserschen Gezant, Italië bekrachtigd heeft het Protocol van 20 Maart 1914 tot aanvulling van de Herziene Berner Conventie nopens auteursrecht van 13 November 1908;

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.
2. Te bepalen, dat deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 9den Juli 1930.
RUTGERS.

Uitgegeven, den 11den Juli 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 51.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

1930. No. 52.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 9 Juli 1930 No. 2552, *houdende bekendmaking van de nederlegging door Griekenland en door Italië mede voor zijne koloniën, op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond van de ratificatie-oorkonde nopens het op 19 Februari 1925 te Genève gesloten Verdrag betreffende de vervaardiging en de bereiding van, alsmede den handel in verdoovende middelen (Staatsblad 1928 No. 356, Gouvernementsblad 1928 No. 86); eerstgenoemd land ook voor wat betreft het bijbehoorend protocol.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën van 10 Januari 1930, 2de Afdeeling A. D. No. 21/9, houdende mededeeling dat de ratificatie-oorkonde nopens het op 19 Februari 1925 te Genève gesloten Verdrag betreffende de vervaardiging en de bereiding van, alsmede den handel in verdoovende middelen (Staatsblad 1928 No. 356, Gouvernementsblad 1928 No. 86), door Griekenland en door Italie mede voor zijne koloniën, op onderscheidenlijk 10 en 11 December 1929 op het Secretariaat-Generaal van den Volkenbond is nedergelegd; eerstgenoemd land ook voor wat betreft het bijbehoorend protocol;

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.
2. Te bepalen, dat deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 9den Juli 1930.
RUTGERS.

Uitgegeven, den 11den Juli 1930.
De *wd. Gouvernements-Secretaris,*
H. F. ESSER.

1930. No. 53.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

PUBLICATIE van 10 Juli 1930, *waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk besluit van 12 Mei 1930 (Staatsblad No. 165), tot nadere wijziging van het Koninklijk besluit van 22 December 1915 (Staatsblad No. 518, Gouvernementsblad 1916 No. 9), betreffende in Suriname aanwezige openbare en notarieele oude archieven.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Vanwege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit:

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de gemeenschappelijke voordracht van Onze Ministers van Koloniën en van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen van 14 Maart 1930, 7de Afdeeling no. 20, en van 16 Maart 1930, no. 247, Afdeeling Kunsten en Wetenschappen;

Den Raad van State gehoord (advies van 15 April 1930, no. 29);

Gezien het nader gemeenschappelijk rapport van Onze voornoemde Ministers van 26 April 1930, 7de Afdeeling, no. 17 en van 7 Mei 1930 no. 3647, afdeeling Kunsten en Wetenschappen;

Hebben goedgevonden en verstaan te bepalen:

Artikel 1.

In artikel 1 van Ons besluit van 22 December 1915 (*Staatsblad* no. 518, *Gouvernementsblad* 1916, no. 9) zooals dat artikel luidt ingevolge Ons besluit van 7 Juli 1919 (*Staatblad* no. 468, *Gouvernementsblad* no. 58), wordt de datum van 1 Augustus 1828 veranderd in 1 Januari 1846.

Artikel 2.

In het bij artikel 2 van Ons besluit van 22 December 1915 (*Staatsblad* no. 518, *Gouvernementsblad* 1916 no. 9) vastgestelde artikel 59*a* van het Reglement op het Notarisambt in Suriname, zooals dat artikel luidt ingevolge Ons besluit van 7 Juli 1919 (*Staatsblad* no. 468, *Gouvernementsblad* no. 58) wordt in plaats van „1 Januari 1829" gelezen „1 Januari 1846".

Onze Ministers van Koloniën en van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen zijn, ieder voor zooveel hem aangaat, belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het *Staatsblad* geplaatst en aan den Raad van State in afschrift medegedeeld zal worden.

Het Loo, den 12den Mei 1930.

WILHELMINA.

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

De Minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen,
J. TERPSTRA.

Uitgegeven den derden Juni 1930.
De Minister van Justitie,
J. DONNER.

Heeft de opneming daarvan in het Gouvernementsblad bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 10den Juli 1930.
RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven den 24sten Juli 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 54.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

VERORDENING van 11 Juli 1930, *waarbij wordt ingetrokken punt b van art. 1 van de verordening van 28 December 1928 (G. B. No. 111) tot tijdelijke verlaging van het concessierecht en de retributie, verschuldigd ingevolge de Balataverordening 1914 (G. B. No. 51).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is punt b van art. 1 van de verordening van 28 December 1928 (G. B. No. 111) tot tijdelijke verlaging van het concessierecht en de retributie, verschuldigd ingevolge de Balataverordening 1914 (G. B. No. 51), zooals eerstvermelde verordening luidt na de daarin bij de verordening van 27 December 1929 (G. B. No. 95) aangebrachte wijziging, in te trekken;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het Regeeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

Punt b van art. 1 van de verordening van 28 December 1928 (G. B. No. 111) tot tijdelijke verlaging van het concessierecht en de retributie, verschuldigd ingevolge de Balataverordening 1914 (G. B. No. 51) wordt ingetrokken.

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den dag na dien van hare afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 11den Juli 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven den 13den Juli 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 55.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 17 Juli 1930, *houdende bekendmaking van de toetreding van Estland tot het Verdrag met bijbehoorend protocol ter vereenvoudiging van douaneformaliteiten van 3 November 1923 (Staatsblad 1925 No. 270, Gouvernementsblad 1925 No. 55).*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de ministeriëele missive van 1 April 1930, 2de Afdeeling No. 17/174, houdende toezending van eene mededeeling van den Secretaris-Generaal van den Volkenbond met betrekking tot de toetreding van Estland tot het Verdrag en bijbehoorend protocol ter vereenvoudiging van douaneformaliteiten van 3 November 1923 (Staatsblad 1925 No. 270; Gouvernementsblad 1925 No. 55).

Herlezen de resolutie van 8 Januari 1930 No. 130;

Besluit:

1. Van het vorenstaande aanteekening te houden.
2. Te bepalen, dat deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 17den Juli 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven, den 25sten Juli 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 56.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

PROCLAMATIE van 18 Juli 1930, *betreffende de aanvaarding van het bestuur van Suriname door den waarnemenden Gouverneur*, Mr. Dr. F. L. J. van Haaren.

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Mr. Dr. Franciscus Laurentius Josephus van Haaren,

ingevolge art. 26 van het „Reglement op het beleid der regering in de kolonie Suriname" gedurende het aan den Gouverneur van Suriname verleend verlof, in zijne hoedanigheid van Ondervoorzitter van den Raad van Bestuur als waarnemend Gouverneur optredende;

Gelet op art. 28 van het „Reglement op het beleid der regering in de kolonie Suriname";

brengt ter kennis van de ingezetenen, dat de Gouverneur heden Suriname met verlof naar Europa in 's Landsbelang heeft verlaten en dat het Bestuur van Suriname onmiddellijk door hem is aanvaard.

Paramaribo, 18 Juli 1930.

De waarnemende Gouverneur voornoemd,

VAN HAAREN.

1934 No. 56.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME

1930. No. 57.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 24 Juli 1930 No. 2746, *tot aanvulling van de resolutie van 31 Januari 1930 No. 525 (G. B. No. 14) houdende toekenning van vrijdom van briefport voor dienstcorrespondentie ingevolge artikel 54 van het Reglement op den postdienst in de kolonie Suriname (G. B. 1907 No. 75).*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gehoord . . . . . (enz.);

Besluit:

I. Te bepalen:

a. dat in § 1 van de resolutie van 31 Januari 1930 No. 525 (G. B. No. 14) *houdende toekenning van vrijdom van briefport voor dienstcorrespondentie ingevolge artikel 54 van het Reglement op den postdienst in de kolonie Suriname (G. B. 1907 No. 75)* na het woord „lijst" zullen worden opgenomen de woorden: „en *niet* geldt voor het vervoer per luchtpost";

b. dat uittreksel uit deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

Paramaribo, den 24sten Juli 1930.

VAN HAAREN.

Uitgegeven, den 25sten Juli 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 58.

GOUVERNEMENTSBLAD
VAN
SURINAME.

PUBLICATIE van 2 Augustus 1930, *waarbij wordt afgekondigd de wet van den 15den Mei 1930 (Staatsblad No. 194), houdende vaststelling van de Surinaamsche begrooting voor het dienstjaar 1930.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Vanwege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1930 behoort te worden vastgesteld bij de wet, omdat de omstandigheid zich voordoet, voorzien bij art. 112, eerste lid, onder 1°, van het Reglement op het beleid der Regering in de kolonie *Suriname*;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel I.

De koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1930 wordt, voor zooveel de uitgaven betreft, vastgesteld als volgt:

Iste AFDEELING.

Algemeen en gewestelijk bestuur.

Gouvernements-secretarie en algemeene dienst.

Artikel 1. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den gouvernements-secretaris en de verdere ambtenaren en beambten, alsmede toelagen voor de technische voorlichting ten behoeve van het ijkwezen en aan de ambtenaren van den burgerlijken stand, belast met het voltrekken van huwelijken. . . . f 81 553

Artikel 2. Meubelen, kantoorbehoeften, abonnement op nieuwsbladen en andere uitgaven ten behoeve van de gouvernements-secretarie, van den burgerlijken stand en het bevolkingsregister en van den Raad van Bestuur, kosten van vergaderingen en van examens, voor zoover daartoe geen afzonderlijke gelden bij andere artikelen zijn toegestaan, verblijfkosten van den ijker en den hulp-ijker en andere uitgaven voor het ijkwezen, alsmede voor subsidie van het tijdschrift *De West-Indische Gids*, boek- en drukwerken, briefporten, advertentiekosten, telegrammen, schrijfloonen en andere uitgaven voor den algemeenen dienst . . . . . f 16 950

Artikel 3. Bezoldiging of verlofbezoldiging van een ambtenaar in algemeenen dienst 7 500

Koloniale Staten.

Artikel 4. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen van den griffier en de verdere ambtenaren en beambten ter griffie 11 108

Artikel 5. Boeken, kantoor-, lokaal- en andere huishoudelijke behoeften, telegrammen, schrijfloonen, drukwerken, benevens reis- en verblijfkosten van-, alsmede huur van voertuigen voor leden der Koloniale Staten 4 850

Schutterij te Paramaribo.

Artikel 6. Uitgaven voor de rustende schutterij 100

Gewestelijk bestuur.

Artikel 7. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de dis-

tricts-commissarissen, -secretarissen, -klerken en surnumerairs, benevens vergoeding voor het gemis van vrije woning . . . . . f 102 075

Artikel 8. Meubelen en andere uitgaven ten behoeve van de kantoren van de districts-commissarissen, van de plaatsen buiten die kantoren, waar zij zitting houden of huwelijken voltrekken en van de zittingsplaatsen der rechters, alsmede abonnement voor kantoorkosten aan de districts-commissarissen en burger-kapiteins . . 2 700

Artikel 9. Reis-, verblijf- en verhuizingskosten, alsmede kosten voor onderhoud van voertuigen van de ambtenaren van het districtsbestuur 6 000

Artikel 10. Verstrekking van geneesmiddelen en verbandstoffen ten behoeve van in de districten gevestigde ambtenaren en beambten in 's Lands dienst, zoomede van hun wettig gezin, voor zooveel een en ander komt ten laste van 's Lands kas 750

Boschnegers en Indianen.

Artikel 11. Toelagen van de opperhoofden der Boschnegers en van den vertegenwoordiger van het opperhoofd van den stam der Aucaners, alsmede persoonlijke toelage van den groot-kapitein bij dien stam, Kanapé 2 300

Artikel 12. Vervoerkosten, loonen en geschenken ter vergelding van kleine diensten, begrafeniskosten en andere uitgaven ten behoeve van of in verband staande met het bestuur over Boschnegers en Indianen 1 500

Overtochts- en vervoerkosten van ambtenaren en gepensionneerden.

Artikel 13. Uit- en terugzending van burgerlijke ambtenaren en daarmede in verband staande uitgaven, overtocht van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensionneerde ambtenaren met hunne gezinnen, benevens terugbetaling van uit eigen middelen betaalde overtochtskosten . . . . . f 40 000

Artikel 14. Kosten, verbonden aan tijdelijke opdrachten aan in Nederland vertoevende Surinaamsche ambtenaren, zoomede aan uitzending van ambtenaren uit Suriname naar Nederland voor studie-doeleinden, een en ander in het belang van den dienst. 4 000

Artikel 15. Vergoeding wegens reis- en verblijfkosten in Nederland tot het ondergaan van een geneeskundig onderzoek door aan den dienst in Suriname verbonden of daarvoor bestemd of te bestemmen personeel . 300

Artikel 16. Reis- en verblijfkosten, alsmede verhuizingskosten van- en huur van voertuigen voor ambtenaren, beambten en andere personen in 's Lands dienst, alsmede voor commissiën, voor zoover bij andere artikelen der begrooting daartoe geene afzonderlijke kredieten zijn toegestaan 1 200

Begrafenissen en begraafplaatsen.

Artikel 17. Onderhoud der openbare begraafplaatsen, kosten van aanschaffing en van herstelling van lijkwagens, draagbaren, kleeden, ge-

reedschappen en andere behoeften, alsmede kosten, verbonden aan begrafenissen van onvermogenden . . f 7 100

Andere uitgaven.

Artikel 18. Uitgaven ter viering van verjaardagen van het Koninklijk Huis en van andere volksfeesten . 2 500

Artikel 19. Kosten van deelneming aan de in 1931 te Parijs te houden internationale koloniale tentoonstelling 5 000

Gouvernements-accountant.

Artikel 20. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den gouvernements-accountant en den surnumerair of klerk op diens kantoor 6 655

Artikel 21. Reis- en verblijfkosten, meubelen, kantoorbehoeften en andere uitgaven van den gouvernements-accountant 230

Artikel 22. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van de Iste afdeeling 40 200

f 344 571

IIde Afdeeling.

Rechts- en politiewezen.

Hof van justitie en parket van den procureur-generaal.

Artikel 23. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den president en de leden van-, van den procureur-generaal en den advocaat-generaal bij- en van den griffier van het hof van justitie, alsmede van de

verdere ambtenaren en beambten, belooning voor het schoonmaken van het gebouw van het hof van justitie en van de lokalen, waarin het parket van den procureur-generaal is ondergebracht, zoomede van het gebouw, waarin de rechter-commissaris zitting houdt . f 90 781

Artikel 24. Meubelen, kantoorkosten, boekwerken en andere huishoudelijke uitgaven voor het hof van justitie en het parket van den procureur-generaal, drukwerk en abonnement op tijdschriften en nieuwsbladen voor het parket van den procureur-generaal en uitgaven ten behoeve van het hulpkantoor van den industrieelen eigendom 3 800

Kantongerecht van Paramaribo en rechtspraak in de districten.

Artikel 25. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den kantonrechter van Paramaribo, van den kantonrechter van Nickerie, van Coronie en van Marowijne, tevens rechter in het westelijk ommegaand gerecht, van den griffier bij het oostelijk ommegaand gerecht en van het hun toegevoegde personeel, alsmede belooning voor het schoonmaken van het gebouw, waarin het kantongerecht van Paramaribo is gevestigd . . . 27 197

Artikel 26. Meubelen, kantoorkosten en andere huishoudelijke uitgaven voor het kantongerecht van Paramaribo, alsmede abonnement voor kantoorkosten en andere huishoudelijke uitgaven van de griffiers in de districten 650

Gevangenissen.

Artikel 27. Bewaking van veroordeelden en aangehoudenen	f	37 862
Artikel 28. Bovenkleeding en schoeisel voor de gevangenbewaarders en opzichters in het huis van bewaring te Paramaribo en in de strafgevangenis te Nieuw-Amsterdam. .		1 992
Artikel 29. Kantoorkosten voor de beide gevangenissen, zoomede reis- en verblijfkosten, kantoorbehoeften en schrijfloonen voor de commissiën van administratie		500
Artikel 30. Voeding, kleeding, ligging, bewassching, geneesmiddelen en verbandstoffen en verschillende andere uitgaven voor aangehoudenen en veroordeelden, zoomede voor in hechtenis genomenen, alsmede gereedschappen, werktuigen, verlichting en andere huishoudelijke behoeften van de strafgevangenis en huizen van bewaring, enz. en loonen voor het verrichten van huisdiensten door gevangenen		59 125

Rechterlijke politie.

Artikel 31. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en daggelden van het politiepersoneel, van de schoonmaakster van het politiekantoor te Paramaribo en van den politie-kleermaker, den politie-schoenmaker en hunne knechts.		362 537
Artikel 32. Materialen en verdere benoodigdheden voor de bovenkleeding en het schoeisel van de ambtenaren en beambten van politie of toelagen daarvoor		14 500

Artikel 33. Wapenen, munitie, ledergoed, aankoop en onderhoud van rijwielen ten dienste van de politie en toelagen voor het gebruik van eigen rijwiel. . . . . f 5 880

Artikel 34. Loon van roeiers, reis- en verblijfkosten, alsmede verhuizingskosten ten behoeve van de politie . 36 000

Artikel 35. Licht en meubelen voor politieposten, kantoorbehoeften voor het politiekantoor te Paramaribo en de politieposten in de districten . . . 5 400

Artikel 36. Andere uitgaven ten dienste van de politie en huur van politiewoningen 11 070

Toezicht op de Landsbosschen.

Artikel 37. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de ambtenaren en beambten van den dienst van het toezicht op de Landsbosschen. 21 194

Artikel 38. Verdere uitgaven voor den dienst van het toezicht op de Landsbosschen 28 500

Artikel 39. Uitkeering aan de commissie in Nederland van advies en onderzoek inzake Surinaamsche houtsoorten . . . . . *Memorie.*

Algemeene kosten.

Artikel 40. Kosten van uitlevering en uitzetting, kosten van overbrenging van veroordeelden naar of van Nederland en kosten van terugzending van in andere landen zonder middel van bestaan aangetroffen personen, herkomstig van Suriname, alsmede kosten van onderhoud, kleeding, enz.

voor die personen, zoolang zij op eene gelegenheid tot terugzending naar Suriname moeten wachten	f 1 000	
Artikel 41. Toelage van den landspraktizijn	1 500	
Artikel 42. Kosten van den voogdijraad	2 240	
Artikel 43. Kosten van vervolgingen en procedures, die geheel of gedeeltelijk ten laste van 's Lands kas komen	6 000	
Artikel 44. Reis- en verblijfkosten voor leden van de rechterlijke macht	1 800	
Artikel 45. Kosten van mail-, stop- en brandschoten	100	
Artikel 46. Terugbetaling aan het Departement van Justitie in Nederland van het door zijne zorg te betalen aandeel van Suriname in de bijdragen van Nederland in de kosten van het kantoor voor het Internationaal Verbond tot bescherming van letterkundige en kunstwerken .	100	
Artikel 47. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van de IIde afdeeling	16 000	
	f	735 728

IIIde Afdeeling.

Geldelijk beheer.

Administratie van financiën en domeinwezen.

Artikel 48. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en daggelden van den administrateur van financiën

en van de ambtenaren en beambten van zijn kantoor . . . . . f	96 910
Artikel 49. Kosten van opmetingen ten behoeve van het domeinwezen .	10 000
Artikel 50. Voorschotten ter bevordering van den klein-landbouw, van kleine industrieën, van de veeteelt en van de visscherij	6 000
Artikel 51. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den controleur der belastingen, den kolonialen ontvanger en betaalmeester, den ontvanger der invoerrechten en accijnzen, den ontvanger der belastingen in Nickerie en de ambtenaren en beambten van hunne kantoren .	74 712
Artikel 52. Toelagen aan kassiers	1 000
Artikel 53. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, daggelden, tafelgelden van- en voeding voor de ambtenaren bij den actieven dienst der belastingen en bij het toezicht op den in- en uitvoer te water, alsmede uitgaven van dien aard voor het verdere personeel bij 's Lands middelen . .	125 101
Artikel 54. Huur van woningen en toelagen wegens gemis van vrije woning aan den klerk op het ontvangerskantoor in Nickerie en aan ambtenaren der belastingen . . .	1 180
Artikel 55. Andere uitgaven voor den dienst der belastingen. . . .	26 700
Artikel 56. Aanwezigheidsgeld voor de leden van de commissie van aanslag en van den raad van beroep, alsmede voor de raadslieden voor de inkomstenbelasting, aanwezigheids-	

geld voor de leden en toelagen aan den secretaris van de commissie van beoordeeling van de aangiften voor den verkoop van gedistilleerd, alsmede belooningen en aanwezigheidsgeld voor de leden van den raad van beroep, enz. inzake toepassing van de tariefverordening . . . . . f 1 400

Artikel 57. Toelage aan den secretaris en onkosten van de Kamer van koophandel en fabrieken te Paramaribo 400

Posterij en telegrafie.

Artikel 58. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van het personeel der posterij. 33 517

Artikel 59. Uitkeeringen, betalingen en andere uitgaven voor den binnen- en buitenlandschen postdienst 14 780

Artikel 60. Uitgaven ten behoeve van de postspaarbank 8 896

Artikel 61. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, daggelden of andere belooningen van het personeel bij den Lands-radiotelegraafdienst 32 940

Artikel 62. Kosten van onderhoud, vernieuwing en ombouw van de radio-telegraafstations en daarbij behoorende werken, aanschaffing en onderhoud van gereedschappen, werktuigen, brandstoffen, smeermiddelen en andere uitgaven ten behoeve van den Lands-radiotelegraafdienst . 60 000

Hypotheekkantoor.

Artikel 63. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen van den hypotheek-

bewaarder en van het verdere personeel van het hypotheekkantoor	f 11 969	
Artikel 64. Meubelen, kantoorbehoeften en andere uitgaven voor het hypotheekkantoor, benevens kosten voor het schatten der verkoopwaarde van onroerende goederen met het oog op de toepassing der zegelverordening	500	
Gouvernements-commissaris bij de Surinaamsche Bank.		
Artikel 65. Toelage aan den Gouvernements-commissaris in Nederland bij de Surinaamsche Bank . .	1 000	
Algemeene kosten.		
Artikel 66. Meubelen, schrijfbehoeften, abonnement op nieuwsbladen, briefporten, drukkosten, schrijfloonen en andere uitgaven voor het kantoor van den administrateur van financiën, voor het kantoor van den controleur der belastingen, voor de kantoren der ontvangers en voor de postkantoren, zoomede kosten van aanmaak van zegelpapier en postwaarden, benevens kosten, vallende op het overmaken van geld van en naar Suriname .	16 650	
Artikel 67. Reis-, verblijf- en verhuizingskosten	2 200	
Artikel 68. Rente en aflossing van geleende gelden	664 530	
Artikel 69. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van de IIIde afdeeling.	4 000	
		f 1 194 385

IVde Afdeeling.

Immigratie en kolonisatie.

Immigratie-departement.

Artikel 70. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den agent-generaal en van het verdere personeel bij het Immigratie-departement	f	48 367
Artikel 71. Vergoeding aan tolken voor het gemis van vrije woning .		720
Artikel 72. Reis-, verblijf- en verhuizingskosten van de ambtenaren en beambten		500
Artikel 73. Meubelen, kantoor- en schrijfbehoeften, drukkosten, abonnement op nieuwsbladen, briefporten, telegrammen en andere uitgaven, alsmede kosten van schoonmaken en verlichting en andere huishoudelijke kosten van het immigranten-doorgangshuis te Paramaribo		1 500
Artikel 74. Toelagen aan ambtenaren bij het Immigratie-departement en op de kantoren der districtscommissarissen, die bedreven zijn in het spreken der talen van de Nederlandsch- en Britsch-Indische immigranten		100
Artikel 75. Uitgaven voor deskundig onderzoek bij geschillen over loonen en taken op landbouw-ondernemingen		150

Kolonisatie.

Artikel 76. Kosten van aanvoer van immigranten en daarmede in verband staande andere uitgaven		566 000

Artikel 77. Kosten van terugvoer van immigranten en daarmede in verband staande andere uitgaven, alsmede uitkeeringen aan immigranten, die afzien van het recht op vrije terugreis . . . . . f 214 500

Beheer der Lands-vestigingsplaatsen en stalweiden.

Artikel 78. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen voor het houden van toezicht op voor den klein-landbouw uitgegeven perceelen land en de Landsstalweiden, zoomede reis-, verblijf- en verhuizingskosten en andere uitgaven 32 309

Artikel 79. Vergoeding voor huishuur en voor het gemis van vrije woning aan een opzichter van vestigingsplaatsen en aan een Javaanschen opziener 480

Artikel 80. Onderhoud en verbetering van Landsvestigingsplaatsen en andere vestigingen van kleine landbouwers, zoomede van Landsstalweiden 36 000

Artikel 81. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van de IVde afdeeling . . . . . 2 600 f 903 226

Vde Afdeeling.

Eeredienst, onderwijs en armenzorg.

Eeredienst.

Artikel 82. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en vergoeding voor huishuur van de predikanten der Her-

vormde en Luthersche Gemeenten te Paramaribo, van geestelijken der Roomsch-Katholieke Gemeente en van godsdienstleeraren der Evangelische Broedergemeente en der Nederlandsch- en Nederlandsch-Portugeesch-Israëlietische Gemeenten . . . . . f 97 000

Artikel 83. Bijdragen voor den eeredienst aan de beide Israëlietische gemeenten 4 000

Onderwijs.

Artikel 84. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den inspecteur voor het onderwijs en van de ambtenaren en den bode van zijn kantoor, zoomede abonnement voor den secretaris der commissie van onderwijs voor kantoorbehoeften en schrijfloonen 23 204

Artikel 85. Toelage van den deskundige voor onderwijszaken . . . *Memorie.*

Artikel 86. Meubelen, kantoorbehoeften, drukkosten, rijwieltoelage aan den bode op het kantoor van den inspecteur voor het onderwijs en andere kleine uitgaven, alsmede reis- en verblijfkosten van den inspecteur voor het onderwijs en kosten van examens 4 350

Uitgaven voor het openbaar onderwijs.

Artikel 87. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van onderwijzers en onderwijzeressen en verder bij de scholen werkzaam zijnd personeel, zoomede kosten van bewaken en schoonhouden der scholen. . . 421 925

Artikel 88. Uitgaven voor het naar en van school vervoeren van onder-

wijzers aan districtsscholen en van schoolkinderen in de districten . . f 3 300

Artikel 89. Huur van gebouwen of lokalen, vergoeding voor huishuur aan onderwijzers, aan wie geen landswoning kan worden aangewezen, uitgaven ten behoeve van schooltuinen, schoolmeubelen, schoolbehoeften en andere uitgaven . . . 26 500

Uitgaven voor het bijzonder onderwijs.

Artikel 90. Uitkeeringen ten behoeve van het bijzonder onderwijs . 780 643

Landbouwonderwijs.

Artikel 91. Uitgaven voor het landbouwonderwijs 1 400

Andere uitgaven in verband met onderwijs en opvoeding.

Artikel 92. Uitkeeringen aan bijzondere inrichtingen en instellingen 9 000

Artikel 93. Kosten van vervoer en studie van jongelieden, die buiten Suriname eene opleiding ontvangen 2 000

Artikel 94. Uitkeeringen aan opvoedingsgestichten, enz. 19 750

Artikel 95. Tijdelijke verhooging van uitkeeringen aan opvoedingsgestichten, enz. 8 644

Artikel 96. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen van den bewaarder en den bediende van de Landsboekerij, zoomede loon voor eene schoonmaakster 1 940

Artikel 97. Kosten van de Landsboekerij 950

Armenzorg.

Artikel 98. Bezoldiging of verlofbezoldiging en persoonlijke toelage van den directeur-armverzorger, daggelden en toelagen van het verder personeel en abonnement voor kantoorbehoeften, enz. van de commissie van regenten van het gesticht Landsgrond Boniface	f 13 107	
Artikel 99. Uitgaven ten behoeve der ouden, gebrekkigen en onvermogenden binnen en buiten het gesticht Landsgrond Boniface	63 800	
Artikel 100. Bijdragen voor weezenverzorging aan kerkgenootschappen en voor onderhoud van weezen van immigranten	38 860	
Artikel 101. Tijdelijke verhooging van bijdragen aan kerkgenootschappen voor weezenverzorging	9 090	
Artikel 102. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz., met de Landsvaartuigen ten behoeve van de Vde afdeeling	22 000	
		f 1 551 463

VIde AFDEELING.

Landbouw-proefstation.

Algemeene dienst.

Artikel 103. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van ambtenaren en beambten, verbonden aan het proefstation	f 67 055	

Cultuurtuin.

Artikel 104. Kosten van den cultuurtuin en van de selectie van cultuurgewassen	20 050	

Onderzoekingen, enz.

Artikel 105. Uitgaven ten behoeve van den meteorologischen dienst. .	f	500	
Artikel 106. Kosten van den phytopathologischen dienst en bestrijding van plantenziekten		1 500	
Artikel 107. Uitgaven voor herbarium en botanisch boschonderzoek		1 500	
Artikel 108. Kosten van veldproeven, onderzoekingen en proefnemingen		30 000	
Artikel 109. Kosten van onderzoekingen ten behoeve van het boschwezen en daarmede verband houdende uitgaven		3 000	

Algemeene kosten.

Artikel 110. Algemeene kosten van het Landbouw-proefstation		9 000	
Artikel 111. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van de VIde afdeeling		4 100	
	f		136 705

VIIde AFDEELING.

Openbare Gezondheidsdienst.

Kantoor van den geneeskundig-inspecteur.

Artikel 112. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den geneeskundig-inspecteur en van de ambtenaren en beambten van zijn kantoor	f	20 813	

Laboratorium-uitgaven.

Artikel 113. Uitgaven voor onderzoekingen ten behoeve van den openbaren gezondheidsdienst in en buiten het laboratorium van het militair hospitaal en al hetgeen met deze onderzoekingen in verband staat . f 1 250

Openbare gezondheidsdienst in het algemeen.

Artikel 114. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van districtsgeneesheeren (waartoe ook behooren de geneesheeren, belast met de armenpraktijk te Paramaribo) en van hunne vervangers, gelijk mede van particuliere geneesheeren, aan wie een deel van den openbaren geneeskundigen dienst is opgedragen 88 117

Artikel 115. Reis-, verblijf- en verhuizingskosten van de districtsgeneesheeren en hunne vervangers . . . 2 500

Artikel 116. Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen, toelagen en loonen van het verplegend personeel bij de poliklinieken 18 523

Artikel 117. Kosten van het gereedmaken van geneesmiddelen voor de armenpraktijk, aanschaffing van geneesmiddelen en geneeskundige benoodigdheden uit het militair hospitaal en elders, voor zoover bij andere artikelen daartoe geene afzonderlijke kredieten zijn toegestaan 35 000

Artikel 118. Bezoldigingen of verlofbezoldingen en toelagen van vroedvrouwen, tevens hulppersoneel bij den medischen dienst in de districten . 3 840

Artikel 119. Andere uitgaven voor den openbaren gezondheidsdienst, voor zoover bij andere artikelen geene afzonderlijke kredieten zijn toegestaan f 6 850

Hygiënische dienst.

a. *Bestrijding van volks- en besmettelijke ziekten.*

Artikel 120. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en loonen van de geneesheeren en het verder personeel, werkzaam bij de bestrijding van volks- en besmettelijke ziekten 42 456

Artikel 121. Kosten, verband houdende met de bestrijding van volks- en besmettelijke ziekten 12 600

Artikel 122. Uitgaven, verband houdende met eene eventueele hervatting van werkzaamheden van de Rockefeller Foundation . . . . . *Memorie.*

b. *Keuringsdienst*

Artikel 123. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den gouvernements-scheikundige, den keurmeester voor levensmiddelen en den hulpkeurmeester 10 345

Artikel 124. Kosten in verband met de keuring van levensmiddelen 500

c. *Slachthuizen en veeteelt.*

Artikel 125. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, daggelden en verdere loonen van den gouvernements-veearts, tevens directeur van het slachthuis te Paramaribo, den hulpkeurmeester en het lagere personeel van het slachthuis 12 329

Artikel 126. Aanschaffing en onderhoud van gereedschappen, brandstoffen en kantoorbehoeften, enz. voor het slachthuis te Paramaribo . f 2 000

Artikel 127. Kosten van het slachthuis te Nieuw-Nickerie 300

Artikel 128. Uitgaven ter verbetering van de veeteelt, alsmede daarmede verband houdende premiën . 1 500

Ziekenhuiswezen, w. o. gestichten, inrichtingen, enz., verband houdende met den openbaren gezondheidsdienst, gelijk mede bijdragen aan dergelijke gestichten, enz.

a. *Verzorging van burgerpersonen in de militaire ziekeninrichtingen.*

Artikel 129. Kosten van behandeling en verpleging van burgerpersonen in de militaire ziekeninrichtingen, alsmede tegemoetkomingen in deze kosten, voor zooveel een en ander komt ten laste van 's Lands kas . 247 000

b. *Verzorging van burgerpersonen in andere ziekeninrichtingen.*

Artikel 130. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en loonen van het verplegend personeel in het Landsziekenhuis te Nieuw-Nickerie . 2 955

Artikel 131. Kosten van behandeling, verpleging en andere uitgaven ten behoeve van lijders in het Landsziekenhuis te Nieuw-Nickerie, voor zooveel een en ander komt ten laste van 's Lands kas 2 000

Artikel 132. Kosten van behandeling en verpleging van burgerperso-

nen in particuliere en andere ziekeninrichtingen, voor zooveel een en ander komt ten laste van 's Lands kas . f 5 700

c. *Landsinrichting ter verpleging van krankzinnigen.*

Artikel 133. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en daggelden van den geneesheer-directeur en het verdere personeel van de Landsinrichting ter verpleging van krankzinnigen te Paramaribo . . . 31 615

Artikel 134. Onderhoud en andere uitgaven ten behoeve van krankzinnigen 36 000

Artikel 135. Kosten van kantoorbehoeften en van aanschaffing van boeken en tijdschriften ten behoeve van de inrichting 250

Artikel 136. Uitgaven voor het landbouwbedrijf in de inrichting. . 750

d. *Landsinrichting voor melaatschen.*

Artikel 137. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en daggelden van de directrice (den directeur) en het verdere personeel van de Landsinrichting voor melaatschen op Groot-Chatillon 28 784

Artikel 138. Kosten van kantoorbehoeften, aankoop van boeken, aankoop en herstelling van instrumenten ten behoeve van die inrichting . . . 250

Artikel 139. Uitgaven ten behoeve van de verpleegden en van het personeel van die inrichting, alsmede kosten, verbonden aan de keuring van levensmiddelen voor- en aan het toezicht

op de verzending daarvan naar die inrichting . . . . . f 57 700

e. *Bijdragen aan gestichten, enz.*

Artikel 140. Bijdragen aan particuliere inrichtingen tot afzondering en verpleging van melaatschen . . . 98 125

Geneeskundige school.

Artikel 141. Toelagen aan de leeraren van de geneeskundige school 7 800

Artikel 142. Behoeften voor de geneeskundige school 1 500

Algemeene kosten.

Artikel 143. Meubelen, kantoorbehoeften, drukkosten en andere kleine uitgaven, alsmede reis- en verblijfkosten van den geneeskundig-inspecteur en de ambtenaren en beambten van de verschillende afdeelingen, voor zoover daarvoor geen afzonderlijke gelden zijn beschikbaar gesteld, zoomede kosten van examens en rijwieltoelagen. 6 700

Artikel 144. Huur van woningen en vergoeding voor het gemis van vrije woning aan districtsgeneesheeren (waartoe ook behooren de geneesheeren, belast met de armenpraktijk en met de bestrijding van volks- en besmettelijke ziekten te Paramaribo), verplegers en verpleegsters en vroedvrouwen in de districten, zoomede huur van gebouwen ten behoeve van de poliklinieken van de armenpraktijk te Paramaribo en in de districten. 6 780

Artikel 145. Vergoeding voor vervoermiddelen van districtsgeneesheeren (waartoe ook behooren de geneesheeren, belast met de armenpraktijk en met de bestrijding van volks- en besmettelijke ziekten te Paramaribo, zoomede de particuliere geneesheer, aan wien een deel van den openbaren geneeskundigen dienst is opgedragen), teruggaaf van uitgaven voor de bemanning der vaartuigen van de districtsgeneesheeren, zoomede kosten van aanschaffing, onderhoud, bediening en gebruik van de dienstauto ten behoeve van den burgerlijken geneeskundigen dienst f 12 944

Artikel 146. Toelagen aan geneesheeren voor speciale bevoegdheden . 2 000

Artikel 147. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van de VIIde afdeeling . . . . . 27 000 f 834 776

VIIIste Afdeeling.

Openbare werken en Verkeer.

Algemeene dienst.

Artikel 148. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den directeur van openbare werken en verkeer en van de verdere ambtenaren en beambten van zijn kantoor en van het kantoor der onderafdeeling verkeer te water . . . . . f 66 457

Artikel 149. Toelage van den deskundige voor irrigatie-aangelegenheden . . . . . *Memorie.*

Openbare Werken.

a. *Algemeen toezicht.*

Artikel 150. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de technische ambtenaren en de opzichters, werkzaam bij den dienst der openbare werken . . . . . f 24 784

b. *Landsgebouwen en toebehooren.*

Artikel 151. Onderhoud en verbetering van de Landsgebouwen met hun toebehooren, kosten van onderhoud en feestverlichting van den bij het gouvernementshuis behoorenden tuin, kosten voor klokken en voor aanschaffing van vlaggen en lijnen, zoomede huur van twee perceelen van de plantage Mariënburg tot plaatsing van dienstwoningen voor het Landspersoneel aldaar 150 900

Artikel 152. Uitgaven voor logeergebouwen in de districten voor in dienst reizende ambtenaren . . . 1 250

c. *Land- en waterwegen en hetgeen daartoe behoort.*

Artikel 153. Onderhoud van den baggermolen en daarbij behoorend materieel 1 250

Artikel 154. Onderhoud en reiniging van land- en waterwegen en daarmede in verband staande werken te Paramaribo en in de districten en verdere uitgaven te dier zake . 249 700

Artikel 155. Uitgaven voor de besproeiing van straten en wegen te Paramaribo 3 000

Artikel 156. Uitgaven ten behoeve van den vuilnisdienst te Paramaribo 11 836

Artikel 157. Kosten van de openbare verlichting te Paramaribo en in de districten . . . . . f 23 750

d. *Nieuwe werken en buitengewone onderhoudskosten aan Landsgebouwen, enz.*

Artikel 158. Kosten van nieuwe werken, buitengewone uitgaven voor onderhoud en herstelling van Landsgebouwen en eigendommen en aankoop van onroerende goederen . . 159 500

e. *Landvoorziening voor den kleinlandbouw.*

Artikel 159. Kosten van het beschikbaar stellen van land ten behoeve van den klein-landbouw 20 000

Verkeer te land.

a. *Bedrijfs- en daarmede verband houdende kosten van den Landsspoorweg.*

Artikel 160. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van de spoorweg-ambtenaren en -beambten, loon voor hulp ter tijdelijke versterking en vervanging van dat personeel bij ziekte en verlof, zoomede kosten voor geneesmiddelen en verbandstoffen 59 233

b. *Gewoon- en buitengewoon onderhoud van de baanvakken en de daarbij behoorende kunstwerken, zoomede buitengewone aanschaffing hiervoor.*

Artikel 161. Aanschaffing, gewoon en buitengewoon onderhoud van de baanvakken en daarbij behoorende kunstwerken, van de gebouwen en

inrichtingen met uitzondering van die te Beekhuizen, en andere uitgaven ten behoeve van den vervoerdienst . f 128 916

Telefoonwezen.

a. *Bedrijfs- en daarmede verbandhoudende kosten.*

Artikel 162. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den technisch ambtenaar en verdere beambten bij den dienst van het telefoonwezen, zoomede kosten voor geneesmiddelen en verbandstoffen . . . 34 898

b. *Onderhoud en verbetering van het Landstelefoonnet.*

Artikel 163. Onderhoud en verbetering van het Landstelefoonnet, aanleg van nieuwe aansluitingen en daarmede in verband staande uitgaven 18 300

Verkeer te water.

a. *Personeel voor den dienst op den afvaartsteiger te Paramaribo.*

Artikel 164. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van den ladingmeester en het verder personeel voor den dienst op den afvaartsteiger 5 307

b. *Algemeene kosten, verband houdende met het vervoer van personen en lading, alsmede uitgaven voor den leergang van machinisten.*

Artikel 165. Kosten voor het nazien van gezondheidspassen van- en kosten, te betalen in buitenlandsche havens door Landsvaartuigen, kosten voor het laden en lossen van goederen te Paramaribo, vergoeding voor ge-

leden schade door het verloren gaan of beschadigen van goederen, verscheept met die vaartuigen, benevens uitkeeringen aan gezagvoerders, stuurlieden, enz. uit de opbrengst van het personen- en goederenvervoer van den zeedienst, alsmede verdere uitgaven, verband houdende met den vervoerdienst dezer vaartuigen . . . . . f 52 600

Artikel 166. Onderhoud van de gebouwen en steigers, zoomede baggerwerken 2 000

Artikel 167. Uitgaven voor den verbindingsdienst op de reede van Coronie 8 000

Artikel 168. Uitgaven voor den leergang tot opleiding voor het examen van machinist 2 980

c. *Personeel van de Landsvaartuigen.*

Artikel 169. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, loonen, toelagen, tafel- en voedinggelden voor de gezagvoerders en het verdere personeel . 166 441

Artikel 170. Kosten voor de verstrekking van uniformkleeding aan de schepelingen 500

Artikel 171. Vergoeding voor huishuur aan personeel, dat in aanmerking komt voor het genot van vrije woning, doch aan wien geene ambtswoning kan worden aangewezen. 200

Artikel 172. Verstrekking van geneesmiddelen en verbandstoffen aan het personeel, voor zooveel een en ander komt ten laste van 's Lands kas. 500

d. *Huur van vaartuigen en bijdragen aan particuliere stoomvaartdiensten.*

Artikel 173. Huur van vaartuigen ten behoeve van rivier- en zeedienst en voor reizen van ambtenaren en commissiën, benevens bijdragen aan particuliere stoomvaartdiensten . . f 1 400

e. *Betonning, bebakening, haven- en seinwezen.*

Artikel 174. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, loonen en voeding van de bemanning van het lichtschip aan den mond van de Suriname-rivier en toelagen aan lichtwachters te Nieuw-Amsterdam en in Nickerie . 9 249

Artikel 175. Onderhoud en benoodigdheden van het lichtschip, vergoeding voor de uitbestede bediening van het havenlicht te Galibi en voor het onderhoud van den lichtopstand en toebehooren aldaar, brandstoffen en andere benoodigdheden voor de lichttoestellen en voor het havenvuur aan den mond van de Nickerie-rivier, voor het licht aan den mond van de Suriname-rivier, voor het licht te Nieuw-Amsterdam en voor de lichten aan den mond van de Marowijne-rivier en te Coronie, en hetgeen daarmede verder in verband staat, zoomede aankoop en onderhoud van kettingen, ankers en tonneboeien 10 800

Artikel 176. Waarneming van de getijbewegingen 200

Artikel 177. Toelage aan een seinwachter 900

Artikel 178. Vlaggen en andere benoodigdheden voor het seinwezen 400

f. *Centrale werkplaats te Beekhuizen, algemeene onderhouds- en magazijnsdienst der verkeersafdeelingen.*

Artikel 179. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en loonen voor het personeel van de centrale werkplaats te Beekhuizen en van den magazijnsdienst aldaar . . . . . f 119 283

Artikel 180. Grondstoffen, arbeidsloonen, werktuigen, gereedschappen en verdere uitgaven voor gewoon en buitengewoon onderhoud van het rollend spoorwegmaterieel, van de gebouwen en inrichtingen van de centrale werkplaats te Beekhuizen en van de Landsvaartuigen, mede inbegrepen de dokkosten van deze, voorts brandstoffen, smeermiddelen en machinekamerbehoeften. . . . 234 285

Algemeene kosten.

Artikel 181. Meubelen, kantoorbehoeften, abonnement op nieuwsbladen en tijdschriften, drukkosten en andere huishoudelijke uitgaven, alsmede reis-, verblijf- en verhuizingskosten van den directeur en van de ambtenaren en beambten van de verschillende afdeelingen, voor zoover daarvoor geen afzonderlijke gelden zijn beschikbaar gesteld. 9 700

Artikel 182. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van andere onderafdeelingen dan de onderafdeeling Verkeer te water. . . . 9 000

f 1 587 519

IXde Afdeeling.

Brandweer.

Artikel 183. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen van het personeel der brandweer	f	9 113	
Artikel 184. Aanschaffing en onderhoud van werktuigen, rijwielen en andere benoodigdheden, zoomede andere uitgaven		4 000	
Artikel 185. Bijdrage aan het brandweerkorps van de firma C. Kersten & C°.		250	
Artikel 186. Verrekening wegens verleende vervoerdiensten, enz. met de Landsvaartuigen ten behoeve van de IXde Afdeeling		100	
	f		13 463

Xde Afdeeling.

Verrekening van het tekort op de rekening „Aanvoer van levensmiddelen ten behoeve van de bevolking".

Artikel 187. Uitgaven ter verrekening van het tekort op de rekening „Aanvoer van levensmiddelen ten behoeve van de bevolking" (vijfde termijn)		39 000

XIde Afdeeling.

Pensioenen, wachtgelden, onderstanden en daarmede in verband staande toelagen, voorts uitgaven voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen, voor gunstgaven en kinderbijslagen.

Artikel 188. Pensioenen aan gewezen burgerlijke landsdienaren . .	f	594 000
Artikel 189. Pensioenen aan weduwen en weezen van overleden burgerlijke landsdienaren		215 000

Artikel 190. Pensioenen aan gewezen onderwijzers bij het bijzonder onderwijs.	f 28 000	
Artikel 191. Pensioenen aan weduwen en weezen van overleden onderwijzers bij het bijzonder onderwijs .	5 000	
Artikel 192. Toelagen aan gewezen Nederlandsche ambtenaren en onderwijzers wegens vervulling in Suriname van eene Landsbetrekking	117	
Artikel 193. Wachtgelden . . .	24 000	
Artikel 194. Wachtgelden aan onderwijzers en onderwijzeressen bij het bijzonder onderwijs	3 000	
Artikel 195. Onderstanden . .	7 000	
Artikel 196. Uitgaven voor de waarneming van tijdelijk opengevallen betrekkingen, voor zoover het niet mogelijk is die aan te wijzen op de artikelen, waarin de bezoldigingen voor die betrekkingen zijn omschreven .	15 000	
Artikel 197. Gunstgaven en andere onverplichte betalingen	2 000	
Artikel 198. Kinderbijslagen . .	42 000	f 935 117

XIIde Afdeeling.

Onvoorziene uitgaven.

Artikel 199. Onvoorziene uitgaven		50 000
		f 8 325 953

(acht millioen driehonderd en vijf en twintig duizend negenhonderd drie en vijftig gulden).

Artikel II.

Wanneer het bedrag, uitgetrokken bij een der *artikelen* 2, 5, 6, 8 tot en met 10, 12 tot en met 17, 19, 21, 22, 24, 26, 28 tot en met 30, 32 tot en met 36, 38, 40, 42 tot en met 47, 49, 50, 54 tot en met 57, 59, 60, 62, 64, 66 tot en met

69, 71 tot en met 73, 75, 77 tot en met 81, 86 tot en met 91, 93, 97, 99, 102, 104 tot en met 111, 113, 115, 117, 119, 121, 124, 126 tot en met 129, 131, 132, 134, 135, 136, 138, 139, 140, 142 tot en met 145, 147, 151 tot en met 163, 165 tot en met 173, 175, 176, 178, 180, 181, 182, 184 en 186 tot en met 198 van de bij deze wet vastgestelde begrooting ontoereikend wordt bevonden, mag het, evenals de bij *artikelen* 39, 85, 122 en 149 voor *Memorie* uitgetrokken posten, door overschrijving uit *artikel* 199 dier begrooting worden aangevuld.

Artikel III.

Op *artikel* 199 van de bij deze wet vastgestelde begrooting worden aangewezen de uitgaven voor de in den loop van het dienstjaar opkomende behoeften, welke niet in de begrooting zijn omschreven.

De uitgaven worden in de rekening gebracht en omschreven in zoovele bijzondere posten, als zij gelijksoortige onderwerpen betreffen.

Artikel IV.

Ter goedmaking van de uitgaven, begrepen in de koloniale huishoudelijke begrooting van *Suriname* voor het dienstjaar 1930, worden over dat jaar gebezigd de na te noemen middelen en inkomsten, te weten:

A. *Directe en indirecte belastingen:*

1. inkomstenbelasting;
2. belasting op de huurwaarde van gebouwen met de daarbij behoorende erven;
3. paardengeld;
4. accijns op het binnenlandsch gedistilleerd;
5. recht op verlofbewijzen tot verkoop van gedistilleerd;
6. invoerrechten;
7. opcenten op de invoerrechten;
8. belasting op goud;
9. belasting op bauxiet;
10. belasting op lucifers;
11. zegelrechten;
12. geneeskundige belasting;
13. successie- en overgangsrechten;
14. hondenbelasting;
15. rij- en voertuigenbelasting;

16. belasting op publieke vermakelijkheden;
17. heffingen in het bijzonder voor den aanleg, het onderhoud en de verbetering van straten en wegen.

B. *Inkomsten van onderscheiden aard:*

1. leges, te heffen ter gouvernementssecretarie;
2. justeerloonen van den ijker;
3. griffierechten, te verantwoorden aan 's Lands kas;
4. boeten, ontvangsten wegens vervolgingen en aanmaningen, opbrengst van verbeurdverklaringen en van dubbelen van aanslagbiljetten en terugbetalingen van gerechts- en proceskosten;
5. betalingen ten behoeve van het hulpkantoor voor den industrieelen eigendom;
6. opbrengst van port d'armes;
7. opbrengst van marktvergunningen;
8. vergoeding bij het aangaan van overeenkomsten met arbeiders, zoo voor het onderzoek naar- als voor de ontginning van delfstoffen, balata en andere boschvoortbrengselen;
9. de helft van het werkloon der gevangenen;
10. landtaxen of akkergelden;
11. opbrengst van huren, erfpachten, recognities, verkoopingen van domeinen en afkoop van zakelijke rechten;
12. vergunnings- en concessierechten voor het ontginnen van balata op domeingrond;
13. retributie voor balata, verkregen op domeingrond;
14. vergunningsrecht wegens verleende vergunning als opkooper van balata;
15. vergunnings- en andere rechten voor het ontginnen van bauxiet op domeingrond;
16. vergunnings- en concessierechten voor het ontginnen van andere delfstoffen dan bauxiet op domeingrond;
17. opbrengst van de grondrente ter zake van kwijtschelding van vorderingen wegens verleende voorschotten voor de uitoefening van de bacovencultuur en van de daarop verschenen rente;
18. vergunnings- en concessierecht voor het doen van onderzoek naar de aanwezigheid van rozenhout en voor den aankap hiervan, gelijk mede retributie op het verkregen product;
19. vergunningsrecht voor het doen van onderzoek naar de aanwezigheid van hout en naar de geschiktheid van ter-

reinen voor de cultuur van rubber en andere gewassen en concessierecht voor het bewerken van hout, een en ander met uitzondering van rozenhout;

20. retributie voor hout, verkregen op domeingrond;

21. terugbetaling van voorschotten en rente voor deze voorschotten;

22. ontvangsten in zake den in- en uitvoer van goederen;

23. weeg-, roei- en bergloonen en entrepôtrechten;

24. opbrengst van de posterij;

25. teruggave van de uit 's Lands kas bestreden kosten ten behoeve van de postspaarbank;

26. opbrengst van den Lands-radiotelegraafdienst;

27. vergoedingen, geheven voor de verrichtingen van den hypotheekbewaarder;

28. aandeel in de winst van de Surinaamsche Bank;

29. opbrengst van de Landsschool voor uitgebreid lager onderwijs (Hendrikschool);

30. opbrengst van de tweede Landsschool voor uitgebreid lager onderwijs (van Sypesteynschool);

31. storting in 's lands kas van de bij het bijzonder onderwijs op de scholen voor meer uitgebreid lager onderwijs en voor uitgebreid lager onderwijs geheven schoolgelden;

32. opbrengst van de Landsnormaalschool tot opleiding van onderwijzers;

33. opbrengst van examengelden;

34. opbrengst van door den cultuurtuin en van de proefvelden van het landbouw-proefstation in de districten verkochte zaden, planten, enz.;

35. opbrengst van de Landsstalweiden;

36. opbrengst van de geneeskundige school;

37. opbrengst van de slachthuizen te Paramaribo en te Nieuw-Nickerie;

38. opbrengst van het landbouwbedrijf in de inrichting ter verpleging van krankzinnigen;

39. begrafenisrechten;

40. opbrengst van Landsgebouwen, alsmede huur van daarin aanwezige gasleidingen;

41. aandeel der eigenaren van plantages in het district Commewijne in de kosten van onderhoud van den rijweg van Nieuw-Amsterdam naar Spieringshoek;

42. vervoer- en vrachtgelden van den Landsspoorweg, enz.;

43. opbrengst van den Landstelefoondienst;

44. vervoer- en vrachtgelden van de Landsvaartuigen buiten de verrekeningsinkomsten, genoemd in het middel B/45;

45. vervoer- en vrachtgelden van de Landsvaartuigen, verkregen door verrekening met andere bestuursafdeelingen wegens te haren behoeve verleende vervoerdiensten;

46. andere ontvangsten van den Landsspoorweg en van de Landsvaartuigen;

47. inkomsten ingevolge de havenverordening;

48. opbrengst van den Landsveerdienst;

49. inhoudingen en stortingen voor pensioen;

50. renten van de kapitalen, afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds;

51. hoofdgeld voor onder contract verbonden immigranten;

52. vergoeding per werkdag voor onder contract verbonden immigranten;

53. verschillende ontvangsten.

C. *Uit leening te verkrijgen gelden*, waarmede zijn te dekken de uitgaven, omschreven in *artikel* 76 van de bij deze wet vastgestelde begrooting, na aftrek van de in mindering daarvan komende opbrengst der middelen *B*/51 en *B*/52, alsmede de som, welke eventueel ter zake boven het ramingsbedrag wordt uitgegeven.

D. *Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling van de Surinaamsche geldmiddelen.*

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's-Gravenhage, den 15den Mei 1930.

WILHELMINA.

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

Uitgegeven den *twaalfden* Juni 1930.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

Heeft de opneming daarvan in het Gouvernementsblad bevolen.
Gedaan te Paramaribo, den 2den Augustus 1930.
VAN HAAREN.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven den 12den Augustus 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Raming der opbrengst van de middelen en inkomsten van Suriname voor het dienstjaar 1930.

Middelen en inkomsten.	Geraamd bedrag.
A. *Directe en indirecte belastingen.*	
1. Inkomstenbelasting	f 550 000,—
2. Belasting op de huurwaarde van gebouwen met de daarbij behoorende erven . . .	110 000,—
3. Paardengeld	100,—
4. Accijns op het binnenlandsch gedistilleerd	200 000,—
5. Recht op verlofbewijzen tot verkoop van gedistilleerd	60 000,—
6. Invoerrechten	1 950 000,—
7. Opcenten op de invoerrechten	39 000,—
8. Belasting op goud	13 000,—
9. Belasting op bauxiet	32 000,—
10. Belasting op lucifers	22 000,—
11. Zegelrechten	97 000,—
12. Geneeskundige belasting	60 000,—
13. Successie- en overgangsrechten	12 000,—
14. Hondenbelasting	5 000,—
15. Rij- en voertuigenbelasting	40 000,—
16. Belasting op publieke vermakelijkheden	16 000,—
17. Heffingen in het bijzonder voor den aanleg, het onderhoud en de verbetering van straten en wegen	55 000,—
B. *Inkomsten van onderscheiden aard.*	
1. Leges, te heffen ter gouvernementssecretarie	11 000,—
2. Justeerloonen van den ijker	700,—

Middelen en inkomsten.	Geraamd bedrag.
3. Griffierechten, te verantwoorden aan 's Lands kas	f 1 700,—
4. Boeten, ontvangsten wegens vervolgingen en aanmaningen, opbrengst van verbeurdverklaringen en van dubbelen van aanslagbiljetten en terugbetalingen van gerechts- en proceskosten	33 000,—
5. Betalingen ten behoeve van het hulpkantoor voor den industrieelen eigendom .	1 500,—
6. Opbrengst van port d'armes	2 800,—
7. Opbrengst van marktvergunningen . . .	17 000,—
8. Vergoeding bij het aangaan van overeenkomsten met arbeiders, zoo voor het onderzoek naar- als voor de ontginning van delfstoffen, balata en andere boschvoortbrengselen	8 000,—
9. De helft van het werkloon der gevangenen	100,—
10. Landtaxen of akkergelden	10 000,—
11. Opbrengst van huren, erfpachten, recognities, verkoopingen van domeinen en afkoop van zakelijke rechten	95 000,—
12. Vergunnings- en concessierechten voor het ontginnen van balata op domeingrond. .	60 000,—
13. Retributie voor balata, verkregen op domeingrond	15 000,—
14. Vergunningsrecht wegens verleende vergunning als opkooper van balata . . .	150,—
15. Vergunnings- en andere rechten voor het ontginnen van bauxiet op domeingrond .	80 000,—
16. Vergunnings- en concessierechten voor het ontginnen van andere delfstoffen dan bauxiet op domeingrond	26 000,—
17. Opbrengst van de grondrente ter zake van kwijtschelding van vorderingen wegens verleende voorschotten voor de uitoefening van de bacovencultuur en van de daarop verschenen rente	*Memorie.*

	Middelen en inkomsten.	Geraamd bedrag.
18.	Vergunnings- en concessierecht voor het doen van onderzoek naar de aanwezigheid van rozenhout en voor den aankap hiervan, gelijk mede retributie op het verkregen product	*Memorie.*
19.	Vergunningsrecht voor het doen van onderzoek naar de aanwezigheid van hout en naar de geschiktheid van terreinen voor de cultuur van rubber en andere gewassen en concessierecht voor het bewerken van hout, een en ander met uitzondering van rozenhout	f 18 000,—
20.	Retributie voor hout, verkregen op domeingrond	20 000,—
21.	Terugbetaling van voorschotten en rente voor deze voorschotten	25 000,—
22.	Ontvangsten in zake den in- en uitvoer van goederen	14 000,—
23.	Weeg-, roei- en bergloonen en entrepôtrechten	15 000,—
24.	Opbrengst van de posterij	95 000,—
25.	Teruggave van de uit 's Lands kas bestreden kosten ten behoeve van de postspaarbank	8 896,—
26.	Opbrengst van den Lands-radiotelegraafdienst.	82 000,—
27.	Vergoedingen, geheven voor de verrichtingen van den hypotheekbewaarder . .	7 500,—
28.	Aandeel in de winst van de Surinaamsche Bank	*Memorie.*
29.	Opbrengst van de Landsschool voor uitgebreid lager onderwijs (Hendrikschool) . .	30 000,—
30.	Opbrengst van de tweede Landsschool voor uitgebreid lager onderwijs (van Sypesteynschool)	22 000,—

	Middelen en inkomsten.	Geraamd bedrag.
31.	Storting in 's Lands kas van de bij het bijzonder onderwijs op de scholen voor meer uitgebreid lager onderwijs en voor uitgebreid lager onderwijs geheven schoolgelden	f 100 000,—
32.	Opbrengst van de Landsnormaalschool tot opleiding van onderwijzers	*Memorie.*
33.	Opbrengst van examengelden	2 200,—
34.	Opbrengst van door den cultuurtuin en van de proefvelden van het landbouwproefstation in de districten verkochte zaden, planten, enz.	4 500,—
35.	Opbrengst van de Landsstalweiden . . .	600,—
36.	Opbrengst van de geneeskundige school .	19 000,—
37.	Opbrengst van de slachthuizen te Paramaribo en te Nieuw-Nickerie	27 000,—
38.	Opbrengst van het landbouwbedrijf in de inrichting ter verpleging van krankzinnigen	1 000,—
39.	Begrafenisrechten	2 000,—
40.	Opbrengst van Landsgebouwen, alsmede huur van daarin aanwezige gasleidingen	8 000,—
41.	Aandeel der eigenaren van plantages in het district Commewijne in de kosten van onderhoud van den rijweg van Nieuw-Amsterdam naar Spieringshoek	3 000,—
42.	Vervoer- en vrachtgelden van den Landsspoorweg, enz.	105 000,—
43.	Opbrengst van den Landstelefoondienst .	48 000,—
44.	Vervoer- en vrachtgelden van de Landsvaartuigen, buiten de verrekeningsinkomsten genoemd in het middel B/45 . . .	335 000,—
45.	Vervoer- en vrachtgelden van de Landsvaartuigen, verkregen door verrekening met andere bestuursafdeelingen wegens te haren behoeve verleende vervoerdiensten	125 000,—

Middelen en inkomsten.	Geraamd bedrag.
46. Andere ontvangsten van den Landsspoorweg en van de Landsvaartuigen	f 17 000,—
47. Inkomsten ingevolge de havenverordening	5 500,—
48. Opbrengst van den Landsveerdienst . .	*Memorie.*
49. Inhoudingen en stortingen voor pensioen	80 000,—
50. Renten van de kapitalen, afkomstig van het opgeheven West-Indisch pensioenfonds	1 185,—
51. Hoofdgeld voor onder contract verbonden immigranten	*Memorie.*
52. Vergoeding per werkdag voor onder contract verbonden immigranten	*Memorie.*
53. Verschillende ontvangsten	56 000,—
	f 4 900 431,—
C. *Bedrag der uitgaven, dat door leening mag worden gedekt, na aftrek van de in mindering daarvan komende opbrengst der middelen B/51 en B/52*	566 000,—
	f 5 466 431,—
D. *Bijdrage uit 's Rijks schatkist tot aanvulling van de Surinaamsche geldmiddelen.* . .	2 859 522,—
	f 8 325 953,—

1930. No 59.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

PUBLICATIE van 4 Augustus 1930, *waarbij wordt afgekondigd de wet van den 14den Juni 1930 (Staatsblad No. 244), houdende bepalingen tot voorkoming van dubbele belasting.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Vanwege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat het wenschelijk is bepalingen vast te stellen, krachtens welke dubbele belasting ten gevolge van heffingen in Nederland, Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao eenerzijds en in een vreemden staat anderzijds, geheel of gedeeltelijk kan worden voorkomen;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1.

Wij behouden Ons voor de bevoegdheid tot het bekrachtigen van met vreemde Mogendheden gesloten verdragen waardoor, met inachtneming van het beginsel van wederkeerigheid, dubbele belasting geheel of gedeeltelijk wordt voorkomen.

Artikel 2.

Wij behouden Ons voor om, met inachtneming van het beginsel van wederkeerigheid, voor het Rijk in Europa voorschrif-

ten te geven waardoor, in aansluiting aan de desbetreffende bepalingen, voorkomende in de wetgeving van een vreemden staat, dubbele belasting geheel of gedeeltelijk wordt voorkomen.

De Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indië en de Gouverneurs van Suriname en Curaçao worden, ieder voor zoover het door hem bestuurd gebied betreft, gemachtigd om onderscheidenlijk bij ordonnantie en bij koloniale verordening voorschriften te geven als bedoeld zijn in de eerste zinsnede van dit artikel.

Artikel 3.

Onze Minister van Financiën wordt gemachtigd, voor het Rijk in Europa voorschriften te geven waardoor wordt voorkomen, dat een inkomen of een gedeelte van een inkomen zoowel in Nederland als in een vreemden staat — rechtstreeks of door middel van de bron waaruit het wordt verkregen — door directe belastingen van den staat wordt getroffen, voor zoover niet reeds op andere wijze daarin is voorzien.

De daartoe te verleenen vrijstelling bepaalt zich tot het gedeelte van het inkomen, dat buiten het Rijk wordt verworven, en de bronnen waaruit dat gedeelte wordt verkregen.

Artikel 4.

Deze wet is ook verbindend voor Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao.

Ten aanzien van krachtens deze wet getroffen maatregelen tot voorkoming van dubbele belasting zijn artikel 16 der Indische Comptabiliteitswet (*Nederlandsch Staatsblad* 1925, n°. 328, *Indisch Staatsblad* 1925, n°. 448) en de artikelen 12 der Surinaamsche en Curaçaosche Comptabiliteitswetten (*Nederlandsch Staatsblad* 1910, nos. 315 en 316; *Gouvernementsblad* n°. 86; *Publicatieblad* n°. 63) niet toepasselijk.

Artikel 5.

Artikel 101 der Wet op de Inkomstenbelasting 1914 en de wetten van 16 April 1920 (*Staatsblad* n°. 192) en van 26 Juni 1926 (*Staatsblad* n°. 209) vervallen.

De voorschriften uitgevaardigd krachtens laatstgenoemde wet-

ten, worden geacht krachtens art. 3 of krachtens art. 2, 1e lid, der tegenwoordige wet te zijn uitgevaardigd.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven ten Paleize het Loo, den 14den Juni 1930.

WILHELMINA.

De Minister van Financiën,
DE GEER.

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

Uitgegeven den *zes en twintigsten* Juni 1930.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

Heeft de opneming daarvan in het Gouvernementsblad bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 4den Augustus 1930.

VAN HAAREN.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven den 13den Augustus 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 60.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 8 Augustus 1930 *tot wijziging van het Boterbesluit (G. B. 1930 No. 32).*

IN NAAM DER KONINGIN !

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van art. 10, al. 1 en art. 11, sub *a* en *d* van de Voedingsmiddelenverordening 1911 (G. B. No. 25), zooals zij luidt na de daarin laatstelijk bij de verordening van 23 November 1928 (G. B. 1929 No. 32) aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, het noodig is het navolgende vast te stellen ;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten :

Art. 1.

Artikel 1, 3de lid, sub *c*, van het Boterbesluit (G. B. 1930 No. 32) wordt gelezen als volgt :

„*c.* conserveermiddelen, behoudens keukenzout en benzoëzuur „of benzoëzure zouten, mogen niet aanwezig zijn ; de totale hoe„veelheid benzoëzuur als zoodanig en/of in benzoëzure verbin„dingen aanwezig, mag niet meer bedragen dan 0,2%."

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien zijner afkondiging.

Gegeven te Paramaribo den 8sten Augustus 1930.

VAN HAAREN.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven den 8sten Augustus 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 61.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 16 Augustus 1930 No. 3060, *tot nadere wijziging van de resolutie van 20 Augustus 1919 No. 2799 (G. B. No. 54), houdende bepalingen omtrent de standplaatsen, de kleeding en wapening en de geneeskundige behandeling van de ambtenaren en beambten van politie.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelet op . . . . . (enz.);

Gehoord den Raad van Bestuur en den Procureur-Generaal;

Besluit:

A. De resolutie van 20 Augustus 1919 No. 2799 (G. B. No. 54), *houdende bepalingen omtrent de standplaatsen, de kleeding en wapening en de geneeskundige behandeling van de ambtenaren en beambten van politie*, zooals zij thans luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, laatstelijk bij resolutie van 19 Mei 1930 No. 1901 (G. B. No. 38), wordt nader gewijzigd, als volgt:

In het eerste lid van artikel *13* sub *c*, wordt na het woord „centuur", met vervanging van de kommapunt in eene komma, ingevoegd: „benevens of een wapen- of gummistok;"

B. Te bepalen, dat uittreksel uit deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

Paramaribo den 16den Augustus 1930.

VAN HAAREN.

Uitgegeven den 28sten Augustus 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 62.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

PUBLICATIE van 19 Augustus 1930, *waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk besluit van den 15den Mei 1930 (Staatsblad No. 195) tot aanvulling en wijziging van de reglementen voor de Weduwen- en Weezenfondsen der Europeesche officieren van het Nederlandsch-Indische Leger en van Europeesche militairen beneden den rang van officier bij de Koloniale troepen.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Vanwege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit:

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onzen Minister van Koloniën van 2 April 1930, Afdeeling Kabinet n°. 3;

Den Raad van State gehoord (advies van 30 April 1930, n°. 64);

Gezien het nader rapport van Onzen voornoemden Minister van 8 Mei 1930, Afdeeling Kabinet n°. 22;

Den Volksraad gehoord;

Gelet op artikel 2 sub *d* en *e* der wet van den 31sten Mei 1929 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 296, *Indisch Staatsblad* n°. 323);

Hebben goedgevonden en verstaan:

Te rekenen van 1 Februari 1925 te bepalen als volgt:

Artikel 1.

Het bij artikel 1 van Ons besluit van 27 September 1923 n°. 67 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 466, *Indisch Staatsblad* n°. 543, *Gouvernementsblad van Suriname* n°. 89, *Publicatieblad van Curaçao* n°. 90) vastgestelde Reglement voor het Weduwen- en Weezenfonds der Europeesche Officieren van het Nederlandsch-Indische Leger, zooals het is gewijzigd en aangevuld bij Onze besluiten van 22 Maart 1926 n°. 25 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 48, *Indisch Staatsblad* n°. 237, *Gouvernementsblad van Suriname* n°. 61, *Publicatieblad van Curaçao* n°. 64) en 28 October 1926 n°. 75 (*Nederlandsch Staatsblad*

n°. 368, *Indisch Staatsblad* 1927, n°. 72, *Gouvernementsblad van Suriname* 1927, n°. 8, *Publicatieblad van Curaçao* 1927, n°. 18) ondergaat de volgende aanvullingen en wijzigingen:

I. Het eenig lid van artikel 7 wordt lid 1.

Het voorkomende onder 3°. van dit lid wordt gelezen:

,,3°. voor de *gepensionneerden* van het aan hen toegekende ,,pensioen zonder de eventueele verhooging wegens lichaams- ,,of zielsgebreken;''

Aan het artikel wordt als tweede lid toegevoegd:

,,(2) Bij overlijden van een deelgenoot wordt, indien de ,,inkomsten, waarover ingevolge lid 1 ten 1e en 3e van dit ,,artikel de gewone contributie wordt berekend, later eindigen ,,dan met de maand, waarin het overlijden plaats vindt, daar- ,,over slechts de gewone contributie geheven tot en met die ,,over de maand van overlijden.''

II. In lid 4 van artikel 29 worden de woorden: ,,uit 's lands dienst'' vervangen door: ,,uit den dienst''.

De leden 6, 7 en 8 worden gelezen:

,,(6) Behoudens het bepaalde in de leden 7 en 8 van dit ,,artikel zijn zij, die vrijwillig deelgenoot zijn gebleven, gewone ,,contributie verschuldigd naar den maatstaf van de hoogste be- ,,zoldiging, welke bij hun eigen wapen of dienstvak kan worden ,,genoten in den rang, die bij het verlaten van den dienst werd ,,bekleed.

,,Die contributie moet tot het bedrag vastgesteld als aange- ,,geven in de vorige alinea worden betaald tot en met de maand, ,,waarin de deelgenoot, indien hij als officier onafgebroken in ,,Indië was blijven dienen, hetzij, in de hierna onder 1°.— 3°. ,,genoemde gevallen, veertig dienstjaren voor pensioen zou ,,hebben kunnen doen gelden op den voet van het bij het ,,Koninklijk besluit van 4 December 1919 (*Nederlandsch* ,,*Staatsblad* n°. 801, *Indisch Staatsblad* 1920 n°. 65) opnieuw ,,vastgesteld reglement op het toekennen van pensioen en ,,onderstand aan de Europeesche en de op gelijken voet be- ,,handelde officieren van het Nederlandsch-Indische leger, het- ,,zij in de hierna onder 4°. en 5°. genoemde gevallen, recht op ,,pensioen zou hebben kunnen doen gelden krachtens het be- ,,paalde onder *a* van lid 1 van artikel I van het ,,diensttijd- ,,pensioenreglement voor officieren''.

,,Na de maand, waarin òf het een òf het ander valt, is door ,,den vrijwilligen deelgenoot in de eerstbedoelde drie gevallen ,,contributie verschuldigd naar den maatstaf van het op het ,,tijdstip van het ontslag uit den dienst volgens het pensioen-,,reglement van 1919 geldende normale pensioen voor den rang, ,,die bij dat ontslag bekleed werd, en in het vierde en vijfde ,,geval over het pensioen, dat aan den belanghebbende alsdan ,,volgens het ,,diensttijdpensioenreglement voor officieren'' ,,zou zijn toegekend naar een pensioengrondslag gelijk aan het ,,bedrag, waarover door hem na zijn ontslag gewone contributie ,,is voldaan.

,,De hiervoren bedoelde vijf gevallen betreffen:

,,1°. de gewezen officieren, die zonder toekenning van ,,voortdurend pensioen uit den dienst werden ontslagen, vóór de ,,inwerkingtreding van het Koninklijk besluit van 2 December ,,1926 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 392, *Indisch Staatsblad* ,,n°. 551);

,,2°. de gewezen officieren, die op of na den dag van de ,,inwerkingtreding van het Koninklijk besluit van 2 December ,,1926 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 392, *Indisch Staatsblad* ,,n°. 551) zonder voortdurend pensioen uit den dienst werden ,,ontslagen, doch zich niet hadden onderworpen aan de be-,,palingen van het bij dat besluit vastgestelde ,,diensttijd-,,pensioenreglement voor officieren'';

,,3°. de gewezen officieren, wier pensioen, dat was toe-,,gekend op den voet van het bij het Koninklijk besluit van ,,4 December 1919 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 801, *Indisch* ,,*Staatsblad* 1920, n°. 65) opnieuw vastgestelde pensioenregle-,,ment, vervalt;

,,4°. de gewezen officieren, die onderworpen waren aan het ,,,,diensttijdpensioenreglement voor officieren'', dan wel zich ,,vrijwillig daaraan hadden onderworpen en op of na den dag, ,,waarop dat reglement in werking is getreden, zonder toe-,,kenning van voortdurend pensioen uit den dienst werden ,,ontslagen;

,,5°. de gewezen officieren, wier op den voet van het dienst-,,tijdpensioenreglement toegekend pensioen vervalt.

,,(7) De vrijwillige deelgenooten, bedoeld onder 1°. tot en ,,met 3°. van het vorig lid, zijn, indien zij reeds bij het ontslag ,,uit den dienst veertig op den voet van het bij het Koninklijk ,,besluit van 4 December 1919 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 801,

,,*Indisch Staatsblad* 1920, n°. 65) opnieuw vastgesteld pensioen-
,,reglement voor pensioen in aanmerking komende dienstjaren
,,konden doen gelden en geen recht op pensioen hadden, vanaf
,,het tijdstip, waarop hun verplicht deelgenootschap ophield,
,,contributie verschuldigd over het bij het ontslag uit den dienst
,,volgens het vorengenoemd pensioenreglement geldend normale
,,pensioen voor den rang, dien zij bij hun ontslag uit den dienst
,,bekleedden of voor den rang, waarvoor zij aanspraak op uit-
,,keering voor hunne betrekking hebben behouden (zie lid 8).

,,De vrijwillige deelgenooten, bedoeld onder 4°. en 5°. van het
,,vorig lid, zijn, indien zij reeds bij het ontslag uit den dienst
,,recht op pensioen zouden hebben kunnen doen gelden krach-
,,tens het bepaalde onder *a* van lid 1 van artikel 1 van het
,,diensttijdpensioenreglement voor officieren, contributie ver-
,,schuldigd over het pensioen, dat hun bij ontslag uit den
,,dienst volgens dit diensttijdpensioenreglement zou zijn toe-
,,gekend.

,,(8) Zij, die vrijwillig deelgenoot in het fonds zijn gebleven,
,,kunnen, indien zij den wensch daartoe te kennen geven en in
,,een hoogeren rang dan dien van tweede luitenant den dienst
,,hebben verlaten, contribueeren naar den maatstaf voor eenen
,,lageren rang dan dien, welke laatstelijk door hen werd be-
,,kleed. De in de derde alinea van lid 6 bedoelde vermindering
,,van contributie wordt dan als volgt geregeld:

,,*a*. voor de gewezen officieren, bedoeld onder 1°. tot en
,,met 3°. van lid 6, naar den maatstaf van het pensioen voor
,,dien lageren rang;

,,*b*. voor de gewezen officieren, bedoeld onder 4°. en 5°. van
,,lid 6, naar den maatstaf van het pensioen berekend over de
,,hoogste bezoldiging, welke bij het eigen wapen of dienstvak
,,kan worden genoten in dien lageren rang.

,,De contributie van de in lid 7 bedoelde vrijwillige deel-
,,genooten wordt in het hier bedoelde geval eveneens op de in
,,de punten *a* en *b* hiervoren aangegeven wijze geregeld.''

III. In lid 1 van artikel 30 wordt tusschen de woorden ,,deelgenoot'' en ,,gepensionneerd'' ingelascht: ,,op den voet ,,van het bij het Koninklijk besluit van 4 December 1919 ,,(*Nederlandsch Staatsblad* n°. 801, *Indisch Staatsblad* 1920, ,,n°. 65) opnieuw vastgesteld pensioenreglement''.

Artikel 2.

Het bij artikel 1 van Ons besluit van 8 Juli 1924, n°. 124 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 347, *Indisch Staatsblad* n°. 419,

Gouvernementsblad van Suriname n°. 67, *Publicatieblad* van Curaçao n°. 56) vastgestelde Reglement voor het Weduwen- en Weezenfonds van Europeesche Militairen beneden den rang van Officier bij de Koloniale troepen, zooals het is aangevuld en gewijzigd bij Onze besluiten van 21 December 1925 n°. 44 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 477, *Indisch Staatsblad* 1926, n°. 99, *Gouvernementsblad* van Suriname 1926, n°. 22, *Publicatieblad* van Curaçao 1926, n°. 16) en 28 October 1926 n°. 75 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 368, *Indisch Staatsblad* 1927, n°. 72, *Gouvernementsblad* van Suriname 1927, n°. 8, *Publicatieblad* van Curaçao 1927, n°. 18) ondergaat de volgende aanvullingen en wijzigingen:

I. Aan § 1 van artikel 5 wordt als nieuwe alinea toegevoegd:

„Bij overlijden van een deelgenoot wordt, indien de onder „*a* en *b* hiervoren bedoelde inkomsten later eindigen dan met „de maand, waarin het overlijden plaats vindt, daarover slechts „de gewone contributie geheven tot en met die over de maand „van overlijden."

§ 3 van artikel 5 wordt gelezen:

„§ 3. Behoudens het bepaalde in de laatste alinea van deze „paragraaf contribueeren de *vrijwillige* deelgenooten over de „bedragen van de in § 1*a* genoemde inkomsten, welke zij op „het tijdstip, dat zij den dienst verlieten, het laatst in werke„lijken dienst hebben genoten.

„De gewezen onderofficieren, die onderworpen waren aan het „„diensttijdpensioenreglement voor onderofficieren", dan wel „zich vrijwillig daaraan hadden onderworpen en op of na den „dag, waarop dat reglement in werking is getreden, zonder „recht op pensioen den dienst hebben verlaten, benevens zij, „wier op den voet van het „diensttijdpensioenreglement voor „onderofficieren" toegekend tijdelijk pensioen niet door een „voortdurend pensioen wordt gevolgd, zullen met het contri„bueeren als aangegeven in de vorige alinea moeten doorgaan „tot en met de maand, waarin de deelgenoot, indien hij als „onderofficier onafgebroken in Indië was blijven doordienen, „recht op voortdurend pensioen zou hebben kunnen doen gelden „krachtens het bepaalde onder 1°. van artikel 2 van het „dienst„tijdpensioenreglement voor onderofficieren", met dien ver„stande, dat de jaren na het ontslag uit den dienst voor de „helft zullen tellen. Daarna is door deze vrijwillige deel„genooten contributie verschuldigd over het pensioen, dat hun „alsdan volgens het „diensttijdpensioenreglement voor onder-

,,officieren'' zou zijn toegekend — de jaren na afloop van het ,,dienstverband voor de helft tellende — naar een pensioen-,,grondslag gelijk aan het bedrag waarover door hen na hun ,,ontslag gewone contributie is voldaan.

,,De vrijwillige deelgenooten, vermeld in de volgende alinea ,,onder 1°. tot en met 3°., zullen met het contribueeren, als ,,aangegeven in de eerste alinea van deze paragraaf, moeten ,,doorgaan tot en met de maand, waarin de deelgenoot, indien ,,hij onafgebroken in Indië was blijven doordienen, recht op ,,voortdurend normaal pensioen of normaal gagement wegens ,,volbrachten diensttijd zou hebben verkregen volgens het ,,pensioen- of gagementsreglement, dat op hem bij het verlaten ,,van den dienst van toepassing was; met dien verstande, dat ,,de jaren na het ontslag uit den dienst als enkele of voor de ,,helft zullen tellen al naar gelang volgens die reglementen in ,,het algemeen de diensttijd tusschen de keerkringen door-,,gebracht voor pensioen dubbel of enkel, d. i. jaar voor jaar ,,zou zijn geteld. Daarna zijn deze vrijwillige deelgenooten ,,contributie verschuldigd, alsof zij den dienst hadden verlaten ,,met het voor hunnen laatstbekleeden rang of stand op het ,,tijdstip, waarop zij den dienst verlieten, geldende normaal ,,pensioen of standpensioen of normaal gagement volgens de ,,pensioen- of gagementsreglementen, welke op hen van toe-,,passing waren.

,,De in de vorige alinea bedoelde vrijwillige deelgenooten ,,betreffen:

,,1°. gewezen militairen beneden den rang van onderofficier, ,,die vóór of na, benevens gewezen onderofficieren, die vóór de ,,inwerkingtreding van het Koninklijk besluit van den 2den ,,December 1926 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 392, *Indisch* ,,*Staatsblad* n°. 551) zonder recht op pensioen of gagement ,,den dienst hebben verlaten;

,,2°. gewezen onderofficieren, die op of na den dag van ,,inwerkingtreding van het Koninklijk besluit van den 2den ,,December 1926 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 392, *Indisch* ,,*Staatsblad* n°. 551) zonder recht op pensioen of gagement ,,den dienst hebben verlaten doch zich niet hebben onder-,,worpen aan het bij dat besluit vastgestelde ,,diensttijdpen-,,sioenreglement voor onderofficier'';

,,3°. gewezen militairen, wier tijdelijk pensioen, dat niet is ,,toegekend op den voet van het ,,diensttijdpensioenreglement ,,voor onderofficieren'', niet door voortdurend pensioen wordt ,,gevolgd.

,,De vrijwillige deelgenoot, wiens wegens volbrachten dienst-
,,tijd (en eventueel het bereiken van den vereischten leeftijd)
,,verkregen recht op- dan wel deswege reeds toegekend voort-
,,durend normaal of vermeerderd pensioen of normaal of ver-
,,meerderd gagement op de wijze bedoeld in artikel 4, § 1,
,,onder 2°. en 3°. is vervallen, contribueert over een bedrag
,,gelijk aan het pensioen of gagement, waarop recht bestond of
,,hetwelk was toegekend.''

II. De eerste alinea van § 2 van artikel 6 wordt gelezen:

,,§ 2. Wordt een deelgenoot op verzoek of bij wijze van
,,administratieven maatregel in rang teruggesteld of treedt een
,,deelgenoot of gewezen deelgenoot opnieuw in dienst in een
,,lageren rang dan laatstelijk door hem bekleed werd, dan staat
,,het hem vrij te contribueeren over de bedragen van de in
,,§ 1*a* van artikel 5 genoemde inkomsten, welke hij zou ge-
,,nieten, indien hij niet in rang was teruggesteld of niet in een
,,lageren rang dan den laatstbekleeden rang opnieuw in dienst
,,was getreden, ten einde aan zijn gezin bij zijn overlijden aan-
,,spraak op uitkeering uit het fonds naar dien rang te ver-
,,zekeren.''

Van de eerste alinea van § 3 van artikel 6 wordt de aanhef:

,,§ 3. Deelgenooten, die pensioen of gagement genieten
,,gelijktijdig met militair traktement of soldij'' vervangen door:

,,§ 3. Deelgenooten, die gelijktijdig met militaire bezoldiging
,,pensioen of gagement genieten (behoudens indien dat is toe-
,,gekend op den voet van het ,,diensttijdpensioenreglement voor
,,onderofficieren''),''.

In de laatste alinea van deze paragraaf worden tusschen de woorden ,,blijven'' en ,,deelgenooten'' ingelascht de woorden ,,de hier bedoelde''; aan de paragraaf worden twee nieuwe alinea's toegevoegd, luidende:

,,Deelgenooten, die gelijktijdig met militaire bezoldiging pen-
,,sioen genieten, dat is toegekend op den voet van het ,,dienst-
,,tijdpensioenreglement voor onderofficieren'', hebben, voor wat
,,betreft de over het pensioen verschuldigde bijdrage, te contri-
,,bueeren over het genoten pensioen doch het percentage voor
,,den rang of stand, naar welken zij hun gezin uitkeering hebben
,,verzekerd.''

,,Na het verlaten van den dienst met pensioen of recht op
,,pensioen blijven deze deelgenooten contribueeren over het door
,,hen genoten pensioen of het pensioen, waarop zij recht hebben,
,,naar het percentage voor den rang, welken zij bekleedden toen

„hun dat pensioen werd toegekend of zij daarop recht ver-
„kregen, dan wel het percentage voor den rang, welken zij
„bekleedden toen hun het gelijktijdig met bezoldiging genoten
„pensioen werd toegekend, indien die laatste rang hooger is;
„of wel het percentage voor den rang, naar welken zij met toe-
„passing van artikel 6, § 2, aanspraak op uitkeering aan hun
„gezin hebben verzekerd. Zij hebben dan verder ook aanspraak
„op uitkeering voor hun gezin naar dien rang of stand."

III. § 1 van artikel 20 wordt vervangen door:

„§ 1. Het pensioen voor de weduwe van een deelgenoot
„bedraagt drie kwart van het door den deelgenoot genoten
„pensioen of van het pensioen, waarop deze aanspraak had,
„waarbij buiten rekening wordt gelaten de eventueel op het
„pensioen van den deelgenoot gelegde verhooging wegens ziels-
„of lichaamsgebreken.

„Het minimum en het maximum van het toe te kennen
„jaarlijksche weduwenpensioen bedragen echter:

Voor de weduwe van den deelgenoot, die laatstelijk contribueerde naar den rang of stand van:	Minimum.	Maximum.	
a. onderluitenant . . .	f 1500		
b. kapelmeester der stafmuziek	„ 1500		
c. alle verdere onderofficieren boven den rang van sergeant-majoor .	f 840	f 1260	
d. sergeant-majoor. . .	„ 735	„ 1103	
e. sergeant of sergeant 1e klasse	„ 630	„ 945	Voor de sergeanten 1e klasse, behoord hebbende tot de voormalige inheemsche troepen, indien zij vallen onder art. 39 van het Niet-Europeesch militair pensioenreglement 1925; voor de overige sergeanten 1e klasse, indien zij niet behooren tot die bedoeld onder *f.* hieronder.

Voor de weduwe van den deelgenoot, die laatstelijk contribueerde naar den rang of stand van:	Minimum.	Maximum.	
f. sergeant 1e klasse .	f 540	f 675	Voor zoover betreft de sergeanten 1e klasse, op welke van toepassing is het niet-Europeesch militair pensioenreglement 1925, behoudens die vallende onder art. 39 van dat reglement.
g. brigadier (korporaal) .	„ 450	„ 600	Behoudens wat betreft de hieronder bedoelde militairen en gewezen militairen.
h. soldaat	„ 396	„ 525	
i. sergeant 2e klasse. .	f 420		
j. brigadier . . . . . korporaal 1e klasse .	„ 339		Voor zoover betreft gewezen militairen, bedoeld in art. 40 van het Niet-Europeesch militair pensioenreglement 1925.
k. korporaal . . . . . korporaal 2e klasse .	„ 309		
l. soldaat 1e klasse . .	„ 285		
m. soldaat 2e klasse . .	„ 264		
n. sergeant 2e klasse .	„ 360	f 420	
o. brigadier	„ 282	„ 339	
p. korporaal	„ 225	„ 309	
q. soldaat 1e klasse . . soldaat en soldaat 2e klasse, behoorende tot de militairen bedoeld in art. 38 van het Niet-Europeesch militair pensioenreglement 1925 .	„ 189	„ 285	Voor zoover betreft militairen en gewezen militairen, op welke van toepassing is het niet-Europeesch militair pensioenreglement 1925.
r. soldaat 2e klasse . .	„ 150	„ 264	

§ 2 van artikel 20 wordt vervangen door:

„§ 2. Ten aanzien van de onderofficieren, die overlijden vóór „het verstrijken van de hun onderscheidenlijk in de §§ 1, 3 „en 6 van artikel 37 van het „diensttijdpensioenreglement voor „onderofficieren" gestelde termijnen zonder de daarin bedoelde „schriftelijke verklaring te hebben ingediend, wordt aan„genomen, dat zij zich aan dat diensttijdpensioenreglement

,,hebben onderworpen, indien dit leidt tot toekenning van een ,,hooger weduwen-pensioen''.

IV. De eerste drie woorden van artikel 21: ,,Wanneer de ,,deelgenoot'' worden vervangen door:

,,Wanneer een deelgenoot, niet vallende onder het ,,dienst-,,tijdpensioenreglement voor onderofficieren'',''.

De laatste zin van artikel 21 wordt gelezen:

,,Bij de toepassing van het vorenstaande wordt rekening ,,gehouden met het voor het weduwenpensioen naar een be-,,paalden rang in § 1 van artikel 20 gestelde minimum en ,,maximum.''

Artikel 3.

Indien de vóór den datum van inwerkingtreding van dit besluit aan weduwen en/of weezen toegekende uitkeeringen hooger mochten zijn dan die, waarop volgens de bij dit besluit aangebrachte wijzigingen en aanvullingen recht bestaat, blijven die hoogere uitkeeringen niettemin behouden.

Gelijke hoogere uitkeeringen worden toegekend, wanneer het recht daarop vóór de inwerkingtreding van dit besluit is ontstaan.

Artikel 4.

Dit besluit treed in werking met ingang van den dag na dien der afkondiging in het *Staatsblad* van Nederlandsch-Indië.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en waarvan afschrift zal worden gezonden aan den Raad van State.

's-Gravenhage, den 15den Mei 1930.

WILHELMINA.

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

Uitgegeven den *elfden* Juni 1930.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

Heeft de opneming daarvan in het Gouvernementsblad bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 19den Augustus 1930.
VAN HAAREN.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 30sten Augustus 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 63.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

PUBLICATIE van 19 Augustus 1930, *waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk besluit van den 17den Mei 1930 (Staatsblad No. 197) tot het opnieuw openstellen van de gelegenheid voor bepaalde categorieën van gepensionneerde en gegageerde militairen van de Koloniale troepen om opnieuw of voor het eerst toe te treden als deelgenoot tot het Weduwen- en Weezenfonds van Europeesche militairen beneden den rang van officier bij de Koloniale troepen.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Vanwege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit:

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onzen Minister van Koloniën van 16 April 1930, Afdeeling Kabinet, n°. 3;

Den Raad van State gehoord (advies van 6 Mei 1930, n°. 23);

Gezien het nader rapport van Onzen voornoemden Minister van 12 Mei 1930, Afdeeling Kabinet, n°. 11;

Den Volksraad gehoord;

Hebben goedgevonden en verstaan:

te bepalen als volgt:

Artikel 1.

(1) Aan de gegageerde en gepensionneerde militairen, bedoeld in de leden 1 en 2 van punt IV en in lid 2 van punt V van de Overgangsbepalingen, behoorende bij het bij Ons besluit van 8 Juli 1924 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 347, *Indisch Staatsblad* n°. 419, *Gouvernementsblad van Suriname* n°. 67, *Publicatieblad van Curaçao* n°. 56) vastgestelde Reglement voor het Weduwen- en Weezenfonds van Europeesche militairen beneden den rang van officier bij de Koloniale troepen, zooals

deze Overgangsbepalingen zijn aangevuld en gewijzigd bij Ons besluit van 21 December 1925 n°. 44 (*Nederlandsch Staatsblad* n°. 477, *Indisch Staatsblad* 1926 n°. 99, *Gouvernementsblad van Suriname* 1926 n°. 22, *Publicatieblad van Curaçao* 1926 n°. 16), die van de in die overgangsbepalingen opengestelde gelegenheid om opnieuw of voor het eerst als deelgenoot tot het vorengenoemde fonds toe te treden geen gebruik hebben gemaakt, wordt opnieuw de gelegenheid gegeven om desgewenscht en na geneeskundig onderzocht en van goede gezondheid bevonden te zijn, deelgenoot in dat fonds te worden, tegen betaling:

a. door hen bedoeld in punt IV, lid 1, der vorengenoemde overgangsbepalingen van een som, ineens of in termijnen, naar het bij Ons besluit van 7 November 1924 n°. 30 vastgestelde tarief;

b. door hen bedoeld in punt IV, lid 2, der vorengenoemde overgangsbepalingen, ineens of in termijnen, vast te stellen in *Indië* door den Beheerder, daarbuiten door de Directie van het fonds, van de contributies, die zij verschuldigd zouden zijn geweest, indien zij niet wegens het bereiken van den 18-jarigen leeftijd van hun jongste kind het deelgenootschap hadden verloren;

c. door hen bedoeld in punt V, lid 2, der vorengenoemde overgangsbepalingen van een som, ineens of in termijnen, naar het bij Ons besluit van 7 November 1924 n°. 30 vastgestelde tarief, met dien verstande, dat de in het tarief vermelde sommen op de helft worden gesteld.

(2) Het bepaalde in het voorgaande lid geldt niet voor de gewezen militairen bedoeld in punt VI, lid 1, der vorengenoemde overgangsbepalingen.

Artikel 2.

(1) Zij, die van de bepaling in artikel 1 van dit besluit gebruik wenschen te maken moeten daartoe binnen een jaar na de inwerkingtreding van dit besluit het schriftelijk verzoek richten in *Nederlandsch-Indië* aan den Beheerder, daarbuiten aan de Directie van het fonds.

(2) Op de ingevolge dit besluit toetredende of opnieuw toetredende deelgenooten zijn de leden 3 tot en met 7 van punt VI der in lid 1 van artikel 1 van dit besluit bedoelde Overgangsbepalingen van toepassing.

Artikel 3.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den 1en van de maand, volgende op die, waarin dit besluit in *Nederlandsch-Indië* zal zijn afgekondigd.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het *Staatsblad* zal worden geplaatst en waarvan afschrift zal worden gezonden aan den Raad van State.

Het Loo, den 17den Mei 1930.

WILHELMINA.

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

Uitgegeven den *elfden* Juni 1930.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

Heeft de opneming daarvan in het Gouvernementsblad bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 19den Augustus 1930.
VAN HAAREN.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 30sten Augustus 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 64.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

VERORDENING van 27 December 1929 *tot vaststelling van bepalingen omtrent het oprichten van inrichtingen, welke gevaar, schade of hinder kunnen veroorzaken.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overwegen genomen hebbende, dat het wenschelijk is bepalingen vast te stellen omtrent het oprichten van inrichtingen, welke gevaar, schade of hinder kunnen veroorzaken;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten, vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

Het is verboden inrichtingen, welke gevaar, schade of hinder kunnen veroorzaken, op te richten zonder vergunning te Paramaribo van den Procureur-Generaal en elders van den Districts-Commissaris.

Artikel 2.

De in artikel 1 bedoelde inrichtingen zijn:

I. die, gedreven door stoom- en gaskrachtwerktuigen, zoomede door electromotoren en andere inrichtingen bij welke stoom, gassen of dampen van hooge spanning worden gebezigd; hiervan zijn uitgezonderd de stoomwerktuigen in vaartuigen, de locomotieven, de zoogenaamde locomobielen tot tijdelijk gebruik bij de uitvoering van bouwwerken en bij den landbouw, de stoomkranen, de stoombrandspuiten en dergelijke vervoerbare stoomwerktuigen;

II. die, bestemd tot vervaardiging van chemicalia, waaronder begrepen lucifersfabrieken;

III. die, bestemd tot verkrijging, verwerking en bewaring van vluchtige producten ;

IV. die, bestemd tot de droge distillatie van plantaardige en dierlijke zelfstandigheden en de verwerking van de daardoor verkregen producten, waaronder gasfabrieken ;

V. die, bestemd tot bereiding en verwerking van vetten en harsen ;

VI. de brouwerijen, branderijen, distilleerderijen, spiritus- en azijnfabrieken, raffinaderijen, likeurstokerijen, meelfabrieken en bakkerijen, zoomede vruchtenstroopfabrieken ;

VII. de slachterijen, drogerijen, rookerijen en zouterijen van dierlijke stoffen, zoomede leerlooierijen ;

VIII. de steen- en tegelbakkerijen en kalkbranderijen ;

IX. de smederijen, koper- en blikslagerijen en inrichtingen voor het herstellen en emailleeren van rijwielen ;

X. de tras-, houtzaag-, rijstpel- en oliemolens ;

XI. de kuiperijen ;

XII. de cassavefabrieken en de fabrieken, dienende tot ertsverwerking.

De bepalingen van deze verordening zijn niet toepasselijk op inrichtingen, benoodigd voor den aanleg, de instandhouding en de exploitatie van spoor- en tramwegen en van openbare werken.

Artikel 3.

Bij besluit van den Gouverneur kunnen straten, wijken, plaatsen en streken worden aangewezen waar bepaaldelijk door hem aan te geven inrichtingen, als bedoeld in artikel 2, niet mogen worden opgericht, dan wel, in afwijking van de bepaling van artikel 1, zonder vergunning mogen worden opgericht.

Artikel 4.

Bij het verzoek om vergunning wordt een nauwkeurige omschrijving- indien door de betrokken autoriteit, bedoeld in artikel 1, noodig geacht, toegelicht door nauwkeurige teekeningen- overgelegd van de plaats, waar de inrichting zal worden opgericht, zoomede een nauwkeurige omschrijving van de daarbij te bezigen machinerieën, werktuigen en hulpmiddelen en van hun plaatsing in de inrichting, benevens een opgave van hetgeen in de inrichting zal worden verricht, vervaardigd, verzameld of bewaard.

Artikel 5.

De autoriteit, die ingevolge artikel 1 op het verzoek om vergunning te beschikken heeft, geeft van elke aanvraag, welke niet onmiddelijk voor afwijzing in aanmerking komt, ten spoedigste schriftelijk kennis aan de eigenaren, bezitters, beheerders en gebruikers van de aan het terrein, dat voor de inrichting bestemd is, grenzende perceelen of van de in artikel 6, tweede lid, letter *c* No. 1 bedoelde lokalen, gebouwen en scholen.

Zij legt het verzoek met bijlagen op haar bureau voor een ieder ter inzage en geeft daarvan kennis aan het publiek door aanplakking van een bekendmaking op of in de onmiddelijke nabijheid van het betrokken terrein, alsmede door aankondiging in het Gouvernements-Advertentieblad.

Een ieder is bevoegd binnen een maand na de dagteekening der bekendmaking zijn bezwaren tegen het verleenen der vergunning bij de in het eerste lid bedoelde autoriteit kenbaar te maken.

Deze zal de bezwaren onderzoeken en, zoover doenlijk, de aan het slot van het eerste lid van dit artikel bedoelde belanghebbenden in hun belang hooren en eveneens onderzoeken of andere bezwaren bestaan tegen het verleenen van de gevraagde vergunning.

Artikel 6.

Weigering van een vergunning geschiedt bij met redenen omkleed besluit.

Tot de weigering kunnen alleen leiden :

I. de voorschriften van een besluit, als bedoeld in artikel 3 ;

II. de bezwaren, ontleend aan vrees voor :

a. gevaar ;

b. schade aan eigendommen, bedrijven of de gezondheid ;

c. hinder van ernstigen aard, waartoe behoort :

1. het ter bewoning ongeschikt of minder geschikt maken van woonhuizen of gedeelten van woonhuizen, het belemmeren van het gebruik van scholen of van lokalen en gebouwen, bestemd tot ziekenverpleging of tot uitoefening van den openbaren eeredienst, binnen een kring van twee honderd meter van het gebouw of lokaal der inrichting gelegen, ieder overeenkomstig de bestemming, welke het gebouw of lokaal, tijdens het verzoek werd gedaan, had ;

2. het verspreiden van vuil of van walgelijke uitdampingen of geuren.

Vrees voor mededingen in eenig bedrijf, door belanghebbenden geuit, kan geen reden tot weigering zijn.

Artikel 7.

Indien door het stellen van voorwaarden aan het bezwaar van gevaar, schade of hinder kan worden tegemoetgekomen, wordt de vergunning voorwaardelijk verleend.

Artikel 8.

De vergunning wordt gesteld ten name van den verzoeker en zijne rechtverkrijgenden.

Bij de vergunning wordt een termijn gesteld, binnen welken de inrichting voltooid en in werking gebracht moet zijn.

Indien de inrichting niet tijdig voltooid of in werking gebracht is, trekt de autoreit, die de vergunning verleend heeft, haar in, tenzij zij aanleiding vindt haar, vóór het verstrijken van bedoelden termijn, met een nieuwen termijn te verlengen.

Termijnverlenging kan slechts éénmaal plaats hebben.

Artikel 9.

Een nieuwe vergunning is noodig om :

1e. de inrichting uit te breiden of een andere wijze van bewerking, welke verandering van den aard der inrichting tengevolge heeft, in te voeren ;

2e. eene inrichting, welke vier jaren heeft stil gestaan, opnieuw in werking te brengen ;

3e. eene inrichting, welke door eenig onheil, als gevolg van den aard of het gebruik maken der inrichting, is verwoest, te herstellen.

Artikel 10.

Van de op een verzoek om vergunning genomen beschikking wordt onmiddelijk aan den verzoeker en tevens door aanplakking van een bekendmaking op of nabij het terrein, voor de inrichting bestemd en door aankondiging in het Gouvernements-Advertentieblad aan het publiek kennis gegeven.

Van de genomen beslissing staat beroep open op den Gouverneur binnen een maand na de in het eerste lid bedoelde bekendmaking.

Tot dit beroep zijn gerechtigd de verzoeker en de belanghebbenden, ieder voorzoover hij bij de beslissing in het ongelijk is gesteld.

Hij, die het beroep instelt, geeft daarvan gelijktijdig kennis aan de autoriteit, die de in het eerste lid bedoelde beschikking nam. Deze zorgt voor onverwijlde openbare bekendmaking op de wijze als in het eerste lid bedoeld. Indien het beroep wordt ingesteld door een ander dan de aanvrager der vergunning, wordt door bedoelde autoriteit zoo spoedig mogelijk aan den aanvrager bij aangeteekend schrijven kennis gegeven van het beroep.

De in het vorig lid bedoelde autoriteit zendt daarop ten spoedigste alle stukken, vergezeld van zijn advies, aan den Gouverneur.

De Gouverneur beslist, den Raad van Bestuur gehoord, binnen drie maanden nadat het beroep is ingesteld, bij een met redenen omkleed besluit.

Het beroep heeft geen schorsende kracht.

Artikel 11.

De in artikel 1 bedoelde autoriteit kan aan den vergunninghouder nieuwe voorwaarden opleggen, indien de ondervinding de noodzakelijkheid daarvan mocht aantoonen.

Geene nieuwe voorwaarden worden opgelegd, dan bij een met redenen omkleed besluit nadat de vergunninghouder is gehoord of behoorlijk opgeroepen.

Op de beschikking is artikel 10, tweede lid, van toepassing, met dien verstande, dat het beroep alleen door den vergunninghouder kan worden ingesteld en dat de termijn van een maand begint te tellen met den dag, waarop de beschikking hem bij aangeteekend schrijven is bekend gemaakt.

Hangende het beroep behoeven de bedoelde voorwaarden niet te worden nagekomen.

Hij, die het beroep instelt, geeft daarvan gelijktijdig kennis aan de autoriteit, die de in het derde lid van dit artikel bedoelde beschikking genomen heeft.

Het vijfde en zesde lid van artikel 10 zijn ten deze toepasselijk.

Artikel 12.

Indien naar het oordeel van de in artikel 1 bedoelde autoriteit van de gestelde voorwaarden wordt afgeweken, kan die autoriteit het gepleegde verzuim binnen een door haar te stellen termijn doen herstellen, dan wel de vergunning intrekken.

Op de beschikking waarbij de vergunning wordt ingetrokken, zijn de bepalingen van het derde en vijfde lid van artikel 11 en van het vijfde en zesde lid van artikel 10 van toepassing.

Hangende het beroep wordt de intrekking der vergunning opgeschort.

Art. 13.

De in artikel 1 bedoelde autoriteiten zullen een nauwkeurig register houden van de bij haar binnenkomende aanvragen om vergunning tot het oprichten van inrichtingen, als in artikel 2 bedoeld, zoomede van de daarop genomen beschikkingen.

Zij houden toezicht dat aan de voorwaarden, bij de vergunning of later gesteld, worde voldaan.

Artikel 14.

Indien een inrichting, als bedoeld in artikel 2, wordt opgericht zonder de vereischte vergunning, of in werking blijft, nadat de betreffende vergunning op grond van het bepaalde bij artikel 8 of artikel 12 is ingetrokken, dan wel in werking blijft of gebracht wordt zonder de bij artikel 9 bedoelde nieuwe vergunning of in strijd met een besluit, als bedoeld in artikel 3, is de in artikel 1 bedoelde autoriteit bevoegd zulks te beletten, de inrichting te sluiten en de daarvoor gebezigde machineriën, werktuigen en hulpmiddelen te verzegelen of op andere wijze buiten gebruik te stellen.

Artikel 15.

Het hoofd of de bestuurder der onderneming wordt gestraft:

a. met hechtenis van ten hoogste twee maanden of geldboete van ten hoogste vijf honderd gulden, indien hij zonder de vereischte vergunning of op eene andere plaats dan in de vergunning is aangegeven, eene in artikel 2 omschreven inrichting opricht, dan wel inwerking brengt of houdt of in strijd handelt met het verbod in artikel 3;

b. met hechtenis van ten hoogste veertien dagen of geldboete van ten hoogste honderd gulden, indien hij in strijd met de gestelde voorwaarden handelt.

De in dit artikel strafbaar gestelde feiten worden beschouwd als overtredingen.

Artikel 16.

Hij, die opzettelijk de in het slot van artikel 17 opgelegde geheimhouding schendt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden of geldboete van ten hoogste zes honderd gulden, met of zonder ontzetting van het recht om ambten of bepaalde ambten te bekleeden.

Hij, aan wiens schuld schending van die geheimhouding te wijten is, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste drie maanden of geldboete van ten hoogste drie honderd gulden.

Geen vervolging heeft plaats dan op klachte van het hoofd of den bestuurder der onderneming.

De bij dit artikel strafbaar gestelde feiten worden beschouwd als misdrijven.

Artikel 17.

Indien de uitvoering van de bepalingen dezer verordening of van de krachtens deze genomen maatregelen dit vereischen, zijn de in artikel 1 bedoelde autoriteiten, benevens de door hen schriftelijk gemachtigde personen, de laatsten op vertoon van deze machtiging, bevoegd om de in artikel 2 bedoelde inrichtingen, ook zonder vergunning van degenen, die de daartoe behoorende gebouwen bewonen of anderszins in gebruik hebben, binnen te treden.

Wordt hun de toegang geweigerd, dan verschaffen zij zich dien desnoods met inroeping van den sterken arm.

Is de inrichting enkel door eene woning toegankelijk, dan treden zij deze, tegen den wil van den bewoner, niet binnen dan op schriftelijken last te Paramaribo van den Procureur-Generaal en in de districten van den betrokken Districts-Commissaris. Van dit binnentreden maken zij proces-verbaal op, dat binnen tweemaal vier en twintig uur aan hem, wiens woning is binnengetreden, in afschrift wordt meegedeeld.

Zij, die krachtens dit artikel eene inrichting binnentreden, zijn, op verzoek van het hoofd of den bestuurder der onder-

neming, verplicht tot geheimhouding van hetgeen het daarin uitgeoefende bedrijf betreft, voorzoover dit niet met de naleving der gestelde voorwaarden in verband staat.

Artikel 18.

De bepalingen van deze verordening gelden ook voor vergunningen tot oprichting van werkplaatsen van neringdoenden, die met vuur of met brandbare stoffen omgaan, verleend op den voet van artikel 11 van de verordening van 21 October 1911 (G. B. 1912 No. 19), houdende bepalingen van politie te Paramaribo, welke geacht worden op den voet van de bepalingen dezer verordening te zijn verleend.

Bij de inwerkingtreding van deze verordening bestaande inrichtingen, tot de oprichting waarvan volgens het bepaalde bij artikel 1 een vergunning zou zijn vereischt en waarvoor geen vergunning op den voet van de in het eerste lid genoemde verordening van 21 October 1911 is verleend, worden geacht krachtens een vergunning op den voet der bepalingen dezer verordening te zijn opgericht.

Artikel 19.

In het eerste lid van artikel 11 van de verordening van 21 October 1911 (G. B. 1912 No. 19), houdende bepalingen van politie te Paramaribo, vervallen de woorden: „of werkplaatsen van neringdoenden die met vuur of met brandbare stoffen omgaan, zooals apothekers, smeden, broodbakkers, enz."

Artikel 20.

Deze verordening kan worden aangehaald onder den titel van *„Hinder-verordening"* en treedt in werking op een nader door den Gouverneur te bepalen tijdstip.

Gegeven te Paramaribo, den 27sten December 1929.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris.

J. H. HESLINGA.

Uitgegeven den 16den September 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 65.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 28 Augustus 1930 No. 3180, *bepalende den dag van inwerkingtreding van de Hinderverordening (G. B. 1930 No. 64).*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelet op artikel 20 van de Hinderverordening (G. B. 1930 No. 64);

Herlezen de resolutie van 28 Augustus 1930 No. 3179;

Besluit:

Te bepalen:

a. dat voormelde verordening in werking treedt met ingang van 1 October 1930;

b. dat deze resolutie in het *Gouvernementsblad* zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 28sten Augustus 1930.
VAN HAAREN.

Uitgegeven, den 16den September 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 66.

GOUVERNEMENTSBLAD
VAN
SURINAME.

VERORDENING van 27 December 1929 *tot nadere wijziging van den zesden titel van het Eerste Boek van het Wetboek van Koophandel voor de kolonie Suriname.*

IN NAAM DER KONINGIN!
DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is eenige nadere wijzigingen aan te brengen in den zesden titel van het Eerste Boek van het Wetboek van Koophandel voor de kolonie Suriname ;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

vastgesteld onderstaande verordening :

Artikel 1.

In den zesden titel des eersten boeks van het Wetboek van Koophandel voor de kolonie Suriname worden de volgende wijzigingen aangebracht :

Artikel 87 wordt gelezen :

„Indien niet anders is bedongen, is de trekker verplicht aan „den nemer die dit vordert, den wisselbrief te leveren in prima, „secunda en tertia.

„De exemplaren, waarin is vermeld, hoeveel exemplaren in het „geheel zijn afgegeven, gelden alle voor eenen, en een voor alle."

Aan artikel 99 wordt toegevoegd een derde lid, luidende :

„Wanneer de wissel is getrokken betaalbaar op zicht na ver„loop van zekeren tijd of na een bepaalden dag, beginnen de „termijnen, in dit artikel genoemd, te loopen van het einde van „dien tijd of van den bepaalden dag."

In artikel 118 worden de woorden :

„Het endossement, gesteld aan" vervangen door : „Het endosse„ment gesteld zijnde aan"

Artikel 122, tweede lid, wordt ingetrokken.

In het tweede lid van artikel 137 worden de woorden: „mits inmiddels borg stellende" vervangen door: „mits zeker-„heid stellende"

Artikel 142 wordt ingetrokken.

Artikel 145 wordt gelezen:

„Degene die een wisselbrief, waarvan hij houder was, ver-„mist, kan van den betrokkene de betaling alleen vragen tegen „eene, voor den tijd van dertig jaren, te stellen zekerheid."

In artikel 147 worden de woorden:
„onder borgtogt" vervangen door: „tegen het stellen van „zekerheid"

In artikel 149 wordt „145" vervangen door: „186".

In het eerste lid van artikel 159 worden de woorden „borg te stellen" vervangen door: „zekerheid te stellen".

In artikel 160 wordt het woord „borgtogt" vervangen door: „het stellen van zekerheid".

In artikel 161 worden de woorden: „op den volgenden dag „te laten protesteren." vervangen door: „te laten protesteren op „den eersten dag of den tweeden dag daarna, Zondagen en „daarmede in het tweede lid van artikel 136 gelijkgestelde dagen „niet medegerekend."

Het tweede lid van artikel 161 vervalt.

Aan artikel 165 wordt toegevoegd een derde lid, luidende:
Indien het protest een vermisten wisselbrief betreft, volstaat, „inplaats van het bepaalde onder 1o. van het voorgaande lid, „een zoo nauwkeurig mogelijke omschrijving van den inhoud „des wisselbriefs."

Artikel 171 wordt gelezen:

„De herwissel wordt, indien hij wordt getrokken door den „laatsten houder van den wisselbrief, geregeld naar den wissel-„koers van de plaats, waar de wisselbrief had moeten worden „betaald, op de woonplaats van dengene op wien de herwissel „wordt getrokken."

Artikel 172 wordt gelezen :

„Indien de herwissel wordt getrokken door een endossant, „wordt hij geregeld naar den wisselkoers van de woonplaats van „den endossant op de woonplaats van dengene, op wien de „herwissel wordt getrokken."

Het laatste lid van artikel 175 wordt ingetrokken.

Artikel 186 wordt gelezen :

„Degene die een wisselbrief vermist, waarvan hij houder „was, en welke is vervallen, en, voor zooveel noodig, geprotesteerd, „kan zijne regten alleen tegen den acceptant en tegen den trek- „ker uitoefenen, zulks tegen eene, voor den tijd van dertig jaren, „te stellen zekerheid."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den dag na dien van hare afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 27n December 1929.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

J. H. HESLINGA.

Uitgegeven den 16den September 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 67.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 28 Augustus 1930 *houdende bepalingen betreffende de ingebruikstelling van luchtpostzegels.*

IN NAAM DER KONINGIN !

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat, ter uitvoering van art. 1 der verordening van 14 November 1891 (G. B. 1892 No. 35), regelende de uitgifte, enz. van postzegels der kolonie Suriname en houdende straffen tegen het namaken, vervalschen, enz. van Surinaamsche en andere postzegels, het noodig is het navolgende vast te stellen ;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten :

Art. 1.

Het besluit van 21 September 1907 (G. B. No. 69), houdende bepalingen omtrent het in gebruik stellen en de wijze van uitgifte van postzegels, briefkaarten en andere postformulieren der kolonie Suriname, laatstelijk gewijzigd bij besluit van 7 Juli 1930 (G. B. No. 45) wordt aangevuld als volgt :

I. Sub a van art. 1 wordt gelezen :

„*a.* frankeerzegels, waaronder begrepen luchtpostzegels".

II. Aan art. 2 wordt een tweede lid toegevoegd, luidende :

„In afwijking van het bepaalde in het eerste lid dienen de luchtpostzegels uitsluitend tot kwijting van het luchtrecht en het overige port bij zendingen per luchtpost".

III. De aanhef van art. 3 wordt gelezen :

„De frankeerzegels, met uitzondering der luchtpostzegels, bestaan uit een en twintig soorten . . . . . enz."

IV. Aan voormeld art. 3 worden drie nieuwe leden toegevoegd, luidende :

„De luchtpostzegels bestaan uit 7 soorten, namelijk van 10, 15, 20, 40, 60, 100 en 150 cent.

Zij vertoonen alle een gevleugelden posthoornblazer, met het opschrift „Luchtpost", het onderschrift „Suriname" en in den linker- en den rechterbenedenhoek in een rechthoek onderscheidenlijk het waardecijfer en de letters „Ct", of „Gld".

De kleuren der luchtpostzegels zijn als volgt:

rood	voor	het	zegel	van	10	cent
blauw	„	„	„	„	15	„
groen	„	„	„	„	20	„
oranje	„	„	„	„	40	„
paars	„	„	„	„	60	„
zwart	„	„	„	„	1	gld
bruin	„	„	„	„	1½	„

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van 3 September 1930.

Gegeven te Paramaribo, den 28sten Augustus 1930.

VAN HAAREN.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 29sten Augustus 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 68.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 28 Augustus 1930, *houdende bepalingen omtrent het in gebruik stellen en de wijze van uitgifte van postzegels, briefkaarten en andere postformulieren van Suriname.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat, ter uitvoering van art. 1 der verordening van 14 November 1891 (G. B. 1892 No. 35), regelende de uitgifte, enz. van postzegels der kolonie Suriname en houdende straffen tegen het namaken, vervalschen, enz. van Surinaamsche en andere postzegels, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

In Suriname zijn de navolgende postzegels en gezegelde en andere postformulieren, bedoeld bij art. 1 der verordening van 14 November 1891 (G. B. 1892 No. 35), in gebruik als:

a. frankeerzegels, waaronder begrepen luchtpostzegels
b. portzegels
c. briefkaarten
d. briefomslagen
e. internationale antwoord-coupons
f. identiteitskaarten
g. postwisselformulieren
h. adreskaarten voor postpakketten
i. douane-verklaringen voor postpakketten.

Art. 2.

1. De *frankeerzegels* dienen tot frankeering van de brieven en verdere stukken, tot kwijting van het recht van aanteekening, alsmede tot voldoening van alle verdere porten of rechten, die door

de postadministratie bij vooruitbetaling geheven worden, voor zoover die porten of rechten niet door formulieren, van postzegelstempels voorzien, voldaan zijn.

2. In afwijking van het bepaalde in het eerste lid, dienen de *luchtpostzegels* uitsluitend tot kwijting van het luchtrecht en het overige port bij zendingen per luchtpost.

Art. 3.

1. De frankeerzegels, met uitzondering der luchtpostzegels, bestaan uit twee en twintig soorten, namelijk van $^1/_2$, 1, $1^1/_2$, 2, $2^1/_2$, 3, 4, 5, 6, $7^1/_2$, 10, $12^1/_2$, 15, 20, 21, 25, 30, 35, 50, 100, 150 en 250 cent.

2. Zij bevatten de aanduiding der geldswaarde, die zij vertegenwoordigen en zijn in twee seriën verdeeld: de eerste bestaande uit de zegels beneden de 10 cent, de tweede uit die van 10 cent en daarboven.

3. De frankeerzegels der eerste serie vertoonen in het midden in medaillon een groot cijfer, overeenstemmende met de geldswaarde van het zegel, met in den rand van het medaillon het opschrift „Suriname" en het onderschrift „cent", voorafgegaan door dat cijfer in het klein.

4. Die der tweede serie zijn voorzien van de beeltenis van Koningin Wilhelmina in medaillon, met aan weerszijden palmversiering. Deze zegels zijn onderverdeeld in 2 groepen, nl. de zegels van 10 t/m 35 cent met het beeld van de Koningin *en face* (type jubileumzegels 1898—1923) en die van 50 t/m 250 cent met het beeld van de Koningin *en profil.*

5. De zegels van de eerste groep, nl. die van 10 t/m 35 cent, zijn verder voorzien van het onderschrift „Suriname" en in den linker- en den rechter benedenhoek in een rechthoek van het waardecijfer en de letters „Ct."

6. De zegels van de tweede groep, nl. die van 50 t/m 250 cent, zijn voorzien:

a. die van 50 cent van het opschrift „Suriname" en het onderschrift „cent" met in den linker- en rechter benedenhoek het getal „50" en

b. die van 100, 150 en 250 cent met het opschrift „Suriname" en het onderschrift „gulden" met in den linker- en den rechter benedenhoek respectievelijk het getal „1", „$1^1/_2$" en „$2^1/_2$".

7. Alle zegels zijn nog, behalve door de voormelde aanduidingen, onderling door de kleur onderscheiden.

8. De kleuren der frankeerzegels zijn als volgt:

lichtlila	voor	het	zegel	van	1/2	cent
olijfgroen	„	„	„	„	1	cent
donkerblauw	„	„	„	„	1 1/2	„
roodbruin	„	„	„	„	2	„
groen	„	„	„	„	2 1/2	„
geelbruin	„	„	„	„	3	„
lichtblauw	„	„	„	„	4	„
paars	„	„	„	„	5	„
oranje	„	„	„	„	6	„
geel	„	„	„	„	7 1/2	„

zijnde het medaillon der opgemelde zegels wit;

rood	voor	het	zegel	van	10	cent
oranje	„	„	„	„	12 1/2	„
lichtblauw	„	„	„	„	15	„
donkerblauw	„	„	„	„	20	„
bruin	„	„	„	„	21	„
violet	„	„	„	„	25	„
groen	„	„	„	„	30	„
sepi bruin	„	„	„	„	35	„
donkergroen	„	„	„	„	50	„
bruin	„	„	„	„	100	„
violet	„	„	„	„	150	„
rood	„	„	„	„	250	„

9. De luchtpostzegels bestaan uit 7 soorten namelijk van 10, 15, 20, 40, 60, 100 en 150 cent.

10. Zij vertoonen alle een gevleugelden posthoornblazer, met het opschrift: „Luchtpost", het onderschrift: „Suriname" en in den linker- en den rechterbenedenhoek in een rechthoek onderscheidenlijk het waardecijfer en de letters „Ct", of „Gld".

11. De kleuren der luchtpostzegels zijn alsvolgt:

rood	voor	het	zegel	van	10	cent
blauw	„	„	„	„	15	„
groen	„	„	„	„	20	„
oranje	„	„	„	„	40	„
paars	„	„	„	„	60	„
zwart	„	„	„	„	1	gld.
bruin	„	„	„	„	1 1/2	„

Art. 4.

1. De *portzegels* dienen ter aanwijzing en verantwoording van het port, door de geadresseerden verschuldigd voor ongefrankeerde of ontoereikend gefrankeerde brieven en verdere stukken.

2. Zij worden tot dat einde door de postambtenaren geplakt op de binnenlandsche en op de uit het buitenland ontvangen brieven en verdere stukken, die aan port, ten laste van de geadresseerden, onderworpen zijn.

3. Heffing van port van de geadresseerden zonder dat dit door een gelijke waarde aan portzegels op de voormelde brieven en verdere stukken vertegenwoordigd is, is verboden. Op de naar het buitenland bestemde ongefrankeerde of ontoereikend gefrankeerde brieven en verdere stukken worden geen dusdanige zegels geplakt.

4. De portzegels dienen mede ter verantwoording van rechten, welke ingevolge de geldende bepalingen geheven worden van de geadresseerden van poststukken, als daar zijn : het recht wegens de bemoeiing met het inklaren en vrijmaken van hier te lande ontvangen stukken en pakketten, het bewaarloon voor pakketten, het recht voor de invordering van gelden op quitantie en handelspapier.

Art. 5.

1. Van de in het vorige artikel bedoelde zegels bestaan twaalf soorten, namelijk van $^1/_2$, $2^1/_2$, 5, 10, $12^1/_2$, 15, 20, 25, 30, 50, 75 en 100 cent.

2. Alle soorten dezer zegels zijn van dezelfde kleur — lila — en dragen de woorden „Te betalen port" ; zij worden onderling onderscheiden door de aanduiding der waarde, die in het midden van het zegel is gedrukt.

Art. 6.

1. De *briefkaarten* bestaan uit twee hoofdsoorten : *Binnenlandsche* briefkaarten en *Buitenlandsche* briefkaarten.

2. Zij worden verder onderscheiden in : *enkele* briefkaarten en *dubbele* briefkaarten (dat zijn briefkaarten met vooraf betaald antwoord).

3. Het formulier der laatstbedoelde briefkaarten bestaat uit twee aan elkander verbonden gedeelten.

4. Na ontvangst wordt het voor antwoord bestemde gedeelte door den geadresseerde van het dubbelgevouwen formulier afgescheiden en afzonderlijk verzonden.

5. De afzender van een dubbele briefkaart kan vooraf zijn naam en adres op het voor antwoord bestemde gedeelte invullen.

6. Eveneens is toegelaten, dat de afzender op de keerzijde van de antwoordkaart een vragenlijst doet afdrukken, bestemd om door den geadresseerde te worden ingevuld.

Art. 7.

1. Op de *enkele binnenlandsche* briefkaarten is één en op de *dubbele binnenlandsche* briefkaarten zijn twee zegelstempels in paarse kleur afgedrukt, elk ter waarde van 5 cent.

2. Zij zijn gedrukt op karton en voorzien van zegelstempels naar het model van de in art. 3 bedoelde frankeerzegels der eerste serie.

Art. 8.

1. De *enkele buitenlandsche* en de *dubbele buitenlandsche* briefkaarten zijn gedrukt op karton en voorzien, de eerste van één en de laatste van twee zegelstempels in roode kleur, elk ter waarde van 10 cent en naar het model van de in art. 3 bedoelde frankeerzegels der eerste serie.

2. Alle buitenlandsche briefkaarten zijn, behalve van een opschrift in de Nederlandsche taal, ook van een opschrift in de Fransche taal voorzien.

Art. 9.

De *briefomslagen* bestaan uit drie soorten, namelijk van 6, 10 en 15 cent; zij zijn voorzien van zegelstempels ter waarde van 6, 10 en 15 cent.

Art. 10.

De *briefkaarten* worden verkocht tegen de door de zegelstempels aangeduide waarde, de *briefomslagen* tegen een waarde van 1 cent boven die der daarop afgedrukte zegelstempels.

Art. 11.

1. De *frankeerzegels* en de *briefomslagen* worden zoowel voor het binnen- als voor het buitenlandsch verkeer gebezigd.

2. Het gebruik van de *buitenlandsche* briefkaarten voor het binnenlandsch verkeer is toegelaten ; ook kunnen de *enkele binnenlandsche* briefkaarten voor het buitenlandsch verkeer gebezigd worden, maar het gebruik van de *dubbele binnenlandsche* briefkaarten in het verkeer met het buitenland is verboden.

3. Bij ontoereikendheid van het bedrag, dat door den zegelstempel op de briefkaarten of op de briefomslagen wordt vertegenwoordigd, moet het ontbrekende door aanhechting van frankeerzegels worden aangevuld.

Art. 12.

1. Het is geoorloofd briefkaartformulieren te bezigen, die door de particuliere nijverheid zijn uitgegeven, mits zij wat de afmetingen en de stevigheid van het papier betreft, en voor de naar het buitenland bestemde briefkaarten bovendien wat het gedrukte opschrift betreft, overeenstemmen met de briefkaarten, die door de Surinaamsche posterij worden verkrijgbaar gesteld, een en ander ter beoordeeling van de postambtenaren.

2. Indien de voorzijde der briefkaarten daartoe op zichtbare wijze is ingericht, d.w.z. door een staande lijn, in twee helften is verdeeld, is alleen de rechterhelft voor het adres bestemd en mag de linkerhelft door den afzender gebezigd worden voor mededeelingen.

Art. 13.

1. De frankeerzegels worden zooveel mogelijk aan de adreszijde in den rechterbovenhoek der brieven en verdere stukken door of vanwege de afzenders vastgehecht, voordat de stukken ter post bezorgd worden.

2. Het wordt zeer bijzonder aanbevolen om voor de frankeering steeds het kleinst mogelijk getal zegels te bezigen, zoodat, wanneer met één frankeerzegel kan worden volstaan, er geen twee of meer worden gebruikt en om op aangeteekende brieven de frankeerzegels niet onmiddellijk naast elkander, maar met eenige ruimte tusschen de verschillende zegels te plaatsen.

3. Het omvouwen van de frankeerzegels over twee zijden van den omslag is verboden.

Art. 14.

1. De *internationale antwoord-coupons* zijn in ieder land, dat aan dezen dienst deelneemt, inwisselbaar tegen frankeerze-

gels, vertegenwoordigende het port van een brief van enkelvoudig gewicht, afkomstig uit dat land met bestemming naar den vreemde.

2. Zij dragen het opschrift „Suriname" en de aanduiding der waarde, waartegen zij aan de post- en hulppostkantoren verkrijgbaar zijn, welke waarde door den Administrateur van Financiën wordt vastgesteld.

3. De coupons zelve kunnen niet ter frankeering worden gebruikt.

Art. 15.

De in andere landen overeenkomstig het Algemeene Postverdrag van Stockholm en van Londen uitgegeven internationale antwoord-coupons kunnen aan de post- en hulppostkantoren in Suriname ingewisseld worden tegen frankeerzegels ter waarde van 15 cent.

Art. 16.

1. *Identiteitskaarten*, dienende ten behoeve van de vaststelling van de identiteit van degenen, te wier name zij zijn gesteld, kunnen op werkdagen bij de post- en hulppostkantoren worden aangevraagd.

2. Bij de aanvraag moet worden overgelegd een onopgeplakte fotografie van den aanvrager, op papier van ongeveer 6 centimeter lengte en 5 centimeter breedte; de hoogte van het hoofd moet tenminste $1^1/_2$ centimeter bedragen.

3. De prijs, waartegen deze kaarten zijn te bekomen, wordt door den Administrateur van Financiën vastgesteld.

4. De kaarten zijn geldig gedurende drie jaar, aanvangende met den dag van afgifte.

5. *Het Land is niet aansprakelijk voor schade door het uitgeven van een kaart of door het gebruik of misbruik daarvan ontstaan.*

6. De identiteitskaarten zijn geldig in het binnenlandsch verkeer en in verschillende landen der Wereldpostvereeniging.

Art. 17.

1. De *postwisselformulieren* worden onderscheiden in:
a. binnenlandsche postwisselformulieren;
b. buitenlandsche postwisselformulieren;

c. money-order-formulieren voor den postwisseldienst met Britsch-Guyana.

2. Zij zijn verkrijgbaar tegen den door den Administrateur van Financiën te bepalen prijs.

Art. 18.

De *adreskaarten voor den pakketpostdienst,* zoomede de *douane-verklaringen,* — die, welke in gebruik zijn bij den pakketpostdienst met Noord-Amerika en die voor de diensten met andere landen — zijn verkrijgbaar tegen den door den Administrateur van Financiën te bepalen prijs.

Art. 19.

1. De frankeerzegels worden verkocht voor de geldswaarden, die daarop staan uitgedrukt.

2. Elk frankeerzegel kan slechts eenmaal dienen en de op de briefkaarten en briefomslagen afgedrukte zegelstempels kunnen niet daarvan afgescheiden gebezigd worden.

3. Frankeerzegels, die reeds eenmaal gebruikt zijn, de van briefkaarten en briefomslagen afgescheiden zegelstempels en de voor frankeering gebruikte internationale antwoord-coupons worden als van onwaarde en de daarvan voorziene stukken als ongefrankeerd of ontoereikend gefrankeerd beschouwd.

Art. 20.

1. De gebezigde frankeerzegels en de zegelstempels op de briefkaarten en de briefomslagen worden door middel van de daarvoor aangewezen stempels afgestempeld en onbruikbaar gemaakt, met dien verstande, dat de zegels op het tweede gedeelte der dubbele briefkaarten pas bij de terugzending van het voor antwoord bestemde gedeelte van het formulier onbruikbaar worden gemaakt.

2. De antwoord-coupons worden bij den verkoop van den dagteekeningstempel voorzien op de daarvoor bestemde plaats.

3. De identiteitskaarten worden bij afgifte voorzien van de beeltenis van den gebruiker en van een frankeerzegel ter waarde van het bedrag, dat ingevolge art. 16, 3e lid, door den Administrateur van Financiën als prijs van de kaart is bepaald.

4. Op dit zegel wordt de dagteekeningstempel afgedrukt.

Art. 21.

Briefkaarten en briefomslagen, die verschreven zijn, kunnen bij de post- en hulppostkantoren tegen bijbetaling van 1 cent voor een enkele briefkaart of een briefomslag en van 2 cent voor een dubbele briefkaart tegen nieuwe worden ingeruild.

Art. 22.

1. De in art. 1 genoemde frankeer- en portzegels, briefkaarten, enz. zijn verkrijgbaar op de post- en hulppostkantoren.

2. De frankeerzegels, briefkaarten en briefomslagen zijn, zonder prijsverhooging mede verkrijgbaar op de daarvoor door den Administrateur van Financiën aangewezen of aan te wijzen districtsstations, depôthouders, Lands- en andere vaartuigen.

3. Op de districtsstations, bij de depôthouders en aan boord der vaartuigen, in het vorige lid bedoeld, kunnen mede verkrijgbaar worden gesteld postwissel- en pakketpostformulieren.

4. De depôthouders moeten tegen inlevering van een aanvraag en tegen contante betaling de benoodigde voorraden inslaan en zijn verplicht die zonder prijsverhooging aan het publiek te verkoopen. Zij genieten voor hunne bemoeiingen en tot schadeloosstelling voor hunne geldelijke voorschotten een provisie van een en een half ten honderd van den prijs der frankeerzegels, briefkaarten, briefomslagen en formulieren.

5. Voor de eventueel door hen ingekochte portzegels en internationale antwoord-coupons wordt geen provisie toegekend.

Art. 23.

Frankeerzegels van Nederland en van andere landen kunnen ook op de postkantoren verkrijgbaar worden gesteld op de wijze en onder de voorwaarden, door den Administrateur van Financiën vast te stellen.

Art. 24.

1. Dit besluit treedt in werking met ingang van den eersten dag der vijfde maand volgende op die waarin de afkondiging plaats heeft.

2. Op dit tijdstip vervalt het besluit van 21 September 1907 (G. B. No. 69), laatstelijk gewijzigd bij besluit van 28 Augustus 1930

(G. B. No. 67), met handhaving echter van de intrekking der besluiten van

14 September 1892 (G. B. No. 44),
28 December 1901 (G. B. No. 45),
24 December 1904 (G. B. No. 54),
18 April 1905 (G. B. No. 21) en
26 Januari 1906 (G. B. No. 8).

Gegeven te Paramaribo, den 28sten Augustus 1930.

VAN HAAREN.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 16den September 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 69.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 28 Augustus 1930, *houdende bepalingen omtrent het buiten omloop stellen van eenige frankeer- en portzegels, briefkaarten en briefomslagen.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat, ter uitvoering van art. 1 der verordening van 14 November 1891 (G. B. 1892 No. 35), regelende de uitgifte, enz. van postzegels der kolonie Suriname en houdende straffen tegen het namaken, vervalschen, enz. van Surinaamsche en andere postzegels, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Worden buiten omloop gesteld:

a. de frankeerzegels of hulpfrankeerzegels, welke in typen, kleur, waarden of soort afwijken van de in art. 3 van het Besluit van 28 Augustus 1930 (G. B. No. 68) genoemde en daar nader omschreven frankeerzegels;

b. de portzegels, welke in typen, kleur, waarden of soort afwijken van de in art. 5 van het sub *a* aangeduide besluit genoemde en daar nader omschreven portzegels;

c. de briefkaarten, welke in typen, kleur, waarden of soort afwijken van de in de artt. 1, 6, 7 en 8 van het sub *a* aangeduide besluit genoemde en daar nader omschreven briefkaarten;

d. de briefomslagen, welke in typen, kleur, waarden of soort afwijken van de in art. 9 van het sub *a* aangeduide besluit genoemde en daar nader omschreven briefomslagen.

Art. 2.

1. De in art. 1 buiten omloop gestelde frankeer- en port-

zegels, briefkaarten en briefomslagen kunnen, mits gaaf en ongeschonden, gedurende drie maanden na het in werking treden van dit besluit, op de post- en hulppostkantoren in Suriname tegen gangbare frankeer- en portzegels, briefkaarten en briefomslagen van andere waarden worden ingewisseld.

2. Bij de inwisseling van Weldadigheidszegels zal slechts met de frankeerwaarde daarvan rekening worden gehouden.

Art. 3.

Dit besluit treedt in werking tegelijk met dat van 28 Augustus 1930 (G. B. No. 68), houdende bepalingen omtrent het in gebruik stellen en de wijze van uitgifte van postzegels, briefkaarten en andere postformulieren van Suriname.

Gegeven te Paramaribo, den 28sten Augustus 1930.

VAN HAAREN.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 16den September 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 70.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 29 Augustus 1930 No. 3196, *tot tijdelijke afwijking van de resolutie van 17 Augustus 1911 No. 16, (G. B. No. 54) houdende nadere vaststelling van de recognitie waartegen en de voorwaarden waaronder vergunningen worden verleend voor het gebruik van openbare wegen, enz. ten behoeve van bijzondere doeleinden, zooals zij luidt na wijziging bij resolutie van 21 Augustus 1920 No. 2840 (G. B. No. 54).*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen . . . . (enz);

Besluit:

I. Met afwijking van de resolutie van 17 Augustus 1911 No. 16 (G. B. No. 54), *houdende nadere vaststelling van de recognitie waartegen en de voorwaarden waaronder vergunningen worden verleend voor het gebruik van openbare wegen, enz. ten behoeve van bijzondere doeleinden,* zooals zij luidt na de daarin bij resolutie van 21 Augustus 1920 No. 2840 (G. B. No. 54) aangebrachte wijzigingen, te bepalen, dat, voor het jaar 1930, voor eene vergunning als bedoeld, onder B § 3 van eerstgemelde resolutie ter gelegenheid van de feestelijkheden ter viering van den 50sten verjaardag van Hare Majesteit de Koningin, aan 's Lands kas voor eens, eene recognitie moet worden betaald ten bedrage van f 175.— (een honderd vijf en zeventig gulden), wanneer het geldt terrein voor een anders dan door handkracht gedreven draaimolen.

II. Te bepalen dat van deze resolutie afschrift zal worden gezonden aan . . . (enz.) en dat uittreksel daaruit in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

Paramaribo, den 29sten Augustus 1930.
VAN HAAREN.

Uitgegeven, den 30sten Augustus 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 71.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 29 Augustus 1930 No. 3197 *tot tijdelijke afwijking van de resolutie van 30 September 1922 No. 3457, (G. B. No. 74), houdende vaststelling van de recognitie en de voorwaarden, waaronder vergunningen worden verleend tot het gebruik van domeinland in de districten tot het oprichten en exploiteeren van draaimolens, tenten, enz. ter gelegenheid van excursies of andere feestelijkheden, zooals zij luidt na wijziging bij resolutie van 28 Maart 1923 No. 1115 (G. B. No. 24).*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Nader voorgenomen . . . . . enz.

Besluit:

1. Met afwijking van de resolutie van 30 September 1922 No. 3457 (G. B. No. 74), *houdende vaststelling van de recognitie en de voorwaarden waaronder vergunningen worden verleend tot het gebruik van domeinland in de districten tot het oprichten en exploiteeren van draaimolens, tenten, enz. ter gelegenheid van excursies of andere feestelijkheden,* zooals zij luidt na de daarin bij resolutie van 28 Maart 1923 No. 1115 (G. B. No. 24) aangebrachte wijziging, te bepalen, dat voor het jaar 1930 ter gelegenheid van de feestelijkheden ter viering van den 50sten verjaardag van Hare Majesteit de Koningin voor eene vergunning tot het gebruik van domeinland in de districten Nickerie en Marowijne ten behoeve van het oprichten en exploiteeren van een anders dan door handkracht gedreven draaimolen, aan 's Lands kas, voor eens, zal moeten worden betaald eene recognitie ten bedrage van f 125.— (een honderd vijf en twintig gulden).

II. Te bepalen dat van deze resolutie afschrift zal worden gezonden aan . . . . . enz. en dat uittreksel daaruit in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

Paramaribo, den 29sten Augustus 1930.

VAN HAAREN.

Uitgegeven den 29sten Augustus 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 72.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 29 Augustus 1930 No. 3198, *tot nadere wijziging en aanvulling van de resolutie van 17 Augustus 1911 No. 16 (G. B. No. 54), houdende nadere vaststelling van de recognitie waartegen en de voorwaarden waaronder vergunningen worden verleend voor het gebruik van openbare wegen, enz. ten behoeve van bijzondere doeleinden, zooals zij luidt na wijziging bij resolutie van 21 Augustus 1920 No. 2840 (G. B. No. 54).*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Nader voorgenomen . . . . . (enz.);

Besluit:

I. De resolutie van 17 Augustus 1911 No. 16 (G. B. No. 54), *houdende nadere vaststelling van de recognitie waartegen en de voorwaarden waaronder vergunningen worden verleend voor het gebruik van openbare wegen, enz. ten behoeve van bijzondere doeleinden,* zooals zij luidt na de daarin bij resolutie van 21 Augustus 1920 No. 2840 (G B. No. 54) aangebrachte wijzigingen, nader te wijzigen en aan te vullen als volgt:

A. Punt B, § 2, sub *a* wordt gelezen als volgt:
„in de eerste plaats worden van het aangewezen Gouvernements-
„terrein die gedeelten aangewezen, bestemd voor het plaatsen en
„exploiteeren van draaimolens (waaronder ook de zoogenaamde
„circling wave) en glijbanen";

B. Punt B, § 3 wordt gelezen als volgt:
„Voor eene vergunning als hierbedoeld moet aan 's Lands kas
„hetzij voor eens, of, wanneer de feestelijkheden langer dan
„acht dagen duren, voor elke ingegane week na den dag van
„opening eene recognitie worden betaald ten bedrage van:
„ *a* f. 250.— (twee honderd vijftig gulden), wanneer het geldt
„terrein voor een anders dan door handkracht gedreven draai-
„molen;

„*b.* f. 15.— (vijftien gulden), wanneer het geldt terrein :
„1. voor een draaimolen door handkracht bewogen ;
„2. voor een glijbaan ;
„3. voor het opzetten van tenten en kramen van 15×3 M.
„voor het bergen van rijwielen; voor iederen meter meer
„of minder in de lengte wordt de recognitie met f 1. - (een
„gulden) verhoogd of verminderd ;
„*c.*f 3.— (drie gulden), wanneer het geldt terreinafdeelingen
„voor het opzetten van tenten en kramen van 4 × 6 M. en f 6.—
„(zes gulden), wanneer het geldt eene hoekafdeeling ;
d. f 1.- (een gulden), wanneer het geldt terrein waarop geen
„ tenten of kramen worden geplaatst, doch dat op andere wijze
„tot met de feestelijkheden verband houdende doeleinden wordt
„gebezigd.
„Voor elken meter terrein (of gedeelte daarvan), welke voor
„het bouwen van tenten of kramen boven de onder *c.* aangege-
„ven oppervlakte in de diepte meer wordt ingenomen, wordt de
„recognitie onderscheidenlijk met f 0.75 (vijf en zeventig cent)
„of 1.50 (een gulden en vijftig cent) verhoogd — al naar het eene
„gewone afdeeling of hoekafdeeling betreft —, ook al wordt de vol-
„le breedte — welke in geen geval meer dan 4 M. zal bedragen —
„van het beschikbaar gestelde terrein niet ingenomen.
„Wordt in eene kraam of tent of andere inrichting gelegen-
„heid gegeven tot dansen (zoogenaamde danstent), dan wordt
„de recognitie nader met 100% verhoogd".

II. Te bepalen dat van deze resolutie afschrift zal worden gezonden aan . . . . (enz.), en dat uittreksel daaruit in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

Paramaribo den 29sten Augustus 1930.
VAN HAAREN.

Uitgegeven den 30sten Augustus 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 73.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

VERORDENING van 7 Februari 1930 *tot vaststelling van bepalingen omtrent den invoer in, den doorvoer door en den uitvoer uit, alsmede het voorhanden hebben en vervoer van en den handel in vuurwapenen en munitie in Suriname.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het noodig is bepalingen vast te stellen omtrent den invoer in, den doorvoer door en den uitvoer uit, alsmede het voorhanden hebben en vervoer van en den handel in vuurwapenen en munitie in Suriname;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

vastgesteld onderstaande verordening.

Algemeene bepaling.

Art. 1.

Voor de toepassing dezer verordening worden:

1o. onder vuurwapenen mede verstaan bommen, handgranaten en dergelijke voor ontploffing of voor het verspreiden van verstikkende of vergiftige gassen bestemde voorwerpen, zoomede geschut en vlammenwerpers;

2o. onder vuurwapenen mede begrepen onderdeelen van vuurwapenen;

3o. onder munitie mede begrepen onderdeelen van munitie als patroonhulzen, slaghoedjes, mantelkogels en kogelmantels;

4o. onder vuurwapenen niet verstaan vuurwapenen, welke voor gebruik als zoodanig niet geschikt zijn of zijn te maken zulks, ter beoordeeling van den Procureur-Generaal;

5o. met vuurwapenen gelijkgesteld degens, sabels, klewangs, dolken, dolkmessen, wapenstokken en andere soortgelijke voorwerpen, ter beoordeeling van den Procureur-Generaal.

In-, door- en uitvoer.

Art. 2.

1. De invoer in, de doorvoer door en de uitvoer uit Suriname van vuurwapenen en munitie, anders dan ten behoeve van 's Rijks- of 's Landsdienst, zijn verboden.

2. Voor zoover niet uitdrukkelijk anders is bepaald, wordt in- of uitvoer in den zin dezer verordening geacht te zijn geschied, wanneer deze goederen onderscheidenlijk den vasten wal hebben bereikt of verlaten.

3. Onder doorvoer valt niet die, welke rechtstreeks geschiedt, zonder overlading, met oorlogsschepen van vreemde mogendheden of met schepen van stoomvaartlijnen, welke Suriname in haar vaste vaarplan hebben opgenomen.

4. De verbodsbepaling van het eerste lid met betrekking tot in- en uitvoer geldt niet voor personen, voor wie het bezit van een vuurwapen is voorgeschreven — zonder dat hun dit van overheidswege wordt verstrekt — ; echter slechts voor zoover het den in- of uitvoer betreft van een vuurwapen van de soort en in de hoeveelheid, tot het bezit waarvan zij verplicht zijn, alsmede van het in artikel 15 vastgestelde aantal patronen voor dit wapen.

Art. 3.

1. De Procureur-Generaal is bevoegd om, voor zoover eenig redelijk belang dit vordert en misbruik van de vergunning of van deze in-, door- of uit te voeren goederen niet is te vreezen — een en ander te zijner beoordeeling — met ontheffing van het desbetreffend verbod, vergunning te verleenen tot in-, door- en uitvoer van vuurwapenen en munitie.

2. De in- en uitvoer mogen alleen door de monding van de Suriname, de Nickerie en de Marowijne geschieden of door de monding van zoodanige andere rivieren of langs zoodanige andere wegen als later bij besluit van den Gouverneur zal worden bepaald.

3. Aan de te verleenen vergunning kunnen voorwaarden worden verbonden.

Ar. 4.

De Procureur-Generaal is bevoegd om aan personen, die tijdelijk Suriname bezoeken, schriftelijk vergunning te verleenen, om, onder de daarin op te nemen voorwaarden, al dan niet met uitschakeling of afwijking van de bepalingen dezer verordening, vuurwapenen met de mogelijk daarbij beboorende munitie, welke belanghebbenden tot persoonlijk gebruik bij zich hebben, mede te voeren.

Art. 5.

1. Een verzoek om in-, door- of uitvoer van vuurwapenen en munitie wordt gedaan bij eene schriftelijke aanvrage, te richten aan den Procureur-Generaal.

2. Eene vergunning tot in-, door- of uitvoer wordt schriftelijk verleend.

Deze vergunning wordt den belanghebbende òf in persoon uitgereikt òf bij aangeteekenden dienstbrief toegezonden.

3. Aanvrage en vergunning vermelden den naam en de voornamen van den belanghebbende, de nationaliteit, het geslacht, den leeftijd, de woonplaats, het beroep, de soort en de hoeveelheid van de in-, door- of uit te voeren goederen, de reden daarvan en het doel daarbij en den termijn, waarbinnen van de vergunning onderscheidenlijk zal en moet worden gebruik gemaakt.

4. De vergunning vermeldt tevens op welke wijze en langs welken weg de in-, door- of uitvoer heeft te geschieden, alsmede de bijzondere voorwaarden, waaronder dezelve is verleend.

5. Elke vergunning is strikt persoonlijk.

6. Van eene vergunning tot invoer van vuurwapenen en munitie mag slechts gebruik worden gemaakt door den hier te lande zich bevindenden aanvrager.

7. Bij den in-, door- of uitvoer moet de belanghebbende de vergunning vertoonen aan den Controleur der Belastingen, of bij in-, door- of uitvoer in, door of uit het district Nickerie dan wel Marowijne aan den eerstaanwezenden ambtenaar der belastingen of den ambtenaar daartoe bij bijzondere beschikking van den Procureur-Generaal aangewezen.

8. Van de afwijzende beschikking op een verzoek om in-, door- of uitvoer wordt den belanghebbende schriftelijk kennis gegeven, welke kennisgeving in den regel met redenen omkleed wordt.

Deze kennisgeving wordt den belanghebbende òf in persoon uitgereikt òf bij aangeteekenden dienstbrief toegezonden.

Art. 6.

1. Zoolang en voor zoover de in-, door- of uitvoer nog niet heeft plaats gehad, kan de vergunning door den Procureur-Generaal worden ingetrokken.

2. De intrekking geschiedt bij eene schriftelijke en — in den regel — met redenen omkleede beschikking waarvan een uittreksel aan den belanghebbende òf in persoon wordt uitgereikt óf bij aangeteekenden dienstbrief wordt toegezonden.

3. De belanghebbende is alsdan verplicht de betrekkelijke vergunning aangeteekend, binnen eene maand na de ontvangst van bedoeld uittreksel, aan den Procureur-Generaal terug te zenden.

Art. 7.

1. De vergunning tot in- of doorvoer vervalt binnen den geldenden tijdsduur, wanneer de belanghebbende inmiddels komt te overlijden.

2. Indien eene vergunning tot in- of doorvoer vervallen is door het afloopen van den termijn, moet de belanghebbende deze binnen veertien dagen daarna inleveren.

3. Indien de belanghebbende overleden is, geschiedt de inlevering daarvan uiterlijk binnen eene maand na het overlijden en wel door den uitvoerder van den uitersten wil, zoo die er is, en anders door de erfgenamen of een hunner.

4. De inlevering van de vergunning geschiedt door aangeteekende toezending aan den Procureur-Generaal.

Art. 8.

1. Vuurwapenen of munitie, waarvoor eene vergunning tot in- of doorvoer is aangevraagd, kunnen, indien de Procureur-Generaal, daartoe verlof geeft, inmiddels voorloopig worden opgeslagen te Paramaribo onder den Commissaris van Politie en in de districten onder den betrokken Districts-Commissaris, tenzij door den Procureur-Generaal een ander persoon daarvoor wordt aangewezen.

2. Wordt deze vergunning niet verleend of heeft intrekking daarvan plaats in de betrekkelijke gevallen als bedoeld in art.

6, lid 1, dan wordt den belanghebbende eene tijdruimte van drie maanden gelaten, te rekenen vanaf de dagteekening der beschikking, om de betrekkelijke voorloopig opgeslagen goederen weder weg te voeren of om op eenige andere wijze daarover of met betrekking daartoe te beschikken, met in achtneming van de bepalingen dezer verordening.

3. Is een of ander niet geschied binnen dien termijn, dan vervallen de betrekkelijke goederen, zonder eenige vergoeding, aan het land en kan vernietiging daarvan door den Procureur-Generaal bevolen worden.

Voorhanden hebben van vuurwapenen.

Art. 9.

Het is verboden een vuurwapen voorhanden te hebben zonder daartoe bevoegd te zijn.

Art. 10.

De bevoegdheid tot het voorhanden hebben van een vuurwapen komt slechts toe :

1o. aan openbare ambtenaren en beambten, die krachtens besluit van den Gouverneur in het bezit van het betrekkelijke vuurwapen mogen zijn ;

2o. aan een publiekrechtelijk lichaam ;

3o. aan hem, die het vuurwapen krachtens eene wettelijke bepaling of opdracht voor een publiekrechtelijk lichaam onder zich heeft ;

4o. aan hen, die deel uitmaken van de gewapende macht of van de politie, voor zoover het vuurwapen, dat zij voorhanden hebben, in soort en in hoeveelheid tot hunne uitrusting behoort ;

5o. aan de personen, bedoeld in het vierde lid van artikel 2, voor zoover het een vuurwapen betreft, tot het bezit waarvan zij naar soort en hoeveelheid verplicht zijn ;

6o. aan personen, die geen ander vuurwapen vervoeren dan dat zoodanig is ingepakt, dat het niet voor dadelijk gebruik kan worden aangewend, mits het vervoer gedekt is door een geleidebiljet, afgegeven door den Commissaris van Politie of door den Districts-Commissaris der plaats, waar het vervoer een aanvang neemt ;

7o. aan hem, die voorzien is van eene algemeene of bij-

zondere schriftelijke machtiging van den tot verstrekking daarvan bevoegden ambtenaar volgens de daarin opgenomen bepalingen en voorwaarden.

Art. 11.

1. Waar in deze verordening sprake is van eene schriftelijke machtiging zonder meer, worden daaronder de beide soorten, als in het voorgaande artikel onder 7o bedoeld, verstaan, terwijl de bijzondere schriftelijke machtiging hierna als vuurwapenvergunning wordt aangeduid.

2. Eene algemeene schriftelijke machtiging kan uitsluitend worden afgegeven aan handelaren in vuurwapenen als zoodanig.

Art. 12.

1. Aan de schriftelijke machtiging kunnen voorwaarden worden verbonden.

2. Zij kan alleen verleend worden voor zoover eenig redelijk belang dat vordert en misbruik van de machtiging of van het vuurwapen of de vuurwapenen niet is te vreezen, een en ander ter beoordeeling van den tot verstrekking dier machtiging bevoegden ambtenaar.

3. Zij kan tot bepaalde tijden en plaatsen worden beperkt en is strikt persoonlijk.

Art. 13.

1. De schriftelijke machtiging wordt schriftelijk aangevraagd bij en verleend door den Commissaris van Politie, zoo de aanvrager woont te Paramaribo of geene woonplaats binnen Suriname heeft, en bij en door den betrokken Districts-Commissaris, indien de aanvrager in een district woont.

Deze aanvrage houdt, met betrekking tot de hier bedoelde machtiging, in hetgeen de aanvrage, bedoeld in artikel 5, lid 3, ten aanzien van den in-, door- of uitvoer, heeft te vermelden met uitzondering van hetgeen aldaar met betrekking tot den termijn is gesteld ; hij, die geene woonplaats binnen Suriname heeft, heeft bij de aanvrage aldaar woonplaats te kiezen. De aanvrager verstrekt voorts zooveel mogelijk de van hem door of vanwege den Commissaris van Politie of den betrokken Districts-Commissaris verder gevraagde inlichtingen en bescheiden.

Binnen eene maand wordt op de aanvrage schriftelijk beschikt.

Indien de aanvrage geheel of gedeeltelijk niet wordt ingewilligd, is de beschikking in den regel met redenen omkleed.

2. Van de laatstbedoelde beschikking staat den aanvrager, binnen eene maand na de dagteekening daarvan, beroep open op den Procureur-Generaal, die binnen eene maand na den dag, waarop het beroep hem heeft bereikt, daarop schriftelijk beschikt.

3. De Commissaris van Politie en de betrokken Districts-Commissaris zijn te allen tijde bevoegd elke door hen of, in hooger beroep van hunne beschikking, de door den Procureur-Generaal verleende schriftelijke machtiging bij eene in den regel met redenen omkleede beschikking, in te trekken, ingaande onmiddellijk of op een daarbij te bepalen later tijdstip.

Het voorgaande lid is van overeenkomstige toepassing.

4. Van de aan het slot van het eerste lid, van de in het tweede lid en van de in het derde lid bedoelde beschikkingen wordt een uittreksel aan den belanghebbende òf in persoon uitgereikt òf bij aangeteekenden dienstbrief toegezonden.

5. Binnen eene maand na het tijdstip van ingaan der intrekking, bedoeld in het derde lid, moet de belanghebbende de aan hem afgegeven schriftelijke machtiging inleveren aan den Commissaris van Politie of den Districts-Commissaris, van wien de intrekking is uitgegaan, tenzij vóór dien de betrekkelijke beschikking in beroep is vernietigd.

6. Bij intrekking van eene schriftelijke machtiging zullen de goederen, waarvoor zij gold, onmiddellijk na het tijdstip van ingaan der betrekkelijke intrekking door den belanghebbende moeten worden ingeleverd aan den Commissaris van Politie of den Districts-Commissaris, binnen wiens ressort de goederen zich bevinden, zullende door den Commissaris van Politie of den betrokken Districts-Commissaris daarvoor een gedagteekend bewijs van ontvangst worden afgegeven.

7. Indien de belanghebbende in het vijfde en zesde lid bedoeld, overleden is, geschiedt de in een en ander lid voorgeschreven inlevering door den uitvoerder van den uitersten wil, zoo die er is, en anders door de erfgenamen of een hunner.

8. Gedurende den tijd, die alsnog had te verloopen tusschen het tijdstip van ingaan der intrekking en den afloop van den termijn, waarvoor de schriftelijke machtiging was verleend, zullen de krachtens het zesde en zevende lid ingeleverde goederen ter beschikking blijven van den rechthebbende, die daarmede, inmiddels met inachtneming van de bepalingen dezer verordening, kan handelen.

9. Na verloop van den in het vorige lid bedoelden tijd vervallen de ingeleverde goederen, zonder eenige vergoeding, aan het land en kan vernietiging daarvan door den Procureur-Generaal bevolen worden.

Art. 14.

1. De schriftelijke machtiging is ten hoogste, doch tevens als regel, geldig voor één jaar, aanvangende met den dag van uitreiking.

2. Eene schriftelijke machtiging wordt niet verleend dan na betaling van een bedrag, groot:

a. voor zoover het betreft eene vuurwapenvergunning:
drie gulden voor een geweer of een revolver;
tien gulden voor elk ander vuurwapen;

b. voor zoover het betreft eene algemeene schriftelijke machtiging vijf en twintig gulden.

3. De in lid 2 genoemde bedragen zijn berekend per jaar; de betaling daarvan heeft te geschieden bij het doen der aanvrage, bedoeld in artikel 13, lid 1.

Wordt de machtiging voor minder dan een jaar verleend, dan ondergaat het bedrag eene evenredige vermindering.

4. Bij intrekking, bedoeld in artikel 13, lid 3, heeft eene evenredige teruggave der gestorte gelden plaats.

5. Eene vuurwapenvergunning is slechts geldig voor één vuurwapen, dat daarin met name wordt aangegeven en zoo nauwkeurig mogelijk wordt omschreven.

6. Het in de leden 2, 3, 4 en 5 bepaalde, voor wat lid 5 betreft alleen het bepaalde in het eerste zinsgedeelte, geldt niet voor vuurwapenen, die, naar het oordeel van den Procureur-Generaal, het karakter dragen van oudheid.

Voorhanden hebben van munitie.

Art. 15.

1. Het is verboden, anders dan van overheidswege ten behoeve van 's Rijks- of 's Landsdienst, munitie voorhanden te hebben zonder voorzien te zijn van eene schriftelijke machtiging van den tot verstrekking daarvan bevoegden ambtenaar.

Het in de artikelen 12 en 13 bepaalde vindt ten deze overeenkomstige toepassing.

2. Het voorgaande lid is niet van toepassing ten aanzien van :

1o. munitie, welke, tot na te melden hoeveelheden, in het bezit is van personen, die bevoegd zijn een of meer vuurwapenen voorhanden te hebben.

Deze hoeveelheid bedraagt : wanneer het geldt een of meer handvuurwapenen — geweer, buks, karabijn — voor elk verschillend kaliber daarvan ten hoogste een honderd patronen, en wanneer het een of meer vuistvuurwapenen – pistool, revolver— geldt, voor elk verschillend kaliber daarvan ten hoogste vijf en twintig patronen.

2o. vervoerd wordende munitie, waarvan het vervoer gedekt is door een geleidebiljet, afgegeven door den Commissaris van Politie of den Districts-Commissaris der plaats, waar het vervoer een aanvang neemt.

3. Het is verboden andere munitie voorhanden te hebben dan die geschikt is voor het vuurwapen, tot welks voorhanden hebben eene schriftelijke machtiging is afgegeven.

Aflevering van vuurwapenen en munitie.

Art. 16.

Het is verboden van het afleveren van vuurwapenen en munitie een beroep of eene gewoonte te maken zonder voorzien te zijn van eene algemeene schriftelijke machtiging van den tot verstrekking daarvan bevoegden ambtenaar.

Art. 17.

1. Allen, die van het afleveren van vuurwapenen en munitie een beroep of eene gewoonte maken, zijn verplicht een, naar een door den Gouverneur vast te stellen model ingericht en door den Commissaris van Politie of Districts-Commissaris hunner woonplaats gefolieerd en geparafeerd, doorloopend register te houden en daarin onverwijld aanteekening te doen van alle door hen onder eenigen titel ontvangen of afgeleverde vuurwapenen en munitie.

2. Zij zijn verplicht daarin onverwijld te vermelden de namen en woonplaatsen zoowel van degenen, van wie de goederen afkomstig of voor wie deze bestemd zijn, als van hen, uit wier handen zij de goederen hebben ontvangen of in wier handen zij

deze hebben afgeleverd, en voorts datum en plaats van afgifte van de vergunningen, schriftelijke machtigingen en geleide-biljetten, welke ingevolge deze verordening aan bedoelde personen verleend mochten zijn.

3. Zij zijn verplicht het register op eerste aanvraag ter inzage, contrôle en verifieering te vertoonen aan elk der ambtenaren, in artikel 30 bedoeld.

Art. 18.

1. Het is verboden, anders dan van overheidswege ten behoeve van 's Rijks- of 's Landsdienst, een vuurwapen of munitie binnen Suriname af te leveren.

2. Het voorgaande lid is niet van toepassing ten aanzien van het afleveren van een vuurwapen of munitie aan iemand, die bevoegd is dat vuurwapen of die munitie voorhanden te hebben.

Aanvragen, vergunningen, schriftelijke machtigingen en geleide-biljetten.

Art. 19.

De Procureur-Generaal, de Commissaris van Politie en de Districts-Commissarissen zijn verplicht afzonderlijke registers te houden van de door hen ingevolge deze verordening verleende vergunningen, schriftelijke machtigingen en geleide-biljetten en daarin mede te doen blijken van al wat door hen in verband daarmede verder mocht zijn verricht.

Art. 20.

Het model van de in deze verordening bedoelde aanvragen, vergunningen, schriftelijke machtigingen en geleide-biljetten wordt door den Gouverneur vastgesteld.

Art. 21.

1. De vergunning, de schriftelijke machtiging of het geleide-biljet en de vuurwapenen en de munitie, waarop zij betrekking hebben, moeten op de eerste aanvraag worden vertoond aan elk der ambtenaren, in artikel 30 bedoeld.

2. Bij het verloren gaan van eene vergunning, schriftelijke machtiging of geleide-biljet kan een duplicaat worden uitgereikt, waarop het woord duplicaat op in het oog vallende wijze vermeld staat. Ter vergoeding van kosten van administratie en toezicht wordt van elk duplicaat bij de aanvrage een bedrag van een gulden geheven.

Strafbepalingen.

Art. 22.

In-, door- of uitvoer in strijd met de bepalingen van of krachtens deze verordening wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste zes maanden of geldboete van ten hoogste twee duizend gulden.

Art. 23.

Behoudens het bij het voorgaande artikel bepaalde, wordt hij, die een verbod, bij of krachtens deze verordening gesteld, overtreedt, gestraft met hechtenis van ten hoogste twee maanden of geldboete van ten hoogste twee duizend gulden.

Art. 24.

Indien echter, naar de betrokkene weet of redelijkerwijs moet vermoeden, eenig voorwerp, met betrekking tot hetwelk het bij een der twee voorgaande artikelen strafbaar gesteld feit wordt begaan, is een bom, een handgranaat of een dergelijk voor ontploffing of voor het verspreiden van verstikkende of vergiftige gassen bestemd vuurwapen, een vlammenwerper, een kanon, een machinegeweer of een onderdeel van een dier vuurwapenen, wordt gevangenisstraf van ten hoogste vier jaren of geldboete van ten hoogste zes duizend gulden opgelegd.

Art. 25.

Hij, die desgevraagd tegenover een der in artikel 30 bedoelde ambtenaren opzettelijk ontkent of verzwijgt onder de door hem in-, door- of uit te voeren goederen vuurwapenen of munitie te hebben, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste eene maand of geldboete van ten hoogste een duizend gulden.

Art. 26.

Overtreding van de artikelen 5, zevende lid, 6, derde lid, 7, tweede of derde lid, 13, vijfde, zesde en zevende lid, 17, eerste, tweede en derde lid, en 21, eerste lid, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste eene maand of geldboete van ten hoogste een duizend gulden.

Art. 27.

De goederen, door middel van een, bij deze verordening strafbaar gesteld, feit verkregen, of waarmede of met betrekking tot welke het feit is begaan, kunnen worden verbeurd verklaard. De vernietiging of onbruikbaarmaking van die goederen kan in het vonnis worden gelast.

Art. 28.

De bij deze verordening stafbaar gestelde feiten worden beschouwd als overtredingen, behalve de feiten, strafbaar gesteld bij de artikelen 22 en 24, welke als misdrijven worden aangemerkt.

Art. 29.

Indien een feit, bij deze verordening strafbaar gesteld, wordt begaan door of vanwege eene vennootschap onder eene firma, eene naamlooze vennootschap, een zedelijk lichaam of eene stichting, wordt de strafvervolging ingesteld en de straf uitgesproken tegen de beheerende vennooten of de leden van het bestuur.

Geene straf wordt uitgesproken tegen den beheerenden vennoot of het lid van het bestuur, van wien blijkt, dat het feit buiten zijn toedoen is begaan.

Art. 30.

1. Met het toezicht op de verspreiding van vuurwapenen en munitie onder de bevolking en het opsporen van de feiten, bij deze verordening strafbaar gesteld, zijn, behalve de bij artikel 8 van het Wetboek van Strafvordering aangewezen personen, belast de ambtenaren bij den actieven dienst der belastingen.

2. De ambtenaren, in het voorgaande lid bedoeld, hebben

in de uitoefening van het aan hen opgedragen toezicht, met de hen in verband daarmede vergezellende personen, te allen tijde vrijen toegang tot alle plaatsen, waar redelijkerwijs vermoed kan worden, dat vuurwapenen of munitie aanwezig zijn.

3. Wordt hun de toegang geweigerd, dan verschaffen zij zich dien desnoods met inroeping van den sterken arm.

4. Is de plaats tevens eene woning of alleen door eene woning toegankelijk, dan treden zij deze tegen den wil des bewoners niet binnen dan op vertoon van een schriftelijke lastgeving, te Paramaribo van den Procureur-Generaal en in een district van den betrokken Districts-Commissaris.

5. Van dit binnentreden wordt door hen proces-verbaal opgemaakt, dat binnen tweemaal vier en twintig uren aan dengene, wiens woning is binnengetreden, in afschrift wordt medegedeeld.

Art. 31.

De ambtenaren, in het voorgaand artikel bedoeld, zijn te allen tijde bevoegd om in beslag te nemen alle goederen, welke naar redelijk vermoeden tot ontdekking der waarheid kunnen dienen, of welker verbeurdverklaring, vernietiging of onbruikbaarmaking kan worden bevolen, zoomede om ter inbeslagneming het noodige onderzoek in te stellen naar en de uitlevering te vorderen van die goederen.

Overgangsbepalingen.

Art. 32.

1. Aan hen, die bij de inwerkingtreding dezer verordening een of meer vuurwapenen voorhanden hebben en aan wie op grond van bij deze verordening ingetrokken bepalingen een port d'armes daarvoor is afgegeven, wordt, mits zij daartoe binnen ééne maand na die inwerkingtreding en onder overlegging van dit port d'armes, het verzoek doen, kosteloos eene krachtens en overeenkomstig deze verordening vereischte vuurwapenvergunning voor elk der, onder dit port d'armes vallende en in het verzoek aangegeven, vuurwapenen uitgereikt.

2. De nieuwe vuurwapenvergunning wordt verleend voor het nog overige gedeelte van den oorspronkelijken geldigheidsduur van het oude tot dekking van het betrekkelijke vuurwapen geldende, port d'armes.

3. Het in lid 1 en 2 bepaalde geldt op overeenkomstige wijze met betrekking tot het bij de inwerkingtreding dezer verordening voorhanden hebben van munitie.

Art. 33.

1. Tegen hen, die bij de inwerkingtreding van deze verordening voorhanden hebben een of meer vuurwapenen of munitie, niet op wettige wijze gedekt, wordt ter zake daarvan geene strafvervolging ingesteld, indien zij binnen ééne maand na de inwerkingtreding eene volgens deze verordening vereischte schriftelijke machtiging daarvoor aanvragen.

2. Wordt deze machtiging niet verleend, dan geldt de betrekkelijke beschikking als een intrekking eener verleende machtiging, met alle gevolgen van dien, in deze verordening daaraan verbonden; als tijd, bedoeld in artikel 13, lid 8, zal alsdan gelden een tijd van 6 maanden, te rekenen van af de dagteekening der beschikking, waarbij de machtiging niet is verleend.

Art. 34.

1. Houders van banken van leening, die op den dag van de inwerkingtreding dezer verordening vuurwapenen of munitie in pand hebben, zullen binnen eene maand na het in werkingtreden dezer verordening bij den Commissaris van Politie, zoo de bank van leening te Paramaribo gevestigd is, en bij den betrokken Districts-Commissaris, indien de bank van leening in een district gevestigd is, hiervan aangifte moeten doen.

2. Tegelijkertijd wordt aan den Commissaris van Politie of den betrokken Districts-Commissaris een opgave verstrekt van het aantal en de soort der vuurwapenen en de munitie en eene omschrijving van den staat waarin elk vuurwapen zich bevindt.

3. Binnen denzelfden termijn zullen deze vuurwapenen en munitie worden ingeleverd bij den Commissaris van Politie of den betrokken Districts-Commissaris onder wiens bewaring zij zullen verblijven.

4. Is binnen een termijn van zes maanden hierover door den houder der betrekkelijke bank niet beschikt met inachtneming van de bepalingen dezer verordening, dan vervallen de goederen, zonder eenige vergoeding, aan het land en kan vernietiging daarvan door den Procureur-Generaal bevolen worden.

1930. No. 73.

Slotbepalingen.

Art. 35.

1. In het eerste lid van artikel 72 van het Wetboek van Strafvordering voor de kolonie Suriname wordt na het woord „Opiumverordening" ingelascht de zinsnede: „alsmede in artikel 22 der vuurwapenverordening, doch slechts voor het geval de verdachte niet in Suriname is gevestigd in den zin der verordening van 3 September 1915 — G. B. 1916 No. 19 —, betrekkelijk vestiging, toelating en uitzetting.".

2. In het eerste lid van artikel 37 van het Reglement op de Inrigting en de zamenstelling der Regterlijke Magt in de kolonie Suriname, zooals dit artikel sedert — laatstelijk bij de Opiumverordening (G. B. 1928 No. 51) — is gewijzigd, worden onder 3 nà het woord „Opiumverordening" ingelascht de woorden: „alsmede in artikel 22 der Vuurwapenverordening.".

3. De artikelen 55, 56 en 57 van de publicatie van den 23n April 1863 (G. B. No. 10) houdende vaststelling en afkondiging van een Reglement op het beheer der districten in de kolonie Suriname, gelijk zij luidt blijkens G. B. 1914 No. 48 en na de sedert — laatstelijk bij de verordening van 9 Augustus 1926 (G. B. No. 124) — aangebrachte wijzigingen, worden ingetrokken.

4. De verdere verplichtingen bij het, in het voorgaande lid bedoelde, Reglement met betrekking tot wapenen en amunitie opgelegd, vervallen, voor zoover zij strijdig zijn met de bepalingen dezer verordening.

5. De verordening van 12 October 1898 (G. B. No. 49) tot afschaffing van de rechten voor jachtvergunningen, visschersvergunningen en rondventersvergunningen, zooals deze sedert — laatstelijk bij de verordening van 14 Februari 1923 (G. B. No. 36) — is gewijzigd, wordt ingetrokken.

6. Artikel 67 der Politiestrafverordening (G. B. 1915 No. 77) wordt ingetrokken.

Art. 36.

Deze verordening kan worden aangehaald als „Vuurwapenverordening".

Art. 37.

Deze verordening treedt in werking op een nader door den Gouverneur te bepalen tijdstip.

Gegeven te Paramaribo, den 7den Februari 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

l.g.s.

Uitgegeven, den 27sten September 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 74.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 17 September 1930 No. 3373 *bepalende den dag van inwerkingtreding van de vuurwapenverordening (G. B. 1930 No. 73).*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelet op artikel 37 van de vuurwapenverordening (G. B. 1930 No. 73);

Herlezen de resolutie van:
17 September 1930 No. 3372;

Besluit:

Te bepalen:

A. dat voormelde verordening in werking treedt met ingang van *1 Januari 1931.*

B. dat deze resolutie in het *Gouvernementsblad* zal worden opgenomen.

Paramaribo, den 17den September 1930.

VAN HAAREN.

Uitgegeven, den 27sten September 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 75.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

Proclamatie

van 20 September 1930,

betreffende de opdracht van het dagelijksch beleid van zaken aan Mr. J. C. Brons, Voorzitter van het Hof van Justitie, aangewezen vervanger van den Gouverneur.

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME

brengt ter algemeene kennis, dat hij wegens korte afwezendheid van de hoofdplaats, het dagelijksch beleid van zaken van het tijdstip van zijn vertrek op den 22sten dezer tot dat van zijn terugkeer te Paramaribo, overeenkomstig artikel 28bis van het Regeeringsreglement bij resolutie van heden No. 3423 heeft opgedragen aan Mr. J. C. Brons, Voorzitter van het Hof van Justitie, bij Koninklijk besluit van 24 Mei 1930 No. 63 aangewezen als vervanger van den Gouverneur.

Paramaribo, 20 September 1930.

De Waarnemende Gouverneur voornoemd,

VAN HAAREN

1930. No. 76.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 30 September 1930 *tot nadere wijziging van het Boterbesluit (G. B. 1930 No. 32).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van art. 10 al. 1 en art. 11, sub *a* en *d* van de Voedingsmiddelenverordening 1911 (G. B. No. 25), zooals zij luidt na de daarin laatstelijk bij de verordening van 23 November 1928 (G. B. 1929 No. 32) aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

In artikel 6, 2de lid, van het Boterbesluit (G. B. 1930 No. 32), zooals het luidt na de daarin bij het besluit van 8 Augustus 1930 (G. B. No. 60) aangebrachte wijziging, wordt in plaats van: „3 meters" gelezen: „1 meter".

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien zijner afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 30sten September 1930.

VAN HAAREN.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 4den October 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 77.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 6 October 1930 No. 3587, *houdende vaststelling van een wijzigingsblad op de tarieven van het Militair Hospitaal te Paramaribo en bij de andere militaire ziekeninrichtingen in Suriname.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gehoord . . . . (enz.) ;

Besluit:

A. Vast te stellen het bij deze resolutie behoorende wijzigingsblad op de tarieven van het Militair Hospitaal te Paramaribo en bij de andere militaire ziekeninrichtingen in Suriname, vastgesteld bij resolutie van 27 December 1926 No. 4098 (G. B. No. 133) en laatstelijk gewijzigd bij die van 6 Mei 1930 No. 1724 (G. B. No. 31).

B. Te bepalen :

a. dat de in dit wijzigingsblad opgenomen wijzigingen en aanvullingen in werking treden met ingang van den dag na dien van hare bekendmaking in het Gouvernementsblad ;

b. dat het wijzigingsblad, nevens uittreksel uit deze resolutie in het Gouvernementsblad zal worden geplaatst.

C . . . . (enz.) ;

Paramaribo, den 6den October 1930.

VAN HAAREN.

Uitgegeven, den 16den October 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 77.

Wijzigingsblad op de tarieven van het Militair Hospitaal te Paramaribo en bij de andere militaire ziekeninrichtingen in Suriname, vastgesteld bij resolutie van 27 December 1926 No. 4098 (G. B. No. 133) en laatstelijk gewijzigd bij die van 6 Mei 1930 No. 1724 (G. B. No. 31).

Tarief No. IV wordt gelezen als volgt:

Tarief No. IV.

voor het gebruikmaken van het Röntgenapparaat en de electrische toestellen in het Militair Hospitaal te Paramaribo.

INDEELING	Voor het doorlichten met het Röntgenapparaat per keer.	Voor het maken van een photografische opname daarmede.	Voor het gebruiken van een electrisch toestel per keer.	Voor het belichten (behandelen) met het Röntgenapparaat per keer.	Toelichtingen.
Particulieren (a), (niet opgenomen verpleegden).	f. 4.-	f. 5.-	f. 1.-	f. 2.50	(a) In dit bedrag is niet begrepen het honorarium van den behandelenden geneesheer. Indien het Hoofd van het Hospitaal de vastgestelde bedragen te laag acht met het oog op de financiële draagkracht van den patient, kan hij een hooger bedrag in rekening brengen.
Onvermogenden, (niet opgenomen verpleegden).	niets	niets	niets	niets	
Particuliere verpleegden opgenomen in de 1ste klasse.	f. 10.-	f. 10 tot f. 40, door het Hoofd van het Militair Hospitaal te bepalen, afhankelijk van soort en aantal der noodige opnamen.	niets	niets	

1930. No. 77.

INDEELING	Voor het door lichten met het Röntgenapparaat per keer.	Voor het maken van een photografische opname daarmede.	Voor het gebruiken van een electrisch toestel per keer.	Voor het belichten (behandelen) met het Röntgenapparaat per keer.	Toelichtingen
Particuliere verpleegden opgenomen in de 2de klasse.	f. 5.-	f. 5 tot f 20, door het Hoofd van het Militair Hospitaal te bepalen, afhankelijk van soort en aantal der noodige opnamen.	niets	niets	
Particuliere verpleegden opgenomen in klassen lager dan de 2de en personen behoorende tot het personeel van het Militair Hospitaal.	niets	niets	niets	niets	
Ontslagen verpleegden die worden nabehandeld en die voor eigen rekening loopend worden behandeld.	niets	niets	niets	niets	

1. Het onderzoek en behandelen van particulieren door middel van het Röntgenapparaat en van electrische toestellen geschiedt alleen voor zoover de dienst in het Militair Hospitaal, naar het oordeel van den Chef van den Militair Geneeskundigen Dienst, zulks toelaat.

2. Onvermogenden kunnen alleen behandeld worden op vertoon van een door de bevoegde autoriteit afgegeven certificaat van onvermogen.

3. In alle gevallen waarin het gebruik kosteloos geschiedt wordt aan den Lande niets in rekening gebracht.

Behoort bij resolutie van 6 October 1930 No. 3587.

Mij bekend,

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 78.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

Verordening van 9 October 1930, *tot nadere wijziging van de Possumuitvoer-verordening (G. B. 1924 No. 2).*

IN NAAM DER KONINGIN !

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is de Possumuitvoer-verordening (G. B. 1924 No. 2) nader te wijzigen ;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten ;

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het Regeeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening :

Art. 1.

In de Possumuitvoer-verordening (G. B. 1924 No. 2), zooals deze luidt na de daarin bij de verordening van 23 Maart 1929 (G. B. No. 53), aangebrachte wijzigingen en aanvullingen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

I. In het derde lid van art. 3 wordt voor „31 December 1930" gelezen : „31 December 1931" en voor „1 Januari 1931" : „1 Januari 1932" ;

II. In het vierde lid van art. 3 wordt voor : „1930" gelezen : „1931".

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den dag volgende op dien van hare afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 9den October 1930.

VAN HAAREN.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 10den October 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 79.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

Proclamatie

van 18 October 1930,

betreffende de opdracht van het dagelijksch beleid van zaken aan Mr. J. C. Brons, Voorzitter van het Hof van Justitie, aangewezen vervanger van den Gouverneur.

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME

brengt ter algemeene kennis, dat hij, wegens korte afwezendheid van de hoofdplaats, het dagelijksch beleid van zaken van het tijdstip van zijn vertrek op den 20sten dezer tot dat van zijn terugkeer te Paramaribo, overeenkomstig artikel 28bis van het Regeeringsreglement bij resolutie van heden No. 3755 heeft opgedragen aan Mr. J. C. Brons, Voorzitter van het Hof van Justitie, bij Koninklijk besluit van 24 Mei 1930 No. 63 aangewezen als vervanger van den Gouverneur.

Paramaribo, 18 October 1930.

De Waarnemende Gouverneur voornoemd,

VAN HAAREN.

1930. No. 80.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

PUBLICATIE van 3 November 1930, *waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk besluit van den 29sten Augustus 1930 (Staatsblad No. 380), betreffende uitzending naar Suriname en naar Curaçao van Rijksambtenaren, die zich voor de vervulling van eenig ambt in den burgerlijken dienst aldaar beschikbaar stellen, en regeling van hun terugkeer hier te lande.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Vanwege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit:

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onzen Minister van Koloniën van 30 Mei 1930, 7de Afdeeling nº. 6;

Gelet op artikel 63 van de Grondwet;

Den Raad van State gehoord (advies van 24 Juni 1930, nº. 41);

Gelezen het nader rapport van Onzen voornoemden Minister van 8 Juli 1930, 7de Afdeeling nº. 13;

Overwegende, dat het noodzakelijk is, regelen vast te stellen omtrent uitzending naar *Suriname* en *Curaçao* van personen, in dienst van het Rijk, ter vervulling van betrekkingen in den burgerlijken Landsdienst van die gewesten;

Hebben goedgevonden en verstaan te bepalen:

Artikel 1.

De ambtenaar in dienst van het Rijk, die wenscht te worden uitgezonden naar *Suriname* of naar *Curaçao* ter vervulling van eene betrekking in den burgerlijken Landsdienst van een dier gewesten, moet een daartoe strekkend verzoek richten aan Onzen Minister van Koloniën.

Waar in dit besluit wordt gesproken van ,,Rijksambtenaar'' of ,,ambtenaar'', wordt daarmede bedoeld ieder, die in burger-

lijken dienst is van het Rijk, alsmede beroepsofficieren van de Zee- en Landmacht.

Onze voornoemde Minister stelt — voor zooveel hij dit noodig acht — een onderzoek in naar de bekwaamheid en geschiktheid van den gegadigde voor de door hem gewenschte betrekking en naar zijn karakter en levenswandel; tot zijne aanwijzing voor mogelijke uitzending op den voet van dit besluit wordt niet besloten dan in overleg met het Hoofd van het Departement van Algemeen Bestuur of den Voorzitter van het Hooge College van Staat, waaronder hij werkzaam is.

Artikel 2.

De uitzending geschiedt met een dienstverband van ten hoogste zes jaren, ingaande met den dag van aankomst uit *Nederland* in *Suriname* of in *Curaçao*, behalve voor officieren, voor wie de uitzending voor niet langer dan vier jaren geschiedt.

Aan een burgerlijk ambtenaar in dienst van het Rijk wordt:

1°. ter voorbereiding van zijn vertrek uit *Nederland* voor ten minste veertien dagen vrijstelling van dienst verleend met behoud van zijne ambtelijke inkomsten;

2°. met ingang van den dag van zijn vertrek uit *Nederland* hetzij eervol ontslag uit den dienst, hetzij, voor den duur van zijne detacheering, verlof buiten bezwaar van 's Rijks schatkist verleend.

Komt een officier in aanmerking voor uitzending, als in dit besluit bedoeld, dan wordt hij:

a. indien hij tot de landmacht behoort, voor den duur van die uitzending beschouwd als te zijn ter beschikking van den Gouverneur bij de landmacht in *Suriname* of in *Curaçao* dienstdoende gesteld, als bedoeld in artikel 20, derde lid, der Bevorderingswet voor de Landmacht 1902;

b. indien hij tot de zeemacht behoort, voor den duur der zending beschouwd als tijdelijk door Ons tot andere diensten, niet behoorende tot het Departement van Defensie, te zijn geroepen en ter beschikking te zijn gesteld van den Gouverneur van *Suriname* of van *Curaçao*.

Een officier van de landmacht wordt voor den duur van zijne uitzending voor herinnering gevoerd bij de landmacht in *Suriname* of in *Curaçao*.

Het bepaalde bij het tweede lid onder 1°. van dit artikel is ook van toepassing ten aanzien van een uitgezonden officier.

Artikel 3.

Op uitzendingen, als bedoeld in artikel 2, zijn van toepassing de bepalingen van het West-Indisch-Uitzendingsbesluit 1925 (*Staatsblad* n°. 15, *Gouvernementsblad* n°. 14, *Publicatieblad* n°. 19), en zulks met dien verstande, dat het in artikel 1 onder *a* genoemd bedrag van f 1500 *(een duizend vijfhonderd gulden)* wordt vervangen door f 2500 *(tweeduizend vijfhonderd gulden)* en dat het maximum van de aldaar onder *c* bedoelde vergoedingen naar laatstgemelde som wordt berekend.

Artikel 4.

Aan een op den voet van de bepalingen van dit besluit uitgezonden ambtenaar wordt, nadat het krachtens het eerste lid van artikel 2 gesloten dienstverband vervuld is of de betrokkene te voren eervol uit 's Lands dienst is ontslagen, een uitzendingspremie uitgekeerd, gelijkstaande met tien procent van de tijdens het krachtens artikel 2 aanvaarde dienstverband door hem in Surinaamschen of Curaçaoschen dienst genoten gezamenlijke activiteitsjaarwedden.

In geval van overlijden tijdens den duur van het dienstverband wordt naar gelijken maatstaf, berekend tot en met den dag van het overlijden, een bedrag aan de erfgenamen uitgekeerd.

Artikel 5.

Een krachtens het tweede lid van artikel 2 eervol ontslagen ambtenaar, die van de vervulling van de laatstelijk door hem in *Suriname* of in *Curaçao* bekleede betrekking eervol is ontheven, wordt bij terugkeer hier te lande zoo spoedig doenlijk herplaatst in de vroeger door hem bekleede dan wel in eene daarmede ten minste gelijkwaardige betrekking.

Die herplaatsing geschiedt, indien wettelijk toegelaten, desvereischt buiten voordracht of aanbeveling om en met voorbijgang van hen, die, ware de belanghebbende onafgebroken in den dienst van het Rijk gebleven, in hun dienstvak eene jongere ancienniteit zouden hebben gehad dan hij.

Voor eene zoodanige herplaatsing wordt binnen de grenzen zijner bevoegdheid het noodige verricht door Onzen Minister, Hoofd van het betrokken Departement van Algemeen Bestuur.

Aan een eervol ontslagen ambtenaar, als in dit artikel bedoeld, wordt bij herplaatsing eene wedde toegekend, welke niet lager is dan die, welke hij zou hebben genoten, indien hij onafgebroken in 's Rijks dienst ware gebleven.

Artikel 6.

Zoolang een eervol ontslagen ambtenaar, als in het vorige artikel bedoeld, niet kan worden geplaatst, heeft hij aanspraak op een wachtgeld als omschreven in artikel 4 van het Uitzendingsbesluit 1925 (*Staatsblad* n°. 15, *Gouvernementsblad* n°. 14, *Publicatieblad* n°. 19), welk wachtgeld echter niet minder zal bedragen dan de wedde, welke hij zou hebben genoten, indien hij onafgebroken in 's Rijks dienst ware gebleven.

Is de plaatsing in 's Rijks dienst nog niet geschied op het tijdstip, waarop dit wachtgeld, na zes maanden genoten te zijn, ophoudt, dan wordt aan den belanghebbende door den Minister, onder wiens Departement de belanghebbende vóór zijn ontslag laatstelijk ressorteerde, met ingang van den dag, waarop het wachtgeld ten laste van *Suriname* of van *Curaçao* heeft opgehouden, een tweede wachtgeld toegekend ten bedrage van de wedde, welke hij zou hebben genoten, indien hij onafgebroken in 's Rijks dienst ware gebleven.

Het door Onzen vorenbedoelden Minister toegekende wachtgeld wordt gekweten ten laste van het Hoofdstuk der Rijksbegrooting, hetwelk die Minister beheert. Indien de betrokkene inkomsten gaat genieten uit of in verband met arbeid of bedrijf, wordt het bedrag dier inkomsten op het wachtgeld in mindering gebracht. Ten aanzien van dit wachtgeld zijn voorts van overeenkomstige toepassing de artikelen 6, derde, vijfde en zesde lid, 7, eerste lid, 7*a*, 8, 8*a*, 9, 10, 11 en 12 van het Koninklijk besluit van 3 Augustus 1922 (*Staatsblad* n°. 479), zooals dit thans luidt.

Indien de belanghebbende in 's Rijks dienst herplaatst is, komt de tijd, gedurende welken hij op grond van dit artikel wachtgeld genoten heeft, voor de helft in aanmerking als geldig voor Surinaamsch of Curaçaosch pensioen.

Artikel 7.

Een burgerlijk ambtenaar, die terugkeert van eene detacheering met verlof buiten bezwaar van 's Rijks schatkist als in het tweede lid van artikel 2 bedoeld, wordt, gerekend van en met den dag van terugkeer hier te lande, in activiteit hersteld en

in het genot gesteld van de bezoldiging, welke hij zou hebben genoten, indien hij niet naar *Suriname* of naar *Curaçao* gedetacheerd ware geworden, c. q. met toekenning ook van den hoogeren rang, dien hij in dat geval zou hebben bekleed.

Artikel 8.

Ten aanzien van een officier der zeemacht, die van eene detacheering krachtens dit besluit terugkeert, wordt gehandeld, alsof hij hier te lande was teruggekeerd van dienst bij de Marine binnen de keerkringen.

Indien een officier van de landmacht bij terugkeer van een zoodanige detacheering krachtens het bepaalde bij artikel 70, 4°., der Bevorderingswet voor de Landmacht 1902 op non-activiteit wordt gesteld, wordt hem boven zijn nonactiviteitsbezoldiging eene uitkeering verleend, ten laste van het Hoofdstuk der Rijksbegrooting onder beheer van den Minister van Defensie, ten bedrage van het verschil tusschen hetgeen hij in actieven dienst zou genieten en de hem verleende nonactiviteitsbezoldiging.

Artikel 9.

Het pensioen, dat aan een naar *Suriname* of naar *Curaçao* uitgezonden Rijksambtenaar of gewezen Rijksambtenaar ten laste van de geldmiddelen van een dezer gewesten mocht worden verleend, wordt aan den belanghebbende, indien en zoolang hij in Rijksdienst is herplaatst, niet uitbetaald dan voor zoover noodig tot aanvulling van zijne inkomsten uit 's Rijks kas tot ten hoogste zoodanig bedrag, als waarop hij, ware hij zonder uitzicht op zoodanig pensioen van zijne werkzaamstelling in genoemde gewesten ontheven, ingevolge dit besluit aanspraak had kunnen maken.

Artikel 10.

Dit besluit, dat kan worden aangehaald als „West-Indisch Detacheeringsbesluit 1930", treedt in werking met ingang van den 1sten September 1930.

Overgangsbepaling.

Aan burgerlijke ambtenaren, die vóór het in werking treden van deze regeling, doch nà 1 Januari 1926, in *Suriname* of *Curaçao* gedetacheerd zijn geweest, kan, nadat zij niet op verzoek eervol zijn ontslagen, een wachtgeld worden toegekend tot een bedrag, gelijk aan de bezoldiging, die zij op het tijdstip

van dat ontslag genoten. Het derde lid van artikel 6 dezer regeling is van overeenkomstige toepassing.

Onze voornoemde Ministers zijn, ieder voor zooveel zijn Departement van Algemeen Bestuur betreft, belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het *Staatsblad* geplaatst en in afschrift aan den Raad van State medegedeeld zal worden.

Het Loo, den 29sten Augustus 1930.

WILHELMINA.

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,
BEELAERTS VAN BLOKLAND.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

De Minister van Staat,
Minister van Binnenlandsche Zaken
en Landbouw,
RUYS DE BEERENBROUCK.

De Minister van Onderwijs,
Kunsten en Wetenschappen,
J. TERPSTRA.

De Minister van Financiën,
DE GEER.

De Minister van Defensie,
L. N. DECKERS.

De Minister van Waterstaat,
P. J. REYMER.

De Minister van Arbeid,
Handel en Nijverheid,
T. J. VERSCHUUR.

Uitgegeven den *zeventienden* September 1930.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

Heeft de opneming daarvan in het *Gouvernementsblad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 3den November 1930.

VAN HAAREN.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 6den November 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 81.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

Proclamatie

van 6 November 1930

betreffende hervatting van het Bestuur van Suriname door den Gouverneur Dr. A. A. L. Rutgers.

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Doctor Abraham Arnold Lodewijk Rutgers, heden van het hem in 's Landsbelang verleend verlof te *Paramaribo* teruggekeerd, brengt ter kennis van de ingezetenen, dat hij het bestuur over *Suriname* heeft hervat.

Paramaribo, 6 November 1930.

De Gouverneur voornoemd,

RUTGERS.

1930. No. 82.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 14 November 1930 *tot aanwijzing van het kantoor van den Ontvanger der belastingen te Moengo voor het viseeren van stukken voor zegel.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van de Zegelverordening (geldende tekst G. B. 1930 No. 1) het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Artikel 1.

Artikel 1 van het besluit van 9 Maart 1888 (G. B. No. 12, geldende tekst G. B. 1930 No. 35) wordt gelezen als volgt:

„Artikel 1.

„Met de ontvangst van de zegelrechten zijn belast:

„te *Paramaribo:* de hypotheekbewaarder;

„te *Nieuw-Nickerie,* te *Albina,* te *Moengo* en in *Coronie:* „de Ontvanger der belastingen aldaar;

„in de overige districten de daarmede te belasten ambte-„naren."

Artikel 2.

Het tweede lid van artikel 7 van genoemd besluit wordt gelezen als volgt:

„Hij verzendt daarvan op aanvraag aan de in art. 1 ge-„noemde ambtenaren, de door hen benoodigde hoeveelheden."

Artikel 3.

Het eerste lid van artikel 9 van genoemd besluit wordt gelezen als volgt:

„Het viseeren voor zegel en de ontvangst van het recht ge-„schiedt te Nieuw-Nickerie, te Albina, te Moengo en in Coronie „ten kantore van den ontvanger der belastingen aldaar."

Artikel 4.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 14den November 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 14den November 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 83.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

VERORDENING van 13 Juni 1930, *houdende herziening van het Surinaamsch Faillissementsbesluit.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is eenige bepalingen in het Surinaamsch Faillissementsbesluit te herzien;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

Het Surinaamsch Faillissementsbesluit ondergaat de volgende wijzigingen:

I. De slotzin van het eerste lid van artikel 5 wordt gelezen als volgt:

„De griffier doet de oproeping op de wijze, bij besluit van „den Gouverneur te bepalen".

II. Het tegenwoordige eerste en tweede lid van artikel 11 worden samengevoegd tot eerste lid.

Aan het artikel wordt toegevoegd een nieuw tweede lid, luidende als volgt:

„Het Hof van Justitie stelt, bij de vernietiging van een vonnis „van faillietverklaring, tevens het bedrag vast van de faillisse„mentskosten en van het salaris des curators en brengt dit be„drag ten laste van dengene, die de faillietverklaring heeft aan„gevraagd, van den schuldenaar of van beide in de door het Hof „te bepalen verhouding. Een bevelschrift van tenuitvoerlegging „zal daarvan worden uitgegeven ten behoeve van den curator."

III. Aan artikel 12 wordt toegevoegd een nieuw tweede lid, luidende als volgt:

„Het Hof van Justitie stelt bij de opheffing van het faillisse-„ment tevens het bedrag vast van de faillissementskosten en brengt „dit bedrag ten laste van den schuldenaar. Een bevelschrift van „tenuitvoerlegging zal daarvan worden uitgegeven ten behoeve „van den curator."

IV. Artikel 17, onder 2, wordt gelezen als volgt:

„hetgeen de gefailleerde door persoonlijke werkzaamheid, of „als bezoldiging wegens een ambt of bediening, of als soldij, „gagement, pensioen of onderstand, gedurende het faillissement „verkijgt, of een gedeelte daarvan, ter beoordeeling van den „rechter-commissaris;"

V. Het eerste lid van artikel 18 vervalt; het tweede lid wordt eenig lid, terwijl de eerste zes woorden vervangen worden door het volgende:

„In het vorig artikel".

VI. Tusschen het eerste en het tweede lid van artikel 29 wordt een nieuw tweede lid ingevoegd, luidende als volgt:

„Gelegde beslagen vervallen; de rechter-commissaris be-„veelt voor zooveel noodig de doorhaling.".

Het tegenwoordige tweede lid wordt derde lid.

VII. Het eerste lid van artikel 50 wordt gelezen als volgt:

„Niettemin kan degene, die een schuld aan den gefailleerde „of eene vordering op den gefailleerde vóór de faillietverklaring „van een derde heeft overgenomen, op schuldvergelijking geen be-„roep doen, indien hij bij de overneming niet te goeder trouw „heeft gehandeld.".

VIII. Het tweede lid van artikel 54 wordt gelezen als volgt:

„De curator kan te allen tijde het bezwaarde goed bevrij-„den of het verpande voorwerp inlossen tegen voldoening van „het daarop verschuldigde met de interesten en kosten.".

IX. Het eerste lid van artikel 67 wordt gelezen als volgt:

„Onverminderd het bepaalde in artikel 11, tweede lid, wordt „het salaris van den curator in elk faillissement door het Hof „van Justitie vastgesteld.".

X. Aan artikel 94 wordt toegevoegd een nieuw derde lid, luidende als volgt:

„Exploiten, uitgebracht tot uitoefening der in artikel 53 ge-„noemde rechten, worden gedaan aan den curator.".

XI. Artikel 103 wordt gelezen als volgt:

„De rechter-commissaris bepaalt uiterlijk binnen veertien „dagen nadat het vonnis van faillietverklaring is uitgesproken:

„1. den dag, waarop uiterlijk de schuldvorderingen ingediend „moeten worden;

„2. dag, uur en plaats, waarop de verificatievergadering zal „gehouden worden.

„Tusschen de dagen, onder 1 en 2 vermeld, moeten ten „minste veertien dagen verloopen.".

XII. Na artikel 117 wordt ingelascht een nieuw artikel 117a, luidende als volgt:

„Wanneer de betwisting door den curator is gedaan, wordt „de loop van het rechtsgeding van rechtswege geschorst door „het in kracht van gewijsde gaan van de homologatie van een „akkoord in het faillissement, tenzij de stukken van het geding „reeds tot het geven van eene beslissing aan den rechter zijn „overgelegd, in welk geval de vordering, indien zij wordt erkend, „geacht wordt in het faillissement erkend te zijn, terwijl ten „aanzien van de beslissing omtrent de kosten van het geding „de schuldenaar in de plaats treedt van den curator.

„De schuldenaar kan bij een exploit houdende een nieuwe „praktizijnstelling verklaren, dat hij het rechtsgeding overneemt „achtervolgens de laatste gedingstukken in plaats van den curator.

„Zoolang dit niet is geschied, heeft de wederpartij het recht „den schuldenaar tot de overneming te dagvaarden.

„Verschijnt de schuldenaar niet, dan is het eerste lid van „artikel 262 van het Wetboek van Burgerlijke Regtsvordering van „toepassing.

„Wanneer de betwisting is gedaan door een mede-schuld-„eischer, kan het geding, nadat de homologatie van een akkoord „in het faillissement in kracht van gewijsde is gegaan, door par-„tijen worden voortgezet uitsluitend ten einde den rechter te doen „beslissen over de proceskosten.".

XIII. In de eerste zinsnede van artikel 123 worden de woorden „pand of hypotheek" vervangen door „pand, hypotheek of scheepsverband".

XIV. De aanhef van het eerste lid van artikel 131 wordt gelezen als volgt:

„Indien van hoofdelijke schuldenaren een of meer in staat „van faillissement verkeeren, kan de schuldeischer in het faillisse-

„ment van dien schuldenaar, onderscheidenlijk in het faillisse-„ment van ieder dier schuldenaren opkomen", enz.

XV. Aan artikel 132 wordt toegevoegd een nieuw tweede lid, luidende als volgt:

„Zoowel de curator, als de schuldeischers en de gefailleerde „kunnen na de nederlegging van het proces-verbaal, aan het Hof „van Justitie verbetering daarvan verzoeken, indien uit de stukken „zelve blijkt dat in het proces-verbaal een vergissing is geslopen.".

XVI. In de tweede zinsnede van artikel 143, eerste lid, vervallen de woorden: „na voorlezing".

XVII. Het eerste en het tweede lid van artikel 178 worden gelezen als volgt:

„Ook een niet-geverifieerde schuldeischer, zoomede een „schuldeischer, wiens vordering voor een te laag bedrag is ge-„verifieerd, doch overeenkomstig zijn opgave, kan verzet doen, „mits hij uiterlijk twee dagen vóór dien waarop het verzet ter „openbare terechtzitting zal behandeld worden, de vordering of „het niet-geverifieerde deel der vordering bij den curator indiene, „een afschrift daarvan bij het bezwaarschrift voege, en in dit „bezwaarschrift tevens verzoek doe om geverifieerd te worden.

„De verificatie geschiedt alsdan op de wijze, bij artikel 114 „en volgende voorgeschreven, ter openbare terechtzitting, be-„stemd voor de behandeling van het verzet en voordat daarmede „een aanvang wordt gemaakt.".

XVIII. Het eerste lid van artikel 180 wordt gelezen als volgt:

„De rechter-commissaris beveelt de doorhaling der hypothekaire „inschrijvingen, waarmede een tot den boedel behoorend onroe-„rend goed is bezwaard, zoodra de uitdeelingslijst, waarbij de op-„brengst van het goed is verantwoord, verbindend is geworden.".

XIX. Aan artikel 190 worden toegevoegd de woorden:

„of dat de nalatenschap ten dage van het overlijden niet „toereikend was ter betaling van de schulden des overledenen".

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den dag na dien van hare afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 13den Juni 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven den 29sten November 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 84.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 22 November 1930, *bepalende de wijze van oproeping van een schuldenaar, wiens faillissement is aangevraagd.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende dat ter uitvoering van artikel 5, eerste lid, van het Surinaamsch Faillissementsbesluit, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Artikel 1.

1. De in artikel 5, eerste lid, van het Surinaamsch Faillissementsbesluit bedoelde oproeping door den griffier geschiedt door middel van de post, van de telegraaf, van een bode van het Hof van Justitie of van een dienaar van de openbare macht.

2. Indien de griffier de oproeping per post verzendt, geschiedt de verzending onder gesloten omslag aan het adres van den schuldenaar op den voet van aangeteekend stuk, waarvoor een bericht van ontvangst wordt verlangd. De griffier wordt op den omslag van de zending als afzender vermeld.

3. Indien de griffier de oproeping doet door middel van de telegraaf, voorziet hij het telegram van de aanduiding: „Kennisgeving van ontvangst" op de wijze als in het Reglement voor den Landsradiodienst in Suriname daarvoor aangegeven.

4. Indien de griffier de oproeping verzendt door middel van een bode van het Hof van Justitie of door een dienaar van de openbare macht, doet hij de oproeping in een gesloten omslag, waarop hij als afzender wordt genoemd; het omslag vermeldt het adres van den schuldenaar. De bezorging geschiedt tegen een door of namens den geadresseerde te onderteekenen ontvang-

bewijs, waarop dag en uur van de ontvangst moeten worden vermeld. Wordt de brief niet aangenomen, dan laat de bode of dienaar van de openbare macht aan het aangewezen adres eene kennisgeving achter, dat de brief ter griffie van het Hof van Justitie kan worden afgehaald. Zoo spoedig mogelijk wordt het ontvangbewijs of, in geval van niet-afgifte van den brief, deze zelf ter griffie bezorgd.

5. De griffier kan ook aan een dienaar van de openbare macht opdracht geven de oproeping te doen bij exploot. Dit exploot wordt door hem gedaan op de wijze als ten aanzien van dagvaardingen is bepaald in het Wetboek van Burgerlijke Regtsvordering voor de kolonie Suriname; het oorspronkelijke van het exploot wordt zoo spoedig mogelijk door hem aan den griffier toegezonden of bij dezen bezorgd.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 22sten November 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 29sten November 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 85.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

Resolutie van 26 November 1930 No. 4223, *bevelende de plaatsing in het Gouvernementsblad van het Koninklijk besluit van den 16den Juni 1930 (Staatsblad No. 269), bepalende de bekendmaking in het Staatsblad van de tusschen den Egyptischen Minister van Buitenlandsche Zaken en den Tijdelijk Zaakgelastigde der Nederlanden te Cairo gewisselde nota's d.d. 17 Maart 1930, tot voorloopige regeling der handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Egypte.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën van 22 October 1930, 7de Afdeeling No. 22/607, waarbij, ter bekendmaking van het na te melden Koninklijk besluit, is toegezonden een exemplaar van het Staatsblad No. 269 van 1930, waarin is opgenomen het Koninklijk besluit van den 16den Juni 1930, bepalende de bekendmaking in het Staatsblad van de tusschen den Egyptischen Minister van Buitenlandsche Zaken en den Tijdelijk Zaakgelastigde der Nederlanden te Cairo gewisselde nota's d.d. 17 Maart 1930, tot voorloopige regeling der handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Egypte;

Besluit:

Te bepalen, dat voormeld Koninklijk besluit, de daarin bedoelde nota's en de vertaling daarvan, benevens afschrift van deze resolutie, in het *Gouvernementsblad* zullen worden geplaatst.

Paramaribo, den 26sten November 1930.
RUTGERS.

Uitgegeven, den 4den December 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Wij WILHELMINA, bij de gratie Gods, Koningin der Nederlanden, Prinses van Oranje-Nassau, enz., enz., enz.

Gezien de tusschen den Egyptischen Minister van Buitenlandsche Zaken en den Tijdelijk Zaakgelastigde der *Nederlanden* te *Caïro* gewisselde nota's d.d. 17 Maart 1930, tot voorloopige regeling der handelsbetrekkingen tusschen *Nederland* en *Egypte*, van welke nota's een afdruk en een vertaling bij dit Besluit zijn gevoegd;

Op de voordracht van Onzen Minister van Buitenlandsche Zaken van 12 Juni 1930, Directie van het Protocol, n°. 18804;

Hebben goedgevonden en verstaan:

bovenbedoelde nota's, alsmede de vertalingen daarvan, te doen bekendmaken door de plaatsing van dit Besluit in het *Staatsblad*.

Onze Ministers, Hoofden van Departementen van Algemeen Bestuur, zijn, ieder voor zooveel hem aangaat, belast met de uitvoering van hetgeen ten deze wordt vereischt.

Het Loo, den 16den Juni 1930.

WILHELMINA.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,
BEELAERTS VAN BLOKLAND.

Uitgegeven den *eersten* Juli 1930.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

1.13/3(10).

17 mars 1930.

Monsieur le Baron,

Me référant aux pourparlers engagés au sujet de la conclusion d'un arrangement commercial provisoire entre les Pays-Bas et l'Egypte, j'ai l'honneur de vous informer que le Gouvernement Egyptien consent à appliquer le traitement de la nation la plus favorisée à tous les produits du sol et de l'industrie originaires des Pays-Bas, des Indes Néerlandaises, du Suriname et de Curaçao importés en Egypte et destinés soit à la consommation, soit à la réexportation ou au transit. Provisoirement le dit traitement sera appliqué aux produits qui seront importés en Egypte par la voie de pays n'ayant pas avec l'Egypte des arrangements commerciaux.

Ce régime est accordé à condition de parfaite réciprocité et sous réserve du régime accordé aux produits soudanais ou qui serait appliqué de part et d'autre aux produits de certains pays limitrophes en vertu de conventions régionales.

Le présent arrangement entrera en vigueur aussitôt que vous aurez bien voulu me confirmer l'accord de votre Gouvernement. Il pourra être dénoncé par chacune des Parties contractantes moyennant un préavis de trois mois.

Je saisis l'occasion de vous renouveler, Monsieur le Baron, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Ministre des Affaires Etrangères,
WACYF BOUTROS GHALI.

Monsieur le Baron EMILE DE HEERDT D'EVERSBERG, *Chargé d'Affaires des Pays-Bas.*

N°. 352.

Le Caire, le 17 mars 1930.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la lettre de Votre Excellence n°. 1.13/3(10) du 17 de ce mois, ainsi conçue:

„Monsieur le Baron,

Me référant aux pourparlers engagés au sujet de la conclusion d'un arrangement commercial provisoire entre les Pays-Bas et l'Egypte, j'ai l'honneur de vous informer que le Gouvernement Egyptien consent à appliquer le traitement de la nation la plus favorisée à tous les produits du sol et de l'industrie originaires des Pays-Bas, des Indes Néerlandaises, du Suriname et de Curaçao importés en Egypte et destinés soit à la consommation, soit à la réexportation ou au transit. Provisoirement le dit traitement sera appliqué aux produits qui seront importés en Egypte par la voie de pays n'ayant pas avec l'Egypte des arrangements commerciaux.

Ce régime est accordé à condition de parfaite réciprocité et sous réserve du régime accordé aux produits soudanais ou qui serait appliqué de part et d'autre aux produits de certains pays limitrophes en vertu de conventions régionales.

Le présent arrangement entrera en vigueur aussitôt que vous aurez bien voulu me confirmer l'accord de votre Gouvernement. Il pourra être dénoncé par chacune des Parties contractantes moyennant un préavis de trois mois.

Je saisis l'occasion de vous renouveler, Monsieur le Baron, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Ministre des Affaires Etrangères,
Wacyf Boutros Ghali."

En réponse, je m'empresse de confirmer à Votre Excellence l'accord de mon Gouvernement sur les bases ci-dessus en ajoutant que par cette réponse l'arrangement commercial provisoire entre l'Egypte et les Pays-Bas s'est effectué.

Je saisis l'occasion de renouveler à Votre Excellence les assurances de ma haute considération.

E. van Heerdt tot Eversberg.

A Son Excellence Wacyf Boutros Ghali Pacha,
Ministre des Affaires Etrangères, Le Caire.

Ministère des Affaires Etrangères.
Direction des Affaires Politiques et Commerciales.

N°. 1.13/3(11).

Le Caire, le 17 mars 1930.

Monsieur le Baron,

Me référant à ma lettre d'aujourd'hui n°. 1.13/3(10) j'ai l'honneur de vous confirmer que l'accord qui vient d'être conclu implique que, dans le cas où l'Egypte renoncerait vis-à-vis d'une autre Puissance à appliquer la surtaxe prévue pour les produits importés par la voie de pays n'ayant pas avec l'Egypte des arrangements commerciaux, les produits originaires des Pays-Bas, des Indes Néerlandaises, du Suriname et de Curaçao importés dans des conditions analogues, ne seront également pas frappés de cette surtaxe.

Je saisis l'occasion de vous renouveler, Monsieur le Baron, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Affaires Etrangères,
Wacyf Boutros Ghali.

Monsieur le Baron Emile de Heerdt d'Eversberg, *Chargé d'Affaires p. i. des Pays-Bas.*

VERTALINGEN.

1.13/3(10).

17 Maart 1930.

Hoogwelgeboren Heer,

Met verwijzing naar de ter zake van de sluiting van een voorloopige handelsovereenkomst tusschen Nederland en Egypte gevoerde besprekingen heb ik de eer U mede te deelen, dat de Egyptische Regeering erin toestemt, de behandeling op den voet van de meestbegunstigde natie toe te passen op alle voortbrengselen van den bodem en van de nijverheid herkomstig van Nederland, Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao, ingevoerd in Egypte en bestemd hetzij voor het verbruik, hetzij voor den wederuitvoer, hetzij voor den doorvoer. Dezelfde behandeling zal voorloopig worden toegepast op de voortbrengselen, die in Egypte zullen worden ingevoerd over landen, welke met Egypte geen handelsovereenkomsten hebben.

Dit regiem wordt verleend op voorwaarde van volkomen wederkeerigheid en onder voorbehoud van het aan de voortbrengselen van den Soudan verleende regiem of van dat, hetwelk wederzijds mocht worden verleend aan de voortbrengselen van bepaalde grenslanden krachtens regionale overeenkomsten.

Deze overeenkomst zal in werking treden zoodra U mij de instemming van Uwe Regeering zal hebben bevestigd. Zij zal door elk der Verdragsluitende Partijen kunnen worden opgezegd met inachtneming van een kennisgeving drie maanden tevoren.

Ik maak van de gelegenheid gebruik om U, Hoogwelgeboren Heer, opnieuw de verzekering mijner bijzondere hoogachting aan te bieden.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,
WACYF BOUTROS GHALI.

Den Heere EMILE *Baron* VAN HEERDT TOT EVERSBERG, *Zaakgelastigde der Nederlanden.*

N°. 352.

Caïro, 17 Maart 1930.

Mijnheer de Minister,

Ik heb de eer de ontvangst te bevestigen van Uwer Excellenties schrijven n°. 1.13/3(10) van 17 dezer, hetwelk als volgt luidt:

„Hoogwelgeboren Heer,

Met verwijzing naar de ter zake van de sluiting van een voorloopige handelsovereenkomst tusschen Nederland en Egypte gevoerde besprekingen heb ik de eer U mede te deelen, dat de Egyptische Regeering erin toestemt, de behandeling op den voet van de meestbegunstigde natie toe te passen op alle voortbrengselen van den bodem en van de nijverheid herkomstig van Nederland, Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao, ingevoerd in Egypte en bestemd hetzij voor het verbruik, hetzij voor den wederuitvoer, hetzij voor den doorvoer. Dezelfde behandeling zal voorloopig worden toegepast op de voortbrengselen, die in Egypte zullen worden ingevoerd over landen, welke met Egypte geen handelsovereenkomsten hebben.

Dit regiem wordt verleend op voorwaarde van volkomen wederkeerigheid en onder voorbehoud van het aan de voortbrengselen van den Soudan verleende regiem of van dat, hetwelk wederzijds mocht worden verleend aan de voortbrengselen van bepaalde grenslanden krachtens regionale overeenkomsten.

Deze overeenkomst zal in werking treden zoodra U mij de instemming van Uwe Regeering zal hebben bevestigd. Zij zal door elk der Verdragsluitende Partijen kunnen worden opgezegd met inachtneming van een kennisgeving drie maanden tevoren.

Ik maak van de gelegenheid gebruik om U, Hoogwelgeboren Heer, opnieuw de verzekering mijner bijzondere hoogachting aan te bieden.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,
Wacyf Boutros Ghali."

In antwoord hierop haast ik mij Uwer Excellentie te bevestigen, dat mijne Regeering instemt met de bovengenoemde grondslagen, terwijl ik hieraan toevoeg, dat met dit antwoord de voorloopige handelsovereenkomst tusschen Egypte en Nederland tot stand is gekomen.

Ik maak van de gelegenheid gebruik om Uwer Excellentie opnieuw de verzekering mijner bijzondere hoogachting aan te bieden.

E. van Heerdt tot Eversberg.

Aan Zijne Excellentie Wacyf Boutros Ghali Pacha, *Minister van Buitenlandsche Zaken, te Caïro.*

Ministerie van Buitenlandsche Zaken.
Directie van de Politieke en Handelszaken.

N° 1.13/3(11).

Caïro, 17 Maart 1930.

Hoogwelgeboren Heer,

Met verwijzing naar mijn schrijven van heden n°. 1.13/3(10), heb ik de eer U te bevestigen, dat de zoo juist gesloten overeenkomst medebrengt dat, indien Egypte ten aanzien van een andere Mogendheid er van zou afzien de surtaxe toe te passen, welke is voorzien voor de voortbrengselen, ingevoerd over landen, welke geen handelsovereenkomsten met Egypte hebben, de voortbrengselen herkomstig van Nederland, Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao, ingevoerd onder soortgelijke omstandigheden, evenmin door deze surtaxe zullen worden getroffen.

Ik maak van de gelegenheid gebruik om U, Hoogwelgeboren Heer, opnieuw de verzekering mijner bijzondere hoogachting aan te bieden.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,
WACYF BOUTROS GHALI.

Den Heere EMILE *Baron* VAN HEERDT TOT EVERSBERG, *Zaakgelastigde a. i. der Nederlanden.*

1930. No. 86.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

Resolutie van 26 November 1930 No. 4224, *bevelende de plaatsing in het Gouvernementsblad van het Koninklijk besluit van den 23sten Augustus 1930 (Staatsblad No. 375), bepalende de bekendmaking in het Staatsblad van het op 28 Maart 1929 te 's Gravenhage tusschen Nederland en Oostenrijk gesloten handels- en scheepvaartverdrag en van het bij dit verdrag behoorende slotprotocol (Staatsblad 1930, No. 229).*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën van 18 September 1930, 4de Afdeeling No. 22/534, waarbij, ter bekendmaking van het na te melden Koninklijk besluit, is toegezonden een exemplaar van het Staatsblad No. 375 van 1930, waarin is opgenomen het Koninklijk besluit van den 23sten Augustus 1930, bepalende de bekendmaking in het Staatsblad van het op 28 Maart 1929 te 's Gravenhage tusschen Nederland en Oostenrijk gesloten handels- en scheepvaartverdrag en van het bij dit verdrag behoorende slotprotocol (Staatsblad 1930, No. 229);

Besluit:

Te bepalen, dat voormeld Koninklijk besluit, het daarin bedoeld verdrag met bijbehoorend slotprotocol, alsmede de vertaling daarvan, benevens afschrift van deze resolutie, in het *Gouvernementsblad* zullen worden geplaatst.

Paramaribo, den 26sten November 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven den 4den December 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Wij WILHELMINA, bij de gratie Gods, Koningin der Nederlanden, Prinses van Oranje-Nassau, enz., enz., enz.

Gezien de wet van 14 Juni 1930 (*Staatsblad* n°. 229), houdende goedkeuring van het op 28 Maart 1929 te *'s-Gravenhage* tusschen *Nederland* en *Oostenrijk* gesloten handels- en scheepvaartverdrag en van het bij dit verdrag behoorende slotprotocol, van welke stukken een afdruk en eene vertaling bij dit Besluit zijn gevoegd;

Overwegende, dat de akten van bekrachtiging van dat verdrag, met protocol, op 13 Augustus 1930 te *'s-Gravenhage* zijn uitgewisseld;

Op de voordracht van Onzen Minister van Buitenlandsche Zaken van den 15den Augustus 1930, Directie van het Protocol n°. 25234;

Hebben goedgevonden en verstaan:

meergenoemd verdrag, met bijbehoorend slotprotocol, alsmede de vertaling daarvan, te doen bekend maken door de plaatsing van dit Besluit in het *Staatsblad*.

Onze Ministers, Hoofden van Departementen van Algemeen Bestuur, zijn, ieder voor zooveel hem aangaat, belast met de uitvoering van hetgeen ten deze wordt vereischt.

Het Loo, den 23sten Augustus 1930.

WILHELMINA.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,
BEELAERTS VAN BLOKLAND.

Uitgegeven den *achtsten* September 1930.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

TRAITÉ DE COMMERCE ET DE NAVIGATION.

Sa Majesté la Reine des Pays-Bas

et

Le Président Fédéral de la République d'Autriche,

animés du désir de resserrer de plus en plus les relations économiques entre les deux Etats, ont résolu de conclure un traité de commerce et de navigation et ont nommé à cet effet pour leurs Plénipotentiaires:

Sa Majesté la Reine des Pays-Bas: Jonkheer FRANS BEELAERTS VAN BLOKLAND, Son Ministre des Affaires Etrangères,

Le Président Fédéral de la République d'Autriche: Son Excellence ADOLF DUFFEK, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de la République d'Autriche à La Haye,

lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

Article Premier.

(1) Les ressortissants de chacune des Hautes Parties Contractantes seront traités sur le territoire de l'autre Partie sous tous les rapports au moins aussi avantageusement que les ressortissants de la nation la plus favorisée. Ils seront assimilés aux nationaux en ce qui concerne l'établissement et l'exercice du commerce, de l'industrie et de la navigation. Ils auront, comme les nationaux, également droit à la protection de leur personne et de leurs biens et le droit d'acquérir et de disposer de toutes propriétés mobilières et immobilières. Les ressortissants de chacune des Hautes Parties Contractantes auront libre accès aux tribunaux de l'autre Partie soit comme demandeurs, soit comme défendeurs. Ils auront la faculté, sur le même pied que les nationaux, de faire choix d'avoués, d'avocats et de représentants et de les employer pour la sauvegarde de leurs droits par devant lesdits tribunaux.

(2) Il est entendu toutefois que les dispositions précédentes

ne dérogent en rien aux lois, ordonnances et règlements spéciaux en matière de commerce, d'industrie, de police, de sûreté générale et d'exercice de certains métiers et professions, en vigueur dans les territoires des Hautes Parties Contractantes et applicables à tous les étrangers en général.

(3) Les ressortissants de chacune des deux Parties seront libres de régler leurs affaires sur le territoire de l'autre Partie, soit personnellement, soit par un intermédiaire de leur propre choix, sans être soumis à cet égard à d'autres restrictions que celles prévues par les lois et règlements en vigueur dans le territoire respectif.

(4) Ils n'auront à payer pour l'exercice de leur commerce, de leur industrie et de leur navigation sur le territoire de l'autre Partie aucun impôt, taxe ou droit autres ou plus élevés que ceux qui sont perçus des nationaux.

(5) Les ressortissants de chaque Partie, qui sont étrangers d'après la législation de l'autre et qui auront dûment fait connaître leur nationalité, seront exempts sur le territoire de l'autre de tout service personnel obligatoire, ainsi que de toute contribution, soit en argent, soit en nature, imposée aux lieu et place dudit service personnel obligatoire. Ils ne seront astreints, en temps de paix et en temps de guerre, qu'aux prestations et réquisitions militaires imposées aux nationaux, dans la même mesure et d'après les mêmes principes que ces derniers. Ils auront droit aux indemnités établies en faveur des nationaux par les lois en vigueur.

Article 2.

(1) Les sociétés anonymes et autres sociétés commerciales, industrielles et financières, y compris les compagnies de navigation et d'assurance, qui ont leur siège sur le territoire de l'une des Hautes Parties Contractantes et qui d'après les lois de cette Partie y sont légalement constituées, seront autorisées également sur le territoire de l'autre Partie à défendre tous leurs droits et spécialement à ester en justice, en se soumettant aux lois et ordonnances y relatives, en vigueur sur le territoire de cette autre Partie.

(2) L'admission des sociétés énoncées ci-dessus, légalement constituées sur le territoire de l'une des Hautes Parties Contractantes, qui voudront, après l'entrée en vigueur du présent traité, étendre leur activité sur le territoire de l'autre Partie et qui, à cet effet, auraient besoin d'une autorisation spéciale, sera

régie par les lois et ordonnances en vigueur sur le territoire de l'Etat respectif.

(3) Ces sociétés, une fois admises conformément aux lois et prescriptions en vigueur sur le territoire du pays respectif, ne seront pas soumises à des taxes, contributions et généralement à aucunes redevances fiscales autres ou plus élevées que celles, imposées aux sociétés d'un Etat tiers quelconque, et jouiront à tout égard du traitement sur le pied de la nation la plus favorisée.

Article 3.

(1) Chacune des Hautes Parties Contractantes s'engage à accorder à l'autre le traitement le plus favorable qu'elle accorde ou pourrait accorder à l'avenir à un Etat tiers quelconque en ce qui concerne l'exportation, l'importation, l'entreposage et le transit des marchandises, l'acquittement des droits ou des taxes et l'accomplissement des formalités douanières.

(2) Les produits naturels ou fabriqués, originaires des Pays-Bas, des Indes néerlandaises, du Surinam et de Curaçao, sont admis en Autriche et les produits naturels ou fabriqués originaires de l'Autriche sont admis aux Pays-Bas, aux Indes néerlandaises, au Surinam et à Curaçao au bénéfice du régime de tarifs le plus favorable que chacune des Hautes Parties Contractantes accorde ou accordera à un Etat tiers quelconque, tant en ce qui concerne tous les droits et taxes, qu'en ce qui concerne tous les coëfficients, surtaxes ou majorations dont ces droits et taxes sont ou pourront être l'objet.

(3) Dans le cas où des prohibitions d'importation ou d'exportation, qui sont ou seraient à l'avenir établies par l'une des Hautes Parties Contractantes, entraveraient le commerce entre lesdites Parties, chacune d'elles se déclare prête à entrer, sur la demande de l'autre, en négociations pour la conclusion d'un accord concernant l'octroi de facilités à l'importation ou à l'exportation.

(4) La disposition de l'alinéa 3 ne s'applique pas aux prohibitions et restrictions à l'importation ou à l'exportation qui sont ou seraient établies pour une des raisons suivantes:

a) dans des circonstances exceptionnelles, par rapport aux provisions de guerre;

b) pour des raisons de sûreté publique;

c) pour les monopoles d'Etat, actuellement en vigueur ou qui pourraient être établis à l'avenir;

d) afin d'appliquer à des marchandises étrangères des prohibitions ou restrictions qui ont été ou qui pourraient être établies par la législation intérieure pour la production, la vente, le transport ou la consommation à l'intérieur des marchandises indigènes similaires;

e) par rapport à la police sanitaire et en vue de la protection des animaux et des plantes utiles contre les maladies, les insectes et les parasites nuisibles et surtout dans l'intérêt de la santé publique et conformément aux principes internationaux adoptés à ce sujet.

Article 4.

Les droits intérieurs, perçus pour le compte de l'Etat, des communes ou des corporations, qui grèvent ou grèveront la production, la fabrication ou la consommation d'un article dans le territoire de l'une des Hautes Parties Contractantes, ne frapperont en aucun cas les produits de l'autre Partie d'une manière plus gênante que les produits de même espèce de la nation la plus favorisée.

Article 5.

(1) Tout en étant mis au bénéfice des avantages plus grands, pouvant découler du traitement de la nation la plus favorisée, les négociants, les fabricants et autres producteurs de l'un des deux Pays, ainsi que leurs commis-voyageurs, auront le droit, sur la production d'une carte de légitimation délivrée par les autorités de leur Pays et en observant les formalités prescrites dans le territoire de l'autre Pays, de faire dans le Pays des achats pour leur commerce, fabrication ou autre entreprise chez les négociants ou producteurs de ces marchandises ou dans les locaux de vente publics et d'y rechercher des commandes auprès des personnes ou maisons procédant à la revente ou faisant un usage professionnel ou industriel des marchandises offertes, sans être soumis à ce titre à aucun droit ou taxe. Ils pourront avoir avec eux des échantillons ou modèles, mais non des marchandises, sauf dans les cas où cela est permis aux voyageurs de commerce nationaux.

(2) La carte de légitimation mentionnée ci-dessus devra être établie conformément au modèle annexé à la convention pour la simplification des formalités douanières, conclue à Genève le 3 novembre 1923.

(3) Les objets passibles de droits et servant d'échantillons,

à l'exception des marchandises prohibées, seront admis de part et d'autre en franchise temporaire, sous réserve de l'observation des formalités douanières, nécessaires pour en assurer la réexportation.

(4) Il est entendu que l'exception des marchandises prohibées de l'admission en franchise temporaire ne s'applique qu'aux échantillons des marchandises dont l'importation est prohibée pour des raisons humanitaires et de police ou en vue de la protection des hommes, des animaux ou des plantes contre les maladies contagieuses.

(5) Les marques de reconnaissance apposées aux échantillons par les autorités de l'une des Hautes Parties Contractantes seront, pour l'établissement de leur identité, reconnues par les autorités de l'autre Partie, bien entendu que celles-ci auront la faculté, dans tous les cas où cela leur paraîtra nécessaire, d'y apposer à côté les marques de reconnaissance nationales.

(6) Le bénéfice de cette franchise peut être retiré aux voyageurs et aux maisons de commerce, qui ne se conforment pas aux conditions établies.

Article 6.

(1) Pour tout ce qui concerne le régime des voies ferrées et le trafic de transit, les Hautes Parties Contractantes s'engagent à s'accorder mutuellement toutes les facilités de transport raisonnables et à prendre toutes mesures utiles pour que le transport s'exécute normalement et sans difficultés.

(2) Les stipulations précédentes ne dérogent en rien aux dispositions des règlements de douane concernant le traitement des envois de transit, ni aux règlements relatifs au trafic et au commerce des marchandises, soumises à une taxe intérieure ou formant l'objet d'un monopole d'Etat. Le transit de ces marchandises ne devra, toutefois, être entravé plus qu'il n'est nécessaire pour la perception éventuelle de l'impôt intérieur sur les marchandises restant dans le pays ou pour le but du monopole.

Article 7.

(1) Les Hautes Parties Contractantes se déclarent d'accord pour que les transports s'étendant sur le territoire des Hautes Parties Contractantes des voyageurs de quelque nationalité qu'ils soient, ainsi que de leurs bagages, seront soumis à un régime aussi favorable, en ce qui concerne l'expédition, les prix

de transport, les impôts publics grevant les transports et l'acheminement, que le régime général appliqué aux transports des voyageurs dans le trafic intérieur ou dans le trafic avec un tiers Etat dans les mêmes conditions, dans la même direction et sur le même parcours.

(2) Les marchandises expédiées des Pays-Bas à destination d'une gare autrichienne ou en transit par l'Autriche ne seront pas traitées, sur les chemins de fer autrichiens, moins favorablement, pour ce qui a trait à l'expédition et l'acheminement, aux prix de transport et aux charges publiques connexes aux transports, que les mêmes marchandises expédiées entre des gares autrichiennes, dans les mêmes conditions, dans la même direction et sur le même parcours.

(3) Cette prescription sera également observée par les chemins de fer néerlandais à l'égard des marchandises expédiées de l'Autriche à destination d'une gare néerlandaise, ou lorsque ces marchandises traversent en transit le territoire néerlandais.

(4) Les dispositions précédentes ne visent pas les réductions de tarifs accordées en faveur des œuvres de charité ou d'instruction et éducation publique, ni les réductions accordées dans le cas d'une calamité publique aux transports des voyageurs et des marchandises, ni celles appliquées aux transports militaires de l'armée, aux personnes du service public, du service de chemin de fer et des services similaires, de même qu'aux membres de leurs familles, ni aux envois en service d'entreprises indigènes de communications.

(5) Il est également entendu que sur les chemins de fer secondaires (chemins de fer vicinaux, chemins de fer d'intérêt local, tramways) affectés principalement au trafic de tourisme, des réductions des prix de voyages pourront être réservées aux habitants indigènes des communes limitrophes.

Article 8.

(1) Les navires de chacune des Hautes Parties Contractantes, leurs équipages, leurs passagers et leurs cargaisons bénéficieront dans les ports et eaux et sur les cours d'eau navigables de l'autre de tous les avantages accordés à la nation la plus favorisée.

(2) Les certificats de jaugeage des navires et bateaux de l'une des Hautes Parties Contractantes sont acceptés par les autorités de l'autre sans qu'il soit procédé à de nouvelles vérifications ou mesures, à condition que les règles de jaugeage du

pays où le certificat a été délivré soient reconnues équivalentes aux règles établies dans le pays de l'autre Partie.

Article 9.

Les dispositions du présent traité ne s'appliqueront pas au cabotage sur les côtes du Royaume des Pays-Bas, ledit cabotage demeurant exclusivement soumis aux lois et règlements y relatifs.

Article 10.

(1) Aussi pour les cas non prévus par les articles précédents les Hautes Parties Contractantes s'accordent réciproquement le traitement sur le pied de la nation la plus favorisée pour tout ce qui concerne le commerce, l'industrie, la navigation et le service consulaire.

(2) Il est entendu toutefois que la clause de la nation la plus favorisée ne s'applique pas aux concessions que l'une des Hautes Parties Contractantes accorde ou accordera à des Etats limitrophes pour faciliter le trafic de frontière ou aux habitants de certains districts limitrophes.

Article 11.

Tout différend sur l'interprétation, l'application ou l'exécution du présent traité qui n'a pu être résolu entre les Hautes Parties Contractantes par la voie diplomatique sera soumis à la Cour Permanente de Justice Internationale.

Article 12.

Les dispositions du présent traité sont aussi applicables aux Indes néerlandaises, au Surinam et à Curaçao, à l'exception de la stipulation de l'article premier, alinéa 1, concernant les propriétés immobilières, le traitement sur le pied de la nation la plus favorisée étant réciproquement applicable en la matière.

Article 13.

Le présent traité sera ratifié et les ratifications seront échangées à La Haye aussitôt que faire se pourra. Il entrera en vigueur trois mois après l'échange des ratifications et demeurera obligatoire pendant une année à partir du jour de son entrée en vigueur, avec tacite réconduction pour une même période

chaque fois où il ne sera pas dénoncé par une des Hautes Parties Contractantes au moins trois mois avant l'échéance.

En foi de quoi les Plénipotentiaires ont signé le présent traité.

Fait en double à La Haye, le vingt huit mars de l'an mil neuf cent vingt neuf.

BEELAERTS VAN BLOKLAND.
DUFFEK.

PROTOCOLE FINAL.

Au moment de procéder à la signature du traité de commerce et de navigation, conclu à la date de ce jour, entre les Pays-Bas et l'Autriche, les Plénipotentiaires soussignés ont fait les déclarations suivantes, qui formeront partie intégrante dudit traité:

Il est entendu que là où, dans le présent traité, il est prévu que l'une des Hautes Parties Contractantes accordera à l'autre le même traitement qu'aux nationaux, cette Partie pourra également invoquer le traitement de la nation la plus favorisée.

Il est entendu, toutefois, que la concession réciproque du traitement de la nation la plus favorisée en matière d'impôts, de taxes, de contributions et de droits intérieurs a pour condition l'observation de la réciprocité par l'autre Haute Partie Contractante en matière contributive et qu'elle n'est pas applicable à des clauses spéciales de traités conclus entre l'une des Hautes Parties Contractantes et un tiers Etat pour équilibrer l'imposition à l'intérieur et à l'étranger, pour délimiter la souveraineté des deux Pays en matière de contributions et notamment pour éviter la double imposition.

Il est également entendu que la clause de la nation la plus favorisée ne pourra être invoquée par une des Hautes Parties Contractantes pour obtenir des droits ou privilèges découlant de conventions plurilatérales d'ordre général ainsi que de conventions de droit international privé.

Fait en double à La Haye, le vingt huit mars de l'an mil neuf cent vingt neuf.

BEELAERTS VAN BLOKLAND.

DUFFEK.

VERTALING.

HANDELS- EN SCHEEPVAARTVERDRAG.

Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden

en

De Bondspresident van de Oostenrijksche Republiek,

bezield met den wensch de handelsbetrekkingen tusschen de beide landen steeds meer te bevorderen, hebben besloten een handels- en scheepvaartverdrag te sluiten en hebben te dien einde tot Hun gevolmachtigden benoemd:

Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden:

Jonkheer Frans Beelaerts van Blokland, HoogstDerzelver Minister van Buitenlandsche Zaken,

De Bondspresident van de Oostenrijksche Republiek:

Zijne Excellentie Adolf Duffek, Buitengewoon Gezant en Gevolmachtigd Minister van de Oostenrijksche Republiek te 's-Gravenhage,

die, na elkander mededeeling te hebben gedaan van hunne volmachten, welke in goeden en behoorlijken vorm werden bevonden, omtrent het volgende zijn overeengekomen:

Artikel 1.

(1) De onderdanen van elk der beide Hooge Verdragsluitende Partijen zullen op het gebied van de andere een in elk opzicht ten minste even gunstige behandeling genieten als de onderdanen van de meestbegunstigde natie. Zij zullen gelijkgesteld zijn met de nationalen voor wat betreft de vestiging en de uitoefening van den handel, de nijverheid en de scheepvaart. Zij zullen eveneens, gelijk de nationalen, recht hebben op de bescherming van hun persoon en goederen, alsmede het recht den eigendom van roerende of onroerende goederen te verkrijgen en erover te beschikken. De onderdanen van elk der beide Hooge Verdragsluitende Partijen zullen vrijen toegang hebben tot de rechtbanken der andere Partij, hetzij als eischer, hetzij als verweerder. Zij zullen, op denzelfden voet als de nationalen, de

bevoegdheid hebben procureurs, advocaten en vertegenwoordigers hunner keuze te nemen en van hun diensten gebruik te maken ter bescherming van hunne rechten vóór de bedoelde rechtbanken.

(2) Het is echter wel verstaan, dat de voorgaande bepalingen op geenerlei wijze inbreuk maken op de bijzondere wetten, verordeningen en voorschriften inzake den handel, de nijverheid, de politie, de algemeene veiligheid en de uitoefening van bepaalde ambachten en beroepen, van kracht op het gebied der Hooge Verdragsluitende Partijen en in het algemeen van toepassing op alle vreemdelingen.

(3) Den onderdanen van elk der beide Partijen zal het vrij staan hunne zaken op het grondgebied der andere Partij te regelen, hetzij persoonlijk, hetzij door een tusschenpersoon hunner keuze, zonder te dezen opzichte aan eenige andere beperkingen onderworpen te zijn dan aan die, vastgesteld bij de op dat grondgebied van kracht zijnde wetten en voorschriften.

(4) Zij zullen voor de uitoefening van hunnen handel, hunne nijverheid en hunne scheepvaart binnen het grondgebied der andere Partij geene andere of hoogere belasting, heffing of rechten betalen dan die, welke van de nationalen worden geheven.

(5) De onderdanen van elk der beide Partijen, die vreemdelingen zijn volgens de wetgeving van de andere, en die op behoorlijke wijze hun nationaliteit zullen hebben aangetoond, zullen op het grondgebied van deze andere Partij vrijgesteld zijn van elken verplichten persoonlijken dienst, alsmede van iedere bijdrage hetzij in geld, hetzij in natura, opgelegd in plaats van genoemden verplichten persoonlijken dienst. Zij zullen zoowel in vredes- als in oorlogstijd slechts gedwongen worden tot die militaire leveringen en vorderingen, welke aan de nationalen worden opgelegd en wel in dezelfde mate en volgens dezelfde beginselen als deze laatsten. Zij zullen recht hebben op de vergoedingen welke bij de geldende wetten ten gunste van de onderdanen zullen zijn vastgesteld.

Artikel 2.

(1) De naamlooze en andere vennootschappen op het gebied van handel, nijverheid en financiën, de scheepvaart- en verzekeringmaatschappijen daaronder begrepen, die haar zetel hebben op het grondgebied van eene der Hooge Verdragsluitende Partijen, en die volgens de wetten dier Partij op rechtsgeldige wijze daar zijn opgericht, zullen evenzeer bevoegd zijn om op

net grondgebied der andere Partij haar rechten te verdedigen en in het bijzonder in rechte op te treden, mits zij zich onderwerpen aan de daarop betrekking hebbende wetten en verordeningen, van kracht op het grondgebied dier andere Partij.

(2) De toelating der hierboven vermelde op rechtsgeldige wijze op het grondgebied van een der Hooge Verdragsluitende Partijen opgerichte vennootschappen, die na het van kracht worden van dit verdrag hare werkzaamheden willen uitstrekken over het grondgebied van de andere Partij en die daartoe eene bijzondere machtiging mochten behoeven, zal geregeld worden overeenkomstig de wetten en verordeningen, welke op het grondgebied van dien Staat van kracht zijn.

(3) De hierbedoelde, eenmaal volgens de in het betrokken land van kracht zijnde wetten en voorschriften toegelaten, vennootschappen zullen niet aan andere, noch hoogere belastingen, bijdragen, of in het algemeen gesproken heffingen worden onderworpen, dan aan die, welke worden geheven van vennootschappen van een derden Staat en zullen in elk opzicht behandeld worden op den voet van de meestbegunstigde natie.

Artikel 3.

(1) Elk der beide Hooge Verdragsluitende Partijen verbindt zich aan de andere de meest gunstige behandeling te verleenen welke zij toekent of in de toekomst zal toekennen aan een derden Staat voor wat betreft den uitvoer, den invoer, het entrepôtverkeer en den doorvoer van koopwaren, de voldoening van rechten of van belastingen en de vervulling van douaneformaliteiten.

(2) De voortbrengselen van den bodem of van de nijverheid herkomstig uit Nederland, Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao worden toegelaten in Oostenrijk en de voortbrengselen van den bodem of van de nijverheid van Oostenrijk worden toegelaten in Nederland, Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao, onder toepassing van het gunstigste tarief dat elk der beide Hooge Verdragsluitende Partijen verleent of zal verleenen aan een derden Staat, zoowel voor wat betreft alle rechten en belastingen als ten aanzien van alle coëfficienten, surtaxen of toeslagen welke op deze rechten en belastingen betrekking hebben of zullen hebben.

(3) Voor het geval in- of uitvoerverboden, welke door een der Hooge Verdragsluitende Partijen zijn of in de toekomst mochten worden ingesteld, den handel tusschen deze Partijen

zouden belemmeren, verklaart elk Harer zich bereid op het verzoek van de andere in onderhandelingen te treden over de sluiting van een overeenkomst in zake de verleening van in- of uitvoerfaciliteiten.

(4) Alinea 3 vindt geen toepassing op in- of uitvoerverboden of -beperkingen die om een der volgende redenen zijn of mochten worden uitgevaardigd:

a) in buitengewone omstandigheden met het oog op oorlogsvoorraden;

b) om redenen van openbare veiligheid;

c) ten behoeve van de Staatsmonopolies welke thans bestaan of in de toekomst zullen worden ingesteld;

d) ten einde op vreemde koopwaren de verboden of beperkingen toe te passen welke door de binnenlandsche wetgeving zijn of mochten worden ingesteld ten aanzien van de voortbrenging, den verkoop, het vervoer of het verbruik in het binnenland van soortgelijke inheemsche koopwaren;

e) in verband met de gezondheidspolitie en met het oog op de bescherming van nuttige dieren en planten tegen ziekten, insecten en schadelijke parasieten en vooral in het belang van de openbare gezondheid en overeenkomstig de te dezen aanzien gehuldigde internationale beginselen.

Artikel 4.

De binnenlandsche rechten, welke worden geheven voor rekening van den staat, van gemeenten of van corporaties en welke worden of zullen worden gelegd op de voortbrenging of het verbruik van een product binnen het gebied van een der Hooge Verdragsluitende Partijen, zullen in geen geval de voortbrengselen van de andere Partij hinderlijker treffen dan de gelijksoortige voortbrengselen van de meestbegunstigde natie.

Artikel 5.

(1) Behoudens de grootere voordeelen, welke in deze kunnen voortvloeien uit de behandeling als meestbegunstigde natie, zullen de handelaren, de fabrikanten en andere producenten van een der beide landen, alsmede hun handelsreizigers, op vertoon van een legitimatiebewijs, afgegeven door de autoriteiten van hun land, en met inachtneming van de formaliteiten, voorgeschreven binnen het grondgebied van het andere land,

het recht hebben zoowel om in dat land aankoopen te doen voor hun handel, nijverheid of andere onderneming bij de handelaren of producenten van deze koopwaren of in de openbare verkooplokalen als om er orders op te nemen bij de personen of handelshuizen die zich bezighouden met den wederverkoop of die in hun beroep of nijverheid de aangeboden handelswaren gebruiken, zonder uit dien hoofde tot de betaling van eenig recht of eenige belasting gehouden te zijn. Zij mogen monsters of modellen doch geen koopwaren met zich voeren, behalve in de gevallen dat dit aan de eigen handelsreizigers is toegestaan.

(2) Het hierboven bedoelde legitimatiebewijs moet zijn opgesteld overeenkomstig het model dat als bijlage is gevoegd bij de op 3 November 1923 te Genève gesloten conventie voor de vereenvoudiging van de douaneformaliteiten.

(3) Aan invoerrechten onderhevige goederen, welke als monsters dienst doen, met uitzondering van verboden waren, zullen bij invoer over en weer een tijdelijken vrijdom van invoerrechten genieten, mits de douaneformaliteiten worden in acht genomen welke noodig zijn ten einde den wederuitvoer te verzekeren.

(4) Het is wel verstaan, dat de uitzondering van de verboden waren van de toelating ten invoer onder genot van tijdelijken vrijdom van invoerrechten slechts van toepassing is op monsters van waren, welker invoer verboden is om humanitaire en politieredenen of met het oog op de bescherming van menschen, dieren of planten tegen besmettelijke ziekten.

(5) De herkenningsmerken welke door de autoriteiten van een der Hooge Verdragsluitende Partijen op de monsters zijn aangebracht zullen ter vaststelling van de identiteit dier monsters door de autoriteiten van de andere Partij worden erkend, met dien verstande evenwel, dat deze laatsten de bevoegdheid zullen hebben daarnevens de nationale herkenningsmerken aan te brengen in al die gevallen dat haar zulks noodzakelijk mocht voorkomen.

(6) Het genot van dezen vrijdom van invoerrechten kan worden ontnomen aan die reizigers en die handelshuizen, welke zich niet volgens de vastgestelde bepalingen gedragen.

Artikel 6.

(1) Voor al hetgeen betreft het spoorwegregiem en het doorvoerverkeer verbinden zich de Hooge Verdragsluitende Partijen

elkander alle redelijke vervoer-faciliteiten te verleenen en alle geschikte maatregelen te treffen opdat het vervoer op normale wijze en zonder moeilijkheden kan plaats hebben.

(2) De voorgaande bepalingen maken in geen enkel opzicht inbreuk op de voorschriften der douanereglementen inzake de behandeling van doorvoerzendingen noch op de verordeningen betrekking hebbende op het verkeer van en den handel in goederen, welke aan een binnenlandsche belasting onderworpen zijn of het voorwerp zijn van een Staatsmonopolie. De doorvoer van de hierbedoelde goederen zal echter niet méér belemmerd mogen worden dan noodig is in verband met de eventueele inning van de binnenlandsche belasting op dat gedeelte van de goederen dat in het land zou blijven, of in het belang van het monopolie.

Artikel 7.

(1) De Hooge Verdragsluitende Partijen komen overeen, dat het vervoer van reizigers van elke nationaliteit, alsmede van hun bagage over het grondgebied van elk der beide Hooge Verdragsluitende Partijen voor wat betreft de verzending, de vrachtprijzen, de openbare lasten, gelegd op het vervoer, en voor wat betreft het reizen zelf aan een even gunstig regiem zal onderhevig zijn als het algemeene regiem dat van toepassing is op het vervoer van reizigers in het binnenlandsch verkeer of in het verkeer met een derden Staat, te weten onder dezelfde voorwaarden, in dezelfde richting en op hetzelfde traject.

(2) De uit Nederland met bestemming naar een Oostenrijksch station of in doorvoer door Oostenrijk verzonden goederen zullen op de Oostenrijksche spoorwegen, voor wat betreft de verzending en het vervoer, de vrachtprijzen en de openbare lasten, verbonden aan het vervoer, niet minder gunstig behandeld worden dan dezelfde goederen, vervoerd tusschen Oostenrijksche stations, wel te verstaan onder dezelfde voorwaarden, in dezelfde richting en op hetzelfde traject.

(3) Deze laatste bepaling zal evenzeer worden in acht genomen door de Nederlandsche spoorwegen ten aanzien van goederen verzonden uit Oostenrijk met bestemming naar een Nederlandsch station of wanneer deze goederen in transit het Nederlandsch grondgebied passeeren.

(4) De voorgaande bepalingen doelen niet op de tariefverminderingen welke worden verleend ten gunste van werken van weldadigheid of van openbaar onderwijs, noch op de kor-

tingen welke in geval van een algemeene ramp worden verleend aan het vervoer van reizigers en goederen, noch op die, welke gelden voor militair vervoer, voor personen in publieken dienst, voor spoorwegpersoneel en voor personeel van gelijksoortige diensten, alsmede voor de leden van hun gezinnen, noch voor de dienstzendingen van inheemsche vervoerondernemingen.

(5) Het is eveneens wel verstaan, dat op de secundaire spoorlijnen (buurtspoorwegen, lokaalspoorwegen, tramwegen), welke voornamelijk dienen voor het toeristenverkeér, kortingen op de reizigerstarieven zullen kunnen worden verleend aan de inwoners van de aangrenzende gemeenten.

Artikel 8.

(1) De schepen van elk der beide Hooge Verdragsluitende Partijen, hun bemanningen, hun passagiers en hun ladingen zullen in de havens en wateren en op de bevaarbare stroomen van de andere Partij alle voorrechten genieten welke aan de meestbegunstigde natie worden verleend.

(2) De meetbrieven van de schepen en vaartuigen van een der Hooge Verdragsluitende Partijen zullen door de autoriteiten van de andere Partij worden aanvaard zonder dat zal worden overgegaan tot een hernieuwd onderzoek of tot nieuwe maatregelen, mits de regelen, volgens welke de meting geschiedt in het land waar de meetbrief is afgegeven, worden erkend als gelijkwaardig aan de regelen welke in het land van de andere Partij zijn vastgesteld.

Artikel 9.

De bepalingen van dit verdrag zijn niet van toepassing op de kustvaart uitgeoefend langs de kusten van het Koninkrijk der Nederlanden, welke kustvaart uitsluitend onderworpen blijft aan de desbetreffende wetten en verordeningen.

Artikel 10.

(1) Ook voor de niet bij de voorafgaande artikelen voorziene gevallen verleenen de Hooge Verdragsluitende Partijen elkander wederkeerig de behandeling op den voet van de meestbegunstigde natie voor al hetgeen betreft den handel, de nijverheid, de scheepvaart en den consulairen dienst.

(2) Het is echter wel verstaan, dat de clausule van de meestbegunstigde natie niet van toepassing is op de concessies, welke een der Hooge Verdragsluitende Partijen verleent of in

de toekomst zal verleenen aan de naburige Staten ten einde het grensverkeer te vergemakkelijken of aan de bewoners van bepaalde grensdistricten.

Artikel 11.

Elk geschil over de uitlegging, de toepassing of de ten uitvoerlegging van dit verdrag dat door de Hooge Verdragsluitende Partijen niet langs diplomatieken weg is kunnen worden opgelost, zal onderworpen worden aan het Permanente Hof van Internationale Justitie.

Artikel 12.

De bepalingen van dit verdrag zijn ook van toepassing op Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao met uitzondering van de bepaling van artikel 1, lid 1, voor zoover deze betrekking heeft op onroerende eigendommen, met dien verstande dat in deze de behandeling op den voet van de meestbegunstigde natie wederkeerig van toepassing zal zijn.

Artikel 13.

Dit verdrag zal worden bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zullen zoodra mogelijk te 's-Gravenhage worden uitgewisseld. Het zal in werking treden drie maanden na de uitwisseling der akten van bekrachtiging en zal van kracht blijven gedurende een jaar te rekenen van den dag zijner in werking treding, met stilzwijgende verlenging telkenmale voor eenzelfde periode, tenzij het door een der Hooge Verdragsluitende Partijen ten minste drie maanden vóór den afloop mocht zijn opgezegd.

Ter oorkonde waarvan de Gevolmachtigden dit verdrag hebben onderteekend.

Gedaan in tweevoud te 's-Gravenhage den acht en twintigsten Maart 1929.

Beelaerts van Blokland.

Duffek.

SLOTPROTOCOL.

Op het oogenblik, dat tot de onderteekening van het heden gesloten verdrag van handel en scheepvaart tusschen Nederland en Oostenrijk wordt overgegaan, hebben de ondergeteekende gevolmachtigden de volgende verklaringen afgelegd, welke een integreerend bestanddeel van dit verdrag zullen uitmaken:

Het is wel verstaan, dat daar, waar in dit verdrag wordt bepaald, dat een der Hooge Verdragsluitende Partijen aan de andere dezelfde behandeling zal verleenen als aan de nationalen, deze laatste Partij eveneens de behandeling van de meestbegunstigde natie zal mogen inroepen.

Het is echter wel verstaan, dat de wederzijdsche verleening van de behandeling van de meestbegunstigde natie in zake belastingen, heffingen, bijdragen en binnenlandsche rechten tot voorwaarde heeft de inachtneming door de andere Hooge Verdragsluitende Partij van de wederkeerigheid in belastingzaken en dat zij niet van toepassing is op de bijzondere clausules in de tusschen een der Hooge Verdragsluitende Partijen met een derden Staat gesloten verdragen tot het brengen van evenwicht tusschen de in het binnen- en het buitenland geheven belastingen, ter afbakening van het hoogheidsrecht van beide landen in belastingzaken en met name ter voorkoming van dubbele belasting.

Het is eveneens wel verstaan, dat op de clausule van de meestbegunstigde natie door een der Hooge Verdragsluitende Partijen geen beroep zal kunnen worden gedaan ter verkrijging van de rechten of privileges, welke voortvloeien uit meerzijdige verdragen van algemeenen aard, alsmede uit de conventies van internationaal privaatrecht.

Gedaan in tweevoud te 's-Gravenhage den acht en twintigsten Maart 1929.

BEELAERTS VAN BLOKLAND.

DUFFEK.

1930. No. 87.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 1 December 1930, *tot wijziging en nadere vaststelling van eenige modellen voor de Inkomstenbelasting, bedoeld in art. 1 van het besluit van 8 Mei 1922 (G. B. No. 34, geldende tekst G. B. 1930 No. 18).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van de Inkomstenbelasting 1922 (geldende tekst G. B. 1930 No. 4), het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

De in art. 1 van het besluit van 8 Mei 1922 (G. B. No. 34, geldende tekst G. B. 1930 No. 18) bedoelde, daaraangehechte en daarmede een geheel uitmakende „staat van modellen" wordt, voor zooveel betreft de modellen A, B, C en D, gewijzigd en nader vastgesteld als volgt:

Model A: Aangiftebiljet A voor de belastingplichtigen, bedoeld bij art. 1 sub (1) letter *a*;

Model B: Aangiftebiljet B voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 1 sub (1) letters b en c;

Model C: Aangiftebiljet C voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 2 sub (1), 1o, letters a, b, c en d;

Model D: Aangiftebiljet D voor belastingplichtigen, bedoeld bij art. 2 sub (1), 2o, juncto art. 28.

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 Januari 1931.

Gegeven te Paramaribo, den 1sten December 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 6den December 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 88.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 2 December 1930 No. 4310, *houdende vaststelling van een nieuw reglement op den postdienst in Suriname.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gehoord . . . (enz.);

Gelet op:

de verordening van 14 November 1891 (G. B. 1892 No. 35), gewijzigd bij art. 14 van de verordening van 29 November 1915 (G. B. No. 78);

het besluit van 28 Augustus 1930 (G. B. No. 68);

het bij resolutie van 30 September 1907 No. 9496 (G. B. No. 75), vastgestelde „Reglement op den postdienst in de kolonie Suriname", laatstelijk gewijzigd bij resolutie van 24 Maart 1930 No. 1158 (G. B. No. 27);

Besluit:

1. Vast te stellen het bij deze resolutie gevoegd *reglement op den postdienst in Suriname.*

2. Te bepalen dat voormeld reglement met 1°. Januari 1931 in werking zal treden en, nevens uittreksel uit deze resolutie, in het *Gouvernementsblad* zal worden geplaatst.

Paramaribo, 2 December 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven, den 31sten December 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 88.

Reglement op den postdienst in Suriname.

Algemeene bepalingen.

Art. 1.

Vervoer van mails door particulieren.

1. Het vervoer van brieven door middel van eenig stoom- of zeilvaartuig op vooraf bepaalde en aangekondigde tijdstippen of bij wijze van geregelden dienst van de eene plaats binnen Suriname naar de andere is, ingevolge art. 1 van de publicatie van 24 December 1856 (G. B. No. 17), aan niemand geoorloofd dan na daartoe des Gouverneurs vergunning te hebben verkregen.

Afgifte en medenemen van mails door gezagvoerders van zeeschepen.

2. Bij verordening van 5 December 1908 (G. B. 1909 No. 27), gewijzigd en aangevuld bij die van 14 Augustus 1909 (G. B. No. 63), zijn regelen gesteld nopens de afgifte en het medenemen van brievenmalen door gezagvoerders van uit zee komende en naar zee vertrekkende schepen. De afgifte van aan boord hunner schepen zijnde brievenmalen zal uiterlijk binnen 6 uren na aankomst aan het post- of hulppostkantoor plaats hebben. Indien geen post- of hulppostkantoor ter plaatse gevestigd is, geschiedt de afgifte aan den hoogsten aanwezigen ambtenaar of beambte. Valt dat uiterste tijdstip na 9 uur des namiddags, dan geschiedt de afgifte uiterlijk den volgenden morgen 7 uur.

Art. 2.

Vervoer door de Surinaamsche posterij.

1. De Surinaamsche posterij vervoert in Suriname brieven, briefkaarten, gedrukte stukken, nieuwsbladen, monsters of stalen van koopwaren en akten en geschreven bescheiden op de bij dit reglement bepaalde voorwaarden.

2. Bovendien is voor het binnenlandsch verkeer de dienst der postwissels opengesteld, op den voet der bepalingen van de artikelen 40 tot en met 54.

3. Voorts worden vervoerd uit het buitenland ontvangen postpakketten, brieven en doosjes met aangegeven waarde en met

verrekening, alsmede zendingen quitanties, welke ter invordering uit het buitenland te *Paramaribo* aangebracht en voor de post- en hulp-postkantoren te *Nieuw-Nickerie*, in *Coronie*, te *Albina* en op *Moengo* bestemd zijn, alsmede zoodanige stukken, op de zooeven genoemde kantoren aangenomen met bestemming om via *Paramaribo* naar het buitenland te worden verzonden.

Vervoer per luchtpost.

4. Het vervoer kan, behalve per gewone scheeps- of treingelegenheid mede geschieden per luchtpost, waarvoor de bijzondere voorwaarden en bepalingen door den Administrateur van Financiën worden vastgesteld en bekend gemaakt.

Aansprakelijkheid der posterij.

5. Behoudens het in dit reglement bepaalde — en voor wat betreft de buitenlandsche zendingen, behoudens het bepaalde in de internationale regelingen en de ter uitvoering hiervan gegeven voorschriften — is de posterij niet aansprakelijk voor verlies, vermissing of beschadiging van het verzondene, noch wegens vertraging in het vervoer of de bestelling.

Art. 3

Surinaamsche postwaarden.

1. Het besluit van 28 Augustus 1930 (G. B. No. 68) geeft aan, welke postzegels, gezegelde en andere geldswaardige formulieren in Suriname in gebruik zijn, alsmede de wijze van uitgifte daarvan, enz.

2. Mede zijn daarbij aangegeven de plaatsen, waar de postzegels en postwaarden voor het publiek verkrijgbaar zijn.

Openstelling der kantoren.

Art. 4.

Postkantoren te Paramaribo en te Nieuw-Nickerie.

1. Het postkantoor te *Paramaribo* is geopend elken werkdag, uitgezonderd Zaterdag, van des voormiddags 8 tot des namiddags 1 uur en van des namiddags 5 tot 6 uur en Zaterdag van

des voormiddags 8 tot 12 uur ; het postkantoor te *Nieuw-Nickerie* elken werkdag, uitgezonderd Zaterdag, van des voormiddags 7.30 tot des namiddags 1 uur en Zaterdag van des voormiddags 7.30 tot 12 uur.

Hulppostkantoren te Albina en in Coronie.

2. De hulppostkantoren te *Albina* en in *Coronie* zijn geopend gedurende dezelfde uren als die, waarop de kantoren der Districts-Commissarissen aldaar voor het publiek geopend zijn.

Hulppostkantoor op Moengo.

3. Het hulppostkantoor op *Moengo* is geopend elken werkdag gedurende dezelfde uren als die, waarop het kantoor van den aldaar gevestigden Districts-Secretaris voor het publiek geopend is.

4. Op Zon- en feestdagen zijn de kantoren alleen open bij vertrek of aankomst eener mail gedurende de hierna bepaalde uren.

Art. 5.

Postsluiting.

1. Bij vertrek eener mail worden de voor verzending daarmede bestemde stukken, met uitzondering van postwissels en postpakketten, aangenomen tot het uur van sluiting der mailpakketten, dat vooraf ter kennis van het publiek wordt gebracht.

Postsluiting op Zon- en feestdagen.

2. Indien het vertrek buiten kantoortijd of op Zon- en feestdagen valt, worden de uren, gedurende welke de kantoren tot het in ontvangstnemen der aan te teekenen stukken en voor den verkoop van frankeerzegels, enz. geopend zijn, te *Paramaribo* en te *Nieuw-Nickerie* door den Postdirecteur aldaar, te *Albina* en in *Coronie* door de betrokken Districts-Commissarissen en op *Moengo* door den aldaar gevestigden Districts-Secretaris bepaald en door openbare aankondiging of door aanplakking zooveel mogelijk ter algemeene kennis gebracht.

Aanteekening van stukken na postsluiting.

3. Stukken die ter aanteekening worden aangeboden binnen twee uren na het officieel bekend gemaakt sluitingsuur voor een

mailgelegenheid, kunnen op verlangen der aanbieders met die mail worden verzonden, wanneer het daarvoor verschuldigde bijzondere port van 30 cents wordt voldaan.

Stukken na postsluiting ter post bezorgd.

4. Stukken, die na het uur van sluiting, doch vóór het vertrek van het kantoor van het vervoermiddel, dat de mailpakketten naar de verzendingsgelegenheid overbrengt, in de bus worden gevonden, worden nog los met de pakketten mede verzonden.

Aanneming postwissels en postpakketten.

5. Bij vertrek eener mail worden geene postwissels en postpakketten, bestemd om met die mail verzonden te worden, aangenomen later dan een uur vóór het aangekondigde sluitingsuur der mailpakketten.

Art. 6.

Opening der kantoren bij aankomst van mails.

1. Bij aankomst eener mail worden tot afgifte der stukken de kantoren zoo spoedig mogelijk na het vallen van het mailschot geopend en blijven deze, onverminderd het bepaalde bij art. 4, gedurende een uur open.

2. Wanneer het mailschot valt na 8 en vóór 9 uur 's avonds, wordt het kantoor dien avond niet meer geopend, maar zal het den volgenden morgen te 7 uur worden geopend.

3. Valt het mailschot na 9 uur des avonds, dan wordt het kantoor den volgenden morgen op het gewone uur geopend.

4. Indien er geen mailschot valt, treedt daarvoor in de plaats het tijdstip, waarop de mail ten postkantore is ontvangen.

5. In afwijking van het bepaalde bij lid 4 van art. 4 wordt te Paramaribo het kantoor des Zondags slechts dan geopend, wanneer per rechtstreeksche mailgelegenheid uit Nederland brievenmalen zijn aangevoerd.

Art. 7.

Postkantoren voor den postwisseldienst.

De aanneming en uitbetaling van postwissels geschieden alleen op werkdagen en wel :

aan de postkantoren te *Paramaribo* en te *Nieuw-Nickerie* gedurende de in art. 4 eerste lid onderscheidenlijk voor die kantoren genoemde uren en aan de hulppostkantoren te *Albina*, op *Moengo* en in *Coronie* op de dagen, waarop deze kantoren geopend zijn van 8 uur des voormiddags tot 12 uur des middags.

Brievenbussen.

Art. 8.

Plaats van opstelling.

Aan de post- en hulppostkantoren, den afvaartsteiger der Landsvaartuigen te Paramaribo, de stations der rivierbooten en van den spoorweg, waar beambten van politie dan wel brievengaarders gevestigd zijn, aan de politie-stations en op andere plaatsen, die daartoe door den Administrateur van Financiën zijn of worden aangewezen, zijn bussen geplaatst ter opneming van de te verzenden brieven, briefkaarten, gedrukte stukken, nieuwsbladen, monsters of stalen en akten en geschreven bescheiden.

Art. 9.

Lichting.

1. De brievenbussen aan de post- en hulppostkantoren worden een half uur vóór het vertrek eener rivierboot of andere gelegenheid van verzending gelicht door den daarmee belasten ambtenaar of beambte; die aan den afvaartsteiger der Landsvaartuigen en die buiten Paramaribo zoo kort mogelijk vóór het vertrek eener boot of andere gelegenheid van verzending en die aan de politiestations, alsmede de straatbrievenbussen op de bij die bussen vermelde tijdstippen.

2. Bovendien worden de bussen aan de post- en hulppostkantoren gelicht vóór den aanvang van elke bestelling en verder zoo dikwijls dit wenschelijk wordt geacht.

Stempeling.

Art. 10.

Stempeling van poststukken.

1. Alle over de post ontvangen of te verzenden stukken wor-

den, vóór de afgifte of de verzending, van den dagstempel voorzien, met uitzondering van de ontvangen gedrukte stukken, nieuwsbladen, monsters of stalen, akten en geschreven bescheiden.

2. Aan verzoeken van het publiek om gangbare Surinaamsche frankeer- en portzegels, welke niet op stukken zijn gehecht, van een afdruk van den dagteekeningsstempel te voorzien, wordt zooveel mogelijk kosteloos voldaan.

Teruggaaf, afgifte en bestelling van stukken.

Art. 11.

Teruggaaf.

Ter post bezorgde brieven en andere stukken kunnen aan de afzenders op hunne aanvraag worden teruggegeven, mits de aanvrager ten genoegen van den postambtenaar bewijst, dat hij de afzender is. De teruggaaf geschiedt niet dan tegen uitlevering van het afgegeven bewijs, indien het aangeteekende stukken betreft, en tegen reçu, wanneer de postambtenaar dit vordert.

Art. 12.

Afgifte en bestelling.

1. Op de postkantoren te *Paramaribo* en *Nieuw-Nickerie* geschiedt de uitreiking van stukken na aankomst eener mail aan de geadresseerden, voor zoover zij zich daarvoor aanmelden. De poststukken, die niet zijn afgehaald na het verstrijken der daartoe bepaalde kantooruren, worden — voor zoover ten aanzien van de zendingen geene of andere bepalingen gelden — te *Paramaribo* zoo spoedig doenlijk aan de huizen der geadresseerden bezorgd.

2. De op de hulppostkantoren te *Albina*, op *Moengo* en in *Coronie* en de per rivierboot of ander middel van vervoer in de districten aangebrachte correspondentie wordt, zoolang daarin niet op andere wijze voorzien is en voor zoover deze niet door of vanwege de geadresseerden is afgehaald, door de politiebeambten op hunne tournees bij de geadresseerden bezorgd.

3. De uit de districten te *Paramaribo* aangebrachte correspondentie wordt, indien het vervoer per rivierboot plaats vindt, door den postconducteur of den conducteur der boot in een verzegeld

pakket gedaan en onmiddellijk naar het postkantoor overgebracht en, indien het vervoer per spoorweg geschiedt, door den treinpostconducteur naar het Postkantoor overgebracht of door een der postbeambten van den trein afgehaald ; deze stukken worden door de brievenbestellers, zooveel mogelijk nog denzelfden dag, aan de huizen der geadresseerden bezorgd.

Buitenlandsch verkeer.

Art. 13.

1. Op het buitenlandsch postverkeer zijn van toepassing de voorschriften, vervat in :

a. het Algemeen Postverdrag, den 28n Juni 1929 te Londen gesloten, alsmede de op dien datum aldaar gesloten bijzondere overeenkomsten betreffende :

1o. de brieven en doosjes met aangegeven waarde ;

2o. de postpakketten ;

3o. de postwissels en

4o. de invordering van gelden op quitantiën en handelspapier met de uitvoeringsreglementen bekend gemaakt bij het Koninklijk besluit van 7 Mei 1930 (Staatsblad No. 157, G. B. No. 41) ;

b. het Buitenlandsch postbesluit 1930 (G. B. No. 43) ;

c. de beschikking van den Administrateur van Financiën van 5 Juli 1930 L. A. No. 3086a, (bekend gemaakt in het G. A. B. van 11 Juli 1930 No. 58).

2. Op den uitvoer van goud per pakketpost zijn mede van toepassing de bepalingen van het besluit van 31 December 1907 (G. B. No. 92).

Binnenlandsch Verkeer.

Art. 14.

Frankeering.

1. In het binnenlandsch verkeer is frankeering, dat is vooruitbetaling van het port, der poststukken niet verplicht.

Strafportheffing.

2. Is het port niet of niet volledig vooruitbetaald, dan wordt een port van den geadresseerde geheven van tweemaal het be-

drag, dat bij vooruitbetaling verschuldigd zou zijn geweest of van tweemaal het ontbrekende bedrag.

Minimum strafport.

3. In beide gevallen wordt ten minste $2^1/_2$ cent geheven.

Brieven.

Art. 15.

Omschrijving.

1. Onder de benaming „brieven" worden verstaan : alle bescheiden en op papier, perkament of andere soortgelijke stoffen gestelde mededeelingen en berichten, al of niet in gesloten omslag, voor zoover die niet zijn te rangschikken onder de overige in art. 2 omschreven stukken en niet zijn vermeld in de artt. 18 tot en met 39.

Sluiting.

2. Behoudens het hieronder bepaalde geldt geenerlei beperking betreffende vorm of sluiting voor brieven.

Toegelaten venster enveloppen.

3. Het gebruik van briefomslagen met doorschijnend adresvlak is toegelaten onder de volgende voorwaarden :

a. het doorschijnend adresvlak en het adres moeten parallel zijn gesteld aan de grootste zijde van den omslag ;

b. het doorschijnend adresvlak moet zoodanig zijn geplaatst, dat het afdrukken van den dagteekeningstempel niet wordt belemmerd. Er moet op kunnen worden geschreven en het vlak moet zoo doorschijnend zijn, dat de leesbaarheid van het adres, zelfs bij kunstlicht, volkomen is verzekerd ;

c. alleen de naam en het adres van den geadresseerde mag door het venster zichtbaar zijn en de inhoud van den omslag moet zoodanig zijn gevouwen, dat door verschuiving het adres niet onzichtbaar kan worden ;

d. het adres moet goed leesbaar met inkt of met de schrijfmachine zijn aangebracht ; adressen met potlood (inktpotlooden

inbegrepen), zijn niet toegelaten. Met doorschrift of doorslag verkregen adressen zijn toegelaten.

Niet toegelaten venster enveloppen.

4. Vensteromslagen, waarvan het doorschijnend gedeelte bij kunstlicht een weerschijn geeft, zijn van de verzending uitgesloten.

5. Indien het adres niet voldoende duidelijk is, worden de stukken voorloopig ter zijde gesteld om later te worden behandeld.

6. Zendingen onder geheel doorschijnenden omslag of onder omslag met open vensters zijn niet toegelaten.

Maximum-gewicht.

7. Brieven, die het gewicht van twee kilogram te boven gaan, worden niet ter verzending aangenomen.

Afmetingen.

8. De grootste toelaatbare afmeting langs elk der zijden is 45 c.M., of in rolvorm eene lengte van 75 c.M. bij een middellijn van 10 c.M.

Art. 16.

Port.

Voor een brief bedraagt het port van de eene plaats binnen Suriname naar de andere :

voor een gewicht tot en met 20 gram 6 cent

en voorts voor elk volgend gewicht van 20 gram of restend gedeelte van 20 gram, 5 cent daarboven.

Art. 17.

Verzending bij veranderde bestemming.

1. Wanneer tengevolge van eene veranderde bestemming meer dan ééne verzending van een brief, hetzij in dezelfde richting, hetzij in verschillende richtingen plaats vindt, wordt het port slechts eenmaal berekend.

2. Indien evenwel de brief, tengevolge van een onjuist of onvolledig adres, als onbestelbaar aan den afzender is teruggegeven en met verbeterd adres op nieuw ter post wordt bezorgd,

is voor die tweede verzending als voor een nieuwen brief opnieuw port verschuldigd.

Briefkaarten.

Art. 18.

Port.

Het port voor briefkaarten van de eene plaats binnen Suriname naar de andere bedraagt 5 cent voor een enkele en 10 cent voor een dubbele briefkaart, d.i. met vooruitbetaald antwoord.

Art. 19.

Omschrijving.

1. De *enkele briefkaarten* moeten boven aan de voorzijde voorzien zijn van het opschrift „Briefkaart", of van een daarmede overeenkomende uitdrukking in eene andere taal. Evenwel is dit opschrift niet verplicht voor de enkele briefkaarten door de particuliere nijverheid in omloop gebracht.

Wijze van verzending.

2. De briefkaarten moeten open verzonden worden, d.w.z. zonder band of omslag. Zij mogen niet grooter zijn dan $10^1/_2$ bij 15 c.M. en niet kleiner dan 7 bij 10 c.M.

3. Zij moeten van karton of van papier van voldoende stevigheid vervaardigd zijn, om de behandeling niet te belemmeren.

Aanhechting der frankeerzegels.

4. De postzegels behooren zooveel mogelijk in den rechterbovenhoek van de voorzijde te worden vastgehecht. Het adres van den geadresseerde, zoowel als de aanwijzingen, welke op den postdienst betrekking hebben (aangeteekend, bericht van ontvangst, enz.), behooren eveneens vermeld te worden op de voorzijde, waarvan *ten minste* de rechterhelft bestemd is voor die aanwijzingen. De afzender beschikt over de achterzijde en over de linkerhelft der voorzijde, behoudens het hier nabepaalde.

Verbods bepalingen.

5. Het is verboden monsters van koopwaren of dergelijke voorwerpen bij de briefkaarten te voegen of daaraan vast te hechten.

6. Kaarten, waarvan de voorzijde geheel of ten deele in verscheidene vakken is verdeeld voor het achtereenvolgens aanbrengen van verschillende adressen, zijn verboden. Zoodanige stukken worden aan de afzenders teruggegeven, of, indien zulks niet mogelijk is, als onbestelbare stukken behandeld.

Toegelaten aanhechtingen.

7. Vignetten, fotografieën, zegels van allerlei aard, adresstrooken of om te vouwen strooken, etiketten en uitknipsels van allerlei aard mogen op de kaarten worden geplakt, mits deze voorwerpen niet van zoodanigen aard zijn, dat zij het karakter van de briefkaarten wijzigen, van papier o een andere zeer dunne stof zijn vervaardigd en volkomen aan de kaart zijn vastgeplakt. Met uitzondering van de adresstrooken, die de geheele voorzijde mogen beslaan, mogen deze voorwerpen alleen zijn gehecht aan de keerzijde of op het linkergedeelte van de adreszijde der briefkaarten. Zegels van allerlei soort, die met frankeerzegels zouden kunnen worden verward, zijn alleen op de keerzijde toegelaten.

Art. 20.

Briefkaarten met betaald antwoord.

1. De *briefkaarten met betaald antwoord* behooren aan de voorzijde tot opschrift te dragen : op het eerste gedeelte „Briefkaart met betaald antwoord" ; op het tweede gedeelte : „Briefkaart Betaald Antwoord". Beide gedeelten moeten overigens, elk op zichzelf, voldoen aan de andere voorwaarden, voor de enkele briefkaarten vastgesteld ; zij worden tegen elkander gevouwen zoodanig, dat de vouw den bovenrand van de zending vormt en mogen op geenerlei wijze gesloten worden.

2. Het is den afzender van eene briefkaart met betaald antwoord geoorloofd om, hetzij in schrift, hetzij door opplakking van een strook, zijn naam en adres op de voorzijde van het voor „Antwoord" bestemde gedeelte te vermelden.

3. Eveneens is toegelaten, dat de afzender op de keerzijde

van de antwoord-kaart een vragenlijst doet afdrukken, bestemd om door den geadresseerde te worden ingevuld.

4. Het adres op de antwoord-kaart moet zich aan de binnenzijde van de zending bevinden.

Art. 21.

Afwijkende briefkaarten.

1. De briefkaarten, die, wat de(n) voorgeschreven opschriften, afmetingen, uitwendingen vorm, enz., betreft, niet aan de voor deze soort van stukken gestelde voorwaarden voldoen, worden behandeld als brieven.

2. Art. 17 is ook op briefkaarten van toepassing.

Gedrukte stukken.

Art. 22.

Omschrijving.

1. Om voor de toepassing van de posttarieven als gedrukte stukken te worden aangemerkt, geldt als algemeene eisch, dat de stukken moeten zijn vermenigvuldigd op papier, perkament of andere soortgelijke stoffen. Tot „soortgelijke stoffen" in den hiervoren bedoelden zin behooren niet metaal, hout, mica en dergelijke.

2. De met inachtneming van het vorenvermelde door middel van boek-, plaat-, steen- of lichtdruk of autografie vermenigvuldigde stukken, ook al wordt niet meer dan één exemplaar gelijktijdig ter post bezorgd, worden als gedrukte stukken aangemerkt.

3. Tot de gedrukte stukken behooren ook de stukken, die werktuigelijk, op eenige andere dan de in het vorige lid bedoelde wijze zijn vermenigvuldigd (die, door de schrijfmachine verkregen en de gecalqueerde stukken uitgezonderd), mits zij als zoodanig zonder bezwaar zijn te onderkennen en bij ten minste twintig volkomen gelijkluidende met elkander overeenstemmende exemplaren gelijktijdig ten kantore der posterijen worden aangeboden; voorts nog de geschreven naam- of zoogenaamde visitiekaartjes.

4. Indien voor de vervaardiging van de verschillende gedeelten van eenig stuk niet dezelfde wijze van vermenigvuldiging is gevolgd, kan verzending op den voet en tegen het tarief der gedrukte stukken plaats vinden, mits elk der bedoelde gedeelten

op zich zelf aan de eischen voldoet, die aan gedrukte stukken worden gesteld. Is gedeeltelijk een wijze van vermenigvuldiging toegepast, ten aanzien waarvan terpostbezorging bij ten minste twintig gelijke afdrukken vereischt wordt, dan moeten ten minste twintig zendingen gelijktijdig worden aangeboden, welke, wat het op bedoelde wijze vermenigvuldigde gedeelte betreft, volkomen gelijkluidend en met elkander overeenstemmend zijn.

5. Tegen het port der gedrukte stukken kunnen niet worden verzonden : behangselpapier, ook al is het met patronen of figuren bedrukt, blanco-papier, schrijfpapier met gedrukt adres, briefomslagen, notitieboekjes en alle eigenlijk gezegde papierwaren, in geval duidelijk blijkt, dat de tekst niet de hoofdzaak van de voorwerpen is ; frankeerzegels en stukken met opgedrukt frankeerzegel, onverschillig of zij van den vernietigingsstempel zijn voorzien of niet. In bepaalde gevallen kunnen briefomslagen en frankeerzegels tegen het tarief der gedrukte stukken worden verzonden als voorzien bij art. 26, lid 2 sub 3o, e en f.

6. Kartonnen teekenvoorbeelden, waarop de figuren en relief zijn aangebracht, mogen tegen het port der gedrukte stukken worden verzonden.

7. Kaarten, voorzien van het opschrift „Briefkaart", of van de vertaling daarvan in een andere taal, zijn toegelaten tegen het tarief der gedrukte stukken, mits zij voldoen aan de algemeene voorwaarden voor deze soort zendingen vastgesteld. Die, welke niet voldoen aan die voorwaarden, worden beschouwd als briefkaarten, mits vallende onder de voor briefkaarten gestelde bepalingen.

8. Drukwerken, welke uitsluitend of mede dienen om de stof, waarop zij zijn vermenigvuldigd (papier, perkament, enz.) te bemonsteren, zijn van verzending tegen het tarief der gedrukte stukken uitgesloten. De verzending kan tegen het voor monsters vastgestelde tarief geschieden, indien aan de voor de monsters gestelde voorwaarden wordt voldaan.

Art. 23.

Gewicht en afmetingen.

Elk pakket gedrukte stukken mag het gewicht van 2 K. G. niet te boven gaan en in lengte, breedte of hoogte niet meer

bedragen dan 45 cM. of, indien ze zijn opgerold, niet meer dan 75 cM. in lengte en 10 cM. in doorsnede.

Art. 24.

Port.

1. Het port der gedrukte stukken bedraagt $1^1/_2$ cent per 50 gram of restend gedeelte van 50 gram.

2. De berekening van het port geschiedt naar het gezamenlijk gewicht van elke verzending onder een afzonderlijk adres, de omslagen en alles wat verder dient tot beveiliging van den inhoud daaronder begrepen.

Art. 25.

Wijze van verpakking.

1. De gedrukte stukken, nieuwsbladen en brailledrukwerken moeten onder een adresstrook, kruisband, kruislings gebonden touw of in een open omslag zoodanig ingepakt zijn, dat de postambtenaren zich zonder bezwaar kunnen overtuigen, dat de zendingen aan de gestelde eischen voldoen.

2. Het gebruik van voorwerpen als borden, kokers, rollen en dergelijke, strekkende om platen, kaarten, modellen, plans, enz., tegen beschadiging te beveiligen, is geoorloofd, doch altijd op voorwaarde, dat het onderzoek van den inhoud zonder bezwaar kan geschieden.

3. De stukken kunnen ook, *doch alleen indien de aard van het stuk het toelaat*, geheel open en los verzonden worden. Stukken in den vorm van ten hoogste tweemaal gevouwen kaarten mogen los worden verzonden, mits de kaarten van voldoende stevigheid zijn om de behandeling niet te belemmeren.

Adres.

4. Het adres behoort te worden geplaatst òf op het stuk zelf, indien het slechts toegevouwen of van een bindtouw is voorzien, òf op den omslag, den kruisband of de strook; het mag ook worden gesteld op eene op te plakken strook onverschillig van welke afmeting, *mits geheel op het stuk vastgeplakt.*

5. Van de adreszijde van kaartformulieren, welke *zonder omslag* anders dan tegen het tarief der brieven worden verzonden, is ten minste de rechterhelft bestemd voor het adres van den

geadresseerde en de aanwijzingen, welke op den postdienst betrekking hebben.

6. Art. 17 is ook op gedrukte stukken van toepassing.

Art. 26.

Toegelaten bijvoegingen enz.

1. In *gedrukte stukken* (*nieuwsbladen, bijvoegsels en bulletins inbegrepen*) en *braille-drukwerken* mogen na den druk worden aangebracht het adres en de aanduidingen op de bestelling betrekking hebbende, zoomede de onder lid 2, sub 1o. t/m 4o hierna vermelde bijvoegingen of aanduidingen, mits deze geen overeengekomen taal kunnen vormen. Alle andere bijvoegingen en aanduidingen zijn verboden.

2. De toegelaten bijvoegingen en aanduidingen zijn de volgende :

1o. *In alle gedrukte stukken* (met inbegrip van *nieuwsbladen, bijvoegsels* en *bulletins*) en *braille-drukwerken* :

a. de naam, de firma, de kwaliteit, het beroep en het adres van den afzender en den geadresseerde, de dagteekening van afzending, alsmede de handteekening, het telefoonnummer, het telegramadres, de telegraafcode en de bankrekening van den afzender ;

b. de verbetering van drukfouten ;

c. de doorhaling, onderstreping of omhaling van sommige woorden of sommige gedeelten van den gedrukten tekst, mits zulks niet geschiedt met het doel om op die wijze briefwisseling te voeren, d.w.z. het niet geschiedt om op die wijze een mededeeling van den afzender aan den geadresseerde te vormen ;

d. de vermelding van een index- of een controlenummer op het stuk zelve betrekking hebbende ;

2o. *Bovendien zijn in de hierna genoemde gedrukte stukken* (met inbegrip van *nieuwsbladen, bijvoegsels en bulletins)* en *braille-drukwerken nog de volgende bijvoegingen of aanduidingen geoorloofd :*

a. in circulaires :

de handteekening van firmanten, leden of procuratiehouders eener vennootschap ;

het tijdstip van verzending van koopwaren ;

de namen van schepen, de tijdstippen van vertrek en aankomst dier schepen en de namen van de havens van vertrek en aankomst, alsmede die der tusschenhavens ;

de naam, of de veranderde naam van een handelsreiziger, vertegenwoordiger of agent eener firma en het tijdstip, waarop hij den geadresseerde zal bezoeken of waar en wanneer hij te spreken is.

b. in circulaires bevattende een uitnoodiging tot een bijeenkomst :

de naam van hem, die tot deelneming aan die bijeenkomst (vergadering, enz.) wordt uitgenoodigd, alsmede de plaats, de dag, het uur en de aanduiding met enkele woorden van het doel dier bijeenkomst.

Tot de circulaires, bevattende een uitnoodiging tot een bijeenkomst, worden gerekend de circulaires, welke een uitnoodiging inhouden tot deelneming aan een vergadering, godsdienstoefening, retraite, examen, voetbalwedstrijd, e.d.

c. in formulieren tot bestelling of aanbieding van uitgaven van den boekhandel, van boeken, couranten en tijdschriften, platen, muziekstukken en landkaarten, alsmede van prospectussen, betrekking hebbende op, en van losse banden, bestemd voor die stukken :

de titel of de titels, alsmede het getal, de prijs of de prijzen van het bestelde of aangebodene, de wijze van verzending van het bestelde of aangebodene, namelijk met welke gelegenheid en aan wien ;

de aanduidingen : gebonden, ingenaaid, gecartonneerd, los, in afleveringen, in rekening, in commissie, ten vervolge, ter bezichtiging, tegen aanbiedingsprijs, wegens te weinig ontvangen, herhaalde aanvraag, omgaand en spoed.

Het is wenschelijk, doch niet verplicht, dat kaartformulieren tot bestelling en aanbieding van uitgaven van den boekhandel, enz. aan de adreszijde zijn voorzien van een gedrukt opschrift „Bestelkaart voor boekwerken" of van een soortgelijke aanwijzing. De tekst van deze kaarten moet althans gedeeltelijk gedrukt zijn.

De formulieren mogen niet worden gebezigd tot bestelling of aanbieding van andere dan de hierboven genoemde stukken.

Onder uitgaven van den boekhandel zijn mede te verstaan gedrukte formulieren en registers (voor ontvangers, school- of kantoorgebruik, enz.) schrijf- en teekencurcussen, teekenvoorbeelden, kalenders (van allerlei aard), enz.

De formulieren mogen door onderstreping van een of meer woorden van den gedrukten tekst niet dienstbaar worden gemaakt tot het doen van andere mededeelingen dan de hierboven bedoelde.

d. op prentkaarten, naam- of zoogenaamde visitekaartjes, alsmede op Kerstmis- en Nieuwjaarskaarten :

de bijvoeging van gelukwenschen, betuigingen van dank of van rouwbeklag, of dergelijke beleefdheidstermen, uitgedrukt in ten hoogste vijf woorden of door middel van ten hoogste vijf algemeen gebruikelijke letters, als t.g., t.r., t.a., of p.f., p.c., p.p.c. en dergelijke. Hieronder zijn mede begrepen uitdrukkingen als : „de groeten van . . . . ", „hartelijk gegroet van . . . . ", en dergelijke.

e. in drukproeven :

de veranderingen, bijvoegingen en aanduidingen, welke op de correctie, den vorm en het drukken betrekking hebben, zoomede vermeldingen als „kan worden afgedrukt", „gezien", „aldrukken : 1000 exemplaren" of soortgelijke, betrekking hebbende op het maken van het werk. Bij gebrek aan ruimte mogen de bijvoegingen op afzonderlijke bladen worden aangebracht.

De bedoelde veranderingen, bijvoegingen en aanduidingen zijn ook toegelaten in den bestaanden tekst van werken, welke herdrukt worden.

f. in modeplaten, landkaarten en dergelijke :

het aanbrengen van kleuren ;

g. in prijscouranten, aanbiedingen betreffende advertentiën, beursberichten, marktberichten, handelscirculaires, prospectussen, catalogussen en prijsnoteeringen :

de invulling of verandering van cijfers ;

de nadere aanduiding van de prijzen door middel van enkele woorden, als : geldig tot . . . commissie . . . pct., franco wal, emballage berekend en dergelijke ;

de bijschrijving van enkele artikelen ;

de bijvoeging van een enkel woord, als : willig, gedrukt, dalend, stijgend, kalm, overvoerd, veel of weinig aanvoer en dergelijke, de *algemeene* stemming der markt aanduidende.

h. op boeken, vlugschriften, muziekstukken, couranten, tijdschriften, fotografiën, platen en in het algemeen op alle voortbrengselen van letterkunde of kunst :

de naam van hem, voor wien het stuk bestemd is, en die van den zender ;

een opdracht, bestaande uit een eenvoudige beleefdheidsuitdrukking (hieronder mede begrepen uitdrukkingen als „vriendelijk gegroet van . . . . . ", „met groeten van . . . " en dergelijke), de abonnementsvoorwaarden, het tarief der advertentiën, het tijdstip, waarop het abonnement eindigt of een nieuw aanvangt, als mede de woorden : present-exemplaar van den schrijver of uitgever, in ruil, ter bezichtiging, ter kennisneming of inzage, ten vervolge, voor rekening, bewijsnummer voor geplaatste advertentie, in het algemeen het doel der zending aanduidende, op een der eerste bladen of op den omslag.

Op fotografieën mag voorts nog worden aangebracht een zeer beknopte toelichtende beschrijving.

i. op uitknipsels van courauten en tijdschriften.

de aanduiding van den titel, den datum, het nummer en het adres van de uitgaaf, waarvan zij afkomstig zijn ;

j. in kaartformulieren tot mededeeling van adreswijziging :

de aanduidingen betreffende de wijziging van het adres van den afzender ;

k. in zoogenaamde leeslijstjes :

de titel of de titels van de bijbehoorende boeken of tijdschriften ;

de aanduiding van het aantal leesdagen ;

de dagteekeningen van ontvangst en verzending ;

de bijschrijving of doorhaling van de namen van enkele lezers, alsmede hunne handteekening of hun naamcijfer.

3o. *Voorts is nog toegelaten* :

a. bij de al of niet verbeterde drukproeven handschriften te voegen, mits de handschriften en drukproefen tot eenzelfde uitgave behooren ;

b. tusschen den tekst van prijscouranten en catalogussen kleine stalen, dienende tot toelichting van dien tekst, op te nemen ;

c. bij de stukken bedoeld sub 2o., letter *h*, hiervoren, bij te voegen de rekening of factuur, mits daarop geen andere opgaven zijn vermeld dan de naam van den afzender en van hem aan wien geleverd wordt, het aantal, de titels en de prijzen van de ingesloten stukken, alsmede een ingevuld postwisselformu-

lier (bestemd tot overmaking van het bedrag), al dan niet voorzien van de noodige frankeerzegels ter voldoening van het recht; bij couranten en tijdschriften mag mede een ingevuld postwisselformulier worden gevoegd, bestemd tot overmaking van het abonnementsbedrag der uitgaaf;

d. bij modejournalen geknipte patronen te voegen, welke, mede blijkens de op de patronen voorkomende aanwijzingen, een geheel uitmaken met het nummer of exemplaar, waarbij zij worden verzonden. (Zie ook art. 28);

e. de verzending op den voet van drukwerk van formulieren, al dan niet op gezegeld papier gedrukt, of van al dan niet gezegelde briefomslagen, voorzien van een gedrukt adres, hetwelk is bestemd om, zoodra de omslagen voor verzending worden gebezigd, als aanwijzing voor de uitreiking te dienen;

f. bij gedrukte stukken eene kaart, een omslag of strook te voegen, voorzien van een frankeerzegel voor de terugzending; de kaart mag ook aan het stuk vastgehecht zijn;

g. bij gedrukte stukken een al dan niet ingevuld en gefrankeerd postwisselformulier, tot overmaking van het bedrag, waarop het stuk betrekking heeft, te voegen. De invulling van het postwisselformulier, moet echter, behoudens het bepaalde sub *c*, hiervoren, door middel van druk of daarmede gelijkgestelde wijze van vermenigvuldiging zijn geschied;

4o. Gedrukte stukken mogen verder zijn voorzien van een plakzegel, waarop door den afzender datum en handteekening zijn gesteld.

Art. 27.

Prentkaarten.

Prentkaarten, welke men op den voet en tegen het tarief der gedrukte stukken wenscht te verzenden, mogen geen andere schriftelijke bijvoegingen bevatten dan die genoemd in art. 26, 2e lid sub 1o. *a* tot en met *d* en sub 2o. *d*. Kaarten, als hier bedoeld, waarop andere schriftelijke aanduidingen of mededeelingen voorkomen, behooren te worden gefrankeerd volgens het tarief der briefkaarten, indien zij aan de voor briefkaarten gestelde voorwaarden voldoen. Is dit laatste niet het geval, dan is het port der brieven verschuldigd.

Art. 28.

Geknipte patronen.

1. Behalve in de gevallen, bedoeld in art. 26, 2e lid sub. 3o, *d*, kunnen geknipte patronen per brievenpost alleen tegen het port brieven worden verzonden.

2. Zoogenaamde knippatronen, welke op een van de voor gedrukte stukken voorgeschreven wijzen zijn vermenigvuldigd, zijn ter verzending tegen drukwerktarief toegelaten.

Nieuwsbladen.

Art. 29.

Omschrijving.

1. Onder *Nieuwsbladen* worden verstaan : de gedrukte stukken, welke tenminste eenmaal per maand verschijnen als courant of tijdschrift, met uitzondering van advertentiebladen en van de met advertentiebladen gelijkgestelde stukken. In het algemeen kunnen alleen bladen, die volgens het gewone spraakgebruik als „couranten" of „tijdschriften" worden beschouwd, tegen nieuwsbladtarief — als aangegeven in art. 30 — worden verzonden.

Niet toegelaten stukken.

2. Evenals advertentiebladen zijn van de verzending tegen nieuwsbladtarief uitgesloten, alle gedrukte stukken, welke naar het oordeel van den Administrateur van Financiën, hetzij uitsluitend, hetzij in hoofdzaak, strekken tot bekendmaking of aanbeveling betreffende een of meer bedrijven of artikelen, alsmede, die, welke, hetzij uitsluitend, hetzij in hoofdzaak, opgaven van vraag en aanbod bevatten.

3. Een nummer van een courant of tijdschrift kan in het algemeen niet als nieuwsblad per post worden verzonden, als bedoeld nummer later is uitgegeven dan in de kalendermaand, volgende op die waarin het vorige nummer is verschenen.

Bijvoegsels.

4. Onder *bijvoegsel* van een nieuwsblad wordt verstaan : het

vervolg van een nieuwsblad, namelijk dat gedeelte, waarvoor het hoofdblad geen genoegzame ruimte biedt, doch dat overigens, hoewel op een afzonderlijk vel gedrukt, in strekking met dat blad overeenstemt of dit op eenigerlei gebied aanvult, daarvan *kennelijk een wezenlijk deel uitmaakt en niet afzonderlijk verkrijgbaar wordt gesteld of voor afzonderlijke verspreiding bestemd is.*

5. Elk bijvoegsel behoort den datum en het volgnummer te dragen van het hoofdblad.

6. Geïllustreerde Zondagsbladen kunnen, ook al worden deze stukken al dan niet met gewijzigd hoofd bij meer dan één courant verspreid, als bijvoegsel worden verzonden, *mits zij overigens aan de voor bijvoegsels gestelde eischen voldoen.*

7. Omslagen en registers voor een jaargang eener uitgaaf kunnen niet als bijvoegsel van een nieuwsbladnummer worden aagemerkt.

Bulletins.

8. *Bulletins* van een nieuwsblad zijn als een deel van de geregelde uitgaaf van het blad te beschouwen ; zij kunnen derhalve op den voet en tegen het tarief van nieuwsbladen worden verzonden, mits zij dan ook als courant verschijnen, d. w. z. voorzien zijn van het gewone hoofd van den datum van verschijning en van een in de gewone reeks doorloopend nummer.

Art. 30.

Gewicht en afmetingen.

1. Elk pakket nieuwsbladen mag het gewicht van 2 K.G. niet te boven gaan en in lengte, breedte of hoogte niet meer bedragen dan 45 c.M., of, indien zij zijn opgerold, niet meer dan 75 c.M. in lengte en 10 c.M. in doorsnede.

Port.

2. Het port van nieuwsbladen met of zonder bijvoegsels bedraagt per nummer of exemplaar voor een gewicht :

van niet meer dan 55 gram 1 cent,

boven 55 tot en met 150 gram 2 cent,

en voorts voor elk volgend gewicht van 50 gram of restend gedeelte van 50 gram 1 cent daarboven.

3. Hetzelfde port in verhouding tot het gewicht, is van toepassing op de bijvoegsels bij afzonderlijke verzending.

4. Het bepaalde in de artikelen 17 en 26 is ook op nieuwsbladen van toepassing.

Monsters of stalen.

Art. 31.

Omschrijving.

1. Op den voet en tegen het tarief — als aangegeven in art. 35 — van monsters zijn toegelaten : monsters of stalen van koopwaren en modellen, op zich zelf geen handelswaarde bezittende, en uitsluitend moetende dienen om over de waar of de soort te kunnen oordeelen. Als zoodanig worden beschouwd kleine gedeelten van een of ander voortbrengsel van land- en tuinbouw, of nijverheid, die kosteloos verstrekt worden en uitsluitend dienen moeten om te kunnen oordeelen over de soort, die het monster vertegenwoordigt of over het stuk waarvan het is afgescheiden.

Toegelaten stukken.

2 Behalve de in het eerste lid van dit artikel bedoelde voortbrengsels worden nog tegen het tarief der monsters toegelaten de hierna genoemde voorwerpen.

3. Afzonderlijk te verzenden sleutels, alsmede voorwerpen van natuurlijke historie (gedroogde of voor bederf bewaarde dieren en planten, delfstoffen, enz.), waarvan de verzending niet geschiedt met handelsoogmerken, alsmede de voorwerpen van geringe waarde, waarvan de verzending eveneens niet geschiedt met handelsoogmerken en waarvan vaststaat dat zij dienen :

a. ter bevordering van liefdadigheid ;

b. voor reclame ;

c. als teeken van lidmaatschap van een vereeniging.

Waarmerking der monsters.

4. In verband met den eisch, dat de monsters geen handelswaarde mogen bezitten, moeten ondergoederen, kleedingstukken, handschoenen, grootere lappen stof van allerlei aard en soortgelijke

artikelen bij verzending tegen het port der monsters vóór de verzending waardeloos worden gemaakt. Door het aanbrengen b.v. op die artikelen of stoffen zelve van een of meerdere stempelafdrukken „Monster" al dan niet gevolgd door de woorden „niet bestemd ten verkoop" in de Nederlandsche, Fransche, Duitsche of Engelsche taal, kan elke twijfel omtrent den aard der zendingen worden voorkomen zonder schade te doen aan het doel der zendingen, nl. om de geadresseerden in staat te stellen de artikelen of de stoffen te beoordeelen.

Art. 32.

Toegelaten bijvoegingen.

1. Het is geoorloofd aan de buitenzijde van de monsters of in de zending zelve (ook door middel van een bijgevoegde open mededeeling) met de hand of langs werktuigelijken weg te vermelden :

naam, kwaliteit, beroep, firma en adres van den afzender en van den geadresseerde, den datum van afzending, de handteekening, het telefoonnummer, het telegramadres, de telegraafcode, de bankrekening van den afzender, een fabrieks- of handelsmerk, volgnummers en prijzen.

2. Op dezelfde wijzen en terzelfder plaatse mogen worden aangebracht aanwijzingen betreffende het gewicht, de maat, de afmetingen, de beschikbare hoeveelheid, alsmede die aanwijzingen, welke noodig zijn om de herkomst en den aard van de koopwaar aan te geven.

3. Bovendien is geoorloofd de vermelding van een index- of een contrólenummer, op het stuk zelve betrekking hebbende.

Art. 33.

Verpakking.

1. De monsters moeten zijn ingepakt in ongesloten zakjes, doosjes of in losse omslagen, zoodanig, dat de postambtenaren zich zonder bezwaar van den aard der voorwerpen kunnen overtuigen, dat de monsters voldoende tegen beschadiging zijn gevrijwaard en dat de zendingen geen gevaar opleveren voor de postambtenaren of schade kunnen doen ontstaan aan de gelijktijdig te verzenden stukken.

2. Scherpe of puntige voorwerpen, bij de behandeling waarvan de ambtenaren zich zouden kunnen verwonden, zijn niet, dan behoorlijk ingepakt, toegelaten.

3. Sluiting of verzegeling van monsterzendingen is als algemeene regel niet geoorloofd.

4. Tegen deze sluiting of verzegeling wordt echter geen bezwaar gemaakt, indien het omhulsel geheel doorzichtig is.

Luchtdichte verpakking.

5. Voorts kunnen onder luchtdicht gesloten verpakking worden toegelaten monsterzendingen, bevattende voorwerpen, welke bij verpakking op andere wijze zouden bederven (bijv. busjes conserven). Alsdan kan worden gevorderd, dat de afzender of de geadresseerde door opening van een of meer door den betrokken ambtenaar der posterijen aan te wijzen zendingen, dan wel op eenige andere wijze, het onderzoek naar den inhoud vergemakkelijkt.

Onverplichte verpakking.

6. Geen verpakking wordt vereischt voor voorwerpen uit één stuk, als stukken hout, metaal, enz., die volgens handelsgebruik niet verpakt worden.

Verpakking glas enz.

7. Voorwerpen van glas of van andere licht breekbare stoffen, vloeistoffen, oliën, vette stoffen, zijdewormeieren, droge poeders al of niet tot de kleurstoffen behoorende, alsmede levende bijen en bloedzuigers worden alleen als monsters ter verzending toegelaten, indien zij op de volgende wijze zijn verpakt:

1o. Voorwerpen van glas of van andere licht breekbare stoffen moeten stevig ingepakt zijn (doozen van metaal, hout of gegolfd karton van stevige hoedanigheid), zoodanig dat alle gevaar voor de brieven en andere stukken en de ambtenaren voorkomen wordt.

Verpakking vloeistoffen.

2o. Vloeistoffen, oliën en licht smeltbare stoffen moeten in luchtdicht gesloten flesschen, kruiken, bussen, enz., worden gesloten. Elke flesch, kruik, bus, enz. moet worden geplaatst in een afzonderlijke doos van metaal, van sterk hout, of van gegolfd karton van stevige hoedanigheid, die van zaagsel, katoen of spons-

achtige stof is voorzien, in voldoende hoeveelheid om, ingeval de flesch enz. mocht breken, het vocht te kunnen opnemen. Het deksel van de doos moet zoodanig bevestigd zijn, dat het niet gemakkelijk kan losraken.

Verpakking niet licht smeltbare stoffen.

3o. Niet licht smeltbare vette stoffen, zooals zalf, zachte zeep, hars, enz., alsmede zijdewormeieren, waarvan het vervoer minder bezwaar oplevert, moeten na van een eerste omhulsel (doos, linnen zak, perkament, enz.) te zijn voorzien, in een tweede doos van hout, metaal of sterk en dik leder worden gesloten.

Verpakking droge poeders.

4o. Droge poeders, tot de kleurstoffen behoorende, zooals aniline, enz. worden slechts toegelaten in doozen van stevig blik, welke zelve in houten doozen zijn gevat, terwijl de ruimte tusschen de twee verpakkingen is opgevuld met zaagsel ; droog, geen kleur afgevend poeder moet in metalen, houten of kartonnen doozen zijn gepakt. Deze doozen worden weder in een linnen of perkamenten zak gesloten.

Kleur- en andere stoffen in poedervorm kunnen ook in ondoordringbare zakjes of doosjes worden verzonden.

Verpakking bijen en bloedzuigers.

5o. Levende bijen en bloedzuigers moeten zijn verpakt in doozen, welke zoodanig zijn ingericht, dat alle gevaar is uitgesloten.

Plaats voor het adres.

8. Het adres van den geadresseerde moet zooveel mogelijk worden aangebracht op de verpakking of op het voorwerp zelf. Als de verpakking of het voorwerp zich niet leent voor het aanbrengen van het adres en de dienstaanwijzingen of voor het opplakken van de postzegels, moet gebruik worden gemaakt van een stevig bevestigd label, bij voorkeur van perkament vervaardigd. Hetzelfde geldt, indien gevaar bestaat, dat bij de stempeling de zending zou worden beschadigd.

9. Het is geoorloofd het adres te stellen op een te plakken

strook, onverschillig van welke afmeting, mits geheel op de zending vastgeplakt.

Art. 34.

Verboden inhoud.

1. Het is verboden bij de monsters of stalen een brief te voegen of eenige andere schriftelijke of gedrukte mededeeling, dan in art. 32 vermeld. Wanneer aan deze voorwaarden niet is voldaan, worden de monsters belast met het port van ongefrankeerde of ontoereikend gefrankeerde brieven.

2. Het bepaalde in de artikelen 17 en 26 is ook op monsters of stalen van toepassing.

Art. 35.

Gewicht en afmeting.

1. Een pakket monsters of stalen mag het gewicht van 500 gram niet te boven gaan en de afmetingen mogen niet meer bedragen dan 45 c.M. in lengte, 20 c.M. in de breedte en 10 c.M. in de hoogte, of, indien in een rol bijeengevoegd, 45 c.M. in de lengte en 15 c.M. in doorsnede.

Port.

2. Monsters of stalen zijn onderworpen aan een port van 2 cent per 50 gram of restend gedeelte van 50 gram, met een minimum van 3 cent voor elke zending onder een afzonderlijk adres.

Akten en geschreven stukken.

Art. 36.

Omschrijving.

1. Tot deze categorie van stukken worden gerekend alle geheel of gedeeltelijk met de hand geschreven of geteekende stukken en bescheiden, die niet het karakter dragen van eene briefwisseling over zaken van actueelen en persoonlijken aard zooals : open brieven en briefkaarten van ouden datum, welke voor hun oorspronkelijk doel reeds gediend hebben, processtukken,

alle ten overstaan van openbare ambtenaren opgemaakte akten, vrachtlijsten of cognossementen, rekeningen, sommige stukken van verzekeringmaatschappijen, de op gezegeld of ongezegeld papier geschreven afschriften of uittreksels van onderhandsche akten, al dan niet gezegelde quitantiën, de geschreven partituren of muziekbladen, de afzonderlijk verzonden handschriften van boekwerken en nieuwsbladen, het oorspronkelijk en verbeterd schoolwerk met uitsluiting van elke aanwijzing, welke niet rechtstreeks op de uitvoering van dat werk betrekking heeft.

2. Deze bescheiden mogen vergezeld zijn van verwijzingsstrookjes of geleideborderellen, voorzien van de navolgende vermeldingen of daarmede overeenkomende aanwijzingen :

Opsomming van de stukken, waaruit de zending bestaat ; verwijzing naar stukken, gewisseld tusschen den afzender en den geadresseerde, zooals :

„Bijlage van onzen brief van den . . . . voor . . . . . .
Onze referte . . . . . .
Referte van den client . . . . . „

3. Wissels zijn niet ter verzending op den voet der akten toegelaten.

Art. 37.

Gewicht, afmeting en port.

1. De akten en geschreven bescheiden zijn wat vorm, gewicht, afmetingen en verpakking betreft, onderworpen aan de voorwaarden voor gedrukte stukken vastgesteld ; zij zijn onderworpen aan een tarief van frankeering van $1^1/_2$ cent per 50 gram of restend gedeelte van 50 gram, met een minimum van 6 cent.

2. Het bepaalde in de artikelen 17 en 26 is ook op akten en geschreven bescheiden van toepassing.

Gemengde zendingen.

Art. 38.

Geoorloofde bijeenvoeging.

1. Geoorloofd is de bijeenvoeging in één zending van gedrukte stukken (met uitzondering van braille-drukwerk), nieuwsbladen (bijvoegsels en bulletins inbegrepen) en monsters. Indien

stukken zijn bijgevoegd, waarvoor verschillende eenheidsporten gelden, wordt het port der zending berekend naar het totaal gewicht en het tarief, dat geldt voor het ingesloten voorwerp, waarop het hoogste port van toepassing is.

2. De door samenvoeging, als vorenbedoeld, verkregen zendingen worden aangeduid als „gemengde zendingen".

Verboden zendingen.

Art. 39.

1. Verboden is de verzending per brievenpost van :

Gevaarlijke stukken, enz.

a. ontplofbare, ontvlambare of gevaarlijke stoffen en in het algemeen van stukken ten aanzien waarvan zekerheid of vermoeden bestaat, dat zij stoffen bevatten, die gevaar voor de postambtenaren of schade aan de gelijktijdig te verzenden stukken kunnen doen ontstaan. Tot deze stukken behooren ook de kaarten met oplegsels van mica, gestampt glas en soortgelijke ; anders dan in gesloten omslag mogen deze niet worden verzonden. Voorts zijn, op grond van het gevaar dat zij opleveren voor de verzending, uitgesloten o.m. de stukken, voor de sluiting waarvan gebruik is gemaakt van metalen papierbinders met uitstekende scherpe punten of andere voorwerpen waaraan de ambtenaren zich zouden kunnen verwonden ;

Stukken tegen de zeden, enz.

b. stukken waarvan de verspreiding volgens hier te lande geldende bepalingen een strafbaar feit oplevert, bijv. bepaalde op hazardspelen betrekking hebbende stukken, voorwerpen die aanstootelijk zijn voor de eerbaarheid en dergelijke ;

Stukken met nagemaakte zegels of met nagebootste zegel- of stempelafdrukken.

c. stukken waarop zegels, zegel- of stempelafdukken of nabootsingen van zoodanige afdrukken voorkomen, die eenige overeenkomst vertoonen met de van Landswege uitgegeven postzegels,

dan wel met de bij den postdienst in gebruik zijnde zegel- of stempelafdrukken.

Opium.

d. opium en aanverwante artikelen.

Aangeteekende zendingen.

2. Met betrekking tot de stukken, die niet anders dan aangeteekend mogen worden verzonden, wordt verwezen naar art. 57.

Postwissels.

Art. 40.

Postwissels.

1. Tot het overmaken van gelden door middel van postwissels wordt gelegenheid gegeven.

Telegrafische postwissels.

2. Desgewenscht kan de overmaking dier gelden bespoedigd worden door middel van de (radio-) telegraaf.

Expresse.

3. Voor zulke telegrafische postwissels is expresse bestelling toegelaten, hetgeen moet blijken door de aanwijzing „expresse" op het postwisselformulier.

Postwissel kantoren.

4. Voor den postwisseldienst zijn opengesteld de postkantoren te Paramaribo en Nieuw Nickerie en de hulppostkantoren te Albina, op Moengo en in Coronie.

Art. 41.

Maximum bedrag.

1. Postwissels tot een hooger bedrag dan f 500.— (vijf honderd gulden) zijn niet toegelaten.

Invulling der fomulieren.

2. De afzender is verplicht zijn eigen geslachtsnaam en woonplaats en die van den geadresseerde en tenminste de eerste letter van een der voornamen van beiden, in den postwissel in te vullen, of wel den naam en den zetel der firma of maatschappij, indien eene firma of maatschappij afzendster of geadresseerde is.

3. Bij het verzenden van telegrafische postwissels mogen de namen van afzender en geadresseerde niet worden aangeduid door eene afkorting of door een of ander overeengekomen woord of teeken.

Art. 42.

Recht.

1. Het bij vooruitbetaling verschuldigde recht voor de postwissels bedraagt voor een bedrag :

tot en met f 25.— . . . . . 10 cent
boven f 25.— tot en met f 50.— . . . . . 20 „
en voorts voor elke som van f 50.— of restend gedeelte van f 50.— boven f 50.— . . . . . 10 „

Extra kosten bij telegrafische postwissels.

2. Voor telegrafische postwissels worden behalve dit recht geheven :

a. de kosten van het telegrafisch bericht, met inbegrip van de dienstaanduidingen, volgens de bepalingen van 's Lands radiodienst :

b. in voorkomende gevallen een expresserecht van 25 cent per wissel.

Art. 43.

Kwijting van het recht.

1. De kwijting van de in art. 42 bedoelde rechten geschiedt met Surinaamsche frankeerzegels, welke door of vanwege de afzenders op de postwisselformulieren worden vastgehecht.

Storting der kosten bij telegrafische postwissels.

2. De voor telegrafische postwissels te betalen kosten, be-

doeld in het 2e lid sub *a* van gemeld artikel 42 worden in contanten gestort. Van deze storting wordt melding gemaakt op de rugzijde van het reçu voor de storting van den wissel.

Art. 44.

Bericht van uitbetaling.

1. De afzender van een postwissel kan een *bericht van uitbetaling* van dien wissel verkrijgen door vooruitbetaling van een recht van *vijftien cent.* Dit recht wordt voldaan door aanhechting op den wissel van een frankeerzegel van vijftien cent.

2. Het kantoor, dat met de uit uitbetaling is belast, verzendt in dat geval, zoodra de uitbetaling heeft plaats gehad, aan het kantoor van oorsprong van den wissel, een bericht van uitbetaling ter uitreiking aan den afzender.

Navraag.

3. Ook kan van een wissel, die zonder bericht van uitbetaling is verzonden, een dergelijk bericht worden verkregen op verzoek van den afzender door vooruitbetaling van een recht van *dertig cent.* Het zegel wordt dan gehecht op de aanvraag aan het kantoor van bestemming om een bericht van uitbetaling.

Art. 45.

Endossement.

1. De eigendom der postwissels kan door de geadresseerden door middel van endossement op een ander worden overgedragen.

2. Ieder postwissel kan slechts eenmaal worden geendosseerd.

3. Endossementen in blanco of aan toonder zijn niet toegelaten.

Art. 46.

Geldigheid.

1. De postwissels zijn gedurende drie maanden geldig, te rekenen van den dag hunner afgifte.

Viseering.

2. Wanneer zij na dien tijd binnen den in art. 50 bepaalden termijn ter uitbetaling worden aangeboden, behooren zij vooraf door het kantoor van de plaats van oorsprong te worden geviseerd, waarna zij voor een nieuw tijdvak van drie maanden geldig zijn.

Uitbetaling na verstrijking geldigheidsduur.

3. Voor het verkrijgen van machtiging tot uitbetaling van een postwissel, waarvan de aanvankelijke geldigheidsduur is verstreken, is een recht verschuldigd van *dertig cent* per postwissel.

Art. 47.

Duplicaten van verloren postwissels.

1. De postwissels, die in het ongereede of verloren zijn geraakt, kunnen, mits binnen den termijn in art. 50 genoemd, op verzoek van den afzender of geadresseerde, of zoo noodig ambtshalve, kosteloos worden vervangen door duplicaten, uit te geven door het kantoor van oorsprong.

Duplicaten van telegrafische postwissels.

2. Met inachtneming van vorenbedoelden termijn kunnen van telegrafische postwissels duplicaten worden afgegeven door het kantoor van betaling.

Art. 48.

Waarborg.

1. De sommen, waarvoor postwissels zijn afgegeven, worden, binnen den termijn in art. 50 genoemd, aan hen, die ze gestort hebben, gewaarborgd, tot op het oogenblik, waarop ze behoorlijk aan de geadresseerden, de geendosseerden of hunne erfgenamen zijn uitbetaald.

Inzage van uitbetaalde postwissels.

2. Binnen den termijn van drie jaren na de afgifte, wordt

aan den rechthebbende gelegenheid gegeven tot het verkrijgen van inzage van een uitbetaalden postwissel, tegen vooruitbetaling van een recht van *dertig cent* per postwissel. Alvorens aan verzoeken als hier bedoeld, wordt voldaan, kan vertoon van het wegens het betrekkelijke stuk afgegeven bewijs van storting worden gevorderd.

Art. 49.

Terugbetaling.

1. Het voor een postwissel gestorte bedrag kan, binnen den termijn in art. 50 genoemd, tegen inlevering van het bewijs van storting, aan den afzender of zijne erfgenamen worden terugbetaald, zoodra het aan de postadministratie op afdoende wijze zal zijn gebleken, dat de uitbetaling aan den geadresseerde, den geëndosseerde of hunne erfgenamen, om welke reden dan ook, niet heeft plaats gehad en niet zal kunnen plaats hebben.

2. De terugbetaling vindt plaats óf op den oorspronkelijken wissel óf, bij het ontbreken daarvan, op een duplicaat. Voor het duplicaat is een recht verschuldigd van *dertig cent.*

3. In geen geval geschiedt teruggave van het geheven recht.

Art. 50.

Verjaring.

Wanneer het bedrag van een postwissel binnen vijf jaar, gerekend van den dag zijner afgifte, niet is uitbetaald, of niet aan den afzender of zijne erfgenamen is terugbetaald, vervalt het ten bate van het Land.

Art. 51.

Toegelaten bijvoegingen op de formulieren.

1. Andere opgaven dan die, welke volgens den gedrukten tekst in de postwisselformulieren zijn in te vullen, worden niet toegelaten, met uitzondering evenwel van bijzondere mededeelingen van den afzender aan den geadreseeerde op de strook der postwissels, (telegrafische postwissels uitgezonderd) omtrent de strekking van het bedrag, dat wordt overgemaakt.

2. Doorhalingen of veranderingen zijn verboden, zelfs al zijn zij gewaarmerkt.

Art. 52.

Postwissels voor gefailleerden.

Postwissels voor personen, die failliet zijn verklaard, worden aan den Curator uitgereikt.

Art. 53.

Dienstpostwissels.

1. Van de gelegenheid tot het overmaken van gelden door middel van postwissels kan worden gebruik gemaakt door de verschillende gouvernements-administraties, die, hetzij onderling, hetzij aan anderen, gelden hebben over te maken.

2. Deze postwissels behooren te zijn voorzien van het opschrift „dienst" en van de handteekening van het hoofd van de administratie of het kantoor, dat de gelden verzendt.

3. Voor de verzending van deze postwissels is geen recht verschuldigd, terwijl zij overigens onderworpen zijn aan de bepalingen, opgenomen in de artt. 40 tot en met 51 van dit Reglement.

Art. 54.

Formulieren voor dienstpostwissels.

Voor de verzending van „dienst"-postwissels, als bedoeld in het voorgaande artikel, behooren de daartoe bestemde bijzondere formulieren te worden gebezigd, welke op aanvraag van de betrokken administraties kosteloos worden verstrekt door den Administrateur van Financiën.

Aanteekenen van stukken.

Art. 55.

Plaats voor aanteekening.

1. Op de post- en hulppostkantoren, bij de districtsstations

en aan boord van de Landsvaartuigen, die postdienst verrichten, kan aanteekening geschieden van brieven, briefkaarten, gedrukte stukken, nieuwsbladen, monsters of stalen en akten en geschreven bescheiden, tegen vooruitbetaling boven het gewone port van een recht van 15 cent te voldoen in aangehechte frankeerzegels, voor elke aangeteekende zending.

Verpakking en wijze van verzending.

2. Het inpakken van aangeteekende gedrukte stukken, nieuwsbladen, monsters of stalen en akten en geschreven bescheiden, moet plaats vinden op de wijze als voor elk dezer stukken voorgeschreven.

3. Aangeteekende briefkaarten worden open verzonden.

4. Voor aangeteekende stukken is het gebruik van vensteromslagen alleen geoorloofd, indien het doorschijnend vlak met de overige gedeelten van het adresvlak één geheel uitmaakt.

5. Aangeteekende brieven moeten gesloten zijn in omslagen van stevig papier, die, wanneer de brieven waarden behelzen, moeten voozien zijn van ten minste één in lak afgedrukt zegel, wapen of naamcijfer van den afzender, in dier voege aangebracht, dat niets uit den brief kan worden gelicht zonder het zegel te verbreken of den omslag zelven te schenden.

6. Indien de ter aanteekening aangeboden brieven niet van een behoorlijk zegelafdruk in lak voorzien zijn, worden zij geacht geene waarde te bevatten.

Art. 56.

Adres.

1. Ter aanteekening aangeboden stukken, waarvan het adres niet duidelijk leesbaar of, wegens niet behoorlijke aanduiding van naam en woonplaats van den geadresseerde, onvolledig is, worden niet ter aanteekening en verzending aangenomen.

2. Als onvoldoend wordt het adres ook aangemerkt, indien daarop doorhalingen of schriftdelgingen voorkomen, die door de afzenders niet gewaarmerkt zijn.

Art. 57.

Verplichte aanteekening.

1. De aanteekening is verplicht bij verzending van brieven,

enz., waarin gereed geld, edele metalen of kostbaarheden vervat zijn.

2. Bij vermoeden, dat door den afzender in strijd hiermede is gehandeld, geschiedt de aanteekening ambtshalve. Het stuk wordt alsdan belast met driemaal het in art. 55 bedoelde aanteekenrecht, onverminderd het eventueel verschuldigde port.

Art. 58.

Ambtshalve aanteekening.

1. Brieven of andere stukken, die uiterlijk (b. v. door eene aanduiding op het adres, door de wijze van sluiting, enz.) kenteekenen dragen, dat de afzender aanteekening bedoeld heeft, worden uit voorzorg aangeteekend.

2. Het ontbrekende port en aanteekengeld wordt den geadresseerde in rekening gebracht als van niet of ontoereikend gefrankeerde stukken.

Art. 59.

Kennisgeving.

1. Bij aanvoer van aangeteekende stukken op het kantoor van bestemming, wordt aan den geadresseerde dadelijk gezonden een schriftelijke kennisgeving van dien aanvoer, tevens de uitnoodiging bevattende om het stuk af te halen of te doen afhalen.

2. Bij niet-afhaling wordt binnen 7 dagen een duplicaatkennisgeving verzonden.

Uitreiking.

3. De uitreiking der aangeteekende stukken geschiedt aan den geadresseerde persoonlijk of aan iemand van zijnentwege tot het in ontvangst nemen gemachtigd door middel van een notariëele of onderhandsche op zegel geschreven volmacht in behoorlijken vorm.

4. De machtiging tot het in ontvangst nemen kan ook door den geadresseerde worden verstrekt, door invulling met inkt van het formulier van lastgeving, voorkomende op de kennisgeving der aanwezigheid van het aangeteekend stuk op het kantoor.

5. De volmachten of extracten daaruit, die betrekking hebben op het in ontvangst nemen van aangeteekende stukken, alsmede de ingevulde formulieren van lastgeving, blijven op het Postkantoor berusten.

6. De onderteekening van het bewijs van ontvangst moet bij de afgifte in tegenwoordigheid van den postambtenaar en met inkt geschieden.

7. Indien de geadresseerde niet kan schrijven, kan genoegen genomen worden met zijn handmerk, door twee ten postkantore bekende getuigen, geen postambtenaren zijnde, gewaarmerkt.

Art. 60.

Geschonden zendingen.

1. Wanneer de geadresseerde of zijn gemachtigde bij de uitreiking meent, dat een aangeteekend stuk zich niet in ongeschonden staat bevindt, wordt, indien na de opening van het stuk blijkt, dat er iets aan den inhoud ontbreekt, proces-verbaal opgemaakt.

2. Tot de opening wordt echter niet overgegaan, dan wanneer de geadresseerde of zijn gemachtigde, die daarbij tegenwoordig moet zijn, kan aantoonen, dat het uiterlijk van het stuk voldoenden grond geeft om schending te vermoeden, en hij er in bewilligt, dat de omslag van het stuk bij het eventueel op te maken proces-verbaal wordt gevoegd.

3. Alvorens daarna, zoo mogelijk in tegenwoordigheid van een tweeden ambtenaar tot de opening over te gaan, wordt het stuk nauwkeurig gewogen en dit gewicht in het proces-verbaal vermeld.

4. De opening geschiedt zoodanig, dat in elk geval de vouwen en de zegels van den omslag ongeschonden en alle teekenen, waarop de geadresseerde zijn vermoeden grondt, duidelijk zichtbaar blijven.

5. Het proces-verbaal wordt in tweevoud opgemaakt en door de ambtenaren en den belanghebbende onderteekend. Weigert deze, of kan hij niet teekenen, dan wordt daarvan in het proces-verbaal melding gemaakt.

6. De inhoud van den omslag wordt daarna tegen ontvangbewijs uitgereikt.

Art. 61.

Uitreiking van ambtshalve aangeteekende stukken.

Indien bij de opening van een ambtshalve aangeteekend stuk blijkt, dat de inhoud niet bestaat uit voorwerpen, waarvoor aanteekening verplicht is, wordt geen bijzonder recht geheven, en het stuk alzoo, indien het voldoende gefrankeerd was, kosteloos of, indien het ongefrankeerd of ontoereikend gefrankeerd was, alleen tegen betaling van het daarvoor alsdan verschuldigde port, doch in ieder geval tegen onderteekening van het ontvangbewijs, uitgereikt.

Art. 62.

Schadevergoeding ingeval van verlies enz.

1. Indien een op daartoe gedane aanvraag aangeteekend stuk, waarin waarde vervat is, op de post verloren gaat of in het ongereede geraakt of de waarde daaruit blijkt vermist te zijn, wordt aan den afzender eene schadeloosstelling van *vijf gulden* zonder meer, vergoed.

2. Indien de afzender evenwel het bewijs levert, dat de verzonden en niet overgekomen waarde meer is, wordt hem dat bedrag vergoed, doch nimmer meer dan *vijf en twintig gulden.*

3. De aanspraak op schadeloosstelling vervalt, wanneer de daartoe strekkende aanvraag niet binnen een jaar na het ter post bezorgen van de stukken bij de administratie van financiën is ingediend.

4. Bij vermissing van ambtshalve of uit voorzorg aangeteekende stukken bestaat geen recht op schadevergoeding.

Vrijdom van briefport.

Art. 63.

Aanspraak op- en voorwaarden voor de verzending van stukken met portvrijdom.

1. Aanspraak op vrijdom van port wordt door de postadministratie niet erkend of toegepast dan aan de ambtenaren, besturen en vereenigingen, aan wie door den Gouverneur vrijstelling is verleend, en dan alleen nog voor de briefwisseling betrekkelijk

onderwerpen, die tot den kring van den ambtenaar, het bestuur of de vereeniging als zoodanig behooren.

2. Van andere brieven en stukken, hoewel niet of niet toereikend gefrankeerd, gericht aan den Gouverneur en aan door den Gouverneur aangewezen ambtenaren in hunne qualiteit, wordt bij de uitreiking geen port geheven.

Art. 64.

1. De brieven en andere stukken, waarvoor vrijstelling is toegestaan, moeten behoorlijk ingepakt onder gesloten omslag worden verzonden, en kunnen op verzoek van den afzender, ook *ambtshalve* worden aangeteekend.

2. Voor verzending van kaarten, teekeningen en dergelijke is het bezigen van papieren, houten of metalen borden, kokers en rollen toegelaten.

Art. 65.

1. Geen dienstpakket mag het gewicht van twee kilogram te boven gaan, terwijl de afmeting in lengte, breedte en hoogte niet meer dan 45 c.M. mag bedragen.

2. Paketten en stukken, die niet aan deze voorwaarden voldoen, worden niet ter verzending aangenomen.

3. Alleen voor het geval, dat de te verzenden stukken volstrekt ondeelbaar zijn en dit aan den postambtenaar te zijnen genoegen wordt getoond, kan een zwaarder gewicht, mits in geen geval meer dan 5 K.G., en kunnen ook grootere afmetingen worden toegelaten.

4. De afzender moet in dat geval op het pakket eene onderteekende verklaring plaatsen, houdende dat het stukken bevat, die niet van elkaar kunnen worden gescheiden.

5. Groote of zware pakketten moeten met touw of lint gekruisband zijn.

Art. 66.

De afzender van portvrije stukken is verplicht op den omslag ter linker-benedenzijde met inkt te schrijven zijne betrekking met zijne onderteekening, of er op te stellen den stempelafdruk der betrekkelijke administratie of vereeniging, waarvan een afdruk vooraf ten postkantore moet zijn gedeponeerd, voorts aan

den linker-bovenhoek het woord „dienst" of voor zooveel het eene vereeniging betreft, de vermelding van het besluit, waarbij de Gouverneur haar portvrijdom heeft verleend.

Art. 67.

1. Bij niet- of onvoldoende inachtneming van het voorgeschrevene, alsmede indien de ambtenaar twijfelt of de stukken portvrij zijn, worden ze met port belast.

2. Indien echter door den geadresseerde of diens gemachtigde de stukken in tegenwoordigheid van den postambtenaar worden geopend en daarbij blijkt, dat hun inhoud niet anders dan dienstaangelegenheden betreft, wordt de port-vrijdom der stukken hersteld.

3. De stukken worden in elk geval aan den geadresseerde afgegeven, doch bij zijne weigering om het port te betalen wordt dit op de meest gereede wijze van den afzender ingevorderd.

Onbekende adressen en geweigerde stukken.

Art. 68.

Onbekende adressen.

1. Alle stukken, waarvan de geadresseerden niet zijn uit te vinden, worden als onbekend behandeld.

Terugzending voor aanvulling adres.

2. Terugzending naar de plaats van afzending geschiedt, indien dit aan het terecht brengen der stukken, door opgave van een verbeterd of aangevuld adres, zou kunnen bevorderlijk zijn.

Art. 69.

Rebuten.

Behalve de stukken, waarvan de aanneming werkelijk geweigerd is, worden mede als geweigerd (rebuten) beschouwd de stukken aan een valschen naam of onder initialen geadresseerd, zoomede stukken, waarvan de geadresseerden zijn vertrokken, zonder dat hun nieuwe verblijfplaats bekend is.

Art. 70.

Bekendmaking van onbestelbare stukken.

1. In het Gouvernements-Advertentieblad geschiedt maandelijks eenmaal aankondiging omtrent onderstaande stukken, indien zij eene maand na ontvangst nog ten postkantore berusten :

1o. poste-restante-stukken ;

2o. stukken, om welke redenen ook, als geweigerd van elders terugontvangen en waarvan het adres van den afzender niet bekend is ;

3o. aangeteekende stukken.

2. Van deze aankondiging wordt een afdruk of afschrift op eene daartoe bestemde plaats aan het postkantoor aangeplakt.

3. Bij de bovenbedoelde aankondiging wordt mededeeling gedaan van het ten postkantore nog aanwezige aantal stukken aan onbekende personen geadresseerd, waarvan tevens eene lijst in het postkantoor wordt opgehangen.

4. De in dit artikel bedoelde stukken, welke twee maanden na de aankondiging nog niet zijn afgehaald, worden vanaf dat tijdstip als geweigerd (rebuten) beschouwd.

Art. 71.

Terugzending rebuten van buitenlandschen oorsprong.

1. De volgens de artt. 69 en 70 geweigerde stukken worden, indien zij van buitenlanschen oorsprong zijn, met de eerste gelegenheid naar de landen van afzending teruggezonden.

Opening rebuten van binnenlandschen oorsprong.

2. Zijn zij van binnenlanschen oorsprong, dan worden zij door den Postdirecteur geopend, in tegenwoordigheid van twee door den Administrateur van Financiën aan te wijzen ambtenaren van de Administratie van Financiën.

Briefkasten.

Art. 72.

Briefkasten te Paramaribo en te Nieuw-Nickerie.

1. Op de Postkantoren te Paramaribo en Nieuw-Nickerie kunnen briefkasten in huur worden genomen, doch telkens voor niet minder dan een kalender-kwartaal.

Berekening der huur.

2. Gedeelten van een kwartaal worden voor een geheel kwartaal berekend.

3. Het tijdvak van de huur mag niet over meer dan een kalenderjaar loopen.

Grootte der kasten.

4. De briefkasten zijn van drieërlei grootte :
kleine, bestemd voor brieven alleen ;
middelmatige, voor brieven, couranten en kleine pakjes ; en
groote, voor correspondentiën over het algemeen.

Art. 73.

Huurprijs.

1. De huur bedraagt voor :

	Briefkasten		
	groote	middelmatige	kleine
voor een vol jaar	f 12.—	f 8.—	f 5.—
„ 3 kwartalen	10.—	6.50	4.—
„ 2 „	8.—	5.—	3.—
„ 1 kwartaal	5.—	3.—	2.—

Voldoening der huur.

2. De huur voor een volgenden termijn moet ten minste eene week vóór het verstrijken van de loopende huur betaald worden, bij gebreke waarvan dadelijk, met ingang van den volgenden termijn, over de briefkast ten behoeve van anderen kan worden beschikt.

Art. 74.

Deposito voor sleutels.

1. Hij, die een briefkast in huur verlangt te nemen, wendt zich daartoe tot den Postdirecteur. De huurder van een briefkast wordt vanwege de Postadministraiie voorzien van 2 sleutels, waarvoor hij vóór de afgifte f 2.50 moet storten, welke som hem bij het opzeggen van de huur wordt teruggegeven, indien de sleutels onbeschadigd worden terugbezorgd ; indien bij het opzeggen der huur slechts een der sleutels kan worden terugbezorgd, door-

dien de andere verloren geraakt of beschadigd is, dan wordt slechts f 1.— aan den huurder teruggegeven.

2. Indien meer dan twee sleutels verlangd worden, moet voorts voor elk der meer verlangde sleutels f 2.50 betaald worden. De huurder is verplicht voor eene goede bewaring der sleutels zorg te dragen.

3. Indien een der sleutels verloren raakt, moet onmiddellijk daarvan kennis gegeven worden aan den Postdirecteur.

Art. 75.

Verbod van het gebruik van één briefkast door meerdere personen.

Het gebruik van één briefkast door verschillende personen of door meer dan één firma, vereeniging of huisgezin is verboden.

Art. 76.

Lichting der briefkasten.

Tenzij door den huurder van een briefkast anders verlangd wordt, welk verlangen schriftelijk ter kennis van den Postdirecteur dient gebracht te worden, wordt elke briefkast gelicht telkens wanneer de brievenbestellers uit bestellen gaan.

Slotbepaling.

Art. 77.

Bij het in werking treden van dit Reglement vervalt het bij resolutie van 30 September 1907 No. 9496 (G. B. No. 75) vastgestelde en sedert gewijzigde en aangevulde Reglement op den postdienst in de kolonie Suriname, met handhaving van de intrekking van de resolutiën van 26 November 1896 No. 8475 (G. B. No. 49), 4 September 1899 No. 6324 (G. B. No. 36), 28 December 1901 No. 10837 (G. B. No. 46) en 26 Januari 1906 No. 1050 (G. B. No. 9).

Vastgesteld bij resolutie van 2 December 1930 No. 4310.

M ij b e k e n d,

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 89.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

VERORDENING van 4 December 1930, *tot nadere aanvulling van de verordening van den 8sten December 1876 (G. B. 1877 No. 10, geldende tekst G. B. 1906 No. 1) houdende voorloopige voorzieningen betrekkelijk het lager onderwijs in de kolonie Suriname, in afwachting eener definitieve regeling van het onderwerp.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is de verordening van den 8sten December 1876 (G. B. 1877 No. 10, geldende tekst G. B. 1906 No. 1) *houdende voorloopige voorzieningen betrekkelijk het lager onderwijs in de kolonie Suriname, in afwachting eener definitieve regeling van het onderwerp,* zooals zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, laatstelijk bij de verordening van 5 Juni 1929 (G. B. No. 40), nader aan te vullen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het Regeeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

Aan art. 11 van de verordening van den 8sten December 1876 (G. B. 1877 No. 10, geldende tekst G. B. 1906 No. 1) *houdende voorloopige voorzieningen betrekkelijk het lager onderwijs in de kolonie Suriname, in afwachting eener definitieve regeling van het onderwerp,* zooals zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigin-

gen en aanvullingen, laatstelijk bij de verordening van 5 Juni 1929 (G. B. No. 40), wordt eene nieuwe alinea toegevoegd, luidende:

„De in dit artikel gegeven voorschriften zijn niet toepasse-
„lijk op eene school welke bestemd is voor leerlingen, die ver-
„dacht worden aan eene bepaalde besmettelijk ziekte te lijden,
„voor zoover het deze ziekte betreft."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den dag na dien van hare afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 4den December 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 5den December 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 90.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 10 December 1930, *tot uitgifte van een portzegel van* $^1/_2$ *cent.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat, ter uitvoering van art. 1 der verordening van 14 November 1891 (G. B. 1892 No. 35), regelende de uitgifte, enz. van postzegels der kolonie Suriname en houdende straffen tegen het namaken, vervalschen, enz. van Surinaamsche en andere postzegels, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Het eerste lid van art. 5 van het besluit van 21 September 1907 (G. B. No. 69), houdende bepalingen omtrent het in gebruik stellen en de wijze van uitgifte van postzegels, briefkaarten en andere postformulieren der kolonie Suriname, laatstelijk gewijzigd bij besluit van 28 Augustus 1930 (G. B. No. 67), wordt gelezen als volgt:

„Van de in het vorige artikel bedoelde zegels bestaan twaalf soorten, namelijk van $^1/_2$, $2^1/_2$, 5, 10, $12^1/_2$, 15, 20, 25, 30, 50, 75 en 100 cent."

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 10den December 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 11^{den} December 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 91.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

VERORDENING van 15 December 1930, *tot verlenging van den termijn, genoemd in het eerste lid van art. 1 van de verordening van 10 December 1920 (G. B. No. 102), tot afwijking van de verordening van 21 Augustus 1878 (G. B. 1880 No. 3), betreffende de oprigting van een Immigratiefonds.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is om, in afwachting van nadere voorzieningen, den termijn van tien jaren, genoemd in het eerste lid van art. 1 van de verordening van 10 December 1920 (G. B. No. 102), *tot afwijking van de verordening van 21 Augustus 1878 (G. B. 1880 No. 3), betreffende de oprigting van een Immigratiefonds,* te verlengen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het Regeeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Art. 1.

In het eerste lid van art. 1 der verordening van 10 December 1920 (G. B. No. 102), *tot afwijking van de verordening van 21 Augustus 1878 (G. B. 1880 No. 3), betreffende de oprigting van een Immigratiefonds,* gelijk de eerstgenoemde verordening luidt na de daarin laatstelijk bij de verordening van 17 October 1927 (G. B. No. 73) aangebrachte wijziging, wordt voor „*tien* jaren" gelezen: „*vijftien* jaren".

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den dag na dien van hare afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 15den December 1930.
RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 17den December 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 92.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 16 December 1930 No. 4489, *houdende aanwijzing van hoofden van plaatselijk bestuur in Suriname enz. met betrekking tot de uitvoering van de Wet op het Nederlanderschap en het ingezetenschap.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de ministerieele missive van 20 April 1929, 7e Afdeeling No. 13/203;

Herlezen . . . . . (enz.);

Besluit:

A. Met buitenwerkingstelling van de resolutie van 25 Maart 1893 L. A. No. 2233 (G. B. No. 11) het navolgende te bepalen:

1e. dat de hoofden van plaatselijk bestuur, als hoedanig zullen zijn te beschouwen voor de stad Paramaribo en hare buitenwijken, (het stadsdistrict als bedoeld in artikel 2 van het Koninklijk besluit van 23 Maart 1927 No. 17, G. B. No. 34), de Gouverneur, en voor de districten de Districts-Commissarissen, aan belanghebbenden een ontvangbewijs zullen uitreiken van de kennisgevingen bedoeld bij de artikelen 6, 7 sub 5o, 8, 9 en 10 der wet van 12 December 1892 (Staatsblad No. 268) *op het Nederlanderschap en het ingezetenschap,* zooals die luidt na wijziging bij de wetten van 8 Juli 1907 (Staatsblad No. 177), 10 Februari 1910 (Staatsblad No. 56), 15 Juli 1910 (Staatsblad No. 216) en 31 December 1920 (Staatsblad No. 955);

2e. dat van de hiervoren bedoelde kennisgevingen een afzonderlijk register zal worden gehouden, waarin ze dadelijk met opgave van den datum worden ingeschreven;

3e. . . . . (enz.);

4e. dat het ingevolge art. 3 van de aangehaalde wet voor elke naturalisatie verschuldigde n.l. de som van tenminste f. 200.—

en ten hoogste f. 1000.—, naar gelang van den aanslag in de inkomstenbelasting over het bij de indiening van het betrekkelijk verzoek laatstelijk verloopen belastingjaar, (en wel in dier voege, dat bij een belastbaar inkomen van f. 3000.— of minder een bedrag van f. 200.— is verschuldigd, terwijl voor elk geheel bedrag van f. 2000.— waarmede het belastbaar inkomen de som van f. 3000.— te boven gaat, het bedrag verhoogd wordt met een honderd gulden, echter met dien verstande, dat ten hoogste een bedrag van f 1000.— is verschuldigd); in *Suriname* moet worden betaald op machtiging van den Administrateur van Financiën, ten kantore van den Kolonialen Ontvanger en Betaalmeester of van een districts-ontvanger zullende het bewijs van storting bij het verzoekschrift worden gevoegd;

5e. . . . (enz.);

6e. dat uittreksel van deze resolutie zal worden opgenomen in het Gouvernementsblad;

Paramaribo, den 16den December 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven den 20sten December 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 93.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

RESOLUTIE van 17 December 1930 No. 4495, *bevelende de plaatsing in het Gouvernementsblad van het Koninklijk besluit van den 7den October 1930 (Staatsblad No. 394), bepalende de bekendmaking in het Staatsblad van de op 29 Augustus 1930 te 'sGravenhage tusschen Nederland en Roemenië gesloten voorloopige handelsovereenkomst met de daarbij behoorende nota's*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën van 7 November 1930, 4e Afdeeling No. 11/648, waarbij, ter bekendmaking van het na te melden Koninklijk besluit, is toegezonden een exemplaar van het Staatsblad No. 394 van 1930, waarin is opgenomen het Koninklijk besluit van den 7den October 1930, bepalende de bekendmaking in het Staatsblad van de op 29 Augustus 1930 te 'sGravenhage tusschen *Nederland* en *Roemenië* gesloten voorloopige handelsovereenkomst met de daarbij behoorende nota's;

Herlezen de resolutie van 10 Juni 1930 No. 2167;

Besluit:

Te bepalen, dat voormeld Koninklijk besluit, de daarin bedoelde overeenkomst en nota's, alsmede de vertaling daarvan, benevens afschrift van deze resolutie, in het *Gouvernementsblad* zullen worden geplaatst.

Paramaribo, den 17den December 1930.

RUTGERS.

Uitgegeven, den 20sten December 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Wij WILHELMINA, bij de gratie Gods, Koningin der Nederlanden, Prinses van Oranje-Nassau, enz., enz., enz.

Gezien de op 29 Augustus 1930 te *'s-Gravenhage* tusschen *Nederland* en *Roemenië* gesloten voorloopige handelsovereenkomst met de daarbij behoorende nota's, van welke overeenkomst en nota's een afdruk en eene vertaling bij dit Besluit zijn gevoegd;

Op de voordracht van Onzen Minister van Buitenlandsche Zaken van den 26sten September 1930, Directie van het Protocol, n°. 30739;

Hebben goedgevonden en verstaan:

bovengenoemde overeenkomst en nota's, alsmede de vertaling daarvan, te doen bekend maken door de plaatsing van dit Besluit in het *Staatsblad*.

Onze Ministers, Hoofden van Departementen van Algemeen Bestuur, zijn, ieder voor zooveel hem aangaat, belast met de uitvoering van hetgeen ten deze wordt vereischt.

Het Loo, den 7den October 1930.

WILHELMINA.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,
BEELAERTS VAN BLOKLAND.

Uitgegeven den *een en twintigsten* October 1930.

De Minister van Justitie,
J. DONNER.

LE GOUVERNEMENT ROYAL DES PAYS-BAS

et

LE GOUVERNEMENT ROYAL DE ROUMANIE,

désireux de favoriser le développement des relations commerciales entre les Pays-Bas et la Roumanie, dans l'attente de la conclusion d'un traité de commerce définitif, ont résolu de conclure un arrangement commercial provisoire et ont désigné à cet effet pour leurs plénipotentiaires, savoir:

le Gouvernement Royal des Pays-Bas: Jonkheer FRANS BEELAERTS VAN BLOKLAND, Ministre des Affaires Etrangères des Pays-Bas;

le Gouvernement Royal de Roumanie: Monsieur ALEXANDRE DUILIUS ZAMFIRESCO, Chargé d'Affaires de Roumanie à La Haye,

lesquels sont convenus des dispositions suivantes:

Article premier.

Les ressortissants et les sociétés commerciales, industrielles, financières, d'assurance, de transport et de communications et en général toutes entreprises douées de personnalité juridique de l'une des Hautes Parties Contractantes jouiront sur le territoire de l'autre du traitement de la nation la plus favorisée en ce qui concerne leur personne, leurs biens, leurs droits et intérêts, sous la condition qu'ils se conforment aux lois et règlements concernant l'admission, le séjour, l'établissement, l'exercice du commerce et de l'industrie ou de toute autre activité professionnelle, l'acquisition et la possession de biens meubles et immeubles, ainsi qu'en ce qui concerne toutes contributions, charges ou redevances de quelle nature qu'elles soient. Egalement les produits du sol et de l'industrie de chacune des Hautes Parties Contractantes jouiront sur le territoire de l'autre du traitement de la nation la plus favorisée en ce qui concerne l'importation et l'exportation, l'entreposage, la réexportation et le transit et en général en ce qui concerne toutes mesures applicables auxdits produits. De même les navires de chacune

des Hautes Parties Contractantes jouiront dans le territoire de l'autre du traitement de la nation la plus favorisée en ce qui concerne toutes mesures applicables à la navigation dans les eaux et ports de cette autre Partie.

En conséquence chacune des Hautes Parties Contractantes s'engage à faire profiter l'autre immédiatement et sans conditions ou compensations de toutes faveurs, concessions et réductions de droits, qu'elle a accordées ou accordera à l'avenir à une tierce Puissance quelconque.

Article 2.

Le traitement de la nation la plus favorisée s'étend aussi au montant, à la garantie du paiement et à la perception des droits de douane et des impôts, ainsi qu'aux formalités douanières et à l'application de celles-ci, à la procédure et aux conditions de paiement des droits de douane et des impôts, à la remise des marchandises, à l'application, la classification et l'interprétation du tarif douanier et à la procédure d'analyse des marchandises.

Article 3.

Les Hautes Parties Contractantes s'engagent à n'entraver le trafic réciproque par aucune prohibition ou restriction à l'importation ou à l'exportation.

Des exceptions à cette règle pourront avoir lieu dans les cas suivants, pour autant qu'elles sont applicables à tous les pays ou aux pays où existent les mêmes conditions:

a. pour des raisons de sûreté publique;

b. pour des raisons morales ou humanitaires ou en vue de protéger la santé publique ainsi qu'en vue d'assurer la protection des animaux ou des plantes contre les maladies, les insectes et les parasites nuisibles ainsi que des plantes contre l'extinction et la dégradation;

c. concernant le trafic des armes, des munitions et des matériels de guerre et, dans des circonstances exceptionnelles, de tous autres approvisionnements de guerre;

d. concernant les produits, qui font ou feront, sur le territoir de l'une des Hautes Parties Contractantes, l'objet d'un monopole d'Etat, ainsi qu'en vue d'étendre aux produits étrangers toutes autres prohibitions ou restrictions établies à l'intérieur du pays par la législation intérieure en ce qui concerne

la production, le commerce, le transport ou la consommation des produits nationaux similaires;

e. en vue de protéger le patrimoine national artistique, historique ou archéologique;

f. en ce qui concerne les prohibitions ou restrictions applicables à l'or, à l'argent, aux espèces, au papier monnaie ou aux titres.

Le présent arrangement ne portera pas atteinte au droit des Hautes Parties Contractantes de prendre des mesures de prohibition ou de restriction à l'importation ou à l'exportation pour sauvegarder, dans des circonstances extraordinaires et anormales, les intérêts vitaux du pays.

Si des mesures de cette nature sont prises, elles devront être appliquées de telle manière qu'il n'en résulte aucune discrimination arbitraire au détriment de l'autre Partie. Leur durée devra être limitée à la durée des motifs ou des circonstances qui les ont fait naître.

Article 4.

Pour autant que les dispositions du présent arrangement prévoient la concession réciproque du traitement de la nation la plus favorisée, elles ne seront pas applicables:

a. aux privilèges spéciaux actuellement accordés ou à accorder à l'avenir par une des Hautes Parties Contractantes à des Etats limitrophes pour faciliter le trafic frontière dans une zône n'excédant pas les 15 K.M. des deux côtés de la frontière;

b. aux obligations résultant d'une union douanière déjà conclue ou qui pourrait être conclue à l'avenir par une des Hautes Parties Contractantes;

c. aux privilèges accordés par une des Hautes Parties Contractantes à un tiers Etat, en vertu d'une convention pour équilibrer l'imposition à l'intérieur et à l'étranger, et notamment pour éviter la double imposition, ou pour garantir la protection et l'assistance judiciaire en matière de contributions;

d. aux privilèges accordés par une des Hautes Parties Contractantes à une nation tierce exclusivement en vertu de conventions plurilatérales d'un caractère général, auxquelles tous les Etats peuvent adhérer, si lesdites conventions sont conclues sous les auspices de la Société des Nations après le 1er mars

1930, à moins que l'autre Haute Partie Contractante n'accorde, en fait, les mêmes privilèges.

Article 5.

Le présent arrangement entrera en vigueur au moment de l'expiration de la prolongation du modus vivendi des 18 et 19 décembre 1922 entre les Pays-Bas et la Roumanie, c.-à-d. le 1er septembre 1930 et restera obligatoire jusqu'à l'entrée en vigueur du traité de commerce définitif en cours de négociation.

Toutefois chacune des Hautes Parties Contractantes a le droit de le dénoncer après le 1er février 1931 avec un préavis d'un mois.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé le présent arrangement et y ont apposés leurs sceaux.

Fait, en double, à La Haye, le 29 août 1930.

(L.S.) Beelaerts van Blokland.

(L.S.) Alex. Duilius Zamfiresco.

Ministère des Affaires Etrangères.

Direction des Affaires Economiques.

N°. 27790.

La Haye, le 29 août 1930.

Monsieur le Chargé d'Affaires,

Au moment de procéder à la signature de l'arrangement commercial provisoire conclu à la date d'aujourd'hui entre la Roumanie et les Pays-Bas j'ai l'honneur de faire la déclaration suivante. Il est bien entendu que le présent arrangement sera également applicable aux Indes Néerlandaises, au Surinam et à Curaçao, à l'exception de l'article 3 et, en ce qui concerne les Indes Néerlandaises, du cabotage sur les côtes des Indes Néerlandaises, laquelle matière reste exclusivement soumise aux lois et règlements en vigueur dans ce territoire. Il est bien entendu en outre que les stipulations précitées ne préjugent en rien le point de vue du Gouvernement Roumain en ce qui concerne le règlement de ces matières dans le traité de commerce définitif en cours de négociation.

Veuillez agréer, Monsieur le Chargé d'Affaires, l'assurance renouvelée de ma considération très distinguée.

Beelaerts van Blokland.

Monsieur Alexandre Duilius Zamfiresco,
Chargé d'Affaires de Roumanie à La Haye.

Légation Royale de Roumanie
aux Pays-Bas.

La Haye, le 29 août 1930.

Monsieur le Ministre,

Au moment de procéder à la signature de l'arrangement commercial provisoire conclu à la date d'aujourd'hui entre les Pays-Bas et la Roumanie j'ai l'honneur de faire la déclaration suivante. Il est bien entendu que le présent arrangement sera également applicable aux Indes Néerlandaises, au Surinam et à Curaçao, à l'exception de l'article 3 et, en ce qui concerne les Indes Néerlandaises, du cabotage sur les côtes des Indes Néerlandaises, laquelle matière reste exclusivement soumise aux lois et règlements en vigueur dans ce territoire. Il est bien entendu en outre que les stipulations précitées ne préjugent en rien le point de vue du Gouvernemnt Roumain en ce qui concerne le règlement de ces matières dans le traité de commerce définitif en cours de négociation.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance renouvelée de ma très haute considération.

Alex. Duilius Zamfiresco.

Son Excellence le Jonkheer F. Beelaerts van Blokland,
Ministre des Affaires Etrangères à La Haye.

VERTALING.

DE NEDERLANDSCHE REGEERING

en

DE ROEMEENSCHE REGEERING,

wenschende de ontwikkeling der handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Roemenië te bevorderen, hebben in afwachting van de sluiting van een definitief handelsverdrag besloten, een voorloopige handelsovereenkomst aan te gaan en hebben te dien einde tot hare gevolmachtigden benoemd:

de Nederlandsche Regeering: Jonkheer FRANS BEELAERTS VAN BLOKLAND, Minister van Buitenlandsche Zaken;

de Roemeensche Regeering: den Heer ALEXANDRE DUILIUS ZAMFIRESCO, Zaakgelastigde van Roemenië te 's-Gravenhage,

die omtrent het volgende zijn overeengekomen:

Artikel 1.

De onderdanen en de vennootschappen op het gebied van handel, nijverheid, financiën, verzekering, vervoer en verkeerswezen en in het algemeen alle ondernemingen met rechtspersoonlijkheid van een der Hooge Verdragsluitende Partijen zullen op het gebied van de andere de behandeling van de meestbegunstigde natie genieten voor wat betreft hun persoon, hun goederen, hun rechten en belangen op voorwaarde, dat zij zich gedragen overeenkomstig de wetten en voorschriften betreffende de toelating, het verblijf, de vestiging, de uitoefening van den handel en de nijverheid of van elke andere beroepsbezigheid, de verkrijging en het bezit van roerende en onroerende goederen, alsmede voor wat betreft alle belastingen, lasten of bijdragen van welken aard ook. Eveneens zullen de voortbrengselen van den bodem en van de nijverheid van elk der beide Hooge Verdragsluitende Partijen op het gebied van de andere de behandeling van de meestbegunstigde natie genieten voor wat betreft den invoer en den uitvoer, den opslag in entrepôts, den wederuitvoer en den doorvoer en in het algemeen voor wat betreft

alle maatregelen van toepassing op de genoemde voortbrengselen. Evenzoo zullen de schepen van elk der beide Hooge Verdragsluitende Partijen in het gebied van de andere de behandeling van de meestbegunstigde natie genieten voor wat betreft alle maatregelen van toepassing op de scheepvaart in de wateren en havens van deze andere Partij.

Dientengevolge verbindt elk der beide Hooge Verdragsluitende Partijen zich de andere onmiddellijk en zonder voorwaarden of compensaties te doen deelen in alle gunsten, concessies en verminderingen van rechten, die zij heeft toegestaan of in de toekomst zal toestaan aan een derden Staat welke die ook zij.

Artikel 2.

De behandeling van de meestbegunstigde natie strekt zich ook uit tot het bedrag, den waarborg van betaling en de inning van de douanerechten en de belastingen, alsmede tot de douaneformaliteiten en de toepassing van deze, tot de wijze en de voorwaarden van betaling van de douanerechten en de belastingen, tot de afgifte van de goederen, tot de toepassing, de classificatie en de uitlegging van het douanetarief en tot de wijze van onderzoek van de goederen.

Artikel 3.

De Hooge Verdragsluitende Partijen verbinden zich het wederzijdsche handelsverkeer door in- noch uitvoerverboden of -beperkingen te zullen belemmeren.

Uitzonderingen op dezen regel zullen kunnen worden gemaakt in de volgende gevallen voor zoover zij van toepassing zijn op alle landen of op die landen die zich in dezelfde omstandigheden bevinden:

a. om redenen van openbare veiligheid;

b. op zedelijke en humanitaire gronden of met het oog op de bescherming van de openbare gezondheid alsmede ter bescherming van dieren of planten tegen ziekten, schadelijke insecten en parasieten, alsmede van planten tegen uitsterving of ontaarding;

c. met betrekking tot den handel in wapenen, munitie en oorlogsmaterieel en, in bijzondere omstandigheden, in alle andere oorlogsbenoodigdheden;

d. met betrekking tot de voortbrengselen, die in het gebied van een der Hooge Verdragsluitende Partijen het voorwerp zijn

of zullen worden van een staatsmonopolie, alsmede met het oog op de uitbreiding tot buitenlandsche voortbrengselen van alle andere verboden of beperkingen, die door de binnenlandsche wetgeving in het eigen land zijn ingesteld ten aanzien van de voortbrenging, den handel, het vervoer of het verbruik van gelijksoortige nationale voortbrengselen;

e. met het oog op de bescherming van het nationale bezit op het gebied van kunst, geschiedenis of oudheidkunde;

f. voor wat betreft de verboden of beperkingen van toepassing op goud, zilver, specie, papiergeld of effecten.

Deze overeenkomst zal geen inbreuk maken op het recht van de Hooge Verdragsluitende Partijen om maatregelen tot verbod of beperking van in- of uitvoer te nemen, ten einde in buitengewone en abnormale omstandigheden de levensbelangen van het land te beschermen.

Indien er maatregelen van dezen aard worden genomen, zullen zij moeten worden toegepast op zulk een wijze, dat er geen willekeurige ongelijkheid van behandeling ten nadeele van de andere Partij uit kan voortvloeien. Zij zullen niet langer mogen duren dan de beweegredenen of de omstandigheden, die hen in het leven hebben geroepen.

Artikel 4.

Voor zooverre de bepalingen van deze overeenkomst de wederzijdsche verleening van de behandeling van de meestbegunstigde natie voorzien, zullen zij niet van toepassing zijn op:

a. de bijzondere voorrechten, die door een der Hooge Verdragsluitende Partijen thans worden verleend of in de toekomst mochten worden verleend aan nabuurstaten ter vergemakkelijking van het grensverkeer in een strook gronds, welke niet meer bedraagt dan 15 kilometer aan beide zijden van de grens;

b. de verbintenissen voortvloeiende uit een tolverbond, dat door een der Hooge Verdragsluitende Partijen reeds gesloten is of in de toekomst gesloten mocht worden;

c. de voorrechten, door een der Hooge Verdragsluitende Partijen aan een derden Staat verleend op grond van een verdrag strekkende tot het brengen van evenwicht tusschen de belasting in het binnen- en het buitenland en in het bijzonder ter voorkoming van dubbele belasting of ter waarborging van de bescherming en den gerechtelijken bijstand in belastingzaken;

d. de voorrechten, door een der Hooge Verdragsluitende Partijen aan een derden Staat verleend uitsluitend op grond van plurilaterale verdragen van algemeenen aard, tot welke alle Staten kunnen toetreden, indien deze verdragen gesloten zijn onder de auspiciën van den Volkenbond na 1 Maart 1930, tenzij de andere Hooge Verdragsluitende Partij feitelijk dezelfde voorrechten verleent.

Artikel 5.

Deze overeenkomst zal in werking treden op het oogenblik van het eindigen van de verlenging van den modus vivendi van 18 en 19 December 1922 tusschen Nederland en Roemenië, d. i. op 1 September 1930 en zal van kracht blijven tot aan de inwerkingtreding van het definitieve handelsverdrag waarover onderhandelingen gaande zijn.

Evenwel heeft elk der beide Hooge Verdragsluitende Partijen het recht om deze overeenkomst op te zeggen na 1 Februari 1931 met inachtneming van een opzeggingstermijn van één maand.

Ter oorkonde waarvan de wederzijdsche Gevolmachtigden deze overeenkomst hebben geteekend en er hun zegels aan hebben gehecht.

Gedaan in tweevoud te 's-Gravenhage den 29sten Augustus 1930.

(L.S.) Beelaerts van Blokland.

(L.S.) Alex. Duilius Zamfiresco.

Ministerie van
Buitenlandsche Zaken.

Directie van Economische Zaken.

's-Gravenhage, 29 Augustus 1930.

N°. 27790.

Mijnheer de Zaakgelastigde,

Op het oogenblik, dat tot de onderteekening van de voorloopige handelsovereenkomst, gesloten op den dag van heden tusschen Roemenië en Nederland, wordt overgegaan, heb ik de eer de volgende verklaring af te leggen. Het is wel verstaan, dat deze overeenkomst eveneens van toepassing zal zijn op Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao, met uitzondering van artikel 3 en, voor wat betreft Nederlandsch-Indië, met uitzondering van de kustvaart op de kusten van Nederlandsch-Indië, welk onderwerp uitsluitend onderworpen blijft aan de wetten en voorschriften, die in dat gebied van kracht zijn. Het is daarenboven wel verstaan, dat het hierboven bepaalde in geen opzicht vooruitloopt op het standpunt door de Roemeensche Regeering in te nemen ten aanzien van de regeling van deze onderwerpen in het definitieve handelsverdrag, waarover onderhandelingen gaande zijn.

Gelief, Mijnheer de Zaakgelastigde, de hernieuwde verzekering van mijn bijzondere hoogachting te aanvaarden.

Beelaerts van Blokland.

Den Heer Alexandre Duilius Zamfiresco, *Zaakgelastigde van Roemenië te 's-Gravenhage.*

Koninklijk Gezantschap van
Roemenië in Nederland.

's-Gravenhage, 29 Augustus 1930.

Mijnheer de Minister,

Op het oogenblik, dat tot de onderteekening van de voorloopige handelsovereenkomst, gesloten op den dag van heden tusschen Nederland en Roemenië, wordt overgegaan, heb ik de eer de volgende verklaring af te leggen. Het is wel verstaan, dat deze overeenkomst eveneens van toepassing zal zijn op Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao, met uitzondering van artikel 3 en, voor wat betreft Nederlandsch-Indië, met uitzondering van de kustvaart op de kusten van Nederlandsch-Indië, welk onderwerp uitsluitend onderworpen blijft aan de wetten en voorschriften, die in dat gebied van kracht zijn. Het is daarenboven wel verstaan, dat het hierboven bepaalde in geen opzicht vooruitloopt op het standpunt door de Roemeensche Regeering in te nemen ten aanzien van de regeling van deze onderwerpen in het definitieve handelsverdrag, waarover onderhandelingen gaande zijn.

Gelief, Mijnheer de Minister, de hernieuwde verzekering van mijn bijzondere hoogachting te aanvaarden.

Alex. Duilius Zamfiresco.

Zijner Excellentie Jonkheer F. Beelaerts van Blokland, *Minister van Buitenlandsche Zaken te 's-Gravenhage.*

1930. No. 94.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 23 December 1930, *tot verlenging van den termijn, bedoeld in het derde lid van art. 12 van het besluit van 30 December 1919 (G. B. No. 84).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van art. 10, sub 6, der Bauxietverordening 1919 en van art. 2 der Bauxietbelasting 1919, zooals zij luiden na de laatstelijk daarin onderscheidenlijk bij de verordeningen van 9 October 1929 (G. B. No. 72) en 19 Januari 1925 (G. B. No. 6) aangebrachte wijzigingen, het noodig is het navolgende vast te stellen ;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten :

Art. 1.

In het derde lid van art. 12 van het besluit van 30 December 1919 (G. B. No. 84), gelijk dit luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, laatstelijk bij besluit van 19 Juni 1925 (G. B. No. 45), wordt instede van : „acht dagen" gelezen : „eene maand".

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 23sten December 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 24sten December 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

1930. No. 95.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

VERORDENING van 23 December 1930, *tot nadere wijziging en aanvulling van het Koninklijk besluit van den 4den December 1925 No. 23 (G. B. No. 93) in zake uitkeeringen uit 's Landskas aan besturen van bijzondere scholen voor Lager Onderwijs in Suriname en nopens inkomsten der onderwijzers bij het Openbaar Lager Onderwijs in dat gewest.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is het Koninklijk besluit van den 4den December 1925 No. 23 (G. B. No. 93) *in zake uitkeeringen uit 's Landskas aan besturen van bijzondere scholen voor Lager Onderwijs in Suriname en nopens inkomsten der onderwijzers bij het Openbaar Lager Onderwijs in dat gewest,* zooals het luidt na de daarin bij de verordening van 5 Juni 1929 (G. B. No. 39) aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, nader te wijzigen en aan te vullen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het Regeeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

In het Koninklijk besluit van den 4den December 1925 No. 23 (G. B. No. 93) *in zake uitkeeringen uit 's Landskas aan besturen van bijzondere scholen voor Lager Onderwijs in Suriname en nopens inkomsten der onderwijzers bij het Openbaar Lager Onderwijs in dat gewest,* zooals het luidt na de daarin bij de verordening van 5 Juni 1929 (G. B. No. 39) aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, worden nader de volgende wijzigingen en aanvullingen aangebracht:

A. In artikel 1, lid 1, 2o, *b,* wordt inplaats van: „ten minste „twee en twintig uren per week en per klasse aan" gelezen:

„ten minste twintig uren per week en per klasse in de met de „eerste drie leerjaren van de onder *a* bedoelde scholen overeen- „komende leerjaren van".

B. Aan artikel 1, lid 1, 2o, wordt na *b* een nieuw onderdeel *c* toegevoegd, luidende:

„ten minste twee en twintig uren per week en per klasse in „de overige leerjaren van de onder *b* bedoelde scholen".

C. In artikel 1, lid 1, 8o, worden in den laatsten regel na het woord „regelen" ingevoegd de woorden: „door de besturen „der bijzondere scholen".

D. In artikel 1, lid 3, wordt tusschen de woorden „dezelfde soort" en „als leerling" gevoegd: „welke voor zooveel Parama- „ribo betreft minder dan vijfhonderd en voor zooveel de districten „betreft minder dan tweehonderd vijftig leerlingen telt,".

E. Artikel 1, lid 5, wordt gelezen als volgt:

„De ondersteuning of vermeerdering van ondersteuning, be- „doeld in het derde lid, gaat in met den dag, waarop de opge- „richte of omgezette school in of na het jaar, waarvoor de be- „grooting geldt, waarbij voor het eerst met die ondersteuning of „vermeerdering van ondersteuning rekening is gehouden, voor „zooveel Paramaribo betreft ten minste negentig en voor zooveel „de districten betreft ten minste dertig daadwerkelijk aanwezige „leerlingen telt, die aan de in het derde lid gestelde eischen „voldoen.

„Deze ondersteuning of vermeerdering van ondersteuning „houdt evenwel twee maanden na den dag van ingang daarvan „op wanneer blijkt, dat de school op den eersten dag van de „derde maand niet de in het derde lid genoemde aantallen leer- „lingen telt, die aan de daar gestelde eischen voldoen en die „de school in de twee voorafgaande maanden in totaal gedurende „ten minste acht dagen daadwerkelijk hebben bezocht.

„Eveneens houdt bedoelde ondersteuning of vermeerdering „van ondersteuning vier maanden na den dag van ingang daar- „van op, wanneer blijkt, dat de school, die op den eersten dag „van de derde maand wel aan het zooeven gestelde voldeed, op „den eersten dag van de vijfde maand te Paramaribo niet ten „minste negentig en in de districten niet ten minste dertig leer- „lingen telt, die aan de in het derde lid gestelde eischen vol-

„doen en die de school gedurende de twee voorafgaande maanden „ten minste acht dagen daadwerkelijk hebben bezocht.

„De aanspraak op meerbedoelde ondersteuning of vermeer-„dering van ondersteuning houdt op, wanneer de school in het „jaar, waarvoor de begrooting geldt, waarbij voor het eerst met „die ondersteuning of vermeerdering van ondersteuning rekening „is gehouden, of in het daaropvolgend jaar nog niet is opge-„richt of omgezet of nog niet heeft voldaan aan de gestelde „eischen."

F. In artikel 1, lid 8, en in artikel 2, lid 4, wordt inplaats van: „15 Januari" en „tien dagen" gelezen onderscheidenlijk: „1 Januari" en „acht dagen".

G. In artikel 2, lid 4, vervalt de slotbepaling: „met dien „verstande, dat de vergoeding niet meer bedraagt dan de huurwaar-„de van het pand, ter beoordeeling van den Gouverneur.".

H. Artikel 2, lid 4, wordt aan het slot aangevuld met het volgende:

„Voor nieuwe scholen wordt deze ondersteuning voor het „eerste dienstjaar als volgt berekend:

„*a.* voor de eerste twee maanden naar het aantal daad-„werkelijk aanwezige leerlingen op den eersten dag van de „eerste maand;

„*b.* voor den overigen duur van dat dienstjaar naar het aan-„tal leerlingen op den eersten dag van de derde maand, waarbij „leerlingen, die gedurende de twee voorafgaande maanden in „totaal minder dan acht dagen de school daadwerkelijk hebben „bezocht, niet worden medegerekend."

I. In artikel 2, lid 5, wordt na het woord „wordt" ingevoegd: „mits in die klas een naar het oordeel van den Inspecteur voor „het Onderwijs voldoend aantal leerkrachten werkzaam is, waar-„van ten minste één eene bevoegdheid bezit voor het geven van „bewaarschoolonderwijs,".

J. Artikel 3, lid 1, wordt gelezen als volgt:

„Uit 's Landskas wordt voor elk dienstjaar aan de besturen „van bijzondere scholen voor beperkt lager onderwijs ondersteu-„ning toegekend, wanneer en voor zoolang voldaan wordt aan „de volgende eischen:

„1o. dat de school staat onder het bestuur van eene in-„steliing of vereeniging, die in Suriname rechtspersoonlijkheid „bezit;

„2o. dat op de scholen buiten Paramaribo de leerlingen, „wier ouders of verzorgers op grond van gemoedsbezwaren zulks „verlangen, worden vrijgesteld van het bijwonen van godsdienst-„onderwijs (daaronder begrepen onderwijs in kerkleer) en van „godsdienstige verrichtingen;

„3o. dat duurzame waarborg wordt geleverd, dat de onder-„wijsvoering zal vrij blijven van anti-sociale en anti-nationale in-„vloeden, alsook van op rassentegenstelling gegronde opvat-„tingen;

„4o. dat ten minste onderwijs gegeven wordt in de vakken „genoemd onder *a*, *b*, *c* en *e* in artikel 17 der verordening van 8 „December 1876 (G. B. 1877 No. 10);

„5o. dat, indien het scholen buiten het boschland betreft, vol-„daan wordt aan de eischen, gesteld in artikel 1, lid 1, onder „5o, letters *a*, *c*, *d* en *e* en onder 8o.".

„K. In artikel 3, lid 4, wordt inplaats van: „het in het achtste „lid bedoelde aantal leerlingen minder dan vijftien bedraagt" gelezen: „de in het vijfde en het achtste lid genoemde aantal-„len leerlingen onderscheidenlijk ten minste vijftien en minder „dan vijftien bedragen".

L. In artikel 4, lid 2, wordt inplaats van: „buitenlandsche „verloven" gelezen: „binnen- en buitenlandsche verloven".

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking met ingang van 1 Januari 1931, met dien verstande dat de bepalingen van artikel 1, sub G en sub H, terugwerken tot 1 Januari 1930, terwijl die van artikel 1, sub F, eerst met ingang van 1 Januari 1932 van kracht zal zijn.

Gegeven te Paramaribo, den 23sten December 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 27sten December 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 96.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

VERORDENING van 23 December 1930, *tot nadere wijziging van de verordening van den 8sten December 1876 (G. B. 1877 No. 10, geldende tekst G. B. 1906 No. 1) houdende voorloopige voorzieningen betrekkelijk het lager onderwijs in de kolonie Suriname, in afwachting eener definitieve regeling van het onderwerp.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is de verordening van den 8sten December 1876 (G. B. 1877 No. 10, geldende tekst G. B. 1906 No. 1) *houdende voorloopige voorzieningen betrekkelijk het lager onderwijs in de kolonie Suriname, in afwachting eener definitieve regeling van het onderwerp,* zooals zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, laatstelijk bij de verordening van 4 December 1930 (G. B. No. 89), nader te wijzigen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het Regeeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

In de verordening van den 8sten December 1876 (G. B. 1877 No. 10, geldende tekst G. B. 1906 No. 1) *houdende voorloopige voorzieningen betrekkelijk het lager onderwijs in de kolonie Suriname, in afwachting eener definitieve regeling van het onderwerp,* zooals zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, laatstelijk bij de verordening van 4 December 1930 (G. B. No. 89), worden nader de volgende wijzigingen aangebracht:

I. Artikel 17, lid 2, wordt gelezen als volgt:

„Dit onderwijs, evenals dat, bedoeld in artikel 17bis, wordt „door middel van bijdragen uit de koloniale kas bevorderd en „zooveel noodig, voor zoover de middelen het gedoogen, van „gouvernementswege kosteloos verkrijgbaar gesteld voor kinderen, „wier ouders, voogden of verzorgers niet in de inkomstenbelasting „zijn aangeslagen."

II. In artikel 20 wordt het woord „kosteloos" vervangen door „gewoon of beperkt".

III. Artikel 30 vervalt.

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den dag na dien van hare afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 23sten December 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven den 31sten December 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 97.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 24 December 1930 *tot vaststelling van de modellen, bedoeld in de vuurwapenverordening (G. B. 1930 No. 73).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van de vuurwapenverordening (G. B. 1930 No. 73) het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. I.

Vast te stellen de navolgende bij dit Besluit gevoegde, modellen, bedoeld in de na te noemen artikelen der Vuurwapenverordening (G. B. 1930 No. 73), t. w.:

1o. van een vergunning als bedoeld in art. 4 (model A).

2o. van een aanvraag om vergunning tot in-, door- of uitvoer van vuurwapenen en munitie, bedoeld in art. 5 eerste lid (model B).

3o. van een vergunning tot in-, door- of uitvoer van vuurwapenen en munitie, bedoeld in art. 5 tweede lid (model C).

4o. van een geleidebiljet, bedoeld onder 6o van art. 10 en in art. 15, tweede lid, sub 2o (model D).

5o. van een aanvraag om machtiging tot het voorhanden hebben van vuurwapenen en/of munitie bedoeld in art. 13, eerste lid, en art. 15, eerste lid (model E).

6o. van een algemeene schriftelijke machtiging, bedoeld onder 7o van art. 10 en art. 16, tevens schriftelijke machtiging bedoeld in art 15 eerste lid (model F).

7o. van een bijzondere schriftelijke machtiging, eveneens onder 7o van art. 10 bedoeld en in andere artikelen der verordening als „vuurwapenvergunning" aangeduid (model G).

8o. van een doorloopend register, bedoeld in art. 17 (model H.)

Art. 2.

Ingeval een geleidebiljet voor vervoer van een vuurwapen als bedoeld onder 6o van art. 10, of van munitie als bedoeld onder 2o van het 2e lid van art. 15 der vuurwapenverordening schriftelijk wordt aangevraagd, zal die aanvraag moeten geschieden volgens het aan dit besluit gevoegd model I.

Art. 3.

Dit besluit treedt in werking tegelijk met de Vuurwapenverordening (G. B. 1930 No. 73).

Gegeven te Paramaribo, den 24stenDecember 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

Uitgegeven den 27sten December 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.

PARKET
van den
PROCUREUR-GENERAAL.

A

No. ..... (1)

Politie .....

.....

Vergunning ingevolge art. 4 der vuurwapenverordening.

Aan (2) .....

.....

.....

wordt bij dezen vergunning verleend tot het medevoeren van (3) .....

.....

.....

.....

Aan deze vergunning zijn de navolgende voorwaarden verbonden :

1o. dat de houder de bepalingen bij of krachtens de Vuurwapenverordening gesteld, stipt zal naleven ;

---

(1) Nummer v/d vergunning.

(2) Naam, voornamen, beroep en woonplaats van den houder.

(3) Omschrijving der vuurwapenen en munitie, waarvoor de vergunning geldt. Het aantal vuurwapenen vermelden in letters en cijfers.

Deze vergunning is strikt persoonlijk.

(1)

Deze vergunning is beperkt tot (2)

.....

.....

....., den ..... 19.....

De Procureur-Generaal,

Handteekening van
dengene, aan wien de
vergunnlng is verleend.

.....

(1) Verdere voorwaarden.
(2) Tijden en plaatsen, waartoe de vergunning is beperkt.

PARKET
van den
PROCUREUR-GENERAAL

No. .....

B

AANVRAAG OM VERGUNNING TOT IN-/DOOR-/UIT- VOER VAN VUURWAPENEN EN MUNITIE INGEVOLGE ART. 5 DER „VUURWAPENVERORDENING".

VRAGEN	ANTWOORDEN
Naam (van den aanvrager) . . . . . Voornamen . . . . . Nationaliteit . . . . . Geslacht . . . . . Leeftijd . . . . . Woonplaats . . . . . Beroep	
Omschrijving, soort (ook hoeveelheid) der voorwerpen, waarvoor de vergunning wordt aangevraagd (onder meer c. q. hebben zij een gladden of getrokken loop en welk kaliber)	
Wat is de reden en het doel van de in-, door- of uitvoer en binnen welken termijn zal deze plaats hebben	
Gewicht in Kilogrammen (netto) . . . . . Welke is de waarde der voorwerpen	
Plaats, c. q. land van herkomst . . . . . „ „ „ van bestemming . . . . . Omschrijving van de route, van de wijze en tijd van vervoer.	
Naam, voornamen, beroep en woonplaats van dengene aan wien de voorwerpen zullen worden geadresseerd	
Voor welk gebruik zijn de voorwerpen bestemd, b.v. zijn het jachtartikelen	
Welke nadere toelichting wenscht de aanvrager ter motiveering van zijne aanvraag te geven	
1)	

Paramaribo, den 19

De aanvrager, ...

1) Open ruimte voor vragen, welke alsnog gesteld kunnen worden.

PARKET
van den
PROCUREUR-GENERAAL

C

No.....

DE PROCUREUR-GENERAAL IN SURINAME,

Gelezen de aanvraag dd. ..... van

..... (1)

..... (2)

..... (3), ... (4)

..... (5), ...

..... (6), ... (7)

daarbij verzoekende om vergunning tot $\frac{\text{in-}}{\text{door-}}$ voer
$\frac{}{\text{uit-}}$

van .....

..... (8)

van ..... (9), naar ..... (10)

..... (11)

$\frac{\text{in}}{\text{op}}$ ..... (12), aan het adres van .....

.....(13), teneinde ..... (14)

Gelet op art. 5 van de „Vuurwapenverordening" (G. B. 1930 No. 73).

BESLUIT:

Aan de verzoek de gevraagde vergunning te verleenen, onder de navolgende voorwaarden: .....

.....

.....

.....(15)

Bij de aanvraag van deze vergunning zijn de voorwerpen, waarvoor zij geldt, opgegeven als te wegen (netto) ..... (16)

Van het vorenstaande afschrift te zenden aan den Controleur der Belastingen, aan den Commissaris van Politie en aan de verzoek .—

Paramaribo, den.....19 .

De Procureur-Generaal voornoemd,

(1) Naam van aanvrager.
(2) Voornamen.
(3) Nationaliteit.
(4) Geslacht.
(5) Leeftijd.
(6) Woonplaats.
(7) Beroep.
(8) Omschrijving ook hoeveelheid der voorwerpen, waarvoor de vergunning geldt.
(9) Plaats en c.q. land van herkomst der voorwerpen.
(10) Plaats en c.q. land van bestemming der voorwerpen.
(11) Omschrijving van de route en van de wijze van het vervoer.
(12) Tijd van het vervoer.
(13) Naam, voornamen, beroep en woonplaats.
(14) Reden en doel.
(15) Voorwaarden; indien voor de nakoming daarvan zekerheid is gesteld, dat vermelden. Tevens den termijn opgeven waarbinnen van de vergunning onderscheidenlijk zal en moet worden gebruik gemaakt.
(16) Het gewicht in kilogrammen. Letters en cijfers gebruiken bijv. „honderd kilogram" (100 K.G.) In vergunningen voor in- of uitvoer ook de waarde der voorwerpen vermelden.

POLITIE. **D** (1).....

GELEIDEBILJET

voor het vervoer van (2).....

.....

van (3).....

naar (4).....

(5).....

.....

in / op (6).....

Dit geleidebiljet is afgegeven aan (7) .....

en moet na gemaakt gebruik binnen 24 uur worden ingeleverd bij den Commissaris van Politie of Districts-Commissaris van de plaats der bestemming.

....., den 193

Handteekening van dengene, aan wien het geleidebiljet is afgegeven.

De Commissaris van politie,

De Districts-Commissaris, (8)

---

1) Registernummer van het geleidebiljet.
2) Omschrijving (ook hoeveeheid) der vuurwapenen of munitie, waarvoor het geleidebiljet geldt.
3) Beginpunt van het vervoer.
4) Eindpunt van het vervoer.
5) Omschrijving van de route en van de wijze van het vervoer.
6) Tijd van het vervoer.
7) Naam, voornamen, beroep en woonplaats.
8) Handteekening van het hoofd van politie of van dengene, die hem vervangt of voor hem teekent.

POLITIE.....

No.....

E

AANVRAAG OM MACHTIGING TOT HET VOORHANDEN HEBBEN VAN VUURWAPENEN EN/OF MUNITIE.

VRAGEN	ANTWOORDEN
Naam, voornamen, leeftijd, beroep en woonplaats, eventueel gekozen woonplaats, geslacht, nationaliteit van den aanvrager	
Omschrijving der vuurwapenen en/of munitie, waarvoor de machtiging wordt aangevraagd, o.a. naar soort en hoeveelheid	
Voor welk gebruik zijn de vuurwapenen en/of munitie bestemd ?	
Heeft de aanvrager de vuurwapenen en/of munitie reeds voorhanden ?	
Of wenscht hij zich de vuurwapenen en/of munitie nog te doen afleveren, en zoo ja, door wien ? . . .	
(Deze vraag behoeft enkel te worden beantwoord indien eene bijzondere machtiging wordt gewenscht.)	
Wie kunnen omtrent den persoon van den aanvrager inlichtingen verschaffen ?	
Welke nadere toelichting wenscht de aanvrager ter motiveering van zijne aanvraag te geven ?	
Vorige woonplaats van den aanvrager.	
Was de aanvrager daar in het bezit van eene machtiging tot het voorhanden hebben van vuurwapenen en/of munitie ?	
Zoo ja, van wien en wanneer afgegeven ?	
(1)	

. . . . . den . . . . . 193 . .

De aanvrager,

(1) Open ruimte voor vragen, welke de politie wenscht te stellen.

ALGEMEENE MACHTIGING. **F**

No. ..... (1)

POLITIE .....

Machtiging tot het voorhanden hebben van vuurwapenen $\frac{\text{en}}{\text{of}}$ munitie.

Aan (2) .....

.....

.....

wordt bij deze eene *algemeene machtiging* verleend tot het voorhanden hebben van (3) .....

.....

.....

.....

(1) Registernummer v/d machtiging.
(2) Naam, voornamen, beroep en woonplaats van den houder.
(3) Omschrijving der vuurwapenen, waarvoor de machtiging geldt.

Deze machtiging is beperkt tot (1).....

.....

.....

.....

.....den.....193.....

De Commissaris van politie

De Districts-Commissaris

(2)

Handteekening van dengene, aan wien de machtiging is verleend.

Aan deze machtiging zijn de navolgende voorwaarden verbonden :

1o. dat de houder de bepalingen, bij of krachtens de Vuurwapenverordening gesteld, stipt zal naleven ;

2o. dat de houder behoorlijke voorzorgsmaatregelen zal nemen en behoorlijk toezicht zal uitoefenen of doen uitoefenen, om te verzekeren, dat voor hem handelende personen de bepalingen, bij of krachtens de Vuurwapenverordening gesteld, stipt zullen naleven ;

3o. dat het doorloopend register, hetwelk hij ingevolge artikel 17 der Vuurwapenverordening moet houden, is ingericht naar een model, vastgesteld door den Gouverneur ;

4o. dat hij niet dan op een bon voor de aflevering van een vuurwapen en dan alleen een vuurwapen zal afleveren, indien de inhoud van den bon, zich daartegen niet verzet, en dat hij alsdan met den bon zal handelen, als daarop is aangegeven.

5o. deze machtiging is strikt persoonlijk.

---

(1) Tijden en plaatsen, waartoe de machtiging is beperkt.
(2) Handteekening van het hoofd van politie of van dengene die hem vervangt of voor hem teekent.

Bijzondere machtiging **G** *No.*.....(1)

Politie .....

.....

Machtiging tot het voorhanden hebben van een vuurwapen.

Aan (2).....

.....

.....

wordt bij dezen eene **bijzondere machtiging** verleend tot het voorhanden hebben van (3).....

.....

.....

.....

Aan deze machtiging zijn de navolgende voorwaarden verbonden:

1°. dat de houder de bepalingen, bij of krachtens de vuurwapenverordening gesteld, stipt zal naleven;

---

1) Registernummer van de machtiging.
2) Naam, voornamen, beroep en woonplaats van den houder.
3) Omschrijving van het vuurwapen waarvoor de machtiging geldt.

Deze machtiging is strikt persoonlijk.

(1)

Deze machtiging is beperkt tot (2) .....

.....

.....

....., den ..... 19 .....

De Commissaris van Politie
De Districts Commissaris (3) .....

Handteekening van dengene, aan wien de machtiging is verleend.

(1) Verdere voorwaarden.
(2) Tijden en plaatsen, waartoe de machtiging is beperkt.
(3) Handteekening van het hoofd van politie of van dengene, die hem vervangt of voor hem teekent.

BON voor de aflevering van (1) .....

aan (2) .....

.....

door (3) .....

Behoort bij machtiging no. (4) ....., ...

....., den ..... 19 .....

De Commissaris van Politie
De Districts-Commissaris, (5) .....

N. B. Deze bon moet door dengene, die daarop een vuurwapen aflevert, aanstonds worden ingenomen en op de rugzijde van zijne handteekening en van den datum der aflevering worden voorzien en vervolgens worden bewaard. Op losse bons mag aflevering niet plaats vinden.

(1) Omschrijving van het vuurwapen.
(2) Naam, voornamen, beroep en woonplaats van den houder.
(3) Aanduiding van dengene, die het vuurwapen zal afleveren. Hierbij rekening houden met den wensch van den belanghebbende, zoodat zoowel een bepaalde wapenhandelaar als b v. meer algemeen een wapenhandelaar (wie dan ook) in een of ander district kan worden aangewezen.
(4) Registernummer van de machtiging.
(5) Handteekening van het hoofd van politie of van dengene, die hem vervangt of voor hem teekent.

VUURWAPENVERORDENING (G. B. 1930 No. 73).

REGISTER

als bedoeld in art. 17

voor hen, die van het afleveren van vuurwapenen of van munitie aan particulieren een beroep of een gewoonte maken.

Dit register, toebehoorende aan .....

bevattende ..... bladen, is doorloopend genummerd en door ondergeteekende op het eerste en laatste blad geteekend, terwijl de overige bladen door hem zijn gewaarmerkt.—

....., den.....193.....

De.....

Dit register moet op eerste aanvraag worden vertoond aan de ambtenaren belast met het opsporen van feiten bij de Vuurwapenverordening strafbaar gesteld.

ONTVANGEN VUURWAPENEN OF MUNITIE

Doorloopend registernummer van elke ontvangst.	DATUM VAN ONTVANGST.	OMSCHRIJVING (ook hoeveelheid) DER ONVANGEN VUURWAPENEN OF MUNITIE.	NAAM, VOORLETTERS, BEROEP EN WOONPLAATS, en, zoo mogelijk, straat en huisnummer van dengene, van wien de voorwerpen afkomstig zijn.	NAAM, VOORLETTERS, BEROEP EN WOONPLAATS en zoo mogelijk, straat en huisnummer van dengene uit wiens handen de goederen zijn ontvangen.	DATUM EN PLAATS VAN AFGIFTE van de machtigingen, vergunningen en geleidebiljetten, welke ingevolge de Vuurwapenverordening aan de onder 4 en 5 bedoelde personen verleend mochten zijn.	*AANMERKINGEN.*
1	2	3	4	5	6	

AFGELEVERDE VUURWAPENEN OF MUNITIE

Doorloopend registernummer van elke aflevering. 1	DATUM VAN AFLEVERING. 2	OMSCHRIJVING (ook hoeveelheid) DER AFGELEVERDE VUURWAPENEN OF MUNITIE. 3	NAAM, VOORLETTERS, BEROEP EN WOONPLAATS en, zoo mogelijk, straat en huisnummer van dengene, voor wien de voorwerpen bestemd zijn. 4	NAAM, VOORLETTERS, BEROEP EN WOONPLAATS, en, zoo mogelijk, straat en huisnummer van dengene, in wiens handen de voorwerpen zijn afgeleverd. 5	DATUM EN PLAATS VAN AFGIFTE van de machtigingen, vergunningen en geleidebiljetten, welke ingevolge de vuurwapenverordening aan de onder 4 en 5 bedoelde personen verleend mochten zijn. 6	*AANMERKINGEN.*

POLITIE .....

No. .....

I

AANVRAAG OM EEN GELEIDEBILJET VOOR HET VERVOER VAN VUURWAPEN(EN) OF MUNITIE.

VRAGEN	ANTWOORDEN
Naam, voornamen, beroep en woonplaats van den aanvrager	
Omschrijving (ook hoeveelheid) der vuurwapenen, munitie, waarvoor het geleidebiljet wordt aangevraagd	
Omschrijving van begin- en eindpunt van de route, van de wijze en van den tijd van het vervoer . .	
Voor wien zijn de vuurwapenen, de munitie bestemd en van wien zijn ze afkomstig ?	
Zijn die personen bevoegd de vuurwapenen of munitie voorhanden te hebben ? . . . . . Zoo ja, op welken grond ?	
Doel van het vervoer ?	
Welke nadere toelichting wenscht de aanvrager ter motiveering van zijn aanvraag te geven ?	
(1)	

. . . . . (2), den . . . . . (3)

(4)

(1) Open ruimte voor vragen, welke het hoofd van plaatselijke politie wenscht te stellen.
(2) Plaats van invulling.
(3) Datum van invulling.
(4) Handteekening van den aanvrager.

1930. No. 98.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 24 December 1930 *tot nadere wijziging en aanvulling van het Gedistilleerdbesluit 1920 (G. B. No. 68).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende dat ter uitvoering van art. 1, laatste lid, van de verordening van 24 December 1906 (G. B. No. 52) *tot regeling van den verkoop van gedistilleerd*, zooals dat artikel luidt ingevolge art. 1 van de verordening van 27 Maart 1920 (G. B. No. 45), het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Het Gedistilleerdbesluit 1920 (G. B. No. 68), zooals het luidt na de daarin bij besluit van 27 Januari 1921 (G. B. No. 4) aangebrachte wijzigingen, wordt nader gewijzigd en aangevuld als volgt:

A. Art. 2 wordt gelezen als volgt:

„Art. 2.

„Boven of ter zijde van de in het eerste lid van art. 1 be-„doelde deur of ingang moet op eene van den openbaren weg „of van de straat zichtbare plaats met duidelijke letters te lezen „zijn:

„*a.* de naam van hem die het beroep uitoefent";

„*b.* indien het verlofbewijs is uitgereikt, uitsluitend voor de „uitoefening van het beroep van tapper, het woord: „Tapper";

„*c.* indien het verlofbewijs is uitgereikt, uitsluitend voor de „uitoefening van het beroep van grossier, de woorden: „Grossier „in gedistilleerd";

„*d.* indien de verlofbewijzen zijn uitgereikt voor de uitoefening „van de beroepen van tapper en grossier, de woorden: „Tapper „en Grossier in gedistilleerd".

B. Art. 3 wordt gelezen als volgt:

„Art. 3.

„Binnen acht dagen na de staking van het beroep wordt „door den houder van het verlofbewijs de in art. 2 bedoelde aan- „duidingen weggenomen".

C. Het tweede lid van art. 5 wordt gelezen als volgt:

„2. In dit register, ter grootte voor tappers van 210 mM. bij „297 mM en voor grossiers van 297 mM. bij 420 mM., worden, „naar tijdsorde, zonder witte vakken, tusschenregels, kantteeke- „ningen, niet gewaarmerkte doorhalingen of het schrijven van het „eene woord over het andere, geboekt:

„*a. Voor zooveel de tappers betreft:*

„1e. de bij het begin van elk kalenderjaar of bij den aanvang „van de uitoefening van het beroep aanwezige hoeveelheid ge- „distilleerd, met inbegrip van in entrepôt opgeslagen hoeveel- „heden, onderscheiden naar de verschillende soorten;

„2e. de sedert dien ingeslagen hoeveelheid gedistilleerd, „onderscheiden naar de verschillende soorten, met vermelding „van den datum, waarop de inslag plaats vindt en van den naam „en de woonplaats van den leverancier (grossier of stijler), dan „wel, in geval van eigen import, van den naam van het schip, „waarmede de aanvoer van het gedistilleerd heeft plaats gevon- „den;

„3e. de op 31 December van elk jaar of op het tijdstip van „beëindiging van de uitoefening van het beroep aanwezige hoe- „veelheid gedistilleerd, met inbegrip van in entrepôt opgeslagen „hoeveelheden, onderscheiden naar de verschillende soorten;

„*b. Voor zooveel de grossiers betreft:*

„1e. de bij het begin van elk kalenderjaar of bij den aanvang „van de uitoefening van het beroep aanwezige hoeveelheid gedis- „tilleerd, met inbegrip van in entrepôt opgeslagen hoeveelheden „onderscheiden naar de verschillende soorten;

„2e. de sedert dien ingeslagen hoeveelheid gedistilleerd, „onderscheiden naar de verschillende soorten, met vermelding „van den datum, waarop de inslag plaats vindt en van den „naam en de woonplaats van den leverancier (grossier of stijler), „dan wel, in geval van eigen import, van den naam van het

„schip, waarmede de aanvoer van het gedistilleerd heeft plaats „gevonden ;

„3e. de afgeleverde hoeveelheid gedistilleerd, onderscheiden naar de verschillende soorten, met vermelding, voor zoover de aflevering geschiedt aan of voor rekening van grossiers „of tappers, dan wel in hoeveelheden van drie of meer liters, „van den naam en de woonplaats van den afnemer ;

„4e. de op 31 December van elk jaar of op het tijdstip van „beëndiging van de uitoefening van het beroep aanwezige hoeveelheid gedistilleerd, met inbegrip van in entrepôt opgeslagen „hoeveelheden, onderscheiden naar de verschillende soorten".

D. In het derde lid van art. 5 wordt inplaats van „in Nickerie „door of vanwege den ontvanger te Nieuw Nickerie en in de overige „districten door of van wege den betrokken Districts-Commissaris „is" gelezen : „en in de districten door of vanwege den betrokken „Ontvanger der belastingen" en inplaats van „in Nickerie bij „den Ontvanger te Nieuw Nickerie en in de overige districten bij „den betrokken Districts-Commissaris" gelezen : „en in de districten bij den betrokken Ontvanger der belastingen".

E. Aan art. 5 wordt een vijfde lid toegevoegd, luidende :

„5." Inzage van het register wordt door betrokkene desverlangd verleend aan daartoe door den Controleur der Belastingen „aangewezen ambtenaren of deskundigen".

F. Het eerste lid van art. 6 wordt gelezen als volgt :

„Het in het vorige artikel bedoelde register wordt op de „wijze als in het tweede lid, letter b, 3o, van dat artikel is omschreven, mede gehouden door den stijler, bedoeld bij de verordening van 4 October 1890 (G. B. 1891 No. 2) voor zooveel „betreft de aflevering van binnenlandsch gedistilleerd aan „grossiers of tappers".

G. In het eerste lid van art. 7 wordt inplaats van „in „Nickerie van den Ontvanger te Nieuw Nickerie en in de overige „districten van den betrokken Districts-Commissaris" gelezen : „en in de districten van den betrokken Ontvanger der belastingen".

Art. 2.

Het register, bedoeld bij het eerste lid van art. 5 van voor-

meld besluit wordt ingericht volgens de bij dit besluit behoorende modellen.

Art. 3.

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 Januari 1931.

Bestaande borden, als bedoeld in art. 2 van het „Gedistilleerdbesluit 1920" zooals het luidt na de daarin bij besluit van 27 Januari 1921 (G. B. No. 4) aangebrachte wijzigingen, kunnen nog gedurende het jaar 1931 worden gebezigd.

Gegeven te Paramaribo den 24sten December 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris.

H. F. ESSER.

Uitgegeven den 31sten December 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris.

H. F. ESSER.

(MODEL) DISTRICT.....

REGISTER

bedoeld bij art. 5, 2de lid, letter *a*, van het Gedistilleerdbesluit 1920 (G. B. No. 68), zooals het luidt ingevolge G. B. 1930 No. 98.

Gehouden door den **Tapper**.....

voor de lokaliteit te.....

loopende van..... tot.....

Dit register, bevattende.....

bladen, is door mij gefolieerd, op het eerste en laatste blad gekantteekend en op de andere bladen geparafeerd.

....., den.....

De ..... *der Belastingen,*

Norm. form. A 3 (297x420 mM.)

Hoeveelheid gedistilleerd aanwezig op 1 Januari 193.... (of op) .....(*Datum van aanvang van het beroep in den loop van het jaar*) en sedert dien ingeslagen, met inbegrip van in entrepôt op- of ingeslagen hoeveelheden.

Hoeveelheid gedistilleerd aanwezig op 1 Januari 193.... of op.....193.... (*datum van aanvang van het beroep in den loop van het jaar*)		**Binnenlandsch gedistilleerd** in Liters	**Buitenlandsch gedistilleerd** schen, stoopen, (op te geven in liters of aan te duiden met het aantal geheele of halve fleskruiken, enz.)						AANMERKINGEN
			Cognac	Jenever	Whisky	Likeur	Andere niet afzonderlijk genoemde dranken		
Sedert dien ingeslagen hoeveelheden							Benaming	Hoeveelheid	
Datum van inslag of aanvoer	Naam en woonplaats van den leverancier (grossier of stijler) of vermelding van : Geïmporteerd per S.S.								

Hoeveelheid gedistilleerd nog aanwezig op 31 December 193..... met inbegrip van in entrepôt opgeslagen hoeveelheden.

(MODEL) DISTRICT .....

REGISTER

bedoeld bij art. 5, 2de lid, letter *b*, van het Gedistilleerdbesluit 1920 (G. B. No. 68), zooals het luidt ingevolge G. B. 1930 No. 98.

Gehouden door den **Grossier** .....

voor de lokaliteit te .....

loopende van ..... tot .....

Dit register, bevattende .....

bladen, is door mij gefolieerd, op het eerste en laatste blad gekantteekend en op de andere bladen geparafeerd.

..... den .....

De ..... *der Belastingen,*

Norm. form. A 2 (420x594 mM.)

Hoeveelheid gedistilleerd aanwezig op 1 Januari 193.... (of op) ..... (*Datum van aanvang van het beroep in den loop van het jaar*) en sedert dien ingeslagen, met inbegrip van in entrepôt op- of ingeslagen hoeveelheden.

Hoeveelheid gedistilleerd aanwezig op 1 Januari 193.... of op.....193.... (*datum van aanvang van het beroep in den loop van het jaar*)	**Binnenlandsch gedistilleerd** in Liters	**Buitenlandsch gedistilleerd**, (op te geven in liters of aan te duiden met het aantal geheele of halve flesschen, stoopen, kruiken enz.)					
		Cognac	Jenever	Whisky	Likeur	Andere niet afzonderlijk genoemde dranken.	
						Benaming	Hoeveelheid

Sedert dien ingeslagen hoeveelheden	
DATUM van inslag of aanvoer	Naam en woonplaats van den leverancier (grossier of stijler) of vermelding van: „Geïmporteerd per SS.

Hoeveelheid afgeleverd gedistilleerd in het jaar 193....

DATUM VAN AFLEVERING	Naam en woonplaats van den afnemer (grossier of tapper, of bij aflevering van drie liter of meer)	**Binnenlandsch gedistilleerd** in Liters	**BUITENLANDSCH GEDISTILLEERD** (op te geven in liters of aan te duiden met het aantal geheele of halve flesschen, stoopen, kruiken, enz.)					
			Cognac	Jenever	Whisky	Likeur	Andere niet afzonderlijk genoemde dranken	
							Benaming	Hoeveelheid

Hoeveelheid gedistilleerd nog aanwezig op 31 December 193..... met inbegrip van in entrepôt opgeslagen hoeveelheden . . . . . .

1930. No. 99.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 24 December 1930 *betreffende onderzoek in 1931 van weegwerktuigen.*

IN NAAM DER KONINGIN!
DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van art. 13 van de weegwerktuigenverordening 1916 (G. B. 1917 No. 78) het noodig is het navolgende vast te stellen;
Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Artikel 1.

De in Hoofdstuk 11 van de weegwerktuigenverordening 1916 (G. B. 1917 No. 78) bedoelde weegwerktuigen, uitgezonderd dezulke, waarvan de werking berust op de spanning van een of meer veeren, worden in het jaar 1931 onderworpen aan het onderzoek bedoeld bij art. 13 dier verordening.

Artikel 2.

Het onderzoek heeft plaats te Paramaribo binnen het tijdvak, dat aanvangt op 1 Januari en eindigt op 1 Maart van dat jaar en in de districten binnen het tijdvak, dat aanvangt op 1 April en eindigt op 1 September van dat jaar.

Artikel 3.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 24sten December 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris.
H. F. ESSER.

Uitgegeven den 27sten December 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 100.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 24 December 1930 *betreffende den herijk in 1931 van de Maten en gewichten.*

IN NAAM DER KONINGIN!
DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende, dat ter uitvoering van punt *a* van het tweede lid van art. 16 van de Maten- en gewichtenverordening 1916 (G. B. 1917 No. 79) het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Artikel 1.

De maten en gewichten worden in het jaar 1931 onderworpen aan den herijk, bedoeld in art.: 16 van de Maten- en gewichtenverordening 1916 (G. B. 1917 No. 79).

Artikel 2.

De herijk heeft plaats te Paramaribo binnen het tijdvak dat aanvangt op 1 Januari en eindigt op 1 Maart van dat jaar en in de districten binnen het tijdvak, dat aanvangt op 1 April en eindigt op 1 September van dat jaar.

Artikel 3.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijne afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 24sten December 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER

Uitgegeven, den 27sten December 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 101.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

VERORDENING van 30 December 1930 *tot aanvulling van de verordening van 2 September 1907 (G. B. 1908 No. 2) betreffende huwelijken van Aziaten.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is de verordening van 2 September 1907 (G. B. 1908 No. 2) *betreffende huwelijken van Aziaten* aan te vullen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten,

En gelet op het tweede lid van art. 50 van het Regeeringsreglement dezer kolonie,

vastgesteld onderstaande verordening:

Artikel 1.

In de verordening van 2 September 1907 (G. B. 1908 No. 2) *betreffende huwelijken van Aziaten* worden de volgende aanvullingen aangebracht:

I. Het eerste lid van artikel 2 wordt met verandering van de punt aan het slot in een komma, aangevuld als volgt: „voor „zoover het Bevolkingsregister en de registers van den Burger„lijken Stand ten aanzien van een en ander, ter beoordeeling „van den Gouverneur, geen voldoende gegevens verschaffen.".

II. In het vierde lid van artikel 2 wordt na het woord „Aziaat" ingevoegd: „voor zoover het personen betreft niet in de kolonie „geboren,".

III. In het tweede lid van artikel 11 wordt tusschen de woorden „erkenning" en „vóór" ingevoegd : „door een niet in de kolonie geboren Aziaat,".

IV. In artikel 12 wordt tusschen de woorden „een" en „Aziaat" ingevoegd : „niet in de kolonie geboren".

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den dag na dien van hare afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, den 30sten December 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 31sten December 1930.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 102.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

BESLUIT van 31 December 1930 *houdende aanwijzing van de openbare ambtenaren en beambten die gedurende de uitoefening hunner functie in het bezit van een vuurwapen mogen zijn.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende dat ter uitvoering van artikel 10 van de Vuurwapenverordening (G. B. 1930 No. 73) het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Artikel 1.

De hierna te noemen openbare ambtenaren en beambten mogen gedurende de uitoefening hunner functie in het bezit zijn van een vuurwapen, t. w.:

a. de districts-commissaris en secretarissen;

b. de commissaris van politie;

c. de directeur en onder-directeur, de gevangenbewaarders en de opzichters van het huis van bewaring te *Paramaribo* en van de strafgevangenis te *Nieuw-Amsterdam;*

d. de in de districten gedetacheerde Javaansche en Hindostansche tolken;

e. de opzichters over de landsvestigingsplaatsen;

f. de door de districts-commissarissen voor het verrichten van politiediensten in de districten aangehuurde buitengewone agenten van politie;

g. de opzichters en boschwachters bij de Boschpolitie ;

h. de te Paramaribo door den Controleur der Belastingen en in de districten door den districts-commissaris aan te wijzen ambtenaren van den actieven dienst der belastingen ;

i. de deurwaarders voor de invordering der belastingen.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 Januari 1931.

Gegeven te Paramaribo, den 31sten December 1930.

RUTGERS.

De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

Uitgegeven, den 31sten December 1930.
De wd. Gouvernements-Secretaris,
H. F. ESSER.

1930. No. 102.

GOUVERNEMENTSBLAD

VAN

SURINAME.

Verbeterblad.

In Artikel 1, sub *a*, moet voor: „districts-commissaris" gelezen worden: „districts-commissarissen".

De wd. Gouvernements-Secretaris,

H. F. ESSER.